# Colère à Ville-St-Michel

(A lire en page 36)

ÉDITION FINALE

LE PETIT JOURNAL

Vol. XXVI Nº 38

MEMBRE DE L'A. B. C.

PAGES 1 à 32

VOIR SUPPLÉMENT APRÈS PAGE : 60

Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique

MONTREAL

DIMANCHE

13 juillet 1952

10¢



**Stitaska,** la charmeuse de serpents, évoque les curiosités et joies des grands parcs d'amusements, des cirques et des expositions. Mais cela ne l'empêche pas d'élever quatre charmants enfants. Voir à son sujet un reportage spécial, en page 50.

### Pessimisme à Ottawa

# LA 3e GUERRE ÉCLATERAIT À LA FIN D'AOÛT

(A LIRE EN PAGE 34)

### *Victoire sur la chaleur*



La chaleur ne fait pas souffrir uniquement les Canadiens. En France aussi l'été est torride, mais les gens y prennent peut-être d'autres moyens qu'ici pour se soulager. A preuve, cette scène typique où un Parisien fantaisiste, incarnant le Roi-Soleil, retrouve l'avantage de l'éventail, bien entendu au cours d'un spectacle.

# Harem en 1952

(A lire en page 49)

## Une lourde responsabilité !



Autant, et peut-être plus que bien d'autres, Ricky a eu sujet de se plaindre lors de la dernière vague de chaleur que nous avons eue, car ses douze chiots (une "rôdeuse" de famille, et qui sort de l'ordinaire, pour la race des colleys) ne lui ont guère laissé de répit. Mais Ricky, qui n'a que trois ans, n'est pas novice et sait assumer ses responsabilités, elle qui a déjà eu une portée de huit chiots en janvier dernier. Vingt petits en six mois (les derniers étant nés fin juin), c'est beaucoup, à la vérité. Ricky, une superbe pur-sang, fait l'orgueil de M. Roger Bourque, de la rue Clark, à Montréal.

# La guerre éclaterait à la fin d'août, selon des observateurs

*(Par Julius)*

**OTTAWA. — La troisième guerre mondiale éclaterait le mois prochain, soit vers la fin d'août, selon certains observateurs internationaux intervioués par *le Petit Journal*.**

Si telle est l'apocalyptique perspective, la conférence économique et commerciale de novembre prochain entre pays du Commonwealth et de l'empire, qui doit avoir lieu à Londres, serait transportée à Ottawa ou à Canberra, en Australie.

"Les Russes veulent frapper vite et dur avant les élections présidentielles aux Etats-Unis, en novembre," nous assure le deuxième secrétaire d'une ambassade à Ottawa.

"Les fameux surplus Abbott seront véritablement un bienfait pour un Canada en guerre," affirme un haut fonctionnaire des Finances, également dans la capitale canadienne.

"Le Canada est aussi prêt à une attaque atomique des Russes que toute autre nation," déclarait récemment l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, de qui relève la défense civile au Canada.

"Le général MacArthur a voulu nous entraîner dans une guerre d'épuisement en Mandchourie et en Chine, mais nous choisirons notre propre champ de bataille," nous confie un attaché militaire des Etats-Unis.

Avec un budget de près de cinq milliards de dollars, dont la grosse moitié pour la défense et les armes, le Canada rendra dès cette année de fiers services aux nations libres.

Les services protecteurs contre les instruments russes d'attaque (projectiles-fusée genre V-2 et meilleurs, bombes atomiques et hydrogènes, spécialistes en aviation et parachutistes) sont en excellent état par tout le grand Nord. Radar et autres méthodes scientifiques, entourés par le plus grand secret, permettront aux spécialistes canado-américains d'avertir les centres métropolitains et industriels de l'Amérique du Nord.

"Nos combattants en Corée ont déjà prouvé au Kremlin que les Nations-Unies sont capables des meilleures tactiques loin des centres d'approvisionnement," nous confie un haut fonctionnaire de la Défense nationale. "La guerre scientifique que nous livrerons sur trois continents sèmera la terreur chez les dictateurs."

Si une école d'idées abonde dans le sens des commentaires assez sombres que nous venons de confier, un autre groupe officiel des Nations-Unies et de l'O.T.A.N. nous paraît plus optimiste. "Notre belle petite reine sera couronnée sous le signe de la paix, l'an prochain, à Londres," affirme un fonctionnaire des Affaires extérieures à Ottawa.

**Ottawa perd de l'argent**

# Les yachts ne peuvent plus aller à Kingston

OTTAWA. — (D.N.C.) — "Le Canada perd une véritable fortune provenant du tourisme, parce que les autorités fédérales négligent de creuser, entre Ottawa et Masson, le chenal de la rivière Outaouais." C'est ce que déclarait récemment au représentant du *Petit Journal* M. Eugène Pauzé, un vétéran navigateur de l'Outaouais.

M. Pauzé explique que depuis deux ans la navigation commerciale a été remplacée, en cette région, par les gros camions. En conséquence, les autorités fédérales ne se sont pas préoccupées de creuser le chenal de l'Outaouais. Il s'ensuit que le sable et les amas de terre provenant de l'érosion se sont accumulés dans le lit de la rivière.

Or les yachts de croisière appartenant à de riches familles américaines et canadiennes ne peuvent plus passer à cet endroit. Il leur est même impossible de remonter la rivière — selon leur habitude — pour se rendre jusqu'à Kingston; ils sont obligés de rebrousser chemin.

A Ottawa, ces mêmes vaisseaux doivent emprunter les vieilles écluses du colonel By pour remonter le canal Rideau. Les touristes qui voyagent en puissants yachts sont donc éloignés de nos régions et le pays y perd de fortes sommes.

# La Police l'a forcé à acheter de la drogue

LONDRES. — Alors que la Police des narcotiques de Scotland Yard dresse un piège pour capturer les chefs d'un imposant réseau de distribution de drogues, M. X — le Sherlock Holmes amateur qui leur a fourni le premier indice — reste paisiblement chez lui, dans le sud-est de la capitale anglaise.

Pendant plus d'une semaine, il a joué le dangereux rôle d'indicateur, se faisant passer pour un distributeur de narcotiques et approchant les criminels connus, sur l'ordre de la Police.

Les aventures de M. X ont débuté lorsqu'il se rendit chez un pharmacien en gros, dans la partie ouest de Londres, afin de discuter du prix d'instruments chirurgicaux nickelés, que, normalement, il revend.

A l'extérieur, un homme bien vêtu qui dit s'appeler Jimmy, mais dont le nom et l'adresse véritables sont maintenant connus de la Police, s'approcha de lui, sous prétexte qu'il était intéressé à acheter des instruments chirurgicaux.

On convint d'un rendez-vous pour le même jour. Jimmy avoua qu'il était intéressé à obtenir des approvisionnements de cocaïne, de hachisch et d'opium. M. X suggéra une autre rencontre et alerta Scotland Yard.

La Police lui ordonna d'être présent au rendez-vous et de se faire passer pour un éventuel trafiquant de narcotiques.

Au cours de la semaine qui suivit, les membres de la bande le promenèrent dans plusieurs résidences et clubs de nuit de Londres.

Lors de la dernière rencontre, il fut convenu que M. X allait, pour la somme de $2,100, livrer, la nuit suivante et au même endroit, dix livres d'opium.

M. X ne tint pas sa promesse, mais on croit que la Police connaît maintenant les noms de ceux qui dirigent le plus vaste réseau de distribution de narcotiques de Grande-Bretagne.

## Chez les libéraux

OTTAWA. — C'est l'avocat Duncan MacTavish, c.r., président de la Commission du district fédéral, qui succède au sénateur J.-G. Fogo, à la présidence de la Fédération libérale du Canada.

## Le 14 juillet

La France et les colonies françaises célébreront lundi, 14 juillet, leur fête nationale. A Montréal, pour permettre à plus de gens d'y participer, cette célébration devait avoir lieu samedi. Au programme, il y a un match de football international, à 4 heures de l'après-midi, au terrain de Westmount Athletic, entre l'équipe Tricolore et l'équipe Italia, sous la présidence des consuls généraux de France et d'Italie. Le soir, à 7 heures, il y a une grande fête champêtre au domaine de la "Gaieté française", propriété de M. E. Wagnart, à St-Jean. Ce sera un véritable petit bal sous les lampions, avec le concours d'un orchestre musette. A 10 heures, il y a feu d'artifice et le bal se continuera. Ces fêtes sont organisées par l'Union nationale française.

## Ces ouvriers ont acheté un théâtre

TROY, N.-Y. — Les employés du moulin à papier de la compagnie John A. Manning, à Troy, sauront maintenant où aller pour se récréer. Leur union ouvrière vient d'acheter l'ancien théâtre Palace, qu'elle va convertir en centre récréatif. Cette union, qui groupe 1,700 ouvriers, a versé la somme de $35,000 pour acquérir cet immeuble récemment endommagé par le feu. On en fera un centre d'amusements pour les employés, leurs familles et les ouvriers à leur retraite. On y aménagera un auditorium, une salle de jeux, des allées de quilles, des salles de réception, etc. Les jeunes y pratiqueront leur sport préféré: le ballon au panier.

## Du Viet-nam



Son Exc. M. Tran Van Kha est le premier ambassadeur nommé aux Etats-Unis par le Viet-nam. On le voit ci-haut, en son costume national indochinois, alors qu'il se rendait auprès du président Truman, lui présenter ses lettres de créance.

## La PERSONNALITÉ de la semaine

### Adolfo-Ruiz Cortines

*La politique est à l'ordre du jour dans la partie nord de notre hémisphère occidental. De Mexico à Chicoutimi, l'éloquence électorale, pompeuse, emphatique, redondante, quelquefois mensongère, a déferlé jusqu'à la fureur, sous certain "climat". Aujourd'hui, c'est à notre tour. Demain, c'est-à-dire en novembre prochain, et après les sérieux remous du moment, la lame de fond balayera les Etats-Unis. Hier, enfin, c'était au tour du Mexique, et c'est sur cet endroit de la carte que nous bornerons nos commentaires, cette semaine.*

*Du branle-bas électoral qui vient de secouer l'ancienne patrie des Aztèques (événement que nous perdons un peu trop de vue), surgit une figure nouvelle, nullement dépourvue de pittoresque, et qui résume assez, croyons-nous, l'état actuel du Mexique.*

*L'homme a nom Adolfo-Ruiz Cortines. Il est d'extraction modeste, et qui dit "modeste", en ce pays de violents contrastes, dit pauvreté — et au-delà de ce que ce mot peut signifier chez nous. A quatorze ans, il avait une personne à charge, et cette personne à charge était sa mère, veuve et de santé débile.*

*Les concepts démocratiques qui prévalent actuellement au Mexique sont d'installation plutôt récente. L'on peut même dire que la stabilité relative (?) date de mémoire d'homme, ce qui est également dire que Cortines, alors qu'il était jeune homme, a été témoin d'historiques chaos politiques. Dans de telles conditions, on conçoit qu'une origine obscure et un avenir bouché prédisposent d'abord à l'amertume, et vous incitent ensuite à la révolte.*

*Oui, révolutionnaire (et ce mot est loin d'être aussi terrible là-bas qu'ici), l'actuel président du Mexique le fut. Cette virulence des contrastes, cette choquante disparité de l'opulence et de la misère sordide à laquelle nous avons fait allusion hante toujours l'esprit de l'humble politicien d'hier. Aussi, privé des bienfaits de l'instruction à l'âge où s'acquiert normalement le savoir (même élémentaire), on ne s'étonne pas que le premier citoyen du Mexique ambitionne aujourd'hui de multiplier le nombre des écoles dans son pays.*



*Mais, avant l'instruction même, Cortines place, dans son programme politique, l'amélioration des conditions de vie, c'est-à-dire l'alimentation, le logement et le bien-être social.*

*Malgré la peu rassurante étiquette de son parti (qui se dit "révolutionnaire institutionnel"), le jeune flambard d'hier a, depuis assez longtemps, fait place à un homme pondéré — relativement à la politique mexicaine, toujours ! Lorsque la période de stabilité démocratique fit place aux interminables tempêtes qui avaient accompagné le tournant du siècle, Cortines comprit, en effet, qu'en se faisant administrateur, les chances de réaliser son idéal deviendraient bien plus grandes.*

*La route nouvelle, sans aucun doute, s'avéra plus unie, plus longue, en un mot, plus monotone et, aussi, plus ardue, mais elle devait le conduire plus sûrement vers son but. Sans tambour, ni trompette, c'est le cas de le dire, Cortines administrateur brûla, l'une après l'autre, les étapes d'une carrière politique qui refusa, dès le départ, l'équivoque appui des puissantes, quand ce ne fut pas des tyranniques coteries. Ce fut tout probablement pour cette raison que son mouvement révolutionnaire institutionnel s'attira la sympathie des humbles qui sont là-bas légion, et dont la décision est censée être de poids quand le suffrage universel s'exerce sans trop d'accrocs, ni sérieuses entraves.*

*Il est vrai qu'au lendemain de l'élection qui porta Adolfo-Ruiz Cortines au pouvoir, il y eut de la casse (et dans la bonne tradition mexicaine !)... ce qui ne doit pas nous étonner outre-mesure, car il ne s'est jamais vu qu'un pays aussi haut en couleurs ait perdu ses caractéristiques du jour au lendemain.*

*A tout prendre, il appert que l'idéal démocratique vient de prendre un nouvel et vigoureux élan chez nos "deuxièmes voisins" du sud. Voilà du moins ce qu'en pense l'oncle Sam, et, si ce dernier le prend ainsi, nous ne voyons pas pourquoi nous ferions autrement. Bonne chance au président Adolfo-Ruiz Cortines.*

## De jeunes chanceux!




Ces garçonnets qui sortent de la piscine, tout resplendissants de joie, sont vraiment des chanceux. Membres des Clubs juvéniles de la police de Montréal, ils ont récemment reçu en cadeau, de la part du club Kinsmen-Alouette, un abonnement. Ci-haut, de gauche à droite, on remarque deux représentants du club Kinsmen-Alouette, MM. André Laporte et Roger Dubois, en compagnie de deux policiers dirigeant le groupe de garçonnets, les agents Charles Latulippe et Roger Chamberland.

# L'héritier spirituel de Cardin succéderait à M. G.-E. Lapalme

Si la campagne électorale qui bat actuellement son plein dans la province de Québec est disputée avec tant d'acharnement par les libéraux, c'est que les élections de mercredi signifient plus que la simple prise du pouvoir pour le parti libéral provincial. Une rumeur qui circule à Ottawa veut que le chef du parti, M. Georges Lapalme, y joue en quelque sorte sa tête, et que, s'il perd dans Joliette, il soit mis au rancart.

Son successeur aurait même été choisi. Il s'agit de Me Gérard Cournoyer, qui a abandonné l'arène fédérale pour briguer les suffrages dans l'arène provinciale. Mais Me Cournoyer a encore lui-même quelques obstacles à franchir, avant de prendre la tête du parti provincial, advenant la défaite de M. Lapalme dans Joliette. Et le premier obstacle est précisément l'élection du 16 juillet, dans laquelle il lui faudra faire mordre la poussière au député actuel de Richelieu, M. Bernard Gagné, porte-couleur de l'Union nationale.

Dans Joliette, M. Lapalme n'a pas la tâche facile, car il a à faire face à l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, qui a remporté le comté, lors des dernières élections, avec une majorité de 5,030 voix.

L'hon. Barrette a amassé ces 5,030 voix de majorité bien que M. Lapalme, à l'époque, lui eût fait ouvertement la lutte. Il faut cependant ajouter, en toute justice, que, lors des luttes fédérales, M. Barrette a eu moins de succès en faisant campagne contre M. Lapalme. Chacun, dans son fief, était inviolable. Le 16, ils se rencontreront dans la même arène.

Dans le comté de Richelieu, par contre, M. Gagné, le député élu sous l'étiquette Union nationale, n'a remporté la victoire que par une majorité de 377 voix, lors des élections provinciales du 28 juillet 1948. Me Cournoyer, en théorie, n'a donc qu'à arracher 189 votes au parti de l'Union nationale pour triompher, tandis que M. Lapalme doit réussir un virement théorique de 2,516 voix pour s'assurer la victoire.

On s'est peut-être appuyé sur ces chiffres, à Ottawa, pour lancer la rumeur, mais on y affirme que les hauts placés du parti libéral fédéral auraient, pour toutes fins pratiques, accordé leur bénédiction à Me Gérard Cournoyer, qu'on considère là-bas comme l'héritier spirituel de feu l'hon. P.-J.-A. Cardin, et qu'ils auraient convenu que le poste de chef du parti libéral provincial lui reviendrait, si M. Lapalme ne remportait pas le siège de Joliette.

Né à Sorel même, le 18 avril 1912, M. Cournoyer fut autrefois l'associé de feu l'hon. Cardin, dans l'étude légale Cardin, Cournoyer et Péloquin, et le titre d'héritier spirituel de l'hon. Cardin, lui sied assez bien. Orateur brillant, il a représenté le Canada, en 1931, lors d'un concours oratoire international disputé à Washington, D.C., et en 1934 il représentait l'université de Montréal lors d'un débat qui mettait l'université de Montréal aux prises avec les universités de l'Ouest, y compris celle de Toronto. Si M. Cardin était réputé pour son talent oratoire, M. Cournoyer a possédé très tôt la même réputation.

Et c'est pourquoi, même s'il ne s'agit encore que d'une rumeur, on attache beaucoup d'importance à l'entrée de Me Cournoyer dans l'arène politique provinciale.

Dans les Laurentides

## Les flammes donnent raison aux contribuables prudents

STE-ADELE. — (*Par Jacques Francoeur*) — Un projet d'organiser un service d'Incendie destiné à desservir trois importants centres touristiques des Laurentides: le village de Ste-Adèle, la paroisse de Ste-Adèle et Ste-Marguerite-Station — scène de désastreux incendies depuis un an — a échoué ces jours derniers, lorsque certains intéressés ont voulu s'en servir comme tremplin politique.

Le projet original du maire Yvon Lupien, de la paroisse de Ste-Adèle, comportait une dépense de $88,000 servant à construire une caserne de pompiers et acheter des appareils à incendie et tout l'équipement nécessaire. Le gouvernement provincial devait verser un octroi important pour aider à payer cette dépense.

Les conseils municipaux de ces trois localités, où l'évaluation se chiffre aujourd'hui par millions de dollars, ont tenu plusieurs réunions conjointes et des comités d'étude ont été nommés. Tout le monde était d'accord, excepté certains délégués du village de Ste-Adèle qui ne voulaient accepter aucun compromis quant à la location de la caserne.

Finalement, le village de Ste-Adèle — le plus affecté par les incendies de ces derniers mois et qui ne compte aucun système de protection efficace — retira son appui au projet. Par contre, la paroisse de Ste-Adèle et Ste-Marguerite-Station décidèrent de continuer l'affaire pour ces deux seules municipalités et un référendum fut organisé.

En dépit de deux commencements d'incendie quelques jours avant le référendum, un certain groupe se mit à combattre le projet, un des principaux arguments étant que le coût était trop élevé maintenant que le village de Ste-Adèle s'était retiré. Le vote fut de 118 contre le projet et de 106 pour le projet.

Ajoutons que, quelques jours après le référendum, un incendie rasait une propriété de $15,000, appartenant, dit-on, à un citoyen qui avait voté contre le Service d'incendie; on dut faire venir les pompiers de Val-Morin pour empêcher les flammes de se propager chez des gens qui avaient cabalé le plus fort contre le projet.

Rappelons que l'hiver dernier une demi-douzaine d'incendies sérieux ont causé des dégâts considérables dans Ste-Adèle et que deux personnes ont perdu la vie dans un incendie à Ste-Marguerite.

## Les Etats-Unis ont-ils un peu trop de généraux?

WASHINGTON. — (Par Steffan Andrews, de la "North American Newspaper Alliance") — Les Etats-Unis n'ont-ils pas trop de généraux? Certains membres du Congrès commencent à le croire et sont à organiser une campagne pour en réduire le nombre.



Le centre de ce mouvement se trouve au comité des forces armées. La preuve qu'on prend l'affaire au sérieux, c'est qu'une clause additionnelle a été ajoutée au budjet militaire américain de 1953. Par cette clause, il est entendu qu'on limitera le nombre des officiers de haut rang. Cela veut dire qu'on mettra à leur retraite plusieurs militaires haut gradés ou encore qu'on ralentira le rythme des promotions.

Voici quelques statistiques intéressantes. L'aviation américaine compte 457 généraux et 142,616 officiers. Ce qui veut dire un officier pour chaque 7.4 soldats de l'armée régulière. Dans la marine, vous trouverez 287 amiraux et 80,769 officiers, soit un officier par 10 marins.

## On demande une hausse de 5 dollars par enfant

QUEBEC. — (D.N.C.) — Au milieu de la lutte acharnée que se livrent les candidats libéraux et de l'Union nationale, dans la vieille capitale, un élément nouveau est venu se glisser, ces jours derniers. C'est une requête que l'on fait signer pour réclamer une augmentation immédiate, de $5 par enfant, des allocations familiales.

Préparée par l'Association des électeurs de St-Sauveur, cette requête est le principal cheval de bataille du candidat ouvrier indépendant dans ce comté, M. Gérard Fortin, qui est aussi président de l'Union canadienne des travailleurs du bois. Dans un récent communiqué aux journaux, M. Fortin s'est plaint de la "conspiration du silence" faite autour de sa campagne. Il affirme être "le seul candidat non lié à l'un des deux vieux partis".

Dans la banlieue de la vieille capitale, le comté de Québec retient particulièrement l'attentoin par la lutte que fait l'unique candidat nationaliste de la province, Me René Chaloult. Ce dernier doit affronter, cette fois, un candidat indépendant, de l'Union nationale, le Dr Léopold Larochelle, et un candidat libéral, Me Jean-Jacques Bédard.

Quant aux pronostics sur le vote du 16 juillet, ils sont multiples et contradictoires à Québec; ils laissent prévoir de grandes surprises!

## Qui accomplit le travail le plus chaud?





La récente vague de chaleur a fait suer bien des gens. Quand les sueurs perlent à notre front, il ne faut pas oublier l'ouvrier travaillant auprès des hauts fourneaux ou des énormes bouilloires (dessin de gauche), ou le mannequin portant un lourd manteau de fourrure devant la caméra sous les puissants réflecteurs, ou le pauvre homme subissant un bain turc et de violents massages, ou la pauvre femme repassant le linge en des buanderies surchauffées. Il y a toujours quelqu'un de plus à plaindre que soi!








M. Charles Lafontaine

# Des déménageurs offrent leurs services au maire Lafontaine

**Ville-St-Michel se trouve actuellement dans une situation assez bizarre. Elle a un maire qui vient d'être disqualifié pour 5 ans, par un juge de la Cour supérieure, et pourtant ce maire continue de présider le conseil municipal. Il y a même dirigé une assemblée spéciale, jeudi, dans l'après-midi.**

Peu avant cette assemblée, un incident s'est déroulé à l'hôtel de ville de Ville-St-Michel. Après qu'on eut annoncé la décision de l'hon. juge Harry Batshaw, de la Cour supérieure, deux camionneurs ont apparemment voulu poser un geste de courtoisie. Ils se sont en effet présentés à l'hôtel de ville, avec un lourd camion de la "National Quarry", et ont offert au maire Charles Lafontaine leurs services pour déménager ses pénates. Mais celui-ci, selon ce que l'on a rapporté, a mal prisé ce geste et éconduit avec fureur les généreux déménageurs.

D'ailleurs, le maire Lafontaine aurait peu après déclaré : "Je me s... bien du juge Batshaw. C'est vrai qu'il m'a disqualifié, mais ce n'est pas lui qui me mettra dehors ! J'ai logé une demande en appel. Je suis à Ville-St-Michel pour 15 ans et je vais y rester ; je vais élever... ma famille ici !"

Nonobstant la décision de l'hon. juge Batshaw, le maire Lafontaine a présidé une assemblée du conseil, jeudi, convoquée pour 5 heures de l'après-midi. Il s'agissait de régler une question de terrains ! Ce sont des parties de terres qui appartiennent à la municipalité et que deux cultivateurs louent depuis plusieurs années. Ceux-ci ont complètement défriché le terrain, actuellement en culture ; mais — comme d'autres l'ont fait et obtenu — ils ont récemment demandé au conseil municipal d'acheter ces terrains pour y construire des habitations.

Cette demande avait été étudiée et adoptée à l'unanimité par le conseil de Ville-St-Michel, en mai dernier. Mais, deux jours plus tard, une délégation de cette municipalité se présentait devant la Commission métropolitaine pour se plaindre de la mauvaise administration du conseil actuel. Or les cultivateurs ci-haut mentionnés faisaient partie de cette délégation. L'ayant appris, le maire Lafontaine écrivit aussitôt à la Commission métropolitaine, à qui avait été remise la demande d'achat de terrains pour obtenir la sanction finale ; il demanda que cette demande restât en suspens pour une étude plus fouillée.

C'est la même demande d'achat de terrains qui a été remise sur la table du conseil, jeudi, bien qu'elle ait déjà obtenu sa sanction unanime. Mais elle a encore été laissée en suspens, parce que ne pouvant pas être annulée !

En apprenant la décision de l'hon. juge Batshaw, le maire Lafontaine a annoncé qu'il irait en appel. Mais on doute fort, en certains milieux, que cette demande d'appel lui soit accordée. D'autre part, une autre demande de disqualification a déjà été logée en Cour supérieure, contre le maire Lafontaine, à la suite des élections municipales de Ville-St-Michel ; cette autre cause doit être entendue au lendemain des élections provinciales. Si la décision de disqualification contre le maire Lafontaine est maintenue, il faudra de nouvelles élections à Ville-St-Michel.

Quant à M. P.-E. Legris, dont le nom a été mentionné dans la récente cause de disqualification, il occupe encore le poste de secrétaire du maire Lafontaine. Toutefois, Ville-St-Michel n'a pas encore de chef de police. Le printemps dernier, il a été question qu'on en nommerait un, mais il s'est trouvé que le principal candidat était un membre de la pègre de Montréal et, sous la pression des honnêtes citoyens, les échevins ont refusé son embauchage. La population de Ville-St-Michel, qui est composée de braves et honnêtes gens, soupire après le jour où elle connaîtra, enfin, le calme et le progrès d'une saine administration.

**Mise au point**

## Millionnaires qui n'en sont pas

En page 55 de sa présente édition, LE PETIT JOURNAL publie une annonce du parti libéral provincial intitulée "Millionnaires en 7 jours avec l'argent du peuple". Ce titre est coiffé des noms de MM. Duplessis, Bourque, Tardif et French. Si le lecteur n'est pas attentif, il peut croire, au premier coup d'oeil que notre premier ministre et ses trois collègues seraient devenus millionnaires en sept jours. Une lecture plus poussée des textes révèle qu'il n'en est rien.

La réclame accusatrice est d'ailleurs la responsabilité unique du parti libéral qui avait réservé et payé cet espace dans nos pages. LE PETIT JOURNAL est neutre en politique et absolument indépendant de tous les partis, en tout temps.

Nous ignorons si ce prétendu scandale est vrai. Ce que nous tenons à mettre au point, c'est qu'il est mauvais de laisser soupçonner, ne fut-ce que sur quelques lignes, que quatre ministres seraient frauduleusement devenus millionnaires en une semaine.

Comme le disait très bien notre confrère "Le Devoir" en traitant du même sujet dans son édition de jeudi dernier : "Nous ne sommes pas en mesure de juger si le scandale dénoncé par le parti libéral est vrai ou faux. Mais au moins ne faut-il pas l'amplifier en laissant entendre que quatre ministres seraient devenus millionnaires en sept jours. Les hommes publics ont droit, autant et même plus que les autres, à être traités avec justice."

LA DIRECTION

# L'Allemagne reprendra sa propagande sur les ondes

BONN. — (North American Newspaper Alliance) — Les autorités du gouvernement de l'Allemagne occidentale, à Bonn, projettent actuellement l'organisation d'un nouveau poste radiophonique qui coûtera environ $14,000,000. Ce sera le poste de la "Voix de l'Allemagne", où les émissions seront faites en 6 langues, y compris l'anglais.

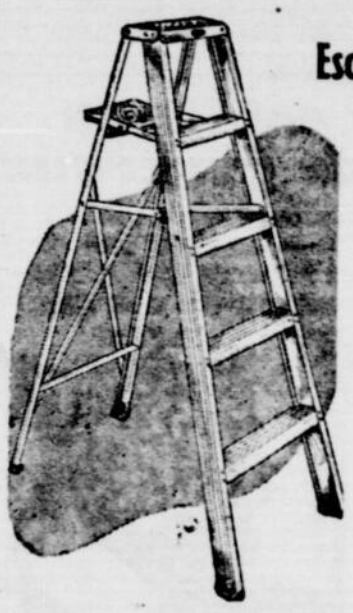
Ce poste permettra de diffuser de la propagande allemande sur le monde entier, pour la première fois depuis que les postes de propagande nazie, dirigés par le fameux Goebbels, ont été réduits au silence. Les autorités de Bonn signalent que le but de cette nouvelle organisation de faire connaître les réalisations et l'opinion de l'Allemagne, par des émissions continuelles et diffusées par tout le globe.

Un porte-parole a ajouté: "Nous voulons redonner à l'Allemagne une voix internationale sur les ondes; nous la voulons assez puissante pour être entendue dans le monde entier. Nous croyons que notre culture mérite d'être mieux connue."

Les industriels de la Ruhr ont promis leur appui financier à ce projet. Une autre partie des frais sera payée par les surplus provenant des permis d'appareils radiophoniques. Mais les autres réseaux radiophoniques de l'Allemagne occidentale sont opposés au projet et, comme compromis, ils ont suggéré la construction, à Cologne, d'un poste à ondes courtes avec des émissions destinées aux Allemands vivant derrière le "rideau de fer". Il est fort possible que le nouveau poste radiophonique projeté par le gouvernement de Bonn soit construit à Brême, un îlot américain situé dans la zone d'occupation britannique.


LA QUINCAILLERIE DE RENOM
OMER DE SERRES Ltée

UTILITES DOMESTIQUES



**Escabeau en aluminium**

Pour la maison, le commerce, l'industrie. Ne pèse que 2½ livres au pied. Très solide. Facile à manipuler. S'ouvre et se barre en une seule opération. La tablette et le dessus de l'escabeau sont faits de manière à ce que tiennent en place tout bidon ou chaudière. Ne rouille pas.

Trois grandeurs :

4 pieds ..... $19.75
5 pieds ..... $22.75
6 pieds ..... $27.75

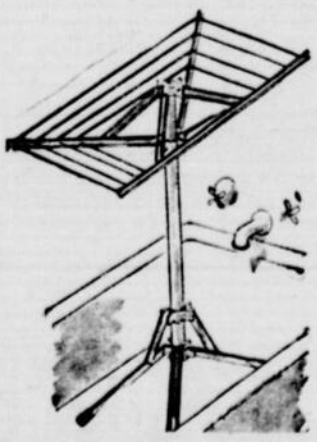
SECHOIRS EN ALUMINIUM

**Modèle No 150**

Pouvant servir aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. 150 pieds de corde. Très léger à manipuler. Ne pèse que 7½ livres. Peut aussi être installé sur un support. Se referme comme un parapluie.



Séchoir et douille $15.95 ch.
Support seul $5.95 ch.



**Modèle No 40**

Fabriqué de manière à pouvoir s'installer dans la baignoire. 40 pieds de corde. Se referme comme un parapluie. Peut être remisé dans un espace restreint.

$6.95 ch.

Omer De Serres LIMITEE MONTREAL

1406, ST-DENIS LA. 0251 6793, ST-HUBERT
SOUS-SOL
FERMES SAMEDI à 12.15 P.M.



★ BALANCES CALCULATRICES
★ CAISSES ENREGISTREUSES
GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition
AUSSI



(2)

• Comptoirs réfrigérés • Réfrigérateurs
• Machines à frire "Hot Dogs" et "Patates"



et équipement complet pour
BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE
*Pamphlet mailé gratis sur demande*
Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles
12 A 24 MOIS POUR PAYER
LAVAL PRODUCTS LTD.
1001-1011 est, rue Craig, Mtl - MA. 6331

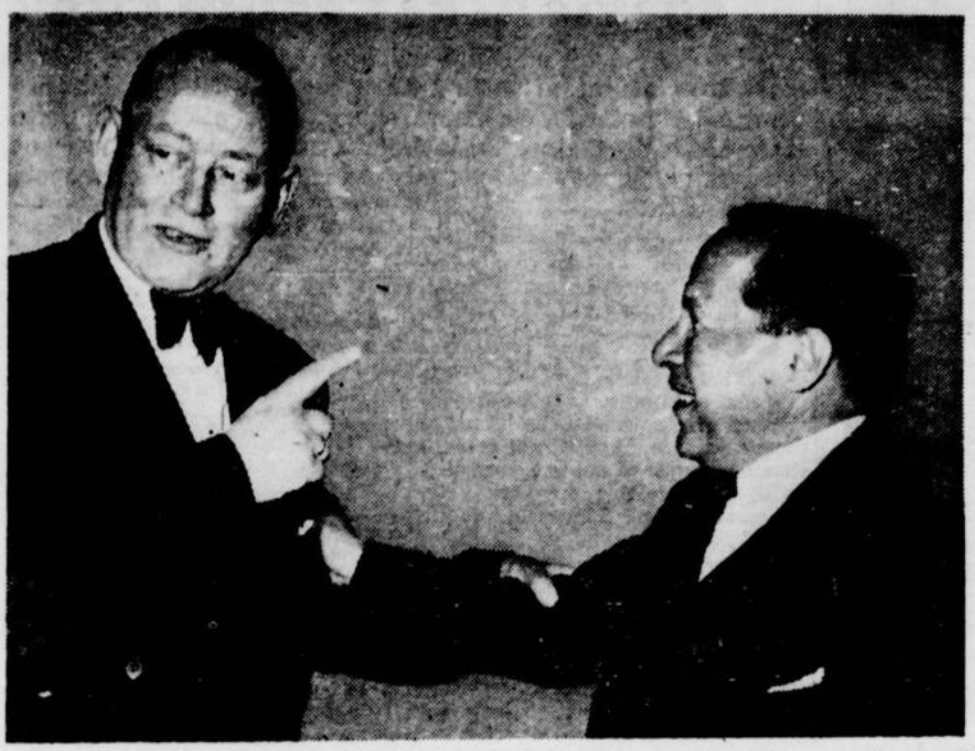


L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

# Départ de Hollande... Arrivée en Italie





Jamais un diplomate canadien ne fut aussi populaire aux Pays-Bas que Son Excellence Pierre Dupuy. Il a quitté avec regret la Hollande, "ayant survécu, selon sa propre expression, à toutes les manifestations de sympathie qui ont accompagné mon départ". Nous publions ci-haut deux photos reçues en exclusivité : la première montre notre ambassadeur prenant congé, à La Haye, de monsieur Dirk Stikker, ministre des Affaires étrangères de Hollande. Dans la photo de droite, on voit M. Pierre Dupuy étant accueilli, à Rome, par le baron Michele Scammacca, chef du protocole à la présidence de la république, avant la présentation des lettres de créance de notre nouvel ambassadeur en Italie.

## Bombe terrible

TOKIO. — Neuf jeunes filles dans la vingtaine, horriblement défigurées par l'explosion de la bombe atomique sur Hiroshima, viennent d'arriver à Tokio pour y subir une opération de chirurgie plastique. Il y a près de sept ans déjà qu'elles étaient sous traitement à Hiroshima mais, grâce aux efforts de quelques écrivains japonais, on a pu les envoyer à Tokio où la chirurgie plastique est beaucoup plus avancée et beaucoup mieux organisée.

## Il soulage tous les maux, à part le sien

LONDRES. — Une lettre récemment adressée à Frank-Charles Crees l'informait que son signataire avait été miraculeusement soulagé de la migraine dont il souffrait depuis 50 ans.

Pour Crees, un ouvrier de 48 ans, cette lettre ne constituait qu'un témoignage de plus d'un mystérieux pouvoir que possède son organisme, celui de guérir les autres. Crees soutient qu'il s'agit de "magnétisme".

Il dit avoir découvert ce talent il y a dix ans, lorsqu'il guérit sa femme, une infirmière diplômée, d'un lumbago qui la faisait souffrir périodiquement chaque année.

Pendant une demi-heure, il lui avait massé le dos à l'aide de ses mains, endurcies par des années de travail manuel. Depuis, sa femme n'a pas subi une seule autre attaque de lumbago.

Il affirme qu'au cours des 10 dernières années il a fait disparaître aisément — malgré le scepticisme de bon nombre de malades — des maladies de toutes sortes: fibromes, rhumatisme, lumbago, arthrite, ulcères gastriques et migraine.

"Je n'ai recours ni aux manipulations, ni au massage. Lorsque je meus les mains, je les déplace en les éloignant du coeur et non vers le coeur, comme le font les masseurs.

"Je soutiens que par le magnétisme j'extirpe le mal de l'organisme, ma main droite étant positive et ma main gauche négative." M. Crees reconnait qu'il ne peut se guérir lui-même, bien qu'il souffre de rhumatisme. "Pour me soigner moi-même, il me faudrait neutraliser le magnétisme de mon propre organisme," explique-t-il.

## Les Allemands sont exploités

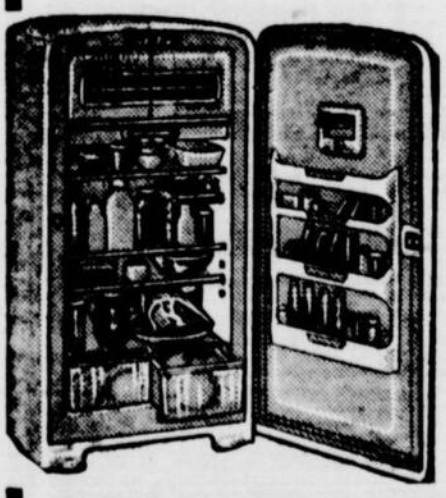
**NEW-YORK. — (North American Newspaper Alliance) — Les citoyens de l'Allemagne occidentale se font arracher plus de $200,000,000 par année par les troupes alliées d'occupation, qui les exploitent par la fraude et le marché noir. Ainsi, les soldats américains exigent 10 pfennings au lieu de 2.5 pour une seule cigarette. Il semble bien aussi que les approvisionnements de liqueurs alcooliques et de tabac aux membres des forces armées américaines, britanniques, françaises, danoises et norvégiennes soient deux fois plus élevées que la normale. La moitié de ces approvisionnements est alors écoulée sur le marché noir. Il s'ensuit que les revenus du gouvernement de Bonn sont considérablement diminués, puisqu'on évite ainsi les taxes d'importation et de ventes.**


Vous pouvez obtenir un magnifique réfrigérateur

★ Admiral

SANS DEBOURSER UN SOU COMPTANT

Votre vieille glacière suffira



DE PLUS VOUS AVEZ

24 MOIS POUR PAYER

★

GRAND CHOIX DE MODELES

PRIX A PARTIR DE $299.95

VENEZ AUJOURD'HUI

AMEUBLEMENT SAINTE-CATHERINE

CLAUDE RICHER, prop. ENRG.

3105 est, Ste-Catherine — HO. 4406



Economiques - commodes - délicieux

SACS DE THÉ "SALADA"





Pour tous vos CADEAUX

RENDEZ-VOUS CHEZ...

H.C. Grégoire Limitée

Les prix sont des plus avantageux par leurs importations de tous les pays. Il y a un choix à la portée de toutes les bourses.

SPECIAL DE LA SEMAINE DU 13

MAGNIFIQUE VERRERIE

"SPRINGTIME"

EN CRISTAL CLAIR, GRAVÉE À LA MAIN ET REMPLAÇABLE

Dessins des plus nouveaux. Toutes les grandeurs. Valeur de 75c

SPECIAL DE 5 JOURS

1—Gobelet
2—Sorbet
2a-Assiette Sorbet (non illustrée)
3—Scotch, 5 oz.
4—Liqueur, 3 oz.
5—Vin
6—Cocktail
7—Claret

49¢ CHACUN



CHOIX LE PLUS COMPLET IMAGINABLE DE VERRERIES — 500 sortes de verres pour tous genres de boissons de 5c à $5.00 ch.

*Expéditions par tout le Canada sur réception de mandat-poste plus taxe*

H.C. Grégoire LIMITÉE

1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105

ETABLIE DEPUIS 68 ANS

## Pour sauver des vies



Le services des Incendies de Montréal a adopté un nouveau système de respiration artificielle qui sera enseigné à nos 1,500 pompiers. Il s'agit du système "Nielson", qui remplace peu à peu la vieille méthode "Schafer", employée jusqu'ici à travers le monde. On dit la nouvelle méthode beaucoup plus efficace. Ici, les officiers de l'état-major assistent à une démonstration de la méthode Nielsen. On reconnait dans le groupe : le directeur R.-E. Paré, le directeur-adjoint Anselme Filion, les chefs de division A. Durette, A. Ouellette et Charles Blickstead.

## Notre Comité de moralité appuie "The Captive City"

**Le Comité de moralité publique est heureux de patroniser la présentation du film *The Captive City*, qui a débuté vendredi, au cinéma Orpheum, et sera présenté durant toute la semaine prochaine. Et le Comité invite chaleureusement tous ses membres ainsi que tous les citoyens de la métropole à voir ce film.**

C'est ce que nous déclarait, ces jours derniers, le secrétaire-trésorier du Comité de moralité, M. J.-Z. Léon Patenaude. "Ce film, récemment produit dans l'Etat du Névada, dit-il, nous transporte dans l'atmosphère réaliste des milieux interlopes. Il expose clairement l'organisation de la pègre dans une ville. Il révèle la corruption de certaines autorités municipales et policières de cette ville, qui peut être n'importe quelle ville."

Le Comité de moralité, son exécutif, son conseil d'orientation et son comité féminin ont eu l'occasion de voir le film en primeur, grâce à la généreuse collaboration des distributeurs de cette pellicule au Canada. Et cet important organisme supporte également la présentation de ce film dans toutes les villes et municipalités de la province.

"Les citoyens y constateront," ajoute M. Patenaude, "quelles sont les nombreuses difficultés rencontrées par ceux qui veulent lutter sincèrement contre la pègre dans une ville. **The Captive City** démontre que l'organisation illégale du jeu et du pari commercialisés est un véritable danger pour chacun d'eux. L'empire illégal des dirigeants de la pègre y est mis à jour. On se rend également compte de la grave situation qui peut exister dans n'importe quelle ville, si les citoyens ne surveillent pas leurs administrateurs municipaux."

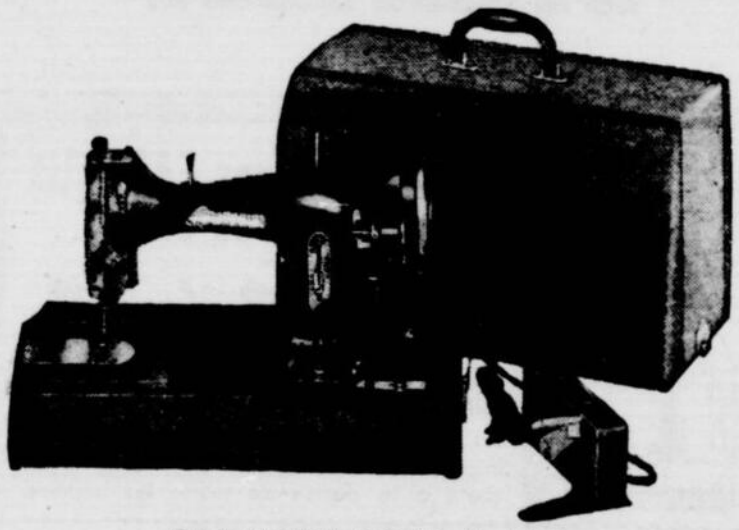
Le film se termine par un appel du sénateur américain Estes Kefauver, président du Comité d'enquête sur le crime, le jeu et le pari organisés, ainsi que sur la prostitution commercialisée aux Etats-Unis. "Ce film apporte une réponse à tous ceux qui veulent connaître les dessous et les néfastes influences de certaines administrations. Ceux qui désirent obtenir la présentation de ce film dans leur municipalité peuvent communiquer avec le gérant de leur théâtre local."

## Une puissante base aérienne en France

FRANCFORT. — (North American Newspaper Alliance) — Les Etats-Unis projettent actuellement de construire à Châteauroux, en France centrale, une puissante base aérienne. Ce sera la plus grosse installation américaine de ce genre sur le continent. Il y aura là une piste d'envol de 8,500 pieds de longueur et des hangars d'une capacité de 1,500,000 pieds carrés. On pourra y recevoir des centaines d'avions à réaction et un personnel de 4,000 hommes. Cette base servira non seulement au ravitaillement des escadrilles de bombardiers américains destinés à l'Europe, mais aussi à celui de centaines d'avions à jet, de fabrication américaine, fournis aux forces de l'OTAN. Châteauroux fera partie de la chaine de bases aériennes que les autorités américaines sont à construire en France et dans la zone d'occupation française en Allemagne.


NEUVE!

MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE PORTATIVE AVEC BOBINE RONDE



GARANTIE POUR 5 ANS

NOUS NE REVELONS PAS LE NOM EN RAISON DE LA GRANDE REDUCTION DU PRIX

SEULEMENT $42.50 PRIX TOTAL

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

TERMES, SI DESIRE

Se vend sur démontsration à domicile seulement dans un rayon de 100 milles de Montréal.

TELEPHONEZ OU POSTEZ CE COUPON

TELEPHONEZ UN. 6-5537 EN SERVICE VINGT-QUATRE HEURES PAR JOUR

Sans obligation de ma part, je désire une démonstration GRATUITE à domicile d'une machine à coudre TOUTE NEUVE.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél. .....

Si R.R., s.v.p., donner indications

P.J.

Royal SEWING CENTRES LTD.

1225, rue de la Montagne, Montréal





GRATIS

CATALOGUE DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Ecrivez MAINTENANT pour catalogue gratuit sur bains, tuyaux, raccords, pompes, équipement de chauffage, etc., etc.

MAIN PLUMBING AND HEATING SUPPLIES CO.

1059, N-D, St-Laurent, Mtl, Que



SURMONTEZ LA GÊNE

SOYEZ POPULAIRE



Ne soyez plus gêné. Des milliers de gens sont devenus confiants en eux-mêmes par la dance. ROSITA & DENO vous mèneront vers la popularité, à une nouvelle vie de plaisir, bannissant à jamais votre crainte et votre gêne. Ne tardez pas, téléphonez dès aujourd'hui.

LEÇON PRIVEE $1.00

UN. 6-6867—TA. 9618

Ouverts de 11 a.m. à 11 p.m.

Rosita & Deno

1168, Ste-Catherine O.
6771, St-Hubert



Electeurs du comté de MERCIER!
Lisez bien ce document:

**Déclaration de Monsieur Honoré Désy — Ex-candidat du Bloc Populaire dans Montréal-Mercier et Membre du Conseil d'orientation de la Moralité Publique :**

*Les électeurs de Mercier connaissent les dépenses d'énergie et d'argent que j'ai déployées pour la défense d'idées et de principes pour lesquels je n'ai jamais abdiqué. J'y ai même laissé ma santé; mais j'ai encore conservé ma liberté de penser et d'agir en dehors des cadres de nos vieux partis politiques; c'est pourquoi du fond de ma retraite je lance un cri de ralliement à tous mes amis et à tous les braves et honnêtes gens du comté d'appuyer le Dr Ruben Lévesque, le candidat de la croisade pour le respect de la moralité dans cette province. Il sera inutile de bâtir à coup de millions de belles écoles, des centres de loisirs et des universités pour instruire et éduquer notre jeunesse si elle est appelée dans la vie à perdre cette belle formation morale devant la multiplicité des tavernes, des grills et des maisons de désordre, et un député qui se dit ami des jeunes est d'autant plus néfaste qu'il se fait en même temps colporteur de licences pour ces endroits.*

*Le comté de Mercier se doit dans un moment de solidarité d'envoyer à Québec un homme de bien, intègre et capable de faire écho aux 800,000 signataires de la pétition demandant le respect des lois de la Commission des liqueurs, pour enrayer le fléau de la boisson et protéger les forces vives de notre jeunesse. Notre vie chrétienne est menacée; il appartient au comté de Mercier de réagir en donnant son entière collaboration au Dr Ruben Lévesque, l'homme de la réforme sociale et morale qui va de l'avant.*

*(Signé)* HONORE DESY

*Montréal, le 11 juillet 1952* *(Tél. MO. 1-4916)*

SONGEZ A L'AVENIR, ET VOTEZ POUR LE SEUL CANDIDAT LOGIQUE... LE

Dr Ruben Lévesque

Candidat officiel du parti libéral dans MONTREAL-MERCIER

# L'OREILLE aux AGUETS

*Ça m'entre par une oreille et...*

Confirmant un écho paru tout récemment dans l'Oreille, Yvon Robert commence cette semaine, au camp Maupas, son entraînement en vue de sa rentrée imminente dans les arènes de lutte.

* * *

**Pas un rédacteur sportif de Montréal ne sait épeler le prénom du jockey cubain Venero, leader des deux récents meetings à Blue Bonnets. Ils l'appellent Elcio. Ce n'est pas ça, Messieurs, c'est Eliecer! Il nous l'a épelé lui-même, en espagnol. □ La danseuse Inka (Mme Pierre Batard), des Demoiselles de Paris, croyait que nos "tourist rooms" étaient des chambres où logent des touristes! Voyons, Inka, chaque pays a bien le droit à ses moeurs!**

* * *

Une suggestion : pourquoi ne pas remettre aux touristes américains, dès qu'ils traversent la frontière, un petit communiqué les prévenant que nos établissements commerciaux prélèveront 5 p.c. sur leurs dollars, à cause de la légère supériorité du nôtre? Ces chers voisins, qui n'hésitaient pas, tout récemment encore, à demander 15, 20 pour cent à nos compatriotes, pourraient ensuite s'éviter beaucoup de chagrin en rebroussant chemin vers leur pays si prospère (ha! ha!). □ T'es candidat officiel, Ike; maintenant, débrouille-toit tout seul!

* * *

**Les relations entre Laurent Dauthuille et son "manadjaire" André Barrault, un instant tendues, redeviennent graduellement cordiales. □ Pourquoi permet-on le stationnement des deux côtés de la rue, à Longueuil? L'autre jour, un cortège funèbre a dû attendre pour laisser passer un gros camion. □ Le gérant d'une équipe de hockey de la ligue sénior est prêt à offrir un généreux contrat à un fameux joueur de hockey actuellement détenu au pénitencier de St-Vincent-de-Paul, dès que ce joueur sera remis en liberté.**

* * *

A l'automne, le programme Dow aura une nouvelle formule avec les joyeux fantaisistes Jean-Pierre Masson et Marjolaine Hébert. □ Le programme **Faubourg à m'lasse** déménagera à Verdun. □ Pas de régates à Pont-Viau avant le 1er septembre. □ Pendant la vague de chaleur, la direction du **Petit Journal** et du **Photo Journal** a servi gratuitement des liqueurs froides et de la crème glacée à tous ses employés, qui ont accueilli chaleureusement ce geste rafraîchissant. □ Une des téléphonistes de l'hôtel Pennsylvanie vient d'offrir sa démission.

* * *

**La jument Worthy Petrella perd toutes ses courses au parc Richelieu parce qu'elle est trop affectueuse : quand un cheval la dépasse, elle frémit d'emblée et en oublie d'ambler. □ Les Dauthuille occupent à Montréal l'appartement d'André Roche et de Ginette Letondal, en voyage en Europe. □ Un statisticien a compté 58 fautes de français et 92 lieux communs au cours d'un seul discours politique prononcé récemment au marché St-Jacques.**

* * *

A cause du match Duplessis-LaPalme, qui sera disputé mercredi, 16 juillet, il n'y aura pas de lutte au Forum ce soir-là. Une lutte de cette envergure, ça suffit, n'est-ce pas? Le champion est favori pour conserver sa couronne. □ Un touriste canadien a déclaré à "Dollar" Morin que, si les marchands des Etats-Unis refusent notre dollar canadien c'est la faute des banques de la république voisine, qui, dit-il, spéculent sur le change étranger et refussent d'accepter les dollars canadiens à leur réelle valeur.

* * *

**Jacques Pills, que nous applaudissions récemment au Ruby Foo's, va épouser Edith Piaf. C'est surprenant, car Jacques faisait cet hiver une cour endiablée à Joséphine Baker, qui se trouvait à Montréal en même temps que lui. □ La circulation rue Sherbrooke, entre Stanley et McTavish, est paralysée par des travaux qui pourraient aussi bien s'effectuer, il nous semble, durant la nuit.**

* * *

Dans les circulaires qui sont adressées à la population italienne de Montréal dans cette langue, on lit : "Souhaitons que tous les Canadiens italiens de la province, lassés des fausses promesses des rouges, voteront pour le parti azur, le parti bleu, pur comme notre beau ciel d'Italie!" □ Une section de la rue Namur, où circulent des centaines d'autos, ressemble à un champ de bataille des Flandres. Finira-t-on par la paver? □ Félicitations au docteur Denis Forest, qui vient de compter ses trente ans comme registraire du Collège des chirurgiens-dentistes.

* * *

**"Hello" Gagnon a gagné le quatrième derby de pêche du club Laprairie : la meilleure "pêcheresse" fut Mme Gracia Audette. □ La plupart des automobilistes qui traversent la rivière Bersimis, dans le comté de Saguenay, sont assurés de briser le bout de leur "muffler", en embarquant ou débarquant du bateau-passeur du gouvernement. □ La petite Canadienne à la voix de "miel", Gisèle Laflèche, de St-Boniface (Man.), présente un superbe tour de chant au Séville : hâtez-vous d'aller l'applaudir en personne, car bientôt Hollywood ne la laissera plus partir en tournée!**

**Maurice Desjardins**


**DAVANTAGE POUR VOTRE ARGENT!**

**PNEUS DE CAMIONS**
ENLEVES, 98% NEUFS



| Chape. modèle Combat | |
|---|---|
| 750-20— 8 plis | $25.00 |
| 825-20—12 plis | 55.00 |
| 900-20—10 plis | 45.00 |
| 1000-22—12 plis | 50.00 |
| 1100-20—14 plis | 55.00 |
| 1200-20—14 plis | 60.00 |

**PNEUS LOURDS**
pour construction de routes

| Enlevés — presque neufs | |
|---|---|
| 825-15—14 plis | $55.00 |
| 1300-24—16 plis | 85.00 |
| 1400-20—12-20 | 85.00 |
| 1400-24—16-20 | 95.00 |
| 1300-32— 8 plis | 50.00 |

**SURPLUS DE L'ARMEE** en parfaite condition

Marchands de pneus pour le monde entier depuis plus de 30 ans

**PNEUS DE L'ARMEE**
MODELE COMBAT

Etat parfait, pas de réparations, légèrement usagés. Bons pour charge lourde. Chambre à air 750 x 20, $2.50.

**750 x 20** ..... **$12.00**
900-16, 8 plis : $12.00

**900/20, 1000/22, 1100/20, 1200/20** — **$35**
Chambres à air étanches, $4.00

Excellents pour boue et charge lourde. Envoyez chèque ou mandat. Pas de C.O.D. Expédiés aux Etats-Unis et au Canada.

**JEEP** 600 x 16, 6 plis **$ 6.50**
750 x 16, 6 plis **$15.00**

**GANS SURPLUS TIRE CO.**
1005 Broadway, Chelsea, Mass.
Tél. Chelsea 3-2035



**Ed. Archambault INC**

Vous invite à vous procurer dès maintenant
votre appareil de télévision pour

**LA 1ère PARTIE DE BASEBALL PRESENTEE LE 25 JUILLET**

A cette date et durant toute la saison
vous verrez dans votre propre vivoir

**LES ROYAUX A L'OEUVRE**



Nos experts techniciens se chargeront de l'installation, de la démanstration et de la garantie que vous posséderez sur votre appareil.

**Transigez avec une maison de confiance si vous désirez obtenir de votre appareil les meilleurs résultats.**

Nous sommes heureux de vous présenter un appareil spendide de marque

**Fleetwood**



**MODELE T.V. 17-2**

**UNE VALEUR SANS PRECEDENT**

**Modèle console, écran de 17"**

**23 lampes pour un meilleur rendement. Cabinet en acajou, en chêne ou en noyer.**

**$419.50**

**15% comptant**

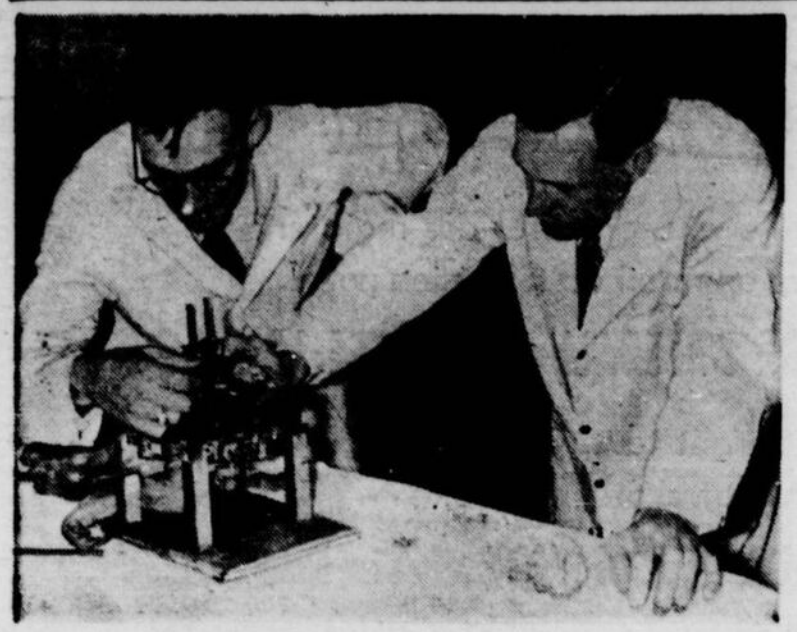
**Balance payable suivant les termes les plus faciles jamais offerts.**

Une visite à notre rayon d'appareils de télévision vous permettra de résoudre une foule de problèmes, grâce à la compétence de notre personnel.

**Ed. Archambault INC**

**500 EST, SAINTE-CATHERINE — MA. 6201**

*Le magasin de musique le plus complet au Canada. Spécialistes en articles ménagers électriques*



Dans un laboratoire de recherche de l'université, le Dr Claude Bertrand (à droite) et le Dr Louis Poirier, assistant-professeur au laboratoire d'histologie, étudient, sur un macaque anesthésié, la localisation des voies sensitives du cerveau.

**A l'université de Montréal**

# Des savants veulent tuer la souffrance

"Mon bras coupé me fait horriblement souffrir!" Cette phrase est bien connue des médecins et des chirurgiens. Souvent, des infirmes viennent se plaindre à eux d'une intolérable sensation de souffrance dans un membre qui pourtant a été retranché.

Si ce mal étrange, qui a pour nom "douleur des membres-fantômes", est connu depuis toujours, il est longtemps resté sans explication, ni remède. La médecine était impuissante à soulager cette étonnante persistance qui rappelle la lumière nous arrivant encore d'étoiles éteintes depuis des millénaires.

Depuis une dizaine d'années, est née une technique qui a réussi à guérir les affres des amputés et les souffrances irréductibles de certains incurables ou malades chroniques dont la vie n'était qu'un long martyre. Cette technique, appartient à la neuro-chirurgie et l'on appelle chirurgiens de la douleur ceux qui la mettent en oeuvre.

A l'université de la montagne, nous avons rencontré le docteur Claude Bertrand, qui se consacre aux problèmes de la douleur et à son soulagement.

"La chirurgie de la douleur, explique le Dr Bertrand, est une chirurgie du système nerveux. Cet art est né il y a douze ans, au Portugal, grâce aux recherches du docteur Esgaz Moniz, titulaire, pour ce motif, du prix Nobel 1936. Le chirurgien de la douleur peut supprimer la souffrance dans certains cas (cancer, névralgies faciales, membres-fantômes douloureux), en interrompant les voies sensitives, en supprimant dans l'écorce du cerveau certaines fibres nerveuses qui transportent la douleur, arrêtant le cours du mal corporel avant qu'il n'atteigne la conscience."

### La carte du cerveau

Voilà comment, en quelques phrases simples, le chirurgien nous a présenté les opérations qui sont pratiquées couramment aujourd'hui. Si l'on interroge, si l'on demande des détails, on s'aperçoit combien cette science opératoire est délicate. Comparer le chirurgien des nerfs à l'électricien qui supprime une cause de tension anormal dans un réseau électrique en isolant quelques fils, c'est faire un parallèle bien éloigné de la réalité. En vérité, les choses sont bien différentes: le cerveau de l'homme vivant n'est exploré par les chirurgiens que depuis une quarantaine d'années, c'est un terrain encore mal connu ; on a localisé les centres de la vision, de l'audition, certains centres moteurs, certains centres sensibles, mais cette géographie cérébrale reste à être complétée. D'ailleurs, à l'université de Montréal, le Dr Bertrand et son équipe, en opérant sur des singes, poursuivent cette tâche de cartographie bien spéciale et pénètrent peu à peu dans le secret des voies douloureuses.

Le praticien doit opérer dans une masse nerveuse extraordinairement complexe, un ensemble de minuscules filaments transmetteurs de l'influx nerveux, qui cheminent sous forme de faisceaux, se juxtaposent, s'enlacent, s'entrecroisent, pour porter les excitations sensitives jusqu'au profond de la substance grise, où s'élabore la conscience.

Dans certaines opérations du thalamus, partie délicate du cerveau, sorte de quartier général où aboutissent les incitations nerveuses venues du corps tout entier, le bistouri travaille sur des distances égales au millième de l'épaisseur d'un ongle, pour trancher des contacts, interrompre des connexions nerveuses indésirables.

De telles interventions, dont un profane a du mal à imaginer aussi bien la complexité que la somme de connaissances et la maîtrise professionnelle qu'elles réclament, sont pratiquées couramment par le Dr Bertrand, qui poursuit dans la blanche paix des salles d'opérations sa double tâche de praticien et de chercheur jamais satisfait.

### Les mutilés de la pensée

Plus peut-être que tout autre discipline médicale, la chirurgie de la douleur incite ceux qui la pratiquent à approfondir la philosophie humaine. Le docteur Bertrand n'échappe pas à cette règle, au contraire et le chirurgien se double d'un penseur qui veut connaître aussi bien le domaine de la conscience que la conscience elle-même, le mécanisme de la douleur que les contradictions de la condition humaine.

Et du soulagement physique des amputés, on en vient à parler des étranges procès politiques qui se sont déroulés depuis quelques années en U.R.S.S. et dans les pays soviétisés. Personne n'a oublié le cas d'accusés connus comme opposants du communisme et qui, devant leurs juges, sont devenus des enfants dociles, repentants et bizarement délivrés de tout sens critique. Les médecins ont étudié les raisons de ces invraisemblables revirements. Ils ont admis que les prévenus étaient drogués ou bien qu'une opération avait modifié leur personnalité. Car la neuro-chirurgie peut aussi bien soulager l'humanité qui souffre, guérir la folie, que créer, en quelques minutes, sans traces et sans douleur, un robot intelligent, un sous-homme à qui l'on a ôté des facultés essentielles.

### Un jeune savant

On doit aussi au docteur Bertrand l'introduction au Canada d'une nouvelle méthode d'examen du cerveau, l'artériographie, qui permet de préciser à la fois l'existence et la localisation de tumeurs du cerveau et d'anomalies des vaisseaux. Cette méthode, qu'il a rapportée de Suède, est plus rapide et plus commode que les autres procédés connus ; elle consiste dans l'injection d'une substance de contraste dans la grosse artère du cou, celle qui irrigue le cerveau. Le liquide révélateur, sous l'action des rayons X, met en évidence les abcès, qui peuvent être drainés sans opération grave. Le docteur Bertrand envisage la chirurgie à la fois comme une vocation et une tradition familiale. Son père est bien connu à Sherbrooke, où il est né et où son frère pratique actuellement. Disons encore du Dr Claude Bertrand qu'il est marié et père de quatre enfants, dont l'aîné a neuf ans ; disons surtout que ce savant praticien n'a que 35 ans et que la jeunesse qui vit en lui pourrait le faire prendre encore pour un étudiant.

Sa compétence, sa curiosité scientifique, ses réserves de force et d'enthousiasme, encore intactes, sont autant de raisons pour tous ceux qui le connaissent bien de penser que ce médecin formé par notre université a un rôle à jouer dans les prochaines années de l'histoire médcale du pays.

Louis-Martin Tard


ANNONCE

**BOUTONS**

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comedons ou rougeurs, faites l'essai de **Nixoderm** ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si **Nixoderm** ne vous donne pas satisfaction. Demandez **Nixoderm** à votre pharmacien aujourd'hui.



**"ELEVAGE AGREABLE, FACILE ET PAYANT"**

L'animal qui se reproduit le plus vite au monde. Gestation 16 jours. Mange de tout, docile, ne fait pas de bruit, très propre, pas d'odeur, ne pèse que 7 onces, mesure 6 pouces. S'élève dans une cave, un garage, ou à la place que vous pouvez maintenir une température de maison. Si vous êtes intéressé à devenir indépendant **sérieusement**, veuillez nous écrire et nous dire si vous avez un local approprié à cet élevage. Nous jugerons alors si nous devrons vous envoyer notre représentant qui vous fera un détail complet concernant les avantages de notre contrat d'élevage.

Ceci ne vous engage en rien vis-à-vis de la Compagnie.

Si une entente est faite entre un futur éleveur et la Compagnie au bureau de cette dernière, le déboursé de votre transport vous sera remis.

Aux éleveurs qui voudront bien nous représenter dans leur district : veuillez passer à nos bureaux. Nous avons de belles propositions à vous faire.

La durée de notre contrat est pour cinq ans. Vous êtes assuré de l'écoulement de votre production.

Appointement par lettre ou téléphone à n'importe quel temps.

**Hamster Industries Co. Ltd.**
453, avenue de l'Eglise,
Tél. HE. 0084 — Verdun 19, P.Q.

Veuillez s.v.p. me donner plus de renseignements sur ce genre d'élevage.
NOM .....
ADRESSE .....
Nous demandons des voyageurs

TERMES FACILES




Pour votre appareil de TELEVISION achetez en toute confiance à cette enseigne

PAS DE DEPOT

ET JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

TELEVISION R C A VICTOR

A partir du 25 JUILLET les parties des Royaux à Montréal seront sur la TV



MODELES A PARTIR de $279.50

SIGNALEZ : GR. 2457
Une auto ira vous chercher sans aucune obligation

Jos. Lipari LTEE

Meubles — Radios — Réfrigérateurs — Lessiveuses
Machines à coudre électriques — Repasseuses — Disques
TELEVISION — Cadeaux, etc.

7111, rue Saint-Denis (coin Jean-Talon) GR. 2457

L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

**Traqués par Kefauver**

# Les "racketeers" américains se lancent dans le "bootlegging"

WASHINGTON. — (Par Douglas Larsen, de la Newspaper Enterprisers' Association) — La contrebande des boissons alcooliques qui n'a cessé de croitre aux Etats-Unis depuis la fin de la guerre, menace aujourd'hui de redevenir aussi prospère qu'aux jours de la prohibition. Avant longtemps, si un vigoureux coup de barre n'est à temps donné, le "bootlegging" sera redevenu la première industrie illégale américaine.



Les alambics américains étaient plutôt du genre artisanal jusqu'à ces dernières années, alors que les "racketeers" ne s'étaient pas encore lancés dans le "bootlegging".

Cette renaissance est due à l'activité des "racketeers" qui, chassés par le comité Kefauver de leurs maisons de jeu et de paris, semblent avoir décidé de refaire leurs fortunes dans les boissons de contrebande. Selon M. Ralph T. Heymsfeld, représentant des Industries Schenley, près de la moitié du whisky bu actuellement aux Etats-Unis provient de la contrebande. De cette situation, il rend aussi responsable le gouvernement fédéral qui charge présentement une taxe de $10.50 sur chaque gallon de whisky. Il faut savoir que l'an passé, la consommation du whisky fabriqué légalement a tombé de 25 pour cent.

Pendant ce temps, les gangsters sont à organiser l'industrie des boissons de contrebande sur une base de spécialisation très scientifique. Il y a quelques années, cette industrie fonctionnait plutôt sur une base artisanale. Deux ou trois hommes montaient un petit alambic, fabriquaient lentement leurs quantités qu'ils écoulaient eux-mêmes comme ils le pouvaient. Aujourd'hui, ce n'est plus du tout ça. Vous avez un groupe qui se spécialise dans la fabrication. Vous en avez un autre qui s'occupe de l'expédition au gros et enfin un troisième groupe qui voit à la livraison au détail.

### C'est évident

C'est évident que les combinards, les "raketeers" sont maintenant rendus là. L'on estime que d'ici un an, la pègre aura le monopole des boissons de contrebande. La plus grosse année pour les "bootleggers" après la prohibition fut l'année 1937 alors qu'il y eut 16,142 saisies par le gouvernement.



Les alambics que la Police américaine découvre maintenant fonctionnent sur une base vraiment moderne et scientifique, comme vous pouvez le constater.

En 1943, le nombre en tomba à 5,654. L'année dernière, les saisies se chiffraient par 10,177 et l'on croit qu'elles seront cette année encore beaucoup plus nombreuses, plus nombreuses peut-être que celles même de 1937.

MM. B. Dunlap, du Revenu Intérieur, et le sénateur O'Connor affirment que les escrocs qui ne peuvent plus aujourd'hui faire tout l'argent qu'ils voudraient dans les maisons de jeu et de paris, se rabattent sur le "bootlegging". M. Dunlap a demandé l'embauchage de 900 nouveaux agents et détectives pour vaincre cette nouvelle menace.

Le whisky de contrebande se vend actuellement (libre de taxes) entre $5 et $10 le gallon. Les "bootleggers" font, il va sans dire, des affaires d'or car il faut savoir qu'en taxes seulement le consommateur paiera sur un gallon de whisky légal environ $14. Comme mesure pour enrayer la contrebande, les distilleries ont proposé au gouvernement de réduire la taxe de $10 à $6 le gallon. Les distillateurs estiment ainsi que le gouvernement, grâce à une vente accrue du whisky légal, retirera plus de revenus et, du même coup, portera une rude concurrence au whisky de contrebande.

## Un opéra sera créé à Vérone

ROME. — La saison estivale d'opéra doit s'ouvrir le 19 juillet, aux Arènes romaines, près du lac Garda, à Vérone, pour se terminer le 17 août. Au programme, on trouve les opéras **la Gioconda**, de Ponchielli; **Boris Godounov**, de Mussorgsky; **la Traviata**, de Verdi. Il y a aussi la création d'un nouvel opéra intitulé **Incantesimo**, une oeuvre d'Italo Montemezzi, qui sera combinée avec la présentation de **Cavalleria Rusticana**, de Mascagni. Le Ballet international de Londres y présentera également un ballet d'Offenbach et deux de Tchaïkovsky.

A Rome, la saison estivale d'opéra se poursuit aux thermes de Caracalla, jusqu'au 24 août. Au programme, il y a **Carmen**, de Bizet; **Gli Orazi**, de Porrino; **Ave Maria**, d'Allegra; **Aïda**, de Verdi; **la Tosca** et **Turandot**, de Puccini, etc. Des concerts symphoniques ont également lieu, le mercredi et le dimanche, en la basilique de Maxence.

## Paroles à méditer

*Je vous ai écrit de ne pas avoir de relations avec celui qui, tout en portant le nom de frère, serait impudique, cupide, idolâtre, diffamateur, ivrogne, escroc; avec un tel homme il ne faut même pas prendre de repas.* (Epitre aux Corinthiens)


READER'S DIGEST DIT QUELS

**Sont Les Meilleurs Laxatifs Pour Vous**

Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif—passé 35 ans surtout.

Serutan est très efficace pour favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédient chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon tout à fait différente des purgatifs.

Si vous avez plus de 35 ans, achetez Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier!



Economies DUPUIS -Lundi-

OUVERTS DE 9 h. 30 à 5 h. 30
OUVERTS JUSQU'A 9 h. LE VENDREDI SOIR
FERMES LE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT



POPULAIRES
**PALETOTS**
COURTS — pour dames
Tailles : 12 à 20
quelques : 38 à 40
ECONOMIE DUPUIS 8.50

Lainage "POLO" fines textures, doublure satin. Choix de blanc fumée et teintes pastelles mais non dans chaque taille. Nouveaux boutons, détails de garniture des plus à la mode. Poches pratiques.

DUPUIS — deuxième de Montigny

**MAILLOTS** ½ PRIX ET MOINS
Prix ord. 7.95 à 25.00
ECONOMIE DUPUIS 5.98



Vous ne pouviez pas espérer pareils rabais au milieu de juillet... Confection parfaite... avec ou sans bretelle.

- Bouclé soyeux (rayonne coton)
- Velours
- Rayonne
- Filés "Lastex"
- Tailles 32 à 38

DUPUIS sport - deuxième

**NYLONS PARFAITS**
Prix ord. 1.50 la paire
SPECIAL DUPUIS 2 PAIRES $2



Vendus en séries de deux paires chaque paire dans son enveloppe en cellophane. Nylon 51 fin denier 15 "Suntime" — un beige chaud.

DUPUIS rez-de-chaussée

• Pas de commandes postales, ni téléphoniques au magasin.

Dupuis Frères

# REFRIGERATEUR GRATIS



EN PLUS DE

**7 morceaux gratis**

avec l'achat d'un

## AMEUBLEMENT pour 3 pièces

Valeur régulière de $1150

Pour seulement **$789.**

**15% comptant** (Plus les taxes) — **Balance 24 mois pour payer**

**Chaque pièce se vend aussi séparément**



Superbe mobilier chromé comprenant une grande table avec panneaux extensibles, dessus à l'épreuve du feu et des taches; et quatre belles chaises très solidement construites et recouvertes d'"Arc-Tuff".

**GRATIS**
**BERCEUSE CHROMEE**
d'une valeur de $29.95



Magnifique mobilier de chambre fini noyer ou chêne pâle, comprenant un large bureau double, un chiffonnier, un grand lit (léger surplus pour lit-bibliothèque).

**GRATIS**
**Sommier en acier**
**Matelas-ressorts**



Mobilier de vivoir, comprenant: un large divan à deux coussins; deux superbes fauteuils, le tout recouvert de matériel importé.

**GRATIS**
**Deux tables de salon**
**Lampe et abat-jour**
**Cendrier**

**Léger dépôt exigé — Entreposage gratuit**

Furniture SHOWROOM

**2456 DES CARRIERES**
angle Iberville
**GR. 2324**


# L'irrésistible "folie du Niagara" tue un touriste chaque semaine

"Au secours, un homme vient de sauter!" Cette phrase, effrayante, les gardiens qui guident les touristes au bord des chutes Niagara l'entendent une fois par semaine; quand elle a été hurlée, il est trop tard, celui qui s'est jeté dans le flot tumultueux a dévalé avec la cataracte; on retrouvera plus tard, en aval, son corps mutilé.



Même si aujourd'hui Niagara n'est plus le rêve de voyage de tous les jeunes mariés, c'est un site touristique incomparable. Le seul fait de contempler quelques moments la majesté des chutes suffit pour éblouir les moins romanesques. Malheureusement, dans plusieurs cas, l'éblouissement devient un vertige et un envoûtement.

Ainsi, chaque semaine, une personne se suicide dans les chutes. Il ne s'agit pas toujours de désespérés, qui, froidement, ont choisi à l'avance de s'ôter la vie spectaculairement, dans un des sites les plus imposants de l'univers, non, la plupart du temps, ce sont des touristes venus là sans idée macabre qui sont soudain saisis par un irrésistible envoûtement, qui sont fascinés par les millions de pieds cubes d'eau tourbillonnante et qui, perdant toute conscience, s'élancent pour le saut mortel.

A côté des cinquante victimes annuelles des chutes Niagara, il y a aussi des centaines d'autres personnes qui reçoivent, sans y répondre, l'appel magique de la cataracte et qui sont prises d'une crise de nerfs, parfois grave. Il y a des milliers de visiteurs qui sont tellement frappés par le spectacle grandiose, qu'ils en demeurent fascinés toute leur existence.

Ce mystérieux pouvoir des chutes, qui fait sangloter les jeunes mariées en voyage de noce et qui une fois par semaine arrache un homme à la vie, inquiète les psychiatres. Ils ont décidé de faire une étude poussée sur l'histoire de la rivière Niagara et tous les faits qui s'y rattachent.

Au cours des 125 dernières années, on compte plus de 60 hommes et femmes chez qui la "folie du Niagara" a suscité les actions les plus dangereuses, les exploits les plus fantastiques.

Le premier plongeur des chutes fut un jeune homme de 23 ans, qui réussit son exploit en 1829. Deux ans plus tard, il perdait la vie en tentant de renouveler son saut périlleux.

On garde aussi le souvenir d'un étonnant fantaisiste, Jean-François Blondin, qui commença en 1859 par franchir la cataracte sur un fil d'une longueur de 2,000 pieds, tendu d'une rive à l'autre, devant 50,000 spectateurs dont les applaudissements couvraient à la fois le bruit de l'eau et l'air de **la Marseillaise**, que jouait un orchestre.

Blondin renouvela son exploit de différentes façons: à reculons, les yeux bandés, poussant une brouette, les pieds à demi-liés, sur des échasses, de nuit, en poussant un petit poêle sur lequel il faisait cuire une omelette, etc...

Un acrobate italien du nom de Farini, voulant dépasser les exploits de Blondin, c'est la tête en bas et enfermé dans un sac qu'il fit la traversée sur la corde raide. Un autre, Jenkins, utilisa une bicyclette, tandis qu'une femme, Maria Spelterini, s'élança sur le fil, les pieds dans deux paniers.

Ces tentatives heureuses firent naître des vocations et provoquèrent tellement d'accidents qu'en 1910 les autorités canadiennes et américaines, agissant de concert, décidèrent de refuser toutes les autorisations de traverser les chutes sur un fil de fer. Elles ne permirent plus les tentatives diverses de sauter les 180 pieds dans des tonneaux et des embarcations diverses.

Malgré les défenses, tous les ans, des personnes veulent franchir les chutes. Parmi ces dernières, les plus connues sont les membres de la famille Hill, dont un des descendants a trouvé la mort l'an passé dans les flots du Niagara. Le père Hill a réussi le saut bon nombre de fois. De plus, il a repêché 117 corps de personnes qui s'étaient noyées aux chutes Niagara.

C'est sur la demande des autorités que les psychiatres tentent d'éclaircir le mystère de la "folie du Niagara", irrésistible monstre mugissant qui fascine, épouvante et tue.


## Prompt Soulagement à la Démangeaison de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas, elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise qui sont causés par l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et des affections de la peau.

Non seulement cette huile antiseptique et curative contribue à la guérison rapide des blessures et des plaies, mais les furoncles et les ulcères ordinaires sont promptement soulagés. Dans les affections de la peau—la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée; les éruptions s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique et autres éruptions de la peau.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

Directement de la manufacture



Epargnez 40%

# PEINTURES

| | Prix courant le gal. | Notre prix le gal. |
|---|---|---|
| Email | 9.50 | 6.50 |
| Blanc mat (Flat) | 6.85 | 4.50 |
| Semi-lustre | 7.25 | 5.25 |
| Super-mat | 7.25 | 5.25 |

Ces peintures se vendent dans toutes les couleurs



R. ARES, prop.

**3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR:**

**2101, rue Amherst, Mtl — Gi. 2576**
(près du Marché St-Jacques)
**3960 ouest, Notre-Dame — Wi. 7335**
**8614, avenue de l'Epée — Gi. 2577**

Un service rapide, courtois et une marchandise de qualité supérieure vous y attendent. Profitez de nos bas prix. Livraison par toute la province. Commandes postales remplies avec soin.

**BLANCHISSOIR A LOUER**
**PINCEAUX**
vendus à des prix spéciaux, de .30 à $50

# Les Peintures Economiques

ENR'G

# LES VOYAGES sont des vacances

## Précieux conseils

Les conseils sur l'art de voyager sont précieux, puisqu'ils peuvent permettre à celui qui entre dans un pays inconnu de tirer le maximum d'agrément sans qu'il lui en coûte un sou de plus. Aussi fera-t-on bien de les écouter, non pas par respect pour celui qui les donne, mais tout bonnement par intérêt.

**Question argent**

Comment transporterez-vous d'un pays à l'autre le précieux capital de vos petites économies ? Le dollar canadien est une monnaie d'une solidité à toute épreuve, soit ! Mais il faut bien reconnaître que, hors de nos frontières, notre dollar n'est pas aussi connu que nous aimerions le croire. Par contre, le dollar américain (qui pourtant vaut moins que le nôtre) est archiconnu, respecté, honoré et recherché. Aussi un voyageur avisé fera-t-il bien, où qu'il aille, de se munir de quelques dollars américains, véritable monnaie internationale des touristes. Il n'y a guère qu'au Canada où l'on ait des embêtements avec des dollars américains !

Tout de même, le dollar des Etats-Unis n'est pas le seul roi. De plus en plus, les chèques de voyage ou de voyageurs (travellers cheques) deviennent le nerf du voyage. Si vous partez en voyage, ayez toujours soin d'en prendre une provision à votre banque. Car le chèque de voyage, plus que l'argent sonnant, vous protège contre les dangers de vol, de perte, etc. C'est alors votre double signature que l'on respecte partout dans le monde, sauf derrière le "rideau de fer", probablement. Les chèques de voyage sont acceptés dans les hôtels de tous les pays, même dans certains magasins et, bien entendu, dans les banques. Pratiques et sûrs.

**Question papiers**

Votre passeport est ce que vous avez de plus précieux dans vos bagages. Nous ne sommes plus au temps où l'on pouvait faire le tour du monde avec une carte de visite ! Hélas ! Partout les contrôles sont sévères, quand ils ne sont pas vexants. Prenez toutes vos précautions. Un passeport ne se place pas au fond d'une malle. Ayez-le toujours sur vous.

Qu'il soit toujours en règle scrupuleusement. La question des visas n'est pas commode. Même pour un simple visa de transit, on peut vous faire des chinoiseries à n'en plus finir. Et surtout n'essayez jamais d'employer le langage du bon sens, le raisonnement, la logique avec les fonctionnaires : peine perdue, car ces gens-là ne comprennent que les ordres de leurs supérieurs.

Voilà un petit exemple de l'illogisme charmant qui sévit dans le domaine des visas. On sait qu'un citoyen canadien n'a pas besoin de visa pour aller aux Etats-Unis. Parfait. Pas besoin de visa non plus pour aller en France. Parfait. Mais si par hasard un Canadien veut revenir de France en passant par les Etats-Unis, il lui faut alors un visa de transit américain... Washington vous l'accorde d'ailleurs très rapidement : quatre à six semaines ! (Autrefois, il fallait cinq minutes pour obtenir un visa.)

Donc, on ne saurait trop conseiller, à ceux qui vont en vacances en Europe, en Asie ou en Afrique, de prendre des précautions extrêmes en ce qui concerne leurs papiers. Nous vivons dans un monde où les autorités sont soupçonneuses. Pourtant il est de notoriété publique que les espions et les malfaiteurs ont toujours des papiers parfaitement en règle !


Si vous ne pouvez aller au Parc Delorimier, voyez LES ROYAUX sur la

TELEVISION RCA VICTOR

LES PARTIES DES ROYAUX A MONTREAL SUR LA TV A PARTIR DU 25 JUILLET



Modèle tel qu'illustré .... $279.50

PAS DE DEPOT

Payez aussi peu que ..... $5.65 par semaine

Clovis Electric Cie Ltée

Entrepreneurs électriciens

1126 est, Mt-Royal

Montréal FA. 3051


## Pourquoi dit-on : Pakistan ?



Le Pakistan, dans l'Inde, est une agglomération d'Etats musulmans, et la création de ce nom de Pakistan, que l'on doit à Chaudhrie Rahmat Ali, remonte à 1933. Chose curieuse, les lettres constituant le nom de Pakistan représentent les noms des provinces musulmanes du monde hindou. P, signifie Punjab ; a, Afghan ; k, Kashmir (Cashmir) ; s, Sin ; et la dernière syllabe, "Tan", est la dernière syllabe de Baluchistan.


RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

La foie devrait déverser environ 3 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, abattu et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Elles efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie, 35c.



# Restez au frais



avec KOOL VENT

## Auvents ventilés en aluminium

Installez des auvents en aluminium ventilés *KoolVent* et vous jouirez du confort à l'année. En été, les *KoolVent* réfractent les rayons brûlants du soleil et leurs orifices d'aération rafraîchissent de quelque 20 degrés l'atmosphère de la maison. Vous pouvez laisser vos fenêtres ouvertes par tous les temps. Les *KoolVent* protègent draperies, meubles et tapis contre le soleil et la pluie; en hiver, ils assurent aussi une parfaite protection contre la neige et le grésil. Les *KoolVent* sont faits sur commande et installés par des hommes entraînés à la fabrique. Ils ne rouillent, ne changent, ne se détériorent ni ne s'affaissent et ils ne sont pas emportés par le vent. Ils sont à l'épreuve du vent, des tempêtes et du feu. Chaque modèle existe dans les couleurs de votre choix, en des tons unis ou rayés. Vous pouvez les acheter à crédit et vous avez jusqu'à 18 mois pour payer. Commencez dès aujourd'hui à jouir des avantages des auvents en aluminium ventilés *KoolVent*. Ils durent toute une vie d'homme.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ POUR AVOIR UN DEPLIANT EN COULEURS GRATUIT

WAlnut 7520 — WAlnut 5096

(Service téléphonique de 24 heures)

SHERBROOKE : 237 ouest, rue King .... Tél. 2-8240
QUEBEC : 174, rue d'Argenson ..... Tél. 3-8983
TROIS-RIVIERES : 47, rue des Forges .. Tél. 5752
SHAWINIGAN FALLS: 320, rue Champlain Tél. 7-8000

KoolVent Awnings, Dépt J-713
6969 ouest, Sherbrooke, Montréal

Veuillez m'envoyer votre dépliant en couleurs GRATUIT.

Nom .....

Adresse .....

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public
est publié et imprimé à son siège social
5460, AV. ROYALMOUNT Montréal 16 Fondé en 1926
Téléphone : BYwater 3501e — Réseau particulier

| ABONNEMENTS : | 1 AN | 6 MOIS |
|---|---|---|
| Canada | $5.00 | $2.50 |
| Montréal et Etats-Unis | $6.00 | $3.00 |

Les chèques doivent être payés au pair à Montréal. Les changements d'adresse sont exécutés sur réception de 10 cents.
MEMBRE DE L'"AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS"
Services exclusifs télégraphiques, photographiques, téléphoniques et T.S.F.
Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTRÉAL, 13 JUILLET 1952

# Allez voter, mercredi!

MERCREDI prochain, 16 juillet, se tiendront les élections provinciales. Il suffit d'y songer pour se rendre compte qu'elles sont d'une importance énorme pour tous les citoyens du Québec. Des autorités compétentes, des groupes de citoyens bien pensants ont formulé l'espoir qu'à cette occasion, tous ceux qui ont droit de vote aillent aux urnes. Divers organismes ont cherché, une fois de plus, à convaincre les électeurs que, pour faire valoir les bienfaits du système de vie dont ils jouissent, ils ont le devoir de se prononcer sur les candidats et le parti destinés à administrer les affaires de leur province.

Bien des gens ayant droit de voter aux dernières élections provinciales ne se sont pas donné la peine de s'en prévaloir. Il est vrai que mercredi les voteurs se montreront probablement nombreux aux bureaux de scrutin, car la lutte électorale a été très chaude. De toute façon, n'oublions pas que l'importance du vote populaire est primordiale dans tout système démocratique luttant pour sa survie. Citons à ce sujet ce que disait jadis M. H.-A. Pauley, président du comité formé par les jeunes du "Board of Trade", et ayant pour but d'inciter le public à aller voter aux dernières élections municipales :

* * *

**L'importance de voter**

"Il nous faut comprendre, dit-il, que ce qui s'est produit dans les pays d'Europe et d'Asie peut aussi bien se produire ici, si nous laissons à une minorité le pouvoir d'élire notre gouvernement. La démocratie n'est pas un état d'esprit; c'est quelque chose qui fonctionne, et tant que nous n'accepterons pas nos responsabilités comme citoyens d'une nation démocratique pour la faire fonctionner, il sera dangereux de dire : cela ne peut pas se produire ici. Au contraire, cela se peut certainement."

Si justes que soient ces réflexions, elles n'expliquent pas entièrement la principale raison de l'indifférence publique au sujet des élections en général. La vraie raison, c'est que le votant moyen se dit : "A quoi bon aller voter ? Ce sera toujours du pareil au même. Si je me dérange pour contribuer à faire élire M. Chose à la place de M. Untel, cela ne perfectionnera pas le système de nos gouvernements. Le candidat Chose ne fera pas mieux que le candidat Untel. Nous entendions cette semaine, dans un tramway, un Montréalais déclarer à un concitoyen : "Même si je vais voter mercredi, cela n'empêchera pas la circulation des véhicules dans la ville de demeurer encombrée et nous n'aurons pas davantage de métro. Ces messieurs se livreront à Québec au bon vieux 'patronage' et distribueront de bonnes 'jobs' aux amis, quel que soit le parti qui sera au pouvoir; les taxes grimperont quand même, les loyers ne baisseront pas et le vice organisé n'en continuera pas moins son petit bonhomme de chemin."

* * *

**Un cercle vicieux**

Ceci est le point de vue d'un Montréalais. D'autres Montréalais ne sont sans doute pas du même avis. Les votants ruraux songent, de leur côté, à leurs problèmes particuliers, et certains d'entres eux se montrent tout aussi pessimistes. Cependant, ces opinions peu reluisantes ne sont vraies qu'en apparence seulement. C'est-à-dire que nous tournons dans un cercle vicieux : le même, si l'on peut dire, que celui qui a mené bien des pays à leur ruine politique.

Plus le public devient indifférent à l'endroit de ceux qui le gouvernent, plus ceux-ci deviennent insignifiants, et plus le système gouvernemental s'enfonce dans la médiocrité. L'importance, ce n'est pas tellement de s'occuper des candidats *immédiats*, mais de manifester, par une grande activité aux bureaux de scrutin, que nous avons le souci de nos destinées. Alors, nécessairement, les qualités des dirigeants s'amélioreront à la longue, et avec eux se perfectionneront les administrations dont ils feront partie. Après tout, la durée et l'avenir d'une province comme celle du Québec sont immenses, en comparaison de nos existences et de nos opinions personnelles. Notre province a, depuis sa naissance, changé maintes fois de régimes gouvernementaux. Ce qui importe, c'est de voter non seulement pour le présent, mais pour le futur.

Les électeurs ont entendu les discours de ces messieurs, ils ont écouté leurs justifications et leurs promesses, auxquelles ils n'ont peut-être pas ajouté foi jusque dans les moindres détails. Mais cela ne signifie pas qu'ils ne doivent pas répondre, mercredi prochain, à l'appel de leurs droits et de leurs responsabilités de votants.

# NOS PETITES entrevues

## Devrait-on obliger les citoyens à user de leur droit de vote ?



*M. A. Lalonde, rue de l'Hôtel-de-Ville.*

Ceux qui votent peuvent se tromper, mais ils sont toujours libres de critiquer le parti qui n'est plus digne de leur appui. Et, à la longue, ce sont toujours les électeurs qui ont le dernier mot. On peut se faire jouer une fois ou deux, mais pas plus. Moi, je vais toujours faire ma croix. Mon frère, qui est aveugle, y va lui aussi. Tout le monde en état de le faire devrait y aller, les femmes comme les hommes. Il est sûr qu'une amende réveillerait ceux qui ne veulent pas se déranger, par indifférence ou défaitisme.



*M. Arthur Doré, rue Dorchester.*

Tout comme les gens qui votent deux fois, on devrait punir ceux qui ne votent pas du tout. Le danger des abstentionnistes, dans notre système, c'est que le gouvernement peut à un certain moment ne plus être le représentant de la majorité. C'est comme ça que la politique se gâte et en vient à défendre les intérêts d'un petit groupe. Il faudrait d'abord voir à inscrire sur les listes électorales tous les citoyens ayant droit de vote; ensuite, les préparer, par une campagne d'éducation, à aller aux urnes sous peine d'amende.



*M. Ed. Boucher, rue Beaudry.*

Il faut s'occuper des gouvernements comme on s'occupe de son jardin. Sans cela, on s'expose à y laisser pousser des fruits pourris. On ne doit jamais oublier que certaines gens n'attendent que l'occasion de semer de mauvaises graines. A ce que disent les journaux, les communistes ne manquent jamais, eux, d'aller aux urnes. Les citoyens qui veulent de la bonne politique ne devraient pas se montrer moins résolus. C'est pourquoi je suis en faveur du vote obligatoire sous peine d'amende.



*M. L. Cadorette, rue Beaudry.*

Il faut que tous ceux qui ont le droit de vote l'exercent. Nous vivons dans une démocratie, et les élections libres sont un des fondements de ce régime. On devrait prendre des mesures sévères pour ramener à la raison ceux qui ne veulent pas accomplir leur devoir. La chose se pratique d'ailleurs dans certains pays. On pourrait en premier lieu se contenter de mettre à l'essai un système de votation obligatoire. Il serait facile d'en voir les faiblesses et de les corriger, en imposant, au besoin, une légère amende aux coupables.



*M. Oscar Renaud, rue de Montigny.*

Je ne manque jamais l'occasion de voter. C'est pour moi une responsabilité grave. Je peux ainsi me réjouir de contribuer à la paix et à la prospérité, si le parti de mon choix, est à la hauteur de la situation. Dans le cas contraire, rien ne m'empêche d'appuyer un meilleur parti à l'élection suivante. C'est comme ça qu'on met les députés au service du peuple. Je ne peux donc pas être opposé à un système de votation obligatoire.

# Avis pour mercredi prochain !




Souvenez-vous bien de ceci : quel que soit le comté où vous devez voter, AUCUN VOTE n'est plus important que le vôtre !

# L'AVIS DE NOS LECTEURS

## Au sujet des "jeunes abbés"

*Je trouve que Mme Simone Gélinas se trompe, en affirmant dans sa chronique que les cours de préparation au mariage ne devraient pas être confiés à "de jeunes abbés qui n'ont eux-mêmes aucune connaissance pratique de la vie".*

*En réalité, les cours de S.P.M. donnés par les aumôniers ne touchent que la morale chrétienne, les droits et devoirs des époux, qui s'ensuivent, les lois de l'Eglise concernant le mariage et la psychologie féminine et masculine, sujets, que je présume nous admettrons tous, qu'en vertu de leur instruction ils peuvent aborder mieux que nous.*

*En ce qui concerne les autres matières, tels que côté financier, adaptation physique, lois civiles concernant le mariage, révélations importantes pour nous tous sur les aspects physiques et charnels de chacun, attente de l'enfant, ces cours sont donnés par qui de droit; i.e., des couples mariés, des médecins, des gardes-malades, des notaires, etc.*

*En dépit des critiques de Mme Gélinas, j'affirme que toute personne sensée et de foi chrétienne se doit de s'informer des raisons qui font que tel ou tel sujet, ou telle ou telle action, existent. En ce qui concerne les "jeunes abbés", j'ajouterai qu'il n'est nullement nécessaire pour un médecin d'avoir souffert d'une certaine maladie pour en dicter les remèdes; la même chose s'applique aux liens matrimoniaux. On peut en parler sagement sans être soi-même marié.*

*Marcel Lefebvre,*
*rue Marquette,*
*Montréal.*

## Allons à la campagne !

*Pourquoi, M. Eloi de Grandmont, dites-vous que la campagne ne présente que des désavantages vis-à-vis des gens de la ville ? Vous n'êtes certainement pas gentil envers nous, les "gens heureux de la campagne" ! Je ne demeure pas sur une ferme, mais je suis campagnarde. Et pourtant j'ai tant d'admiration pour les citadins ! Heureusement que je ne les juge pas sur... vous.*

*Vous, M. de Grandmont, oser écrire des choses qui détruisent les bonnes idées de vos copains! Cela dans un journal qui ne cesse de chanter les beautés, les bienfaits de la campagne !*

*Essayez donc de respirer l'air pur dans vos villes ! Essayez d'entendre le chant des oiseaux, de contempler les magnifiques couchers de soleil ! Et pouvez-vous sommeiller sans entendre du bruit ? Vous devez aimer le canotage et la natation ? Rarement en ville vous exercez ces sports. Dieu a mis de belles choses dans la nature, mais surtout à la campagne.*

*Vous dites aux citadins de ne pas aller à la campagne... c'est comme si l'on vous disait de ne plus écrire. Vous auriez raison de prétendre que celui qui vous conseillerait cela est un déséquilibré. Pourquoi, alors, affirmer des excentricités pareilles... et, au fond, je suis certaine que vous ne devez pas détester la campagne tellement que cela.*

*D'ailleurs, tous nos grands hommes ne sont-ils pas venus de la campagne ? Je ne serais nullement surprise que votre père fût un cultivateur. Raison de plus, M. de Grandmont, pour que vous alliez y faire un tour.*

*Mlle Manon C.,*
*La Malbaie, P.Q.*

# TOUT LE MONDE DANSE par Arthur Murray

célèbre professeur de danse

Leçon No 13 : La merveilleuse valse




La valse est sans contredit la plus belle danse qui soit. La plupart des airs de valse sont langoureux et romantiques, et un bon valseur est généralement un danseur complet.

Il y a trois temps à chaque mesure de valse que l'on compte ainsi :

Une, deux, trois ... Une, deux, trois ... etc.

Le pas de base de la valse est constitué par trois positions de pied. Ce pas est un des plus importants de la danse puisqu'il est utilisé pour tourner à droite et à gauche aussi bien dans la valse que dans le fox-trot. Toutes les variations de la valse utilisent ce pas.

La valse comporte quatre figures : en avant, en arrière, en tournant à gauche (mouvement renversé) et en tournant à droite.

**Arthur Murray vous dit :**

**1—Toutes les danses comportent cinq positions classiques des pieds. Quand vous commencez à danser, rapprochez les pieds, vos pointes légèrement dirigées vers l'extérieur formant un triangle.**

**2—Quand vos pieds sont écartés, les pointes doivent être toujours tournées en dehors et le poids de votre corps doit porter sur un seul pied.**

**3—Quand vous rapprochez à nouveau les pieds, vous pouvez varier la position en plaçant, par exemple, le talon droit au-dessus du cou-de-pied gauche.**

**4—Quand vous vous déplacez en avant ou en arrière, vous devez suivre une ligne droite imaginaire en plaçant franchement chaque pied dans l'alignement de l'autre, en avant ou en arrière.**

**5—Rassemblez toujours vos talons avant d'effectuer un pas de côté.**




Etudiez avec soin nos croquis qui montrent comment exécuter le pas de base :

1—Partez du pied gauche et avancez franchement en avant. 2—Avancez à droite du pied droit. 3—Ramenez le pied gauche près du droit et soulevez votre pied droit du plancher. 4—Avancez franchement le pied droit. 5—Avancez le pied gauche comme indiqué sur notre diagramme. 6—Rapprochez votre pied droit du gauche et soulevez le pied gauche du plancher pour recommencer à nouveau.

Le pas en arrière de la valse est exactement à l'opposé du pas en avant. Il se danse ainsi :

1—Reculez du pied droit. 2—Faites un pas du côté droit et reculez légèrement sur votre droite. 3—Ramenez votre pied gauche près du droit en vous appuyant sur ce pied gauche. 4—Faites un pas franchement en arrière du pied droit. 5—Déplacez le pied gauche à gauche et légèrement en arrière. 6—Ramenez le pied droit près du gauche en vous appuyant sur ce pied droit.

Exercez-vous au pas en avant en répétant ces six mouvements indiqués par notre diagramme, puis au pas en arrière, jusqu'à ce que vous sachiez évoluer avec facilité.

La semaine prochaine : Dernière leçon : Comment tourner en valsant.

ANNONCE

## LIVRE GRATUIT SUR L'ARTHRITE ET LE RHUMATISME

**COMMENT PRÉVENIR LES INFIRMITÉS DIFFORMES**

Un nouveau livre étonnant, de 44 pages, intitulé "Rhumatisme", sera envoyé gratuitement à tout lecteur qui en fera la demande.

Le volume en question explique en détail pourquoi les drogues et les médicaments ne donnent qu'un soulagement temporaire et ne parviennent pas à enlever les causes du mal; il est l'exposé d'une méthode de traitement qui a fait ses preuves au cours des 33 dernières années, sans le secours de la chirurgie et d'aucun remède.

Vous n'encourez aucune obligation en écrivant pour ce volume instructif. Cela peut être pour vous le moyen de vous épargner des années intolérables de misère. Adressez-vous à la Clinique Ball, Dépt. 5264, Excelsior Springs, Missouri.

## RENDEZ VOTRE VIE INTERESSANTE !

"COURS MODEL" vous offre gratuitement ses 4 premières leçons de DESSIN sans obligation de votre part. Renseignez-vous comment vos inscriptions peuvent vous valoir un "COURS" gratuit d'ici le 25 juillet.

CASIER POSTAL 1454, PLACE D'ARMES, MONTREAL

## NOUS VENDONS TOUJOURS AUX PLUS BAS PRIX

Pour vous convaincre, comparez ces offres

# REFRIGERATEURS (de toutes marques)

vendus avec garantie. — Livraison immédiate



**TELEVISION**

*Vous serez agréablement surpris de l'offre que nous vous ferons sur l'achat d'un appareil de télévision*

CONSULTEZ-NOUS DES MAINTENANT

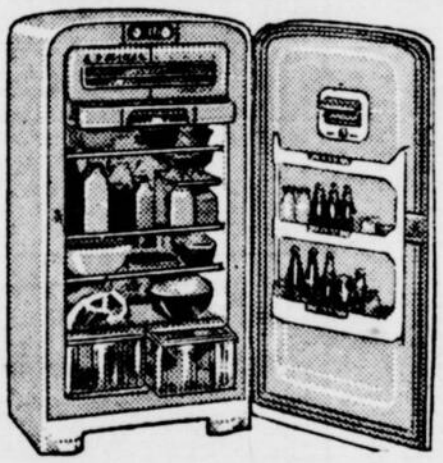



***Paiements faciles si désiré***

**FRIGIDAIRE** Master de Luxe 8.1 pi. cu. prix régulier $461. spécial **$299.00**

**FRIGIDAIRE** Coldwall DO90 prix régulier $519. spécial **$355.00**

**FRIGIDAIRE** (Cycla-matic) Prix à compter de **$329.00**



**CROSLEY** (De Luxe) 9.5 pi. cu. Prix rég. $469. **Spécial** **$319.00**

**PHILCO** Modèle Dairy-Bar — **Prix à compter de** **$199.00**

**COLD SPOT** 7.7 pieds cubes. régulier $300. **Spécial** **$219.00**

**CROSLEY** 11 pieds cubes — Prix rég. $669. **Spécial** **$379.00**

**ADMIRAL** (Doré) 9.2 pi. cu. Mod. 52. Rég. $449. **$335.00**

**FRIGIDAIRE** 8.8 pieds cubes prix régulier $414. spécial **$259.00**

**GENERAL ELECTRIC** 9.6 pi. cu. val. $479. **$359.00**

**PHILCO** Dairy-Bar, Modèle 1125 Valeur $494. spécial **$379.00**



Autres marques telles que: HOT POINT, WESTINGHOUSE, ROY, PHILCO, etc., aux mêmes bas prix

**40% de réduction** Sur chesterfields, mobiliers de chambre, poêles électriques, lessiveuses diverses et accessoires électriques.

LESSIVEUSES "EASY" — "CONNOR" — "BEATTY" — "PARKS" — A compter de **$115.00**

POELES ELECTRIQUES — BOIS — CHARBON GAZ — toutes les marques. Escompte de **25%**

MALAXEUR "SUNBEAM" — Spécial **$46.00**

RASOIR ELECTRIQUE "SUNBEAM". Spécial **$22.00**

REPASSEUSE "SIMPLEX" Rég. 169.00 Spécial **$115.00** Autre modèle à **89.00**

ACCESSOIRES ELECTRIQUES — BIBELOTS PRELARTS, ETC. Escompte de **30%**

MACHINES A COUDRE — "VISNOVA" — "NECCHI" — "WHITE" — "ALFA" A compter de **$89.00**

**Service et réparation : 10 électriciens diplômés**

# FAUCHER ELECTRIQUE ENRG.

*Maison essentiellement canadienne-française*

251-253 EST, RUE BEAUBIEN — GR. 3233

IMPORTANT

AVIS
√ Aux CANDIDATS
√ Aux ORATEURS
√ Aux ORGANISATEURS
de
L'UNION NATIONALE
par toute la PROVINCE . . .

L'IMPÔT À LA SOURCE
AUGMENTÉ DE
20%
DEPUIS
LE PREMIER JUILLET
1952

Par qui?
Par les amis de M. LAPALME!

Heureusement que DUPLESSIS a fait augmenter les salaires.

OUVRIERS, SALARIÉS,
LAQUELLE DES DEUX
POLITIQUES PRÉFÉREZ-VOUS?

RÉALISATIONS avec DUPLESSIS
OU
PRIVATIONS avec LAPALME

UN-33-16

. . . veuillez noter cette mise au point et prévenir les électeurs de votre région en conséquence.

L'ORGANISATION CENTRALE
de
L'UNION NATIONALE


## Vainqueur



M. Gérard Bleau, du Service de la publicité au "Petit Journal", a remporté le 1er prix du récent concours "Aesop Glim". Ce concours est organisé par la revue "Marketing", organe officiel de "Weekly Newspaper for Canadian Sales Executives and Advertisers". Il s'agissait alors de choisir les meilleurs titres publicitaires de deux revues spécialement désignées. Le choix fait par M. Bleau a été jugé le meilleur.

## Au Royal 22e

L'amicale du Royal 22e régiment invite cordialement le public à participer à son 1er grand festival annuel, qui se déroule présentement au parc Elmer (angle des rues Ste-Catherine et Dorion). Les recettes de ce festival serviront à venir en aide aux anciens combattants du "22e" qui sont hospitalisés ou dans le besoin. Des attractions de tous genres y sont offertes tous les soirs; le samedi et le dimanche, il y a spectacle et danse avec orchestre. L'admission est gratuite pour les militaires.


ANNONCE

**Soulagement de l'ASTHME durant votre sommeil**

Ne laissez pas l'étouffement, les éternuements, les toux bronchiales ou asthmatiques affectez votre sommeil et votre entrain un jour ou une nuit de plus. Faites l'essai de MENDACO. Cette fameuse médecine ne consiste pas en aspiration ou injection, mais agit dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. D'habitude la première dose agit rapidement et de 3 façons différentes: 1. Aide à amollir et à détacher l'épais mucus qui étrangle. 2. Procure une respiration plus facile et un sommeil plus réparateur. 3. Aide à enrayer la toux, les sifflements, les éternuments. Achetez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.



**Hamster ou petit ours**

Animal dont l'élevage est un jouet, une source de revenus. Vos amis, les laboratoires, les fourruriers attendent la production massive. Renseignez-vous.

**Manuel d'élevage : $1.00; Mâle : $2.; Femelle : $3.; Cage** (trois compartiments) **$4.00; Biberon 25c.**

Livraison par express sur réception d'un mandat de poste ou chèque fait à

**RIVERSIDE HAMSTERY**
**3443 Wellington, Verdun 19, Qué.**


# LA SOCIÉTÉ

### DEPLACEMENTS

M. et Mme Réal Angers, ainsi que Mlle Rita Desmarais, sont partis pour un voyage dans les Maritimes.

M. et Mme Roger Beaudry, et Mlle Madeleine Saint-Germain, sont revenus d'un voyage à New-York.

Sir Ernest et lady MacMillan, de Toronto, se sont embarqués, sur le Franconia, pour un voyage en Europe.

M. et Mme J.-N. Mérette, accompagnés de leurs filles, Denise, Cécile et Louise, sont partis pour Toronto, Niagara et New-York.

M. Jules Gagnon passe le mois de juillet au cap à l'Aigle et dans la région du Saguenay.

Mlle Simone Cox s'est embarquée lundi, sur le Scythia, pour un séjour de quelques mois outremer.

Mme René Jalbert est partie pour le Manitoba.

Le docteur et Mme Antoine Pettigrew, de Québec, sont maintenant installés en leur chalet du lac Saint-Joseph.

M. et Mme Roland-A. Morin, de Lachute, et leurs enfants: Jean, François et Suzanne, sont partis pour une villégiature d'un mois à Wells-Beach, dans le Maine.

M. et Mme Lorenzo Bélanger, Mme E. Demers, Mme Paul Suveyer et Mlle Yvonne Bédard sont actuellement en villégiature à Sainte-Adèle-en-Haut.

Mlles Marcelle Saint-Denis et Mariette Beaudry, de Côteau-du-Lac, ont pris l'avion à destination de Boston et Hampton-Beach, où elles séjourneront une semaine.

### PROCHAINS MARIAGES

M. Léon-David Germain et Mme Germain, d'Outremont et Verchères, font part du mariage de leur fille Denyse, avec M. Yves Rivard, de Montréal, fils de Me Eugène Rivard, c.r., et de Mme Rivard, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 2 août, à 10 h. 30, en l'église de Verchères, par le R. P. Maurice Beaulieu, S. J.

M. et Mme Joseph Desrosiers, de Joliette, annoncent le mariage de leur fille Jacqueline, avec le docteur Jean-Paul Brunelle, fils de M. Lomer Brunelle, également de Joliette, et de Mme Brunelle, décédée. Le mariage sera célébré le mardi 22 juillet, en la chapelle de l'évêché de Joliette.

Le 26 juillet, en l'église Notre-Dame-des-Anges de Carrierville, sera célébré le mariage de Mlle Claire Prévost, fille de M. et de Mme Ovila Prévost, avec M. Ivan Beaulieu, fils de M. et de Mme F.-X. Beaulieu, de Ville-Saint-Laurent.

On annonce le mariage de Mlle Marie-Jeanne Leccisi, fille de M. et de Mme Giacinto Leccisi, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Gaspar Leguina, fils de M. et de Mme Lorenzo Leguina, de la Havane. La bénédiction nuptiale aura lieu le 24 juillet, à dix heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce.

Le 26 juillet, en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, sera célébré le mariage de Mlle Madeleine Forest, fille de M. et de Mme Léandre Forest, d'Outremont, avec M. Jérôme Carriere, fils de M. et de Mme Hermas Carrière, de Montréal.

Prochainement, aura lieu le mariage de Mlle Rita Janelle, fille de M. et de Mme Olivier Janelle, avec M. Gabriel Théberge, fils de M. et de Mme Napoléon-Emile Théberge. La cérémonie nuptiale aura lieu en l'église Notre-Dame-de-Grâce.

### RECEPTIONS

M. et Mme C.-F. Charbonneau, de passage à la Malbaie, ont reçu à dîner au Manoir Richelieu, en l'honneur de M. et de Mme Walter Mack, de Chicago, et de M. et de Mme Guy Charbonneau, de Montréal. M. et Mme Charbonneau et leurs invités ont ensuite assisté au bal du Casino.

A Québec, Mme Jean Collet et Mlle Claire Morency ont offert un thé au club de la Garnison, en l'honneur de Mlle Suzanne Letendre, à l'occasion de son prochain mariage.

## Préparatifs



Ces jeunes filles, natives de 6 pays différents, préparent actuellement à Toronto la documentation nécessaire pour la XVIIIe conférence internationale de la Croix-Rouge, qui doit s'ouvrir le 23 juillet, pour se terminer le 9 août. Debout, de gauche à droite: Mlle Sandra Bossy, Suisse; Mlle Cécile Ouellet, Canada; Mlle Soni Nicmans, Belgique; Mlle Aïda Varea-Saettone, Pérou; Mlle Herta Rubel, Autriche; assises: Mlle Françoise Peterhans, Suisse, et Mlle Mercedes Boter Clavell, Espagne. Comme la plupart des autres organismes internationaux, la Croix-Rouge a choisi, comme langues officielles, le français, l'anglais et l'espagnol. En fait, les délégués des 72 pays qui participeront à la conférence parleront des dizaines de langues différentes.


L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES
•
Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS


Lisez "PHOTO-JOURNAL"

# BLOC-NOTES

## Anniversaire

**C'est aujourd'hui, 13 juillet, que M. Adhémar Raynault célèbre son anniversaire de naissance. L'ancien maire de Montréal entre dans sa cinquante-neuvième année, plus actif que jamais dans**



**M. Adhémar Raynault**

le monde de l'assurance et de l'immeuble, et dans une foule d'organisations sociales et patriotiques. M. Raynault est notre seul ancien maire encore vivant; il a été premier magistrat de la métropole de 1936 à 1938; de 1940 à 1942, et de 1942 à 1944. Il fut aussi député provincial du comté de l'Assomption, sa place natale, de 1936 à 1939. Dans tous les milieux, il est reconnu comme le maire le plus digne que Montréal ait jamais connu.

## Au Cercle Universitaire

Tout récemment avait lieu l'assemblée générale annuelle des membres à vie du cercle Universitaire de Montréal, au cours de laquelle les directeurs suivants furent élus pour la période 1952-1953: Me Honoré Parent, président; M. Roger Viau, vice-prési-



**M. Urgel Mitchell**

dent; M. Roland Chagnon, trésorier; Me François Mercier, secrétaire. En faisant une brève revue des activités pour la période écoulée, le président porta surtout à l'attention des membres présents l'excellent travail accompli par le conseil sortant, la compétence du trésorier, M. Roland Chagnon, et l'efficace administration du gérant, M. Urgel Mitchell.

## Guerre à la polio

C'est sous le slogan "Combattez la polio" que la Légion canadienne a lancé la "parade des dix sous", c'est-à-dire sa campagne annuelle de souscriptions, dont l'objectif, cette fois, est de $60,000 pour le Québec. Il y a six ans que la Légion canadienne combat ainsi la poliomyélite dans notre province; plusieurs milliers de dollars ont été dépensés aux fins d'améliorer et de développer les techniques de traitement, qui, d'année en année, donnent d'heureux résultats. Mais, d'autre part, le nombre d'adultes et d'enfants victimes de la polio grandit avec l'accroissement de la population, et voilà pourquoi, pour faire face aux demandes de secours, l'objectif de la campagne annuelle de souscriptions a été élevé. On fait parvenir sa contribution (déductible sur l'impôt) à la Légion canadienne, Parade des dix sous, 1191, rue de la Montagne, Montréal, Québec.

## Un grand disparu

La mort de M. Augustin Frigon a été accueillie avec consternation à travers le pays tout entier, car avec ce grand disparu, ainsi que le souligne le directeur général du Service international de Radio-Canada, M. Jean Désy, s'en va l'un des bâtisseurs de la radio en notre pays. Tant dans le domaine du génie électrique que dans celui de l'instruction technique, M. Frigon a rendu au Canada des services éminents, et nous a permis de brûler les étapes dans le domaine de la radiophonie. Le distingué disparu avait été, pendant de nombreuses années, directeur général de la radio nationale.

# Moscou se prépare des commandos d'usines

**BERLIN. — Un évadé des pays soviétisés révèle que, sur l'ordre du maréchal Rokossovsky, un organisme soviétique recrute et entraîne une armée de techniciens destinés, dans le cas d'une invasion de l'Europe par l'armée rouge, à prendre en main les industries-clefs et à les mettre immédiatement au service de Moscou.**

Cette "réserve de personnel industriel" est composée d'ingénieurs, choisis surtout en fonction de leur "origine sociale et de leur attachement à l'Union soviétique". Ils doivent parler au moins une langue européenne, telle que l'allemand, le français ou l'italien.

En dehors de cette nouvelle importante, le réfugié a donné des précisions sur la vie de l'autre côté du "rideau de fer", principalement en Pologne, où la plus grande partie de l'industrie tra-



**Le maréchal Rokossovsky**

vaille au service de la machine de guerre soviétique.

D'après ces nouvelles, tous les médecins de moins de 60 ans ont été mobilisés, ce qui cause un dramatique manque de personnel médical, principalement dans les centres ruraux. Les médecins spécialistes en maladies épidémiques ont été envoyés en Corée du Nord, pour y combattre le typhus.

Le maréchal Rokossovsky, maître virtuel de la Pologne et ministre de la Guerre, a donné l'ordre à tous les Polonais âgés de 15 à 50 ans de suivre des périodes d'entrainement militaire. Les Polonais sont dirigés vers des associations militaires, qui leur donnent une formation de combattants modernes, allant de la guérilla au véritable combat.

On estime que ces associations comptent un million d'hommes. Elles complètent l'armée régulière, qui réunit 500,000 soldats.

Le rationnement alimentaire créé par Moscou et la terreur qui règne sur le pays incitent des patriotes à des actes de sabotages. Récemment, 100 ouvriers ont été arrêtés sous l'inculpation de sabotage dans l'usine de Varsovie-Zeran, qui produit des moteurs pour l'armée blindée russe. D'autres tentatives de désorganisation ont été faites, notamment en Sibérie.


ANNONCE

## Si les reins vous font souffrir vous ne pouvez avoir aucun plaisir

La plupart des gens ne réalisent pas que bien des cas de maux de dos agaçants, urines troubles, nauséabondes, passages irrités le jour et la nuit, pression sur la vessie, douleurs dans les hanches, l'aine et le bas-ventre sont dus à des infections causées par des germes non spécifiques dans les voies urinaires, dans les simples cas de maux de reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques montrent que plusieurs germes causant de l'infection disparaissent rapidement grâce au principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un composé simple, scientifique se prenant sous forme de tablettes insipides et qui fait effet rapidement pour les maux de reins décrits ci-haut à cause des ingrédients actifs qui atteignent les voies urinaires en 3 heures et agissent généralement rapidement et de 3 façons: (1) aide la nature à extirper certains germes non spécifiques et irritants dans les cas d'acidité dans l'urine; (2) aide ainsi à adoucir et amoindrir la cause fréquente de nombreuses douleurs irritantes, comme les maux de dos; (3) calme et cicatrise les tissus irrités de la vessie, enraie la douloureuse ou fréquente obligation d'uriner le jour et la nuit. L'obtention rapide de ces secours apporte à la plupart des usagers la joie du retour de leur énergie naturelle et de leur jouissance de la vie.

CYSTEX est une formule qui a fait ses preuves — des millions de personnes l'ont employé — il s'en est vendu plus de 20 millions de boîtes. CYSTEX agit si vite que vous pouvez tôt vous rendre compte de l'action bienfaisante de ce médicament merveilleusement adoucissant. Demandez donc CYSTEX aujourd'hui à votre pharmacien. Argent remis si non entièrement satisfait.



LE GRAND CENTRE D'AMEUBLEMENT

LEGAULT ENRG.

est maintenant ouvert à 9341 LAJEUNESSE

3 PLANCHERS de meubles modernes



TELEVISION

Admiral

Soyez prêts pour le 25 juillet

POELES ELECTRIQUES
- FRIGIDAIRE
- McCLARY
- WELBIT

LESSIVEUSES
- WESTINGHOUSE
- THOR
- et toutes les marques connues

REFRIGERATEURS

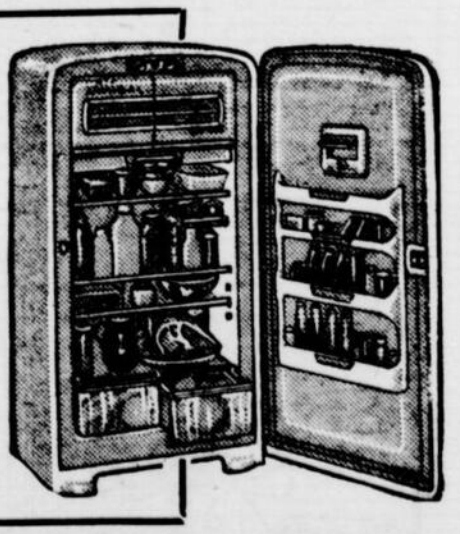
Tous les derniers modèles

ADMIRAL – LEONARD
FRIGIDAIRE – McCLARY
WESTINGHOUSE

VOYEZ-LES aussi à nos salles d'exposition CHEZ

JACQUES BEAUDOIN
4340 Papineau
coin Marie-Anne

R. NANTEL
4642 est Ste-Catherine
coin Aird



ATTENTION FUTURS MARIES

Meubles pour toute la maison – Coutellerie U.T.D.

6 à 24 MOIS POUR PAYER • GARANTIE du manufacturier sur tous nos appareils

AMEUBLEMENT LEGAULT ENREGISTRE

9341 Lajeunesse – DUpont 7772



30c Service Photographique 30c
Film de 6 ou 8 poses ou 10 negatifs finis sur papier Deluxe Velox seulement 30c.
Photo Canadienne
Boite Postale 3 Sherbrooke

# Un peu d'humour dans la vie




"Si je comprends bien, nous ne vous laisserons pas glisser entre nos doigts."







"Ho ! ho !... Est-ce que papa l'a vue ?"


## De réelles valeurs à prix de faveur

**AVEC 4 GRATIS**

- Radio pour la chambre
- Joli tabouret pour la cuisine
- Lampe de plancher et cendrier pour salon

**Le tout rég. $867**

**pour $677**

# J.P. Caron

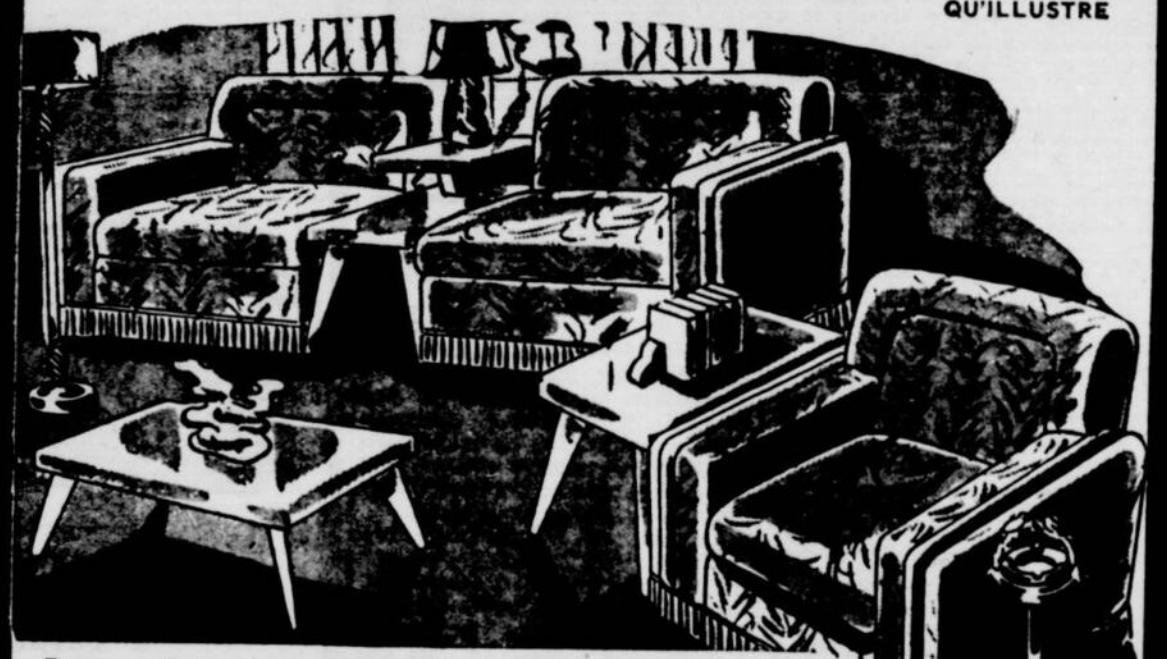
*retient en exclusivité les services de son gérant Ronald CARON qui n'a aucunement affaire avec toute firme portant ce nom.*



**Chambre moderne** 6 morceaux — En véritable chêne blanchi comprenant BUREAU DOUBLE avec grand MIROIR Plate Glass pour M. et Mme — DEUX superbes TABLES DE NUIT (de 2 tiroirs chacune et tablette) — Tête de lit — BIBLIOTHEQUE avec 2 portes en coulisse — RADIO Philips donné GRATUITEMENT — EXACTEMENT tel qu'illustré — PRIX REGULIER $259.00, pour..... **$209**

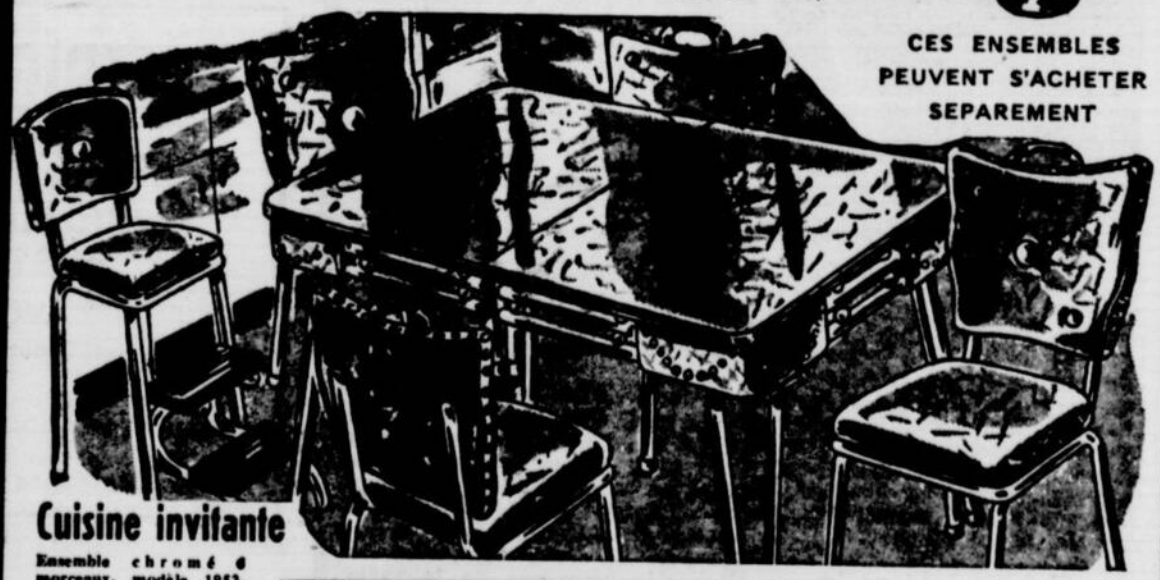
Si désiré nous ajoutons chiffonnier de même style pour $55.00

TEL QU'ILLUSTRE



**Beau salon** 9 MORCEAUX — Comprenant 1 FAUTEUIL et 2 DEMI-SECTIONS recouverts en frisé de nylon, couleurs pastel, choix varié, avec ou sans frange : 1 TABLE ETAGERE — 1 TABLE A LAMPE — 1 TABLE A CAFE — 1 LAMPE A TABLE — 1 LAMPE DE PLANCHER et 1 cendrier donnés GRATUITEMENT — LE TOUT TEL QU'ILLUSTRE. Régulier $449.00, pour..... **$339**

CES ENSEMBLES PEUVENT S'ACHETER SEPAREMENT



**Cuisine invitante**

Ensemble chromé 6 morceaux, modèle 1952, comprenant : belle grande TABLE à coins capitonnés avec dessus en arborite, à l'épreuve des brûlures et des acides. Nouvelle création. 4 CHAISES également capitonnées recouvertes de plastique AERO-TUF. Couleurs au choix. Garantie de 10 ans. Joli TABOURET tel qu'illustré donné GRATUITEMENT. Le tout exactement tel qu'illustré. Régulier $159.00, pour **$129**

J.P. Caron ENRG.

Pour rendez-vous CH. 3693

2211 est, Mt-Royal, AM. 7263
1305 Amherst — AM. 5161

15% comptant Jusqu'à 24 mois pour payer

## MEUBLES - ACCESSOIRES ELECTRIQUES

# Choses vues et entendues dans un harem en 1952

**PARIS. — (D.R.I., spécial au *Petit Journal*) — Oui, le harem existe toujours en cette deuxième moitié du XXe siècle, et son existence continue d'intriguer les imaginations de notre monde occidental. Que se passe-t-il au juste derrière les portes closes, les rideaux fermés? Quelle atmosphère doit-on respirer à l'intérieur d'un harem "du moment", comme dit notre correspondant spécial, car les constructions modernes, au Proche-Orient, ne permettent presque plus le gynécée comme on le concevait jadis?**

Sans se nommer, et sans préciser l'endroit, qui pourrait être aussi bien Ammou que Danias, Bagdad ou le Caire, le journaliste-écrivain décrit le "climat" à votre intention, et rapporte ses impressions aussi fidèlement qu'il a pu. Laissons-lui la parole.

Pas de lumière au rez-de-chaussée, la chambre de la malade est seule éclairée. Je frappe à la porte de fer aux belles arabesques, personne ne vient ouvrir; enfin, une voix féminine jette du balcon un "mire ?" (qui est-ce ?) inquisiteur.

La dame que j'accompagne est seule admise, et comme il n'y a pas d'homme à la maison, je suis forcé d'attendre dans la rue. On veut m'offrir une chaise, mais je choisis de faire quelques pas, devant la porte. Bientôt, c'est le fils de la dame malade qui arrive du souk, où il tient magasin. Salutations des plus courtoises et il m'introduit chez lui, puisque, en l'absence de son père, il est le maître de céans. Sa soeur Leila, âgée de dix-huit ans, m'accueille. Elle reste au salon pendant une absence de son frère. Elle me quitte un instant puis revient; sa tante vient me voir à la dérobée, sa mère lui ayant dit ma ressemblance avec leur jeune frère mort récemment. Aussi, ne dois-je pas regarder du côté de la porte, afin de ne pas l'effaroucher. Les vieilles dames se dévoilent plus difficilement que les jeunes, elles demeurent traditionalistes et il en est qui n'ont jamais montré leurs visages à un homme, sauf à leurs plus proches parents.

### Un roman banal

Son frère revenu, Leila me présente à une jeune femme musulmane, qui me tend une main qui s'abandonne. C'est une parente en visite, avec sa mère. Elle vient d'Amman, capitale de la Jordanie.

Elancée, un voile noir dissimule ses cheveux coiffés à la vierge, elle sourit et ses dents blanches comme neige paraissent des boutons de fleurs d'oranger, ses yeux brillent d'un feu dévorant. N'est-ce pas étrange pour elle qui vit à Amman, ville tellement traditionaliste, de paraître dans l'intimité, aux yeux d'un Français que, dans Amman, elle n'oserait reconnaître ? Leila, toujours espiègle, essaye de lui arracher son voile. Mais la jeune musulmane s'enfuit. Elle n'a que dix-huit ans et elle possède déjà son roman banal et navrant comme tous les romans des désanchantées. Mariée à treize ans, à un homme de cinquante, épais, avec des yeux qui louchent (Leila l'imite à la perfection), elle s'est trouvée veuve après quelques mois de mariage. Mais, s'étant continuellement éloignée de son mari, le mariage ne fut heureusement pas consommé. Aussi me dit Leila, en rougissant, demeure-t-elle "mademoiselle". Le frère de Leila part d'un éclat de rire.

Après le "kahwa", le café préparé par Leila, nous passons dans l'immense cour au bassin de marbre et de faïences vertes. L'oncle maternel de Leila vient nous rejoindre. El Oum Badih, une dame d'un certain âge, m'offre un "fouil", jasmin du Japon. N'est-ce pas étrange une nuit dans un harem, pour un Européen ?

### Mariages mixtes

Oui, les Européennes mariées à des musulmans sont heureuses. Très heureuses parfois. Et elles se sont faites à la vie musulmane. Elles sont libres. J'en ai rencontré à Damas, où elles sont professeurs, mariées à des professeurs musulmans. Elles ne sont pas voilées, comme l'affirment certains romanciers en mal d'exotisme. J'ai connu des Hongroises, des Polonaises, artistes de leurs métiers, qui sont devenues de respectables mères de famille musulmanes. J'ai connu des Autrichiennes, des Anglaises, qui vivent parmi leurs beaux-parents comme si elles avaient toujours été en Orient. Mais il arrive parfois que l'appel de l'Occident devient irrésistible. Et c'est alors le drame qui éclate, atroce. C'est le divorce, l'enfer, pour les enfants, qui sont retirés à leur mère. Et l'étrangère, l'épouse d'hier, est impitoyablement chassée.

Parfois, c'est l'enfant qui naît de ces mariages mixtes qui se sent dépaysé dans un milieu musulman qui est sien. C'est la jeune fille née d'une mère étrangère qui meurt poitrinaire parce qu'elle a trop souffert de la contrainte qu'impose la religion. Elle aurait voulu épouser un étranger.

Une Européenne mariée à un musulman adopte toujours le genre de vie de son mari. Ses enfants deviennent musulmans, et elle-même ne saurait plus impunément mener son existence à sa guise, mais quand l'amour commande tout devient bonheur ... à ce qu'on prétend ...



Cette photo, prise clandestinement par un habile photographe, est un témoignage que les harems existent encore bel et bien en 1952. Toutefois, il faut convenir que, dans le Proche-Orient, et à cause de l'exiguité des constructions modernes, le sérail selon la coutume ancienne se fait de plus en plus rare. Ce que relate notre correspondant se passe dans une atmosphère quelque peu différente.

## Fête des enfants

La pluie a empêché la tenue de la grande fête qui devait grouper tous les enfants de nos terrains de jeux, mercredi soir, au terrain de St-Alphonse d'Youville. Mais elle aura lieu lundi soir, à 7 heures, au même endroit. On y attend des milliers d'enfants et même des délégations venant de l'extérieur. Son Exc. Mgr Léger récitera le chapelet avec tous ces jeunes et il bénira les statues des nouveaux patrons de nos terrains de jeux, sainte Maria Goretti et le bienheureux Dominique Savio. Il y aura aussi un programme artistique avec le "Trio des Petits" et la fête se terminera par un gigantesque feu d'artifice.


**Assemblées d'Yvon Dupuis**

**Le SEUL candidat LIBERAL OFFICIEL dans STE-MARIE**

Lundi, 14 juillet à 8.30 p.m.
**Ecole St-Louis de Gonzague**
Terrasse Mercure et Chapleau

Mardi, 15 juillet à 8.30 p.m.
CLOTURE DE LA CAMPAGNE
**ECOLE STE-BRIGIDE**
1224 Champlain

**Il n'y a qu'un seul DUPUIS pour Ste-Marie**
**C'est YVON**

*YVON DUPUIS*
*dans STE-MARIE*
*Vers la victoire*
*avec LAPALME*





PROFITEZ DE CETTE OFFRE
qui ne se répètera pas

**MEUBLES—ACCESSOIRES ELECTRIQUES**

**DE FABRICATION SOLIDE ET PARFAITE**

**LE REFRIGERATEUR INTERNATIONAL HARVESTER**

Vous est garanti en tous points et construit pour durer une vie entière sans ennuis ni réparations

- Capacité du congélateur : 35 livres de nourriture.
- Tablettes ajustables en plaqué chromé dont la surface est de 14.9 pi. ca.
- Dans l'intérieur de la porte : compartiment à beurre, à oeufs et liqueurs.

REG. $419.25, POUR
**$349.00**
Modèle G-85 tel qu'illustré
Autres modèles I. H. à partir de ..... **$259.**

- Largeur 22 pouces, et contenance 8.5 pi. cu.
- Ouvre-bouteille à même, 2 "crispers".
- Poignée, couleur au choix grâce au transfert plastique.
- Et beaucoup d'autres avantages.

**15% comptant**
**Jusqu'à 24 mois pour payer**

**LESSIVEUSE HOTPOINT**
**Pour SATISFACTION PERMANENTE**

- Lave de tout: lingerie fine et lingerie ordinaire avec son célèbre agitateur à triple action.
- Essoreuse Lovell à relâchement automatique.
- Mécanisme de longue durée Parmadrive, n'exige jamais de huilage.

PRIX
**$219.00**



Pour rendez-vous
**CH. 3693**
**2211 est, Mt-Royal, AM. 7263**
**1305 Amherst — AM. 5161**

# Un p'tit gars de la Matapédia se crée une carrière au cirque

*(Par Henri Lacourcière)*

**Si l'on vous offrait le métier d'aboyeur, qu'en diriez-vous? Tout d'abord, ça n'a rien de commun avec le chien, ça vous permet de visiter les différentes expositions de la province et de voir beaucoup de pays, et ça fait apparemment vivre son homme. C'est précisément le métier d'Arthur Duval, et il en est fier.**



Le crieur Arthur Duval présente quelques-uns de ses "protégés". (Photo W.-R. Hamilton)

Ce métier d'aboyeur, qui vous embête peut-être, est aussi vieux que le monde. Il a précédé l'imprimerie, les affiches, la radio, la télévision, et, en dépit de cette formidable concurrence, il subsiste encore. Ce fut le premier moyen que trouvèrent les hommes de porter à la connaissance de leur prochain ce qu'il importait de leur faire savoir.



Deux danseuses du "blackout"...

A l'instar des marchands d'un autre âge qui, faute de journaux, criaient leur marchandise dans les rues, des taverniers qui vantaient sur la place publique leur bière et leur vin, des hérauts qui annonçaient la mort d'un roi et l'avènement de son successeur au trône, Arthur Duval se fait un devoir, dans les cirques, de faire de la réclame pour les représentations qui se déroulent sous la tente. Il prétend pratiquer le plus beau métier et personne ne le nie. N'appartient-il pas à la lignée des crieurs publics qui autrefois s'étaient constitués en corporation et avaient choisi comme illustre patron St-Martin le Bouillant, dont ils célébraient la fête avec éclat chaque année ?

## Ses débuts

Natif de Sayabec et âgé de 37 ans, Arthur Duval n'avait que 15 ans lorsque son père, manufacturier de portes et chassis, vint s'établir à Québec, d'abord, comme voiturier, et, ensuite, comme débosseur dans un garage. A l'école de St-Charles de Limoilou, il manifestait des talents pour la déclamation. A la fête du directeur, il lisait l'adresse !

Espiègle, il préférait l'école buissonnière à celle des frères. Lorsqu'il travaillait comme garçon dans une épicerie, il allait offrir ses services dans les cirques qui venaient à Québec, et remplacait même parfois les vendeurs de billets. Fasciné par la vie agitée du cirque, il réussit à se faire embaucher comme aboyeur à la porte de la maison du rire, car il était drôle comme une invention. Il fit merveille et se trouva lancé.

Un jour dans un journal spécialisé, il lut une annonce où l'on demandait un interprète auprès d'un cirque qui devait venir à Québec. Il ne savait dire que "yes" et "no", mais il se présenta quand même. Comme à Québec il faut surtout parler français, on l'accepta à cause de son timbre de voix. Après qu'il eut tenu l'emploi toute la durée de l'exposition, on accepta de l'emmener dans la tournée qu'entreprenait le cirque dans l'Ontario. Il se débrouilla, finit par connaitre passablement l'anglais et se gagna la foule avec son accent "canayen".

Duval, qui a aujourd'hui 20 ans de métier, en a vu de toutes les couleurs au cours de sa carrière. On lui a crié plus d'une fois "T'as menti !" ou "C'est rien qu'un fake !", mais il a apprit qu'au cirque il faut être diplomate. Il faut, tout en étant poli, lancer des reparties qui mettent la foule en joie.

Ainsi, un jour qu'il criait, à la porte d'une tente, "Venez voir le "blackout" de 1940", un petit vieux pénétra sous la tente pour en ressortir en furie, qualifiant l'aboyeur de menteur et répétant avec insistance qu'il n'avait rien vu. "Ecoutez, mon ami," répliqua Duval. "Blackout, ça veut dire noirceur, et voyez-vous quelque chose à la noirceur ? Vous auriez dû attendre que le "show" commence." L'individu se calma et paya de nouveau pour retourner sous la tente et y voir les danseuses.

Psychologue, l'aboyeur, de sa plate-forme, peut deviner en voyant défiler les gens devant lui s'il s'agit de professionnels, d'ouvriers ou de "dames de la haute". Il aime les ouvriers, qui paient sans critiquer même s'ils n'ont pas beaucoup d'argent à dépenser. Les gars de la campagne sont plus méfiants. Ils ne se laissent pas prendre du premier coup.

## L'esprit des bêtes

Arthur Duval, dans son métier, a vu bon nombre de représentations d'animaux et aime bien les numéros donnés par les chevaux, les animaux sauvages, les singes et les éléphants. Il a constaté, comme bien des curieux, que l'éléphant a un esprit vindicatif lorsqu'il a été victime de quelque cruauté ou même d'une simple mystification. Il rapporte qu'un cornac donna une fois à un éléphant un sandwich dont le beurre était soupoudré de poivre et qu'il revint le voir quelques semaines plus tard. Il flatta l'éléphant, mais juste au moment où il allait se retirer, la bête remplit sa trompe d'eau sale et en aspergea copieusement l'homme qui lui avait joué le sale tour.

De tous les numéros d'animaux, c'est celui de l'éléphant qui a le don d'attirer le plus de spectateurs. Souple et intelligent, ce pachyderme peut courir, danser, rouler des baquets, se tenir en équilibre sur ses pattes de derrière.

On a même vu des éléphants accomplir des prouesses extraordinaires et déboucher à merveille, par exemple, une bouteille de bière. Mais ces pensionnaires sont dispendieux. "Savez-vous qu'un éléphant de taille moyenne et de santé robuste dévore 200 livres de foin par jour, un boisseau d'avoine et huit pains, sans parler des gâteaux, biscuits et noix ou arachides que leur glissent les visiteurs?"

Arthur Duval aime bien aussi les serpents. Il y a de quoi, sa femme, surnommée "Stitaska", joue avec les serpents pour divertir les badauds. Elles les manie avec tant d'aisance qu'on croirait "qu'elle a des petits chats dans la main".

"Vous pouvez voir ma femme," poursuit Duval, "jouer avec des pythons, non venimeux, d'une longueur de 15 à 25 pieds, sans s'énerver le moins du monde."

## La vie de cirque

Arthur Duval n'aboie pas pour le simple plaisir de s'époumoner. Plus il fait entrer de monde sous la tente, plus ça le paie. Songez que lors d'une fête ou d'un congé, il peut entrer de 5,000 à 6,000 personnes sous une tente et que chacune débourse 50 cents. Et à chaque printemps, notre aboyeur a la fièvre du cirque. Dès que le parc Belmont ouvre ses portes, il y aboie pour les attractions qu'on y présente au public. Lorsque débutent les grandes expositions, en août, il rejoint le "Conklin Show", pour lequel il travaille depuis 15 ans et avec lequel il a visité toutes les provinces du Canada. A son avis, Québec est l'endroit attendu avec le plus d'impatience par les artistes du cirque. C'est là que le "manager" et aussi l'aboyeur font des affaires d'or, car à Québec la population est sympathique, enjouée, et "pas Séraphin".

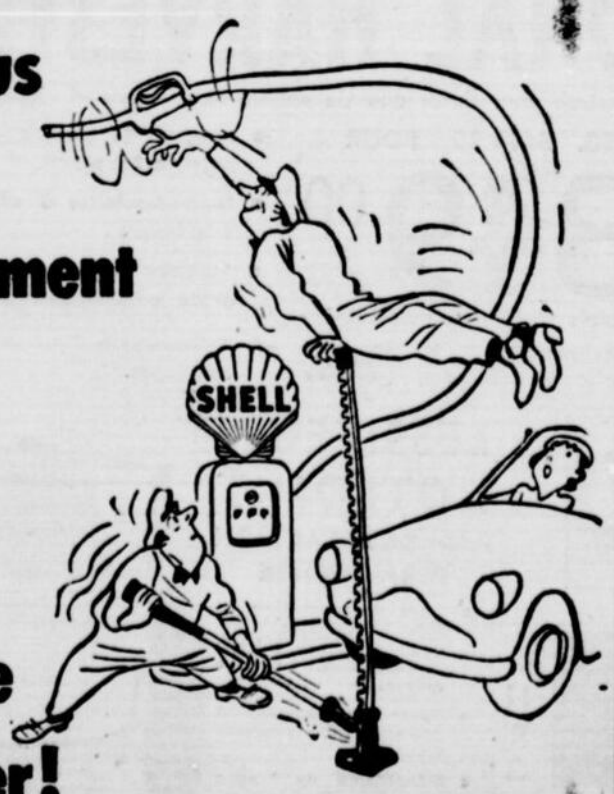
Mais si Duval fait le drôle pour gagner sa vie, il redevient sérieux en rentrant à l'hôtel après sa journée ou en retournant au foyer après sa tournée de six mois à travers le pays. Il est père de quatre enfants, Denise (11 ans), Micheline (9 ans), Yvon (6 ans) et Lisette (2 ans).

Bon vivant, comme tous les ouvriers qui habitent le quartier St-Sauveur, il accorde généreusement sa collaboration aux soirées paroissiales et aux festivals sportifs, au cours de l'hiver. Il met également ses talents à la disposition de l'Oeuvre de l'assistance aux sourds-muets.

Arthur Duval attribue son succès aux règles qu'il s'impose et qu'il résume à peu près ainsi: 1—Au travail, ne blasphème pas et n'injurie personne. 2—Garde pour toi les choses désagréables à dire et emploie les mots qui frappent l'oreille. 3—Sois toujours gracieux et aimable avec tout le monde. 4—N'essaie jamais d'en montrer à un autre, car parfois il en sait plus long que toi. 5—Sois sûr en tout temps de tes idées avant d'insister.

Notre homme espère persévérer dans ce métier tant que sa voix ne s'éraillera pas et son rêve est de devenir annonceur dans un poste de radio de province. Et pour lui, jusqu'à la fin, ce sera la classique phrase du monde du spectacle: "The show must go on".


L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!




Achetez de l'Activée !

SHELL PREMIUM GASOLINE



DANS Westmount St-Georges

VOTEZ

Kenneth. A. WILSON

C.R.

Candidat officiel

UNION NATIONALE

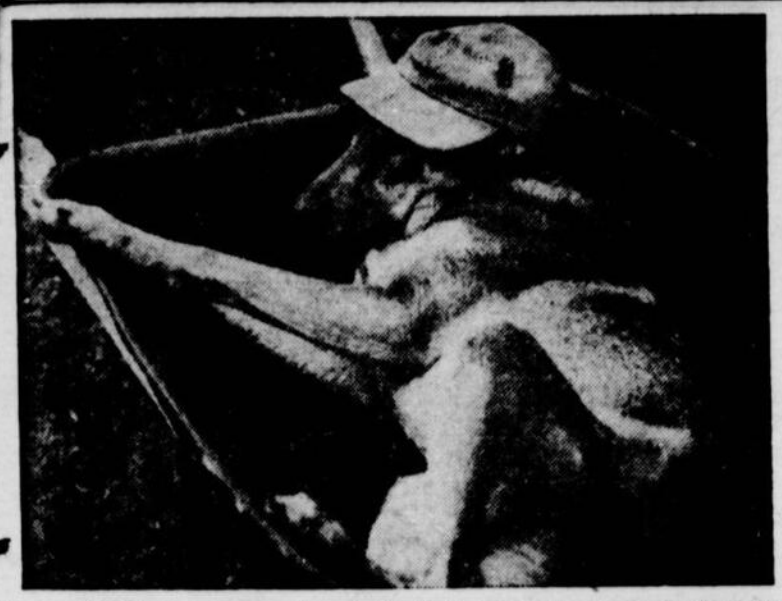


L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%

DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS



Ce chien bien pomponné en train de taper un bon somme dans la brouette de son maître, illustre bien la vie heureuse des 22,000,000 de chiens américains.

Aux Etats-Unis

# Il y a moins de malheureux chez les chiens que chez les hommes

NEW-YORK. — (Par Richard Kleiner, de la Newspapers Enterprisers' Association) — Si l'on dit aujourd'hui à un Américain qu'il "mène une vie de chien", ce n'est plus pour le plaindre car les chiens, aux Etats-Unis, vivent dans les délices qui pourraient fort bien rappeler celles de Capoue. Ces bêtes mangent en effet très bien, ne travaillent pas trop et ne paient pas de taxes.

Payons, si vous le voulez bien, une petite visite au **Dog Bath Club**, un salon de beauté pour chiens comme il y en a des centaines et des centaines à travers le pays. Voici Fido. On vient de lui couper les poils du dos et du ventre; on lui a taillé les ongles et on l'a longuement lavé dans une huile au coco. On y charge, pour baigner un chien, entre $3.50 et $4.50. Cet été, le **Dog Bath Club** ouvrira une piscine pour ses clients. La réceptionniste, si on nous permet le terme, nous a affirmé que des Américains dépensent jusqu'à $200 par année pour embellir leurs bêtes, et cela après avoir obtenu l'escompte de 10 pour cent auquel leur carte de membre ($10 par année) leur donne droit. Et pensez qu'il y a une foule de petits Américains qui ne peuvent se payer l'air de la campagne et l'eau des lacs et des rivières!

Mais il paraît qu'il n'y a pas que les chiens de riches à fréquenter le **Dog Bath Club**. Des enfants de la bourgeoisie et des classes moyennes économisent leurs sous pour permettre à leurs chiens d'aller là. Et les salons de beauté pour chiens ne sont qu'un secteur de la grande industrie canine américaine où se dépense chaque année plusieurs centaines de millions de dollars. Il faut savoir qu'il y a actuellement aux Etats-Unis quelque 22,000,000 de chiens, soit 200 pour cent de plus qu'il y a trente ans. Dans le même espace de temps, la population américaine s'est accrue seulement de 50 pour cent. Faut-il croire qu'avant longtemps les Etats-Unis ne seront habités que par des chiens?



Un chien américain dans un salon de beauté.

### Nourriture

La nourriture est un autre gros secteur de l'industrie canine. En 1951, on a vendu pour un milliard de livres de nourriture en conserves pour les chiens. Ajoutez à cela un tiers de milliard de nourriture sèche et vous aurez un joli montant. Cela sans compter les centaines de milliers de livres de viande achetées dans les boucheries pour ces bêtes.

Les chiens sont devenus un facteur économique important aux Etats-Unis. En plus de fréquenter les salons de beauté et restaurants, ils sont la plupart du temps inhumés dans des caveaux de $100 dans les cimetières ou encore incinérés. Il faut savoir que ces chiens qui se vendent de $2 à $2,000 font marcher une foule d'industries comme, en plus des sociétés d'alimentation, les maisons de pension et d'élevage, la médecine vétérinaire ainsi que les magazines, le vêtement, la photographie et les jouets canins.


**AGRANDISSEMENTS**

Envoyez-nous vos films ou dix negatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements mais tous vos portraits agrandis double grandeur. Seulement 45c.

PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke

LISEZ "PHOTO-JOURNAL"

# GRANDE ASSEMBLEE
AU
# MARCHE MAISONNEUVE



En faveur du
# Dr J.F.A. GATIEN
Candidat officiel
**UNION NATIONALE**

**Mardi, le 15 juillet**

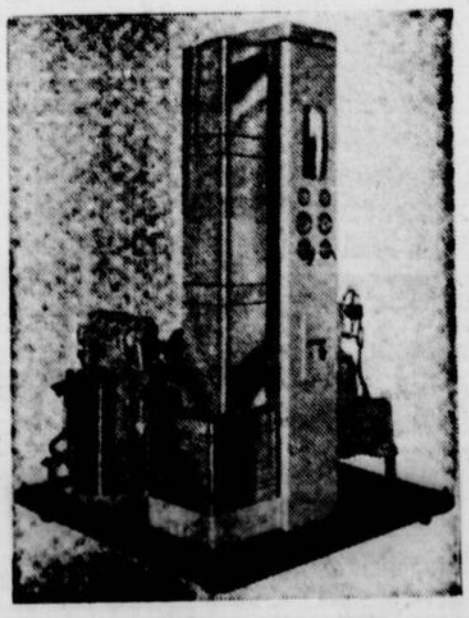
**ORATEURS :**
Dr G.-E. Turgeon
Maître Dollard Dansereau
" John Bombray
" Philippe Aubé

**LES CONSEILLERS :**
Messieurs : Gauthier
" Hamelin
" Simoneau
" Vachon
" Baron

# AUX EMBOUTEILLEURS
**UNE AUBAINE**
## REFROIDISSEUR A L'EAU
EN USAGE : **Un mois seulement** — CAUSE : **Abandon des affaires**

**L'EQUIPEMENT COMPLET SE COMPOSE COMME SUIT :**

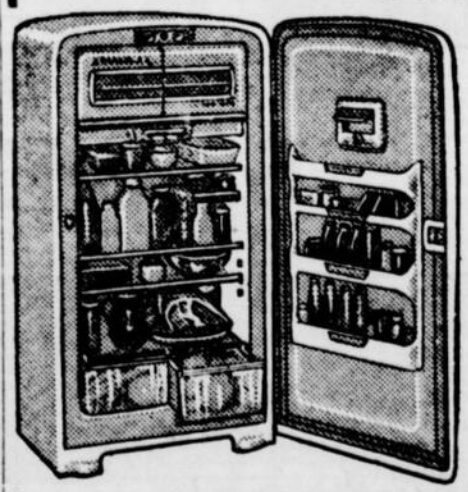
1—No. W-1500 - 15 H.P. Compressor
1—No. 901 Red Diamond Water Cooler
1—Pressure Relief and Emergency Lines
1—Special steel base for Equipment



*Tout le matériel est présentement à*
**5460, av. Royalmount**
*et peut être vu en tout temps*

**POUR INFORMATIONS, SIGNALER**
**BY. 3501**

# $22.45 VOUS LIVRE CE REFRIGERATEUR Admiral



modèle 1952
**9.4 pi. cu.**
AVEC DEGIVREUR AUTOMATIQUE
REG. $449.95
**$339.95**
SEULEMENT
**$4.16**
PAR SEMAINE

## REFRIGERATEURS
tous les derniers modèles 1952
• INTERNATIONAL HARVESTER • PHILCO
• CROSLEY-SHELVADOR • NORGE • FRIGIDAIRE
LIVRAISON IMMEDIATE

## LESSIVEUSES
• BEATTIE • CONNOR • WESTINGHOUSE
**$119.50** et plus
• NORGE • THOR • ENTERPRISE

**Bordeleau ELECTRIQUE**
6341 ST-HUBERT (AU SUD DE BEAUBIEN) VI. 1332
1733 NOTRE-DAME OUEST – WI. 6679

*La justice sociale*
TELLE QUE PRATIQUÉE DURANT QUARANTE ANS PAR
*les libéraux*

**PORTEURS D'EAU**

**En 40 ans de pouvoir, les libéraux ont accordé une grande attention à la Jeunesse (surtout la jeunesse libérale) en octroyant plusieurs bourses aux fils de leurs opulents organisateurs . . . pour la Jeunesse canadienne-française en général**

**$0.**

**Porteurs de diplômes**

**Dès 1937 DUPLESSIS fondait l'École du Meuble**
**En 1938, l'École du Textile**
**Depuis 1944:**
**28 écoles d'enseignement agricole**
**205 écoles d'enseignement supérieur**
**5 écoles de pêcherie et biologie marine**
**1 centre de réhabilitation**
**13 centres d'apprentissage**
**4 écoles d'enseignement forestier**
**54 écoles techniques, d'arts et métiers et spécialisées**
**1700 écoles dans toutes les parties de la province . . .**
**EN BOURSES D'ÉTUDES aux étudiants (libéraux, nationaux, et autres)**
**DUPLESSIS A DISTRIBUÉ, depuis 5 ans:**

SOUS L'UNION NATIONALE

**$3,462,985**

C'est le même PARTI, dit "libéral", qui, en 1952, promène la bannière de la "justice sociale" dans la province!

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

ORGANISATION UNION NATIONALE


**Lisez les pages sportives du "Petit Journal"**

## Gare au chat noir !



Lors d'une récente exposition tenue à Paris, le mannequin Arabelle (à gauche), âgée de 16 ans, a réussi à maîtriser un gentil "minou" noir. Il s'agissait de Claude Richard (à droite), qui portait alors un nouveau costume de bain empruntant les formes d'un chat noir !

# Est-ce un employé ou une machine à idées?

NEW-YORK. — Des 12,000 employés des "United Air Lines", le mécanicien d'aviation Leonard Keimes, qui travaille à l'aéroport La Guardia, est probablement celui qui a l'imagination la plus fertile et le sens d'observation le plus développé. Il vient tout juste de toucher son 58e boni en argent pour la plus récente des suggestions qu'il ne cesse d'adresser à la compagnie.

Sa dernière suggestion lui a rapporté la somme de $10 et porte à plus de $1,000 le total des primes qui lui ont été remises. Keimes ne se rappelle même plus quelle était cette dernière idée, car il ne prend pas la peine de noter toutes ses suggestions.

Même si l'idée qui hante son cerveau paraît insignifiante, il l'adresse au comité des suggestions, dit-il. De cette façon il lui parvient des chèques de façon presque continue.

Ce penseur prolifique travaille de nuit. Le climat nocturne semble propice à la naissance de ses idées, car il en surgit continuellement dans son cerveau. On lui doit la valve qui coupe l'oxygène à bord de l'avion, la vérification par compression des cylindres d'aviation, une clef anglaise qui permet de travailler près de la prise d'air du moteur, etc.

Le chèque qu'il a encaissé cette semaine lui a été adressé pour avoir suggéré la fabrication d'une échelle spéciale qui s'accrocherait à l'aile d'un avion qui doit être réparé. "Les mécaniciens avaient l'habitude de se hisser sur l'aile de l'avion, comme ils le pouvaient, mais aujourd'hui ils n'ont qu'à utiliser l'échelle."

La compagnie établit le montant de la prime selon l'utilité de l'idée. Généralement, on estime la valeur que représente la suggestion pour la compagnie et on remet 10 pour cent de ce montant à celui qui l'a trouvée.

Keimes, qui est un pêcheur enthousiaste, finance ses excursions de pêche avec cet argent. Il consacre le meilleur de ses loisirs à la pêche et il est parfois assez chanceux pour approvisionner sa famille en poisson pour les besoins de la semaine. Il est marié et a deux enfants, Virginia, âgée de 11 ans, et Leonard, fils, âgé de 17 ans, qui fréquente le collège Queens.

En 12 ans, Keimes a décroché les trophées de bronze, d'argent et d'or de la compagnie, à cause du nombre de suggestions heureuses qu'il a soumises. Lorsque la compagnie fut à court de trophées (le trophée d'or marque 20 suggestions), il a suggéré qu'on crée un trophée de platine pour la 50e suggestion. La suggestion fut acceptée et il a touché $10 pour l'avoir soumise.

Les autres employés qui se considèrent fort chanceux si une de leurs suggestions est acceptée lui demandent fréquemment comment il peut ainsi soumettre tant d'idées. "Je garde l'oeil ouvert," répond-il, "et j'attends que les idées viennent."

## Des cours de puériculture

**En février dernier, "le Petit Journal" lançait un appel aux jeunes filles désireuses de devenir gardes-bébés à la crèche-hôpital de la Réparation, à Montréal. Or, ces jours derniers, nous recevions de soeur Marie-Jeanne-Madeleine, directrice de ces précieuses assistantes, le témoignage suivant: "Il me fait plaisir de vous rendre compte du beau succès obtenu grâce au "Petit Journal". J'ai vu la rédaction attrayante de l'article qui a valu aux petits enfants confiés à nos soins 14 nouvelles aspirantes gardes-bébés. Nous n'avions jamais eu plus que 7 élèves en mars. Veuillez croire à la profonde reconnaissance que vous portent la direction et les élèves de l'école de Puériculture."**

**En effet, des cours de puériculture sont, donnés à la crèche-hôpital de la Réparation, 3601, rue de la Rousselière, à la Pointe-aux-Trembles. Peut s'y inscrire toute jeune fille de 18 à 30 ans, désireuse de se spécialiser dans les soins à donner aux bébés, en vue du service de garde-bébé dans les pouponnières ou dans les familles. Des cours de 9e année seront même inaugurés à l'automne si les demandes sont assez nombreuses; car ce degré d'instruction est requis pour l'admission au cours de puériculture. Pour tout autre renseignement, s'adresser à la révérende soeur supérieure.**

# OUVRIERS, SALARIÉS, CEUX-LÀ MÊME QUI SE PRÉTENDENT VOS AMIS, VOUS ENLÈVENT

# 20%

# DE PLUS

## EN IMPÔT À LA SOURCE,

de votre enveloppe de paye, depuis le 1er juillet.

---

PENDANT QUE
**DUPLESSIS**
**AUGMENTE**
**LES SALAIRES**

**Les amis de**
**LAPALME**
**AUGMENTENT**
**LES IMPÔTS**



# LE POUR et LE CONTRE



(Par Roger Rolland et Eloi de Grandmont)

## Faut-il craindre la guerre ?

**Il ne faut pas craindre la guerre, puisque les militaires sont des politiciens. Non pas, bien entendu, que les militaires se soient désintéressés tout à fait de la guerre, mais ils ont décidé pour quelque temps de faire la guerre froide, c'est-à-dire qu'ils sont devenus politiciens, diplomates, économistes, etc... Et tant qu'il en sera ainsi, tant que les militaires s'exerceront à d'autres métiers, le monde n'en ira pas mieux, mais au moins la guerre sera retardée.**

Et c'est bien là notre plus grande consolation, puisqu'il ne saurait s'agir d'éviter à tout jamais la guerre. La guerre, l'histoire nous le prouve, n'a jamais pu être évitée; elle revient toujours périodiquement. On dirait qu'elle fait partie de la respiration du monde.

Pour l'instant, les militaires, qui deviennent de plus en plus puissants et, par conséquent, de plus en plus dangereux, se contentent de s'affronter sur les terrains de la politique, de la diplomatie et de l'économie. Ils se sont installés partout, sauf sur les champs de bataille. Mais il vaut mieux, somme toute, qu'ils se mêlent de politique que de guerre. Car s'ils font mal la politique, au moins, pendant ce temps, ne font-ils pas la guerre.

On me répondra que ces vues sont puériles et qu'en vérité le danger est imminent. Les Russes, dira-t-on, sont de terribles gangsters qui nous préparent une petite guerre à laquelle il faut nous préparer.

Je veux bien que les Russes soient de terribles gangsters, mais c'est simplifier à l'excès la question que de la résumer ainsi. Disons plutôt que les Russes sont des gangsters terriblement intelligents.

D'abord, la guerre n'intéresse pas les Russes. Ce qui les intéresse, c'est le pouvoir, qui n'a rien à voir avec la guerre. Jusqu'ici, la paix les a mieux servis dans leur but que n'importe quelle guerre.

Le pouvoir les intéressant d'abord, ils s'arrangent pour affaiblir l'ennemi sans avoir à l'affronter directement. Or le meilleur moyen de ruiner l'économie occidentale, c'est de provoquer chez les dirigeants une bonne grosse crise d'armements. Cela coûte très cher et fait fondre en un rien de temps toutes les richesses d'un pays. Et pour alimenter cette course folle à l'armement, rien de mieux qu'une petite guerre en Corée, qui ne coûte rien à l'U.R.S.S.

Cette politique, de la part des Russes, est habile mais dangereuse. Elle pourrait très bien conduire à la guerre, ce dont ils ne veulent pas. Aussi, pour pallier à ce danger, ont-ils décidé d'organiser des congrès de la paix, qui répandent dans l'esprit des peuples occidentaux le dégoût de la guerre et la volonté de la paix. Les Russes savent bien que les dirigeants des pays de l'Ouest n'oseront pas aller contre le sentiment populaire. Tout est donc bien organisé : la hantise de la guerre ruine l'économie des pays occidentaux, et elle la ruinera d'autant plus que les populations de ces mêmes pays ne veulent pas entendre parler de guerre. Et tout cela est voulu, conçu et organisé par les Russes, qui jouent sur deux plans à la fois. Echec et mat.

Pendant ce temps-là, nos militaires font de la politique et des canons. C'est exactement ce que veulent les Russes. C'est pourquoi l'on peut se demander si nos militaires, en dernière analyse, ne sont pas victimes du jeu des Russes. Car nous n'aurons pas la guerre et pourtant nous nous y préparons : c'est un peu comme si nous nous faisions la guerre à nous-mêmes.

Pourvu, au moins, que nous la gagnions...

Roger ROLLAND

---

Il faut craindre la guerre parce que les politiciens sont des militaires... Je ne sais pas si vous vous rendez compte, bienveillants lecteurs, mais cette fois le sujet de notre désaccord est sérieux. Nous allons parler de guerre, de politiciens et de militaires. Qui dira après cela que seules les fariboles nous intéressent ? Du sérieux, en voilà ! Et maintenant, au travail.

On peut objecter, il est vrai, que nous ignorons le premier mot de ces graves questions. L'objection vaut ce qu'elle vaut. Surtout de nos jours où il ne manque pas de politiciens ni de militaires pour parler sentencieusement de ce qu'ils ignorent.

Non, il s'agit ici de bavarder en amateurs, en personnes uniquement intéressées aux conséquences des gestes posés par messieurs les politiciens et par messieurs les militaires.

Je pense qu'on peut affirmer tout de suite, sans grande crainte de se tromper, que la politique est une chose et que l'art de la guerre en est une autre. Les dispositions naturelles et les études qui font d'un homme un habile militaire ou un sage politicien ne sont pas les mêmes. Enfin, je le crois sincèrement. Or, il semble que l'on ait tendance dans le monde actuel à confier aux militaires, non pas le soin de faire les guerres, mais, au contraire, la direction des affaires de l'Etat. La conclusion vient d'elle-même : il y a là une première erreur.

Est-ce une erreur grave ? Voilà ce qu'il reste à examiner. Le militaire connaît l'art de faire les guerres. Bon. Mais il n'a pas le pouvoir de les déclarer, ce pouvoir appartenant aux hommes d'Etat, aux hommes politiques. La guerre est la raison d'être du militaire. Un pays qui serait totalement ennemi de la guerre, qui ne voudrait pour rien au monde se livrer à ces cruelles extrémités, n'aurait plus besoin de militaires. Si, par hasard ou par principe, il en entretenait encore quelques-uns, ce ne serait que de pauvres hommes en chômage perpétuel, de vieux hommes qui prendraient du ventre ou qui auraient mal au foie.

Au militaire il faut les guerres, comme au poisson il faut de l'eau. Plus de guerres, plus de militaires. Sachez bien qu'un général pense à ce genre de choses.

Quand les politiciens ne sont que des politiciens et qu'ils refusent la guerre aux militaires, le peuple est content, mais les généraux boudent. Ah ! les militaires voudraient bien alors, tout en gardant leur âme guerrière, devenir des hommes politiques, des hommes d'Etat, afin de pouvoir prendre les dispositions nécessaires pour que ne se perde pas complètement l'art de la guerre, ni d'ailleurs la pratique de la guerre.

Cette tournure d'esprit est pleine de promesse et le départ de grandes entreprises.

L'histoire prouve que le jour où les militaires ont pris la tête d'un pays, une démangeaison terrible les travaille. Ils voient des guerres à entreprendre dans tous les coins de la terre. Pensez donc, c'est leur métier, après tout. Ces gars-là, que ce soit Napoléon ou Adolph (on ne les appelle plus que par leur prénom : ce que c'est que la gloire !), oui, tous ces gars-là, eh bien ! tous des militaires. Et sous leur domination, les petits copains en ont entendu parler de la petite guéguerre. Dans tous les bleds.

Pendant ce temps-là, comme on dit couramment, les généraux meurent dans leur lit...

ELOI DE GRANDMONT

## LA SEMAINE HUMORISTIQUE

### LES AVANTAGES D'UNE PLAGE SABLONNEUSE




VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR

ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN!

INSOMNIE, IRRITABILITE, TENSION NERVEUSE, EXCITATION

Résultats immédiats ! SEDICIN agit VITE. Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ou aliment. Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES. PAS DE BROMURES, PAS DE BARBITURATES. SEDICIN est ce nouveau comprimé inoffensif dont vous avez entendu parler. SEDICIN est vendu par les pharmaciens licenciés seulement mais aucune prescription n'est nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.

SEDICIN® Calmant pour nervosité — 2 formats $1.00 $4.95



DANS

JEANNE-MANCE



VOTEZ POUR

Georges GUÉVREMONT

candidat officiel de l'Union Nationale

— Assemblées —

DIMANCHE – 13 juillet – 8.30 p.m.
Ecole St-François-Solano
(Dandurand et 16ème Avenue)

LUNDI – – – 14 juillet – 8.30 p.m.
St-Jean-Vianney
(soubassement de l'église)

MARDI – – – 15 juillet – 8.30 p.m.
Ste-Philomène – Ecole Bréboeuf
(5ème Avenue et Dandurand)



OPTOMETRISTE OPTICIEN

Diplômé de l'université de Montréal

PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie

PRESCRIPTION DES VERRES

SPECIALISTE POUR L'EXAMEN DE VOTRE VUE

6761, rue St-Hubert — CA. 7616



L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%

DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

•

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

**DUPLESSIS ET SES MINISTRES BOURQUE, TARDIF ET FRENCH et le**

**PLUS GRAND SCANDALE DE NOTRE HISTOIRE**

# millionnaires en 7 jours avec l'argent du peuple...

## ..."oeuvre" dont Duplessis ne parle jamais

**Monsieur Johnny Bourque, Ministre des Terres et Forêts dans le gouvernement de l'Union Nationale, donne son accord à des transactions scandaleuses sur des échanges de lots de bois qui enrichissent les favoris du régime de Maurice Duplessis aux dépens de l'argent du contribuable de la province de Québec.**

## *VOICI LES FAITS*

### SCANDALE Nº 1

Le 25 janvier 1950, par contrat signé devant Me E. Larochelle, notaire à Cookshire, MM. Eugène et Mathias Morin, amis notoires de l'Union Nationale, ont échangé avec *le Ministère des Terres et Forêts:*

4,158 acres de lots de bois déjà coupé contre 7,901 acres de lots de bois non défrichés situés dans les réserves de bois exploitables de la Couronne (comté de Compton).

Les 4,158 acres de bois coupé valant $3 l'acre et les 7,901 acres de bois non défrichés valant $200 l'acre, *l'opération de MM. Morin s'est soldée par un profit net de $1,567,726* aux dépens de la province.

De plus, le contrat spécifie que MM. Morin n'auront *aucun droit de coupe et aucune rente foncière à payer* au Ministère des Terres et Forêts, et ne seront pas soumis aux règlements concernant l'exploitation et l'aménagement.

Cet échange scandaleux, ce profit malhonnête et cette exemption de droit de coupe et de rente foncière ont été faits avec *l'accord entier et la signature au contrat de M. Johnny Bourque, Ministre des Terres et Forêts de la province de Québec.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4158 | acres de bois abattu d'une valeur de $3 l'acre | — $ | 12,474 |
| | échangés contre | | |
| 7901 | acres de bois "debout" d'une valeur de $200 l'acre | — | $1,580,200 |
| | En 7 jours, millionnaires | | $1,567,726 |

### SCANDALE Nº 2

Le 17 janvier 1951, par contrat signé devant Me L. Dumont, notaire à Sherbrooke, MM. Georges et Léo-Paul Tessier, amis connus de l'Union Nationale, ont échangé avec *le Ministère des Terres et Forêts:*

7,050 acres de lots de bois commercial déjà coupé acheté à W. Kilgour & Bros. Ltd. pour la somme globale de $1.00 contre 7,248 acres de lots de bois non défrichés sur les terrains de la Couronne disponibles pour l'exploitation (comté de Compton).

Les 7,050 acres de bois coupé valant $3 l'acre et les 7,248 acres de bois non défrichés valant $200 l'acre, *la transaction de MM. Tessier s'est soldée par un bénéfice net de $1,428,450 aux dépens de la province.*

De plus, le contrat spécifie que MM. Tessier n'auront *aucun droit de coupe, aucune rente foncière à payer* au Ministère des Terres et Forêts *et ne seront pas soumis aux règlements concernant l'exploitation et l'aménagement.*

Cette opération et ces profits scandaleux et ces exemptions injustifiées ont été accordés avec le consentement et la signature de M. Johnny Bourque, Ministre des Terres et Forêts de la province de Québec.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7050 | acres de bois abattu d'une valeur de $3 l'acre | — $ | 21,150 |
| | échangés contre | | |
| 7248 | acres de bois "debout" d'une valeur de $200 l'acre | — | $1,449,600 |
| | | | $1,428,450 En 7 jours, millionnaires |



LE PEUPLE T'ACCUSE, MAURICE DUPLESSIS, DE DILAPIDER NOTRE PATRIMOINE NATIONAL AU PROFIT DE TES AMIS

**LE PARTI LIBERAL PROVINCIAL DEMANDE...**

"... une enquête royale sur ces scandales et sur toute l'exploitation des ressources forestières de notre province."

Chef du Parti Libéral Provincial

**DUPLESSIS TOMBERA COMME SON PONT**

Le Parti Libéral Provincial

LES VIEUX PARTIS NOUS ONT TRAHIS...

# ELISONS DES DEPUTES OUVRIERS!

Le Canada français est en danger.

Une puissance étrangère s'empare de nos richesses, prend le contrôle de nos industries, mobilise notre jeunesse pour ses aventures militaires.

Les deux vieux partis — les rouges et les bleus — sont les agents de cette puissance étrangère. Les deux vieux partis imposent à nos familles le fardeau de la politique des trusts et des impérialistes.

Pourquoi les augmentations des prix, des loyers, des taxes? Pourquoi le chômage? Pourquoi la crise du logement?

Parce que les deux vieux partis dépensent des milliards pour des préparatifs de guerre.

Pourquoi la persécution du mouvement ouvrier? Des instituteurs catholiques, des mineurs, des ouvriers du textile et de l'électricité? Pourquoi le terrorisme policier contre les ouvriers?

Pour garder dans Québec les salaires de famine et les mauvaises conditions de travail. C'est comme ça que les trusts font des profits gigantesques.

Pourquoi l'abandon de nos richesses naturelles aux mains de l'étranger? Pourquei donner aux trusts étrangers notre minerai de fer, notre pétrole, nos forêts, nos pêcheries?

Parce que les deux vieux partis entravent le développement des industries manufacturières dans Québec, au profit des trusts étrangers.

Pourquoi la dictature duplessiste, la loi du cadenas? Parce que les deux vieux partis veulent étouffer la voix des familles ouvrières qui réclament du pain sur la table, des logements convenables, des salaires égaux aux salaires de l'Ontario. Parce que les deux vieux partis veulent étouffer la voix de la patrie qui réclame la justice et l'indépendance.

Voilà le chemin tracé pour nous par les vieux partis: la domination étrangère qui provoque la misère et menace de nous entraîner dans une troisèime guerre mondiale.

Le Parti Ouvrier-Progressiste montre un autre chemin: le chemin de la sécurité familiale, l'indépendance et la paix.

Pour assurer la survivance canadienne-française, il faut arracher des mains de l'étranger le contrôle du pays. Le peuple canadien-français doit devenir maître chez lui.

Voici le chemin patriotique:

1—Il faut exploiter les richesses naturelles du Québec au profit du peuple du Québec. Il faut nationaliser les grandes industries étrangères installées chez nous. Il faut développer chez nous les grandes industries capables de traiter nos matières premières, créant ainsi des milliers de nouveaux emplois.

2—Il faut employer les revenus de nos richesses naturelles et de nos industries pour élever nos standards de vie, augmenter les allocations familiales, les pensions aux vieux et aux mères nécessiteuses, établir l'assurance-santé, bâtir des logements pour les familles ouvrières, relever les niveaux d'éducation. Il faut ouvrir à nos enfants les portes de l'avenir, en leur permettant d'atteindre à tous les métiers et à toutes les professions jusqu'ici réservées aux étrangers et aux enfants fortunés.

3—Il faut faire régner la liberté syndicale, la liberté de parole, d'association et d'assemblée, la liberté de la presse pour les travailleurs et les masses canadiennes-françaises. Il faut abolir l'infâme loi du cadenas.

4—Il faut transformer la Législature provinciale en véritable porte-parole des aspirations de notre peuple. L'Assemblée Législative doit adopter une loi empêchant le fédéral d'imposer la conscription dans Québec. Elle doit prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à la discrimination dont souffrent nos familles dans le domaine des salaires, de la sécurité sociale et de l'éducation.

L'Assemblée Législative de Québec doit devenir la gardienne de nos droits, le champion de l'égalité nationale du Canada français, le porte-parole de notre volonté de garder le pays en paix dans un monde en paix.

Voilà le Québec qu'il faut à nos familles.

Le peuple du Québec choisira inévitablement ce chemin: le progrès, l'indépendance et la paix.

Pour ce programme, les meilleurs fils du Canada français s'uniront — comme au temps de Papineau et Lafontaine — dans une grande coalition populaire qui brisera la dictature étrangère imposée par les deux vieux partis des trusts. Notre Parti, le Parti Ouvrier-Progressiste, le parti de la classe ouvrière, jouera un rôle important dans cette coalition populaire qui sauvera Québec des fléaux de la domination étrangère.

Québec élira un jour une majorité de députés ouvriers, fermiers, nationalistes, indépendants, ouvriers-progressistes, CCF et créditistes, résolus à briser l'emprise des trusts sur notre Province. Sur cette base, la formation d'un gouvernement de coalition nationale-démocratique mettra au rancart les vieux partis des trusts.

L'élection provinciale actuelle marque le premier pas dans cette direction.

Le peuple du Québec portera les premiers coups au monopole des vieux partis en élisant des ouvriers à Québec. Nous réaliserons le 16 juillet la première manifestation décisive de l'unité populaire contre les impérialistes américains et leurs agents, en élisant:

**GUI CARON,** Chef provincial du Parti Ouvrier-Progressiste **dans ST-LOUIS,**
**Mme Jeannette BRUNELLE, dans ST-JACQUES,**
**Camille DIONNE, dans STE-MARIE,**
**Norman NERENBERG, dans OUTREMONT**

*Publié par le Comité Central d'Election du Parti Ouvrier-Progressiste, 4356 boul. Saint-Laurent, Montréal. — Tél.: HArbour 1555.*

## Elles partagent le même titre




Lors du récent concours de beauté organisé par la "National Press Photographers' Association", les juges ont été fort embêtés. Il y avait là non seulement une, mais deux plus belles filles. C'était les soeurs jumelles Jean et June Jackson, de Dallas (Texas). On leur a attribué le titre de "Mlle Dallas", car le jury a jugé que deux têtes valent mieux qu'une.

## *Le village de St-Urbain a grand besoin d'argent*

On a commencé à reconstruire le village de St-Urbain (comté de Charlevoix), qui a été récemment rasé par une terrible conflagration. Nombre de familles y ont absolument tout perdu. Ces pauvres sinistrés ont grandement besoin de l'aide financière de leurs compatriotes mieux partagés et ils leur adressent un vibrant appel.

Un comité d'aide aux sinistrés a été organisé, sous la direction de M. l'abbé Gérard Lortie, vicaire à St-Urbain. Il a déjà adressé ses remerciements à de nombreux souscripteurs. A ce sujet, le secrétaire du comité, M. Léopold Lévesque, nous écrit: "Nous apprécions hautement toutes les offrandes: 1, 2, 5, 10 ou 25 dollars, qui nous viennent de personnes souvent peu fortunées. Nous avons déjà reçu quelques milliers de dollars; c'est encore bien peu à côté des centaines de mille dollars emportés par le feu. Nous accuserons réception de tous les envois qui seront faits. Nous étudions avec soin le cas de chaque sinistré pour secourir d'abord les plus nécessiteux."

Voici une nouvelle liste des plus gros montants reçus du 3 au 5 juillet: $250, Rock City Tobacco, Qué.; $200, Automobile Inc. Qué.; $100, M. Georges Simard, Clermont; $50, Desjardins Ltée, St-André (Kamouraska); $50, Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, Montréal; $50, Me Antonio Gervais, la Malbaie; aussi $100, M. J.-B. Letellier, et $75 en nature, Jos. Poitras et Fils, l'Islet. Quelques autres donateurs ont préféré garder l'anonymat. A noter que tous les envois doivent être adressés au presbytère de St-Urbain (cté Charlevoix), aux soins de M. l'abbé Gérard Lortie.

## Le pèlerinage de la 5e armée

NEW-YORK. — Un imposant contingent des anciens combattants de la 5e armée américaine s'embarquera à New-York, le 12 septembre prochain, à bord du paquebot italien **Conte Biancamano**, pour un pèlerinage de 45 jours en Afrique du Nord et en Italie. Ces anciens soldats reverront les lieux où ils ont combattu, particulièrement Casablanca, Alger, Oran, Salerne, Naples, Mont-Cassin, Anzio, Rome, Florence, Bologne, Venise. Un comité spécial a été formé à New-York pour l'organisation de ce voyage.

*Constipation!*
Une ou deux
ROBOL
ce soir —
effet demain
matin
35¢ la boite. 3 pour $1.00

# La publicité électorale des libéraux jugée par un journal de l'Ontario:

"L'avenir est à ceux qui luttent".

**Le Droît**

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

LE DROIT, OTTAWA, LE VENDREDI 4 JUILLET 1952

## Une insulte à l'intelligence du peuple

La campagne électorale du Québec battra bientôt son plein. Sans nous prononcer sur l'un ou l'autre des partis en présence, on nous permettra de regretter la tournure qu'elle a prise, en certains milieux, depuis le début. A écouter, d'une oreille distraite, certains discours que nous apporte la radio, à prendre connaissance de certaine publicité, à lire les comptes rendus de certaines assemblées politiques, il est à se demander si certains hommes politiques ne se moquent pas tout simplement du peuple.

S'il fallait croire les auteurs de ces discours et de cette publicité, on prendrait une bonne partie de nos hommes publics pour des êtres malhonnêtes. Ces orateurs donnent la fausse impression à l'étranger que, dans l'unique province française du Canada, les hommes publics sont des prévaricateurs.

Cete démagogie se manifeste jusque dans la partie occidentale du Québec et, pour ne nommer qu'une circonscription, signalons celle de Papineau.

La population du Québec est trop intelligente pour se laisser tromper par de pareilles manoeuvres. Elle se prononcera non sur les appels aux passions et à la démagogie, mais sur les questions à débattre au cours de la présente campagne. Que chacun vote, selon sa conscience, pour le parti qu'il croit devoir le mieux servir le bien commun de sa province, c'est ce que nous demandons, mais qu on pratique d'abord l'honnêteté intellectuelle. La présente élection provinciale y gagnera en propreté et, au lendemain du scrutin, la réputation du Québec n'en sortira pas amoindrie.

Il est étrange de constater comment, en période électorale, des hommes savent si peu respecter l'intelligence du peuple. Le peuple est beaucoup plus intelligent qu'ils ne le pensent. Il sait reconnaître les démagogues et leur refuser sa faveur.

Camille L'HEUREUX.

# PUBLICITÉ à base de DÉMAGOGIE

ECRIT LE JOURNAL LE DROIT

## M. LAPALME, VOUS VOUS MOQUEZ DU PEUPLE!

**CONVERSATION ANGLAISE**

**COURS D'ETE** Désirez-vous parfaire votre connaissance de l'anglais d'une façon rapide et sûre ?

Suivez un cours où vous trouverez THÉORIE et PRATIQUE

Notre méthode est attrayante et s'adapte bien aux commençants, aux élèves moyens et aux plus avancés. Venez suivre deux leçons par semaine d'une heure et demie chacune.

RESULTAT ? LE SUCCES VOUS SOURIRA

Préparons aussi au BACCALAURÉAT classique en cours d'été

*Les inscriptions pour le mois de septembre sont acceptées dès à présent pour les cours suivants :*

CLASSIQUE, SCIENTIFIQUE, COMMERCIAL, ANGLAIS, ESPAGNOL, COMPTABILITE

**INSTITUT ALIE**

275 est, rue Sherbrooke — HArbour 6434



***UN CONSEIL D'AMI... APPRENEZ UN METIER...***

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE !

Vous améliorerez votre situation . . .
en vous initiant au métier que vous aimez le plus

1—AUTO-MECANIQUE 2—SOUDURE HELIARC
3—SOUDURE A L'ELECTRICITE ou AU GAZ
4—SOUDURE A HAUTE PRESSION 5—DEBOSSAGE
6—RADIO pratique 7—REFRIGERATION pratique

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

*Pour informations, écrivez, téléphonez ou venez à*

**COURS de METIERS**
**ECOLE THEROUX**
4284 Delaroche — Tél. : FA. 8325

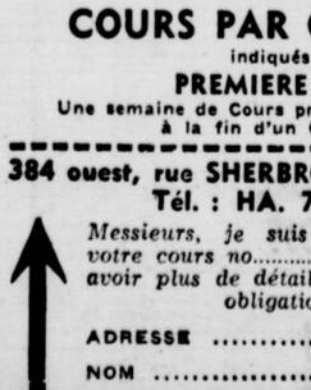
Messieurs, Je suis intéressé en votre cours No ..... P.J.
et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. :.....



Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout





**HOMMES de métier demandés**

Préparez-vous dès maintenant. Initiez-vous à un métier pratique en demande dans l'industrie.

**COURS PRATIQUES**
**donnés à l'Ecole même**

OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR 21 JUILLET

COURS D'ÉTÉ A PRIX SPÉCIAUX

★ 1. — AUTO-MECANIQUE
2a. — SOUDURE A L'ELECTRICITE
★ 2b. — SOUDURE AU GAZ
2c. — SOUDURE A HAUTE PRESSION
2d. — SOUDURE HELIARC
3. — DEBOSSAGE
4. — RADIO PRATIQUE
★ 5. — REFRIGERATION
6. — MACHINISTE
★ 7. — BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
★ 8. — ELECTRICITE
9. — MECANIQUE DIESEL
10. — TELEVISION

**COURS PAR CORRESPONDANCE**
indiqués par une étoile ★
**PREMIERE LEÇON GRATUITE**
Une semaine de Cours pratiques sera donnée à l'Ecole même à la fin d'un Cours par Correspondance

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal
Tél. : HA. 7573

*Messieurs, je suis intéressé en votre cours no..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.*

Cours du Jour ☐
Cours du Soir ☐
Cours par Correspondance ☐

ADRESSE .....
NOM .....
VILLE ..... TEL. .....
P.J. 13-7-52

*Ecole Aviron Limitée*


# PÊLE-MÊLE

## Chez les éditeurs



Péladeau

Si la production littéraire est à la baisse au pays de Québec, durant les mois d'été, il semble que la reprise de la saison, à l'automne, sera mouvementée. Depuis quelques jours, on parle avec chaleur des contrats que vient de conclure à Paris le codirecteur des Editions Variétés, Paul Péladeau. On dit que ces contrats sont importants, mais on n'en sait pas plus long pour le moment.

## Conscience professionnelle

D'autre part, l'achat par la librairie Tranquille du stock de l'ancienne boutique des Quais de la Seine, rue Sherbrooke ouest, a fait, ces jours derniers, le sujet de conversation de plusieurs liseurs. C'est une collection de choix, montée par un amateur, qui, dit-on, ne voulait pas vendre à ses clients les livres qu'il ne jugeait pas dignes de figurer dans sa bibliothèque!

## Recherches historiques

Au sommaire de la dernière livraison du Bulletin des recherches historiques, on remarque des textes de Jean-Jacques Lefebvre, sur William Grant et Louis Betournay; du R. F. Gareau, c.s.v., sur le fief Jouette; de Léon Roy, sur les deux François Dumas; de Philippe Constant, sur la famille Letourneau, de Chambly et de Laprairie.

## Choix de lectures

Au rayon des nouveautés et réimpressions, chez Déom, on remarque les titres suivants: **Littérature présente,** de M. Nadeau; **le Fichier parisien,** de Montherlant.

## Editions originales

Ce sont des livres rares qui ont la vedette cette semaine à la librairie P.-A. Ménard. On y voit une trentaine d'éditions originales, dont le **Cyrano de Bergerac,** de Rostand; huit ouvrages d'Emile Zola et une collection sur l'art et les lois du duel. La librairie fournit sur demande la liste de ces ouvrages.

# Livres à succès

NEW-YORK. — Voici la plus récente liste des dix premiers succès de librairie aux Etats-Unis: livres fictifs: **The Caine Mutiny** (Doubleday), de Herman Wouk; **My Cousin Rachel** (Doubleday), de Daphne Du Maurier; **The Houses in Between** (Harper & Bros.), de Howard Spring; **The Gown of Glory** (Houghton Mifflin Co.), d'Agnes Sligh-Turnbull; **The Hidden Flower** (John Day), de Pearl Buck; livres non fictifs: **Witness** (Random House), de Whittaker Chambers; **The Sea Around Us** (Oxford University Press), de Rachel-L. Carson; **A Man Called Peter** (McGraw-Hill), de Catherine Marshall; **Windows for the Crown Prince** (J.-B. Lippincott Co.), d'Elizabeth Gray Wining; **Under the Sea-Wind** (Oxford University Press), de Rachel-L. Carson.





**Un métier partout en demande**

Les spécialistes sont rares. Devenez un expert, et vous pourrez vous faire d'excellents revenus.


POUR BIEN RIGOLER

# *Trois livres de vacances*

Les vacances ne sont pas toujours propices aux lectures profondes. C'est pourquoi ceux qui cherchent des livres légers pourraient peut-être s'arrêter, par exemple, à des volumes comme *Je suis un veinard* (1), *Pinapoisse* (2) et *Fleurs et fruits correctionnels de l'amour* (3).



Coupables !

A ceux donc qui croient que le rire aujourd'hui est devenu un moyen de défense nécessaire, la collection **Pschitt** offre **Je suis un veinard,** de Frank-B. Gilbreth. Aux nombreux lecteurs de **Treize à la douzaine** ou encore de **Six filles à marier** est-il besoin de présenter Frank Gilbreth ? Fils aîné d'une famille de douze enfants, Frank étudia à l'université de Michigan et reçut son diplôme en 1933. D'abord journaliste à New-York, il se rendit ensuite dans le sud des Etats-Unis, où il entra au journal de Charleston **News and Courier.** Il a fait la dernière guerre dans l'océan Pacifique et, aujourd'hui, il est devenu l'un des directeurs de **News and Courier.** Père d'une fille d'une quinzaine d'année, il habite toujours Charleston.

Or c'est une tranche de sa vie que Gilbreth nous raconte dans **Je suis un veinard,** plus précisément celle qui va de son entrée à l'université aux années 1947. S'il ne déclenche pas nécessairement un fou rire à tout casser, ce volume s'accompagne continuellement en contrepoint "d'un sourire qui persiste et qui dépasse l'anecdote", comme on peut le lire dans la présentation du livre. **Je suis un veinard** est un volume, sain et gai, à recommander et je ne me prive pas de le faire.

**Pinapoisse** est aussi un volume humoristique, mais d'une tout autre veine. Il est beaucoup plus fantaisiste, comme ces romans feuilletons désopilants que les Parisiens ont pris l'habitude de lire dans le fameux **Canard enchaîné.** Il est aussi plus gaulois. Mais il s'agit d'une gauloiserie pas très méchante et qui la plupart du temps ne descend pas plus bas que la franche rigolade rabelaisienne. Les adultes feront sans doute leurs délices de ce Pinapoisse, Français moyen, qui, de Jérusalem à Papaoutemari, Tahiti, en passant par les bureaux de l'O.N.U. à New-York, laisse un sillage vraiment douteux qui lui vaudra par la suite d'être invité à aller séjourner derrière les barreaux. Pinapoisse est, naturellement, sûr de son innocence. Mais, comme ajoute l'auteur, Auguste Paillard, il faut attendre les preuves. En attendant, le lecteur rigole.



Pinapoisse au pôle...

Pour compléter la trilogie, suggérons la lecture de **Fleurs et fruits de l'amour,** du fameux chroniqueur judiciaire parisien Géo. London. Ceux qui ont déjà eu la chance de lire ces chroniques dans les journaux parisiens n'ont pas besoin d'autres commentaires. Ils courront vers les librairies, en quête de ce petit chef-d'oeuvre dans son genre. Pour les autres, ils peuvent sans crainte prendre le risque. Ils n'ont rien à perdre et tout à gagner.

**Jean-Paul ROBILLARD**

(1) *Je suis un veinard,* de Frank-B. Gilbreth, (2) *Pinapoisse,* d'Auguste Paillard, (3) *Fleurs et fruits de l'amour,* de Géo. London, sont tous d'excellents livres de vacances. En vente à la librairie Déom et dans toute autre bonne librairie.


*Dernières nouveautés chez Déom*
• • •
1247, rue Saint-Denis, Montréal
Tél.: HArbour 2320
LIBRAIRIE DEOM FRERES



**DETECTIVES**
**AGENTS SECRETS**
Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Ecrivez à
Canadian Investigators Institute
Boite 25, bureau T., Montréal



**HYGIENE SEXUELLE**

Du Dr Chavernac:
• L'Harmonie sexuelle $1.25
• La froideur sexuelle chez la femme $1.25

Du Dr Orengo:
• L'amour parfait $1.25

De Paul Chanson:
• L'accord charnel $1.80
• L'honnêteté du lit conjugal .$1.65
• Monsieur et Madame $1.50
• L'étape virile $1.80

Du Dr Senancourt:
• L'étreinte à l'Orientale .60

En vente partout
**Librairie P.-A. Ménard**
1564 St-Denis — HA. 6126



**EXAMEN DE LA VUE**

LUNETTES — VERRES OPHTALMIQUES

**ALBANY PHILIE, O.D.**
assisté de
J.-A. Allaire, O.D.,
F.-X. Bordeleau, O.D.,
Optométristes et opticiens diplômés

PLateau 5151
Local 338
troisième,
Ste-Catherine

BUREAUX CHEZ
Dupuis Frères

"RACE ET HISTOIRE"

# La culture "blanche" n'est pas imbattable

**Rien ne permet d'affirmer, dans l'état présent de nos connaissances, qu'il existe entre les races, groupes humains définis par certains caractères purement biologiques, des inégalités foncières dans l'aptitude à la culture. Telle est la conclusion des recherches les plus récentes, dont les résultats se trouvent exposés dans la série des brochures de la collection "la Question raciale devant la science moderne", publiées l'an dernier par l'Unesco.**

Une interrogation demeurera pourtant dans les esprits. Si l'on écarte le facteur racial, d'où vient donc que la civilisation de l'homme blanc ait distancé largement celles des peuples de couleur ? Dans le nouvel essai : **Race et Histoire,** dont la collection de l'Unesco vient de s'enrichir, M. Claude Levi-Strauss, directeur d'études à l'école pratique des Hautes Etudes de Paris, éclaire ce problème dans la perspective d'une histoire totale de l'humanité.

L'éminent ethnologue nous met en garde contre la conception simpliste d'une évolution continue des sociétés, orientée dès l'origine vers un but unique, et dont la civilisation blanche représenterait aujourd'hui le stade supérieur, comme si les autres cultures devaient être réduites à l'état de "répliques" inégalement arriérées de celle-ci.

### Préjugés ethnocentriques

En réalité, l'effort créateur de l'homme, engagé dans des voies multiples, a produit des cultures nombreuses, aux centres d'intérêt variés. Suivant le critère retenu, le classement se renverse, à la surprise de l'Occidental imbu du préjugé "ethnocentrique". Aussi bien, tous les peuples ont derrière eux un passé aussi long. Tout au plus, peut-on dire que le temps



La domestication

a été employé d'une manière différente. M. Levi-Strauss introduit une distinction entre deux sortes d'histoire. Il y a une histoire progressive, "cumulative", marquée par une floraison d'inventions. Par exemple, les nomades qui sont venus peupler le continent américain ont réussi, en moins de vingt-cinq mille ans, à explorer un nouveau milieu naturel, à domestiquer les espèces animales et surtout végétales les plus variées, poussant très loin l'utilisation des substances vénéneuses, portant à la perfection des industries comme le tissage ou le travail des métaux précieux, découvrant les premiers le zéro, base des mathématiques modernes. Et une histoire "stationnaire", qui peut "être également active et mettre en oeuvre autant de talents, mais où manquerait le don synthétique qui est le privilège de la première". Encore cet "immobilisme" peut-il être de pure apparence, tenant à l'ignorance où nous sommes des valeurs propres que telle ou telle culture a développées.

### La révolution néolithique

Dans la ligne du progrès technique, la révolution industrielle, partie de la civilisation occidentale à la conquête de l'univers contemporain, ne peut faire oublier (par l'éclat de ses réussites) qu'elle eut, il y a environ dix mille ans, son équivalent : la révolution néolithique. Celle-ci a transformé le monde de son époque par des dé-



La science

couvertes fondamentales qui ont demandé à nos ancêtres, dits "primitifs", au moins autant d'intelligence et d'imagination qu'à nous-mêmes les développements de la science.

Des bouleversements technologiques d'une telle ampleur et d'une telle portée, intervenant presque en même temps dans les régions les plus éloignées, ne peuvent manifestement pas dépendre du génie propre d'une culture ou d'une race. M. Levi-Strauss propose ici des vues originales apparentées à celles de la physique moderne. De même qu'il applique la "relativité" à la notion de progrès, c'est la théorie des probabilités qui lui paraît le mieux rendre compte de l'apparition des grandes "mutations culturelles", qui, de temps à autre, mobilisent le pouvoir d'invention disponible d'une manière à peu près constante au cours de l'histoire humaine.

"L'humanité, écrit-il, ne ressemble guère à un personnage gravissant un escalier, mais plutôt à un joueur dont la chance est répartie sur plusieurs dés, qui, chaque fois qu'on les jette, amènent des comptes différents." C'est par intermittence que les comptes s'additionnent pour former une combinaison favorable.

Nul ne peut prédire ce que seront les mutations de demain, où et quand elles se produiront. Mais ce que l'ethnographe sait désormais du passé humain annonce qu'elles jailliront de la "coalition" de cultures "offrant entre elles le maximum de diversités", de la mise en commun "des chances que chacune d'elles rencontre dans son développement historique". Dès lors se dégage toute l'importance du rôle dévolu aux institutions internationales : aider à la liquidation de diversités mortes, mais aussi préserver les diversités fécondes "dans un monde menacé par l'uniformité", "éveiller les vocations à vivre ensemble". En bref, "comprendre et promouvoir ce qui doit être".

—"La Question raciale devant la science moderne" : **Race et histoire**, par Claude Levi-Strauss, directeur d'études à l'école pratique des Hautes Etudes de Paris. 50 pages. Publication Unesco, Paris. En vente dans la même collection : **Race et civilisation**, par Michel Leiris; **Race et psychologie**, par Otto Klineberg; **Race et biologie**, par Leslie-C. Dunn; **les Mythes raciaux**, par Juan Comas; **l'Origine des préjugés**, par Arnold-M. Rose.



Wilfrid Pelletier
*(Une inspiration)*

## Le 14 juillet à l'Heure Française

Certains événements sont devenus des traditions à l'émission de **l'Heure française** diffusée chaque soir, depuis 1947, au poste newyorkais WWRL, sous la direction de M. Jo Delinois. C'est le cas des fêtes nationales des divers pays de langue française. Ainsi, le 24 juin, un programme spécial a été consacré à la célébration de la St-Jean-Baptiste. M. Delinois nous écrit: "Notre programme du 14 juillet, fête de la France, comprendra — comme de coutume — des chants et poésies patriotiques, une allocution du consul général de France et quelques mots du président du Comité central des sociétés françaises et de celui des anciens combattants français. Le 21 juillet, **l'Heure française** célébrera également la fête nationale de la Belgique, par un programme approprié, où le consul général de Belgique adressera la parole. Nos amis suisses ne seront pas oubliés: leur fête tombe le 1er août et nous espérons bien que le consul général de Suisse nous honorera de sa présence ce soir-là. Ajouterai-je que le "glorieux 4 juillet", fête des Etats-Unis, a été dûment célébré, vendredi dernier, par des marches américaines et des paroles de circonstances. Cette mutuelle amitié des colonies de langue française ne nous est pas un mince encouragement, et parmi ces dernières la moindre n'est pas celle de nos cousins canadiens-français."

## Le jute poussera en Guinée anglaise

NEW-YORK. — (North American Newspaper Alliance.) — La Guinée anglaise, qui possède déjà ce qu'on croit être les plus grands gisements de bauxite du monde, et dont les champs de diamant, les mines d'or et les plantations de canne à sucre sont déjà une importante source de revenus pour la Grande-Bretagne, comptera bientôt une autre importante industrie : celle du jute. Cette plante indienne sera cultivée sur une très forte échelle dans cette prospère colonie équatoriale, afin de fournir à l'ouest de l'empire cette matière textile dont elle a grandement besoin.

Une dépêche de Georgetown au **Foreign Trade**, publication officielle du gouvernement canadien, rapporte que la nouvelle entreprise tentée à la suite d'expériences heureuses sur une moindre échelle, par le ministère de l'Agriculture, sera dirigée conjointement par les autorités coloniales et une compagnie privée, celle de Brooker, Brooker et McConnell.

Un mouvement du même genre a été inauguré par le gouvernement australien en Nouvelle-Guinée, où l'on fait pousser le jute sur des terrains où les hautes herbes de la jungle ont été arrachées. Aux deux endroits, on veut prévenir la restriction possible de la production en provenance du Pakistan et des Indes.

CONCERT EN PLEIN AIR

# Le tout-Québec au septième ciel

QUEBEC. — (Par Madeleine Fohy-Saint-Hilaire) — Le premier concert sous les étoiles donné dans la cour intérieure du petit séminaire, tout à fait en harmonie avec les grandes manifestations du centenaire de Laval, ajoute à l'ancienne capitale de la Nouvelle-France un rayonnement extraordinaire dans l'évolution de sa vie intellectuelle et artistique.

Dès le début de sa saison artistique, Québec avait proclamé la renaissance de son orchestre symphonique, grâce à l'influence dynamique de Wilfrid Pelletier. On n'a eu de cesse de répéter, après chacun des concerts, les plus sincères et chaleureux éloges envers le maestro et nos musiciens. En ce dimanche du 6 juillet, le tout-Québec fut littéralement transporté "au septième ciel", en plein sous les étoiles!

C'est vraiment avec un grand élan de joie et d'enthousiasme que les Québécois répondirent à l'appel des organisateurs de cette belle innovation et qu'ils applaudirent à ce nouveau succès de leur ensemble musical. Les quelque deux mille auditeurs qui avaient eu le privilège de trouver place dans l'enceinte vieillotte mais toujours extrêmement vivante et aimable du petit séminaire, furent agréablement surpris de constater combien ces lieux conviennent à ce genre de manifestation artistique. Ceux qui furent quelque peu déçus de voir que ces concerts n'avaient pas lieu sur les plaines d'Abraham ou la terrasse Duffe-rin comprendront que ces sites sont trop exposés aux quatre vents et présentent de graves inconvénients. Au point de vue acoustique et style théâtral à ciel découvert, la cour du petit séminaire s'avère l'endroit idéal.

### Doctorat de Laval

Le deuxième concert aura lieu au début du mois d'août, et le magnifique programme offert par le directeur Wilfrid Pelletier est une exaltante inspiration tant pour les musiciens que pour les mélomanes. La présence de Mgr Maurice Roy au concert et la chaleureuse admonition de Mgr Ferdinand Vandry, au cours de laquelle il annonça l'intention de l'université Laval de décerner un doctorat honorifique en musique à M. Pelletier, sont de nature à aiguillonner toute la population dans une participation générale et des plus active au développement de la vie musicale québécoise.

Le mérite du travail artistique de Wilfrid Pelletier s'étend aussi à l'intérêt qu'il porte à nos jeunes artistes. Nous le remercions d'avoir su encore une fois savoir saisir l'occasion de mettre en vedette un talentueux ténor québécois: Pierre Boutet, qui s'est gagné, à juste titre, la faveur de notre public.

Les responsables de l'orchestre symphonique peuvent aujourd'hui se réjouir du succès remporté. Avec tous nos concitoyens nous les félicitons de leur courage, de leur persévérance et de leur sagacité.


VOTEZ POUR

HENRI MARTIN

CANDIDAT OFFICIEL

UNION NATIONALE

MONTREAL-ST-LOUIS



HENRI MARTIN

L'HOMME QUI A TOUJOURS DEFENDU LES INTERETS DE SON COMTE

L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%

DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS



# LAISSONS

**l'expérience et la loyauté administrer la province.**

**Huit années durant, Duplessis a travaillé 10, 12 et souvent 14 heures par jour pour assurer le bien-être de ses compatriotes, le progrès économique de sa province, avec le résultat que l'on connaît.**

**Cinq années durant, le chef libéral s'est abstenu de voter 106 fois sur 149 votes importants pris aux Communes alors que son devoir lui commandait de rester à son poste.**

**Laissons l'expérience et la loyauté administrer notre province . . . gardons**

# DUPLESSIS

**un grand Canadien qui s'est conquis l'admiration de tout le peuple de la province de Québec, de toute la presse du pays . . . un grand homme d'Etat. Défenseur de notre autonomie, ses revendications trouvent maintenant leur écho sur le parquet de la Chambre Haute parmi les voix les plus autorisées du Parti Libéral.**

**La lutte ne fait que commencer et déjà elle produit de bons effets . . . il faut la**

# LA PROVINCE VOTERA EN BLOC POUR L' UNION

# CONTINUER

**jusqu'au triomphe de nos revendications, de nos droits. Seul, Duplessis offre cette garantie de loyauté, de sincérité et de compétence, sans quoi aucun succès n'est possible.**

**Le peuple de la province de Québec, reconnaissant, soucieux du progrès et de la justice dans l'ordre, laissera certainement Duplessis continuer**

# SON OEUVRE

## La Forêt

Loi autorisant le gouvernement à procéder à l'inventaire des ressources naturelles 1936.
Loi du salaire Minimum aux ouvriers de la forêt 1937.
Ouverture des Usines de Chandler 1937.
Contrôle de l'Etat provincial sur nos richesses naturelles 1937.
Loi relative à l'utilisation du bois de la province 1947.
Scierie-école et école de protection des forêts à Duchesnay en 1947.
Depuis 1948, 6 nouvelles pépinières.
Acquisition de la Seigneurie de Mingan 1949.
Ecole d'Arpentage et de Génie Forestier ouverte à Québec en 1950 grâce à un octroi du gouvernement.

## L'Electricité

Loi autorisant les corporations municipales à municipaliser l'électricité 1937.
Syndicat National de l'Electricité 1937.
Régie Provinciale de l'Electricité 1937.
Evaluation municipale des lignes de transmission non municipalisées 1937.
Débuts de l'Hydro-Québec en 1937.
Ministère des Ressources Hydrauliques 1945.

## La Chasse et la Pêche

De 1936 à 1939. Construction de neigères et entrepôts frigorifiques, en Gaspésie, au Saguenay, aux Iles de la Madeleine.
Création des Parcs de la Gaspésie et du Mont Orford.
Fondation de coopératives de Pêcheurs 1937 sous l'instigation du gouvernement.
En 1937. Construction d'une usine de filets de morue à Rivière-aux-Renards.
Ecole supérieure des pêcheries à Grande-Rivière 1938.
Fondation de l'Ecole Supérieure des Pêcheries 1938.
De 1944 à 1952, aménagement des ports de pêche.
((Frigos) Séchoirs à morue.
Depuis 1944, plusieurs lois votées en vue de favoriser le crédit maritime gaspésien.
De 1944 à 1952. Amélioration des parcs et ouverture de la Réserve de Chibougamau 1950.
Fondation de la station piscicole de Lachine 1950.

## Les Mines

Premier Ministère des Mines 1936.
Exploitation des tourbières 1936.
Exploitation des gisements de fer titané 1937.
Création de la Division des chemins de mines (Ministère des Mines) 1937.
Bourses d'études pour la formation d'ingénieurs miniers 1937.
Ecole des Mines à Québec 1938.
Loi encourageant le développement minier de l'Ungava 1945.
Loi qui accorde un permis de recherche au Nouveau Québec à la Hollinger North Shore Exploration Co. 1946.
Laboratoires de recherches minéralogiques et métallurgiques 1949.

## L'Agriculture

Le crédit agricole 1936.
De 1936 à 1952. Fondation d'Ecoles d'Agriculture, pour le rétablissement de l'Enseignement Agricole aboli par les libéraux.
En 1937, le Ministère de l'Agriculture met à la disposition des cultivateurs de la machinerie lourde.
Fondation de la Chambre Agricole remplaçant le Conseil d'Agriculture fondé en 1869.
(Loi votée en 1938).
Le drainage des terres 1939.
L'électrification rurale 1945.
Fondation d'une école de Médecine vétérinaire à St-Hyacinthe 1947.
Conseil Supérieur de recherches agricoles créé en 1947
Centre d'insémination artificielle fondé en 1947.
Loi interdisant la vente et la production de la margarine 1949.
Marché central des produits agricoles à Montréal 1951.
Comité d'enquêtes sur les problèmes de législation agricole 1952.
Loi pour la protection sanitaire des animaux.

## La Colonisation

Loi favorisant l'industrie du sirop d'érable 1938.
Défrichement motorisé 1939.
Acquisition de seigneuries par expropriation 1939 - 1951 - 1952.
Aide financière aux coopératives 1939.
Service d'agronomie du Ministère de la Colonisation 1945.
Sept fois plus d'assistance au colon en 1952 qu'en 1945.
1946. Loi progressive et rationnelle de Colonisation libérant les défricheurs de l'esclavage des concessionnaire forestiers.
1946. Nouvelle politique d'assistance : le colon reçoit jusqu'à $3,225.00.
Assistance financière aux Caisses Populaires 1937 - 1947.
L'Ordre du Mérite du Défricheur 1950.

## Les Communications et Transport

Loi facilitant le transport entre les grands centres et la côte Nord, la Gaspésie et les Iles de la Madeleine 1937.
Loi favorisant le transport fluvial entre Tadoussac et Baie Ste-Catherine, la Baie St-Paul et Sept-Iles 1938.
Régie provinciale des transports et communications 1939.
Régie provinciale de l'électricité 1945.
Entretien des chemins d'hiver 1950.
Octroi annuel pour 6 services maritimes aux Iles de la Madeleine 1951.
Voirie : $315,000,000.00 en sept ans (1945 à 1952).

## L'Hygiène et la Santé

Premier ministère de la santé 1936.
Division de l'*Hygiène industrielle* au Ministère de la Santé 1936.
Division de la Tuberculose 1938.
Institut microbiologique 1939.
Ecole d'Hygiène à Montréal 1946.
$10,000,000.00 pour la tuberculose 1946.
Loi favorisant l'établissement des médecins à la campagne 1947.
Construction de 98 hôpitaux dont 69 terminés.
Hospitalisation des Maladies mentales 1950.
Centres médicaux et de diagnostic 1952.

## L'Education

Loi pour assurer le progrès de l'éducation 1946.
Fondation du Ministère de la Jeunesse et du Bien-Être Social 1946.
Office des cours par correspondance 1946.
Manuels techniques français 1946.
Service d'orientation 1947.
Clinique d'aide à l'enfance 1947.
Ecoles de protection de la jeunesse 1950.
Construction de 1700 écoles.

## Le Bien-être Social

Les pensions de vieillesse 1936.
Allocations aux mères nécessiteuses 1937.
Pensions aux aveugles 1937.
Loi pour améliorer les conditions de l'habitation (Crédit Urbain) 1948.
Commission des allocations sociales 1952.

## La Législation Ouvrière

Office des salaires raisonnables 1937. (Appelé aujourd'hui Commission du Salaire Minimum).
Service de conciliation et d'arbitrage 1938.
Les vacances payées 1946.
Clinique de réhabilitation pour les accidentés du Travail 1947.
Loi de l'Aide à l'Apprentissage 1947.
Loi du Cadenas.
Cours de Bien-Être social.
Augmentation des salaires des ouvriers $755 millions.

---

L'Office du Tourisme 1937.
Office provincial de publicité 1946.
Commissariat industriel 1947.

**et ce n'est là qu'une partie d'un programme et le début d'une politique de progrès visant à placer Québec au premier rang de la Confédération.**

# NATIONALE

# CONSULTATION POPULAIRE

## *Vos connaissances vous rapporteront*

## $1,000.00 en prix

Combien de fois, après une élection, n'avez-vous pas constaté que vos prévisions du résultat étaient justes ? Si vous avez pu ainsi prévoir le résultat, vous n'avez pas simplement deviné juste. Non, vous avez "vu" juste. Et vous avez vu juste parce que votre expérience des courants d'idées et des réactions populaires vous a permis d'apprécier avec précision les effets de ces courants. Eh bien, aujourd'hui, **Le Petit Journal** vous offre de nouveau de mettre ces connaissances à l'épreuve et il s'engage à récompenser ceux qui auront fait preuve du meilleur jugement des réactions populaires en vue de l'**ELECTION DU 16 JUILLET** dans notre province. Voici la liste des **PRIX EN ARGENT** qu'il offre à cette fin :

### Premier prix $100.00

**3 prix de $50.00** ● **25 prix de $10.00**
**10 prix de $25.00** **50 prix de $5.00**

**Le Petit Journal** n'a pas l'intention d'affecter la campagne électorale à l'aide de cette consultation et c'est pourquoi les résultats n'en seront rendus publics qu'après la publication du rapport du scrutin dans la **Gazette Officielle** de Québec.

Voici quelles sont les conditions d'acceptation des bulletins :

**1—Les partis en présence pourront être représentés par des abréviations comme les suivantes : U.N. (Union Nationale) ; L. (Libéral) ; D. (divers) (divers ou tout autre groupe).**

**2—Chaque lecteur du "Petit Journal" n'a droit qu'à un seul vote. Chaque participant doit être un électeur qualifié.**

**3—Vous avez jusqu'au 13 juillet, à minuit, pour remplir le coupon ci-dessous et le mettre à la poste. Cependant, les concurrents ont intérêt à nous faire parvenir leur bulletin le plus tôt possible.**

**4—La réponse parfaite au questionnaire sera celle qui satisfera exactement aux trois questions posées dans le bulletin ci-dessous. La question numéro 3 (celle qui a trait à l'alignement des groupes politiques après l'élection) est la principale. Au cas d'égalité entre plusieurs concurrents, le prix sera adjugé suivant l'exactitude de la réponse aux 2 premières questions, relatives à l'élu de votre propre circonscription électorale.**

**5—Les employés de notre journal et les membres de leur famille ne sont pas admis à participer à cette consultation.**

## BULLETIN — QUESTIONNAIRE

1—Sans que cela puisse en aucune manière refléter mon propre vote au prochain scrutin dans l'élection provinciale du 16 juillet dans la province de Québec, j'ai l'impression, d'après les courants populaires que j'ai constatés et analysés, que le député dans le comté de (votre comté) .....

appartiendra au parti.....

2—La majorité du député élu dans ce comté sera de..... voix sur son plus proche adversaire.

3—A la suite de l'élection du 16 juillet, les partis en présence auront, selon mon jugement, obtenu le nombre de sièges suivants :

**Union Nationale** ..... **Libéraux** .....

**Divers** .....

*(Les noms des partis ci-haut mentionnés ont été placés dans l'ordre correspondant à leur représentation en Chambre au cours du dernier Parlement en exercice.)*

NOM .....

ADRESSE .....

COMTE .....

*(Ecrivez bien vos nom et adresse, si vous voulez participer à l'adjudication de nos 80 prix en argent, pour une somme totale de mille dollars.)* (F. 3)

**Découpez ce bulletin et faites-le parvenir à :**

**LE PETIT JOURNAL, Dépt. P.**

**5460, avenue Royalmount, Montréal 16**

# QU'EN PENSEZ-VOUS ?

*(Par Simone Gélinas)*

## Si le Montréalais dort le Torontois festoie

J'ai devant moi une lettre aux idées si claires, si constructives, qu'il vaudrait mieux la reproduire dans son entité que d'en tirer un billet, si consciencieux soit-il, mais je ne m'en rendrai pas moins au désir de l'envoyeur, M. Brassard, qui me suggère de traiter du sujet dans ma colonne.

Je crois, comme lui, que la canalisation du Saint-Laurent va porter le coup de grâce au port de Montréal, qui, d'entreprise majeure dans la métropole, ne deviendra qu'une rade utilisée accidentellement. Nous pouvons nous attendre à ce que soient finis les grands chargements de blé, qui chaque été employaient des milliers de débardeurs et d'employés du port ; nous pouvons également nous attendre à voir la fin de cette navigation des grands lacs qui prenait soin des chargements maritimes. Lorsque cet immense projet sera terminé dont, paradoxalement, le Québec, qu'il doit considérablement appauvrir, devra payer le coût on pourra nous installer des bancs sur les quais du port, transformé en parcs, pour y voir, tout comme dans les Cloches de Corneville, "passer les bateaux tout en buvant un verre". Notre fleuve sera devenu une route maritime qui emportera vers le centre du Canada, et Toronto, ces affaires magnifiques qui jusqu'à aujourd'hui ont contribué à enrichir la métropole.

M. Brassard constate ; il n'a pas la prétention même de protester contre un état de choses qui a pris aujourd'hui visage de force invincible du destin. Mais là où il désirerait que nous agissions, ou plutôt que nous réagissions, c'est en ce qui concerne notre apathie, cette inertie qui fait de nous des ankylosés, cependant que des villes plus progressives prennent avantage de notre lenteur à agir.

Actuellement, se tient à Toronto la foire nationale, qui attire dans la ville reine des foules énormes dont le séjour bénéficiera à tous les Torontois. C'est une entreprise qui enrichit ses promoteurs, qui favorise le commerce, qui attire, avec un potentiel de milliers d'acheteurs, de nouvelles industries et qui fait s'empiler chez notre voisin des dollars que nous aurions fort bien pu utiliser dans la métropole. Il ne manque pas d'emplacements sur l'île de Montréal, pour une entreprise de ce genre, mais M. Brassard, qui la voit fort bien sur les terrains des Sulpiciens, que la ville de Montréal aurait achetés, nous semble soumettre une suggestion que nos édiles devraient étudier, et d'autant plus que cette foire canadienne nationale chez notre voisin ne tient aucun compte de l'élément français du Canada, qui y est totalement oublié, comme si, ma foi, il était un mythe, le produit d'une imagination surchauffée. Rappelons qu'une grande quantité d'Européens exposent à Toronto et s'habituent à voir dans la capitale ontarienne le centre industriel du Canada. Attendons-nous que tous les marrons soient sortis du feu, pour nous réveiller et pleurer sur toutes les occasions perdues ?

Et Toronto, qui n'a pas fini de prendre avantage de notre inertie — après tout, c'est de bonne guerre, — a commencé bien avant aujourd'hui à s'offrir tous ces avantages, tous ces apanages sans lesquels une grande ville moderne ne saurait être ni grande, ni moderne. D'ici peu de temps, son métro sera terminé et réduira à néant les distances qui séparent même ses extrémités les plus éloignées. Elle a depuis belle lurette son musée d'histoire naturelle, son jardin zoologique; son conservatoire est spacieusement logé dans les locaux de son université, son orchestre symphonique est subventionné et n'a pas comme ici à demander sa subsistance aux quêtes publiques.

Bref, Toronto est une ville progressive, qui, dans moins de cinquante ans, aura damé le pion à Montréal et sera devenu la cité la plus populeuse, la plus industrialisée, la plus importante du Canada, si nos Montréalais ne se réveillent pas à temps et s'obstinent à piétiner quand il faudrait aller de l'avant. Personnellement, je n'ai plus de patience en présence des atermoiements qui nous tiennent enchaînés à un démoralisant laisser-faire. Je voudrais de l'action, des réalisations, et non plus l'ensevelissement du progrès dans des montagnes de rapports, de recommandations, de projets, avec lesquels, depuis déjà trop d'années, on endort les gens qui voudraient en venir à quelque chose, les gens qui, comme vous et moi, aiment Montréal et voudraient que Montréal demeure dans le Canada la ville la plus belle, la plus progressive, la plus agréable à vivre, la ville où il y a le plus d'avenir, le plus de réalisations.

## *Veille d'élection*

J'ai le plus grand respect pour la liberté, mais encore ne faut-il pas qu'elle soit une invitation au laisser-faire, et, en ce qui concerne certains devoirs civiques, parce que les citoyens ne sont pas assez raisonnables pour se dresser une ligne de conduite, je verrais la nécessité de mesures de contrôle, l'application d'une certaine discipline, qui bon gré mal gré, apprendrait aux citoyens qu'il y a des obligations auxquelles ils ne peuvent se dérober... et celle de donner son vote un jour d'élection est parmi les plus importantes. Signalons qu'en Hollande, qui est un des plus démocratiques des pays d'Europe, le vote est obligatoire et que n'en sont dispensés que les infirmes, les malades, les faibles d'esprit, les voyageurs hors du pays, en somme moins de 10 p.c. de la population.

Qu'on vote pour l'homme de son choix, mais qu'on vote. Qu'on le fasse consciencieusement, en se disant bien que le candidat que cette voix portera au pouvoir le conservera pendant quatre ans et qu'il doit avoir les qualités requises pour bien remplir le poste important que nous lui confions. Ce doit être un homme qui sait se tenir sur ses pieds, qui a de l'éducation, du jugement, qui sait s'exprimer avec une certaine facilité. Son passé doit le révéler intègre, énergique, et très imbu de l'esprit du devoir. Ses occupations doivent lui laisser la facilité de consacrer tout le temps qu'il faudra à ses nouvelles fonctions politiques, et aussi celui d'étudier à fond les problèmes qui surgiront au cours de son mandat. Si vous désapprouvez entièrement le choix des candidats, rendez-vous tout de même aux polls, pour y annuler votre vote.

Nous avons eu dans le passé trop de ces représentants qui, bons garçons généralement honnêtes, faisaient une figuration muette à la Chambre, s'abstenant même de voter, dans leur crainte de prendre une décision; nous en avons trop eu de ces représentants qui pris par leurs affaires avaient une présence des plus spasmodique aux sessions ; nous en avons trop eu de ces représentants qui s'étaient lancés dans la politique pour y faire rapidement fortune ; nous en avons trop eu de ces représentants dont l'ignorance faisait la joie des confrères. Il faut voter, mais voter pour des hommes qui savent se tenir debout et nous représenter avec honneur.

P.S. Je remercie M. Aumais de sa lettre si gentille et si encourageante. Le titre de la colonne qu'on m'a donné m'oblige à exprimer des opinions qui ne sont pas de toute nécessité partagées par tout le monde, et voilà pourquoi il est une invitation à nous dire ce que nos lecteurs pensent des problèmes posés.

Une opinion de femme . . .

# Le sommeil



Par Janette BERTRAND

S'IL y a une obligation horripilante, c'est bien celle de dormir. Que de temps perdu à roupiller, que de choses on ferait s'il ne fallait pas gaspiller de nombreuses heures à réparer nos forces! Que c'est embêtant le sommeil, d'autant plus embêtant qu'on ne peut s'en passer!

C'est un microbe qui revient toutes les 15 heures tirer la toile de notre cerveau, baisser nos paupières, faire le silence en nous, enfin qui vient nous délivrer de la vie pour quelques heures. Plusieurs disent: "Quand on dort, on ne vit pas!" On vit, mais on ne s'en aperçoit pas, et quelquefois c'est un joli soulagement. Le sommeil, nécessaire comme le boire et le manger, devait devenir à l'usage de l'homme un vice. Oui Messieurs, vous aimez à ce point dormir, que c'en est devenu une paresse incurable.

Le jeune garçon, pressé de jeter sa gourme, met les bouchées doubles quand il mord dans sa jeunesse; il ne dort pas souvent. A cet âge, flâner dans la rue à 2 heures du matin, c'est une preuve qu'on est homme et on a tant besoin chez l'autre sexe de se prouver constamment sa condition.

Quand le jeune homme se marie, il reprend son sommeil perdu. La femme, qui avait rêvé du mariage comme d'une longue satisfaction de ses désirs d'évasion, s'aperçoit qu'il est aussi difficile d'empêcher son mari de dormir le dimanche après-midi que de l'empêcher de se tourner la tête quand une blonde oxygénée passe.

MONSIEUR, parce qu'il a travaillé, s'imagine être le seul à le faire, et veut se reposer. A 10 heures, chaque soir, il commence à montrer ses amygdales et à parler d'aller se coucher.

Le dimanche, il s'étend sur le divan et roupille, au grand désespoir de Madame, qui trépigne, mordille son mouchoir et n'est pas loin de détester ce jeune mari qui se "déglamourise" de jour en jour. Messieurs, il n'y a rien de plus choquant pour une femme que de se faire dormir au nez. Mieux vaut se faire engueuler, se faire gifler, que subir l'affront d'une indifférence somnolente. Savez-vous, chers messieurs, comment vous dormez? De toute façon, vous êtes horribles! Une femme qui dort, c'est un joli spectacle à voir; un homme qui sommeille, c'est pas beau, non!

Certains ont le sommeil léger, ils s'éveillent à tout bout de champ, se retournent, donnent des coups de pieds à leur femme, tirent les couvertures, enfin empêchent la moitié de l'autre moitié du lit de dormir.

Celui qui a le sommeil lourd n'est pas rassurant, sa femme pourrait se faire kidnapper, sa maison pourrait brûler, aucun danger qu'il s'éveille.

Etes-vous malade, il dort! Pleurez-vous à chaudes larmes, il dort! Il dort, jusqu'à ce que, la patience à bout, vous lui enfiliez son pantalon, lui mettiez sa boite à lunch sous le bras et, d'une poussée énergique, le lanciez sur le trottoir.

On connaît de ces endormis qui roupillent tout le jour. Ceux-ci, ils travaillent surtout comme fonctionnaires au gouvernement!

QUE c'est dur, Mesdames, réveiller un homme. Vous le savez! Vous passez une heure chaque matin à crier: "Lève-toi donc, mon vieux! Tu vas être en retard! Veux-tu te lever!" Et ainsi jusqu'à ce que Monsieur, qui volontairement n'écoutait pas vos remarques, décide de se lever. C'est horrifiant, c'est à rendre folle les femmes les plus équilibrées. Et dire qu'ils sont à peu près tous pareils, ces hommes! De plus, je les sais ennemis du réveille-matin, qu'ils laissent sonner un peu, puis ferment d'une main alanguie. Ils se rendorment et attendent que ce soit la voix, suppliante, irritée ou coléreuse, de leur femme qui les sorte de leur torpeur volontaire.

Mesdames, voulez-vous un moyen pour que votre mari ou votre fils se lève le matin à l'heure? C'est gratuit et c'est une recette éprouvée. Laissez passer tout droit votre paresseux, un matin, puis deux, vous verrez qu'il se corrigera de son défaut quand il se sera fait sonner les cloches par son patron. "Tu ne veux pas te lever au son du cadran, dors mon ange... tant pis pour toi!" Essayez ma recette, Mesdames, elle est fameuse.

Les hommes, vous savez, adorent avoir des défauts, ça fait souffrir si gentiment les femmes. Seulement, voilà, leurs défauts se corrigent. Avec un peu de diplomatie, on arrive toujours à mater ces rétifs, ces indomptables. Il ne faut pas avoir peur des lions, encore moins des lions qui dorment.

## Trains rapides

ROME. — Le train le plus rapide mis en service depuis la guerre est celui de Rome-Munich. De nouveaux trains internationaux relient maintenant Rome aux autres centres de l'Europe. Ainsi, le "train bleu" de Paris — qui est maintenant appelé "l'express de Rome" — quitte la capitale italienne à 12 h. 25 de l'après-midi et atteint Paris à 9 h. 5 le lendemain matin, et Londres (par bateau-passeur) à 7 h. 50 du soir. Au retour, ce train quitte la capitale anglaise à 10 h. 30 du matin, arrive à Paris à 7 h. 50 du soir, à Turin à 6 h. 50 le lendemain matin et à Rome à 4 h. 10 de l'après-midi.

La plus grande usine de mise en conserves de poissons d'eau douce se trouve à Colerain, en Caroline du Nord, aux Etats-Unis.

## Antique musée

ROME. — Le musée zoologique de Turin a récemment rouvert ses portes. Il a été fondé au 18e siècle. Ses vastes collections comprennent des mammifères datant des époques les plus anciennes. On y trouve aussi 28,000 oiseaux, 20,000 reptiles et amphibies, 8,000 poissons et plus d'un demi-million d'insectes.

## La plus vieille flotte connue

PARIS. — La plus vieille flotte connue fut construite par la reine Hatasu d'Egypte, fille du pharaon Thutmosis 1er. Elle consistait en cinq vaisseaux à hauts bords destinés à naviguer entre la mer Rouge et la côte de Somali.


Poils superflus
enlevés pour toujours
LEO YORK
Spécialiste en ELECTROLYSE
27 ans d'expérience personnelle
No 135, Hôtel de la Salle
1240 Drummond, Montréal
UN. 6-4796, UN. 6-6492, loc. 135



JE MANGE COMME UN ROI :
AU BEURRE
AU FROMAGE
AU JUS
A LA TOMATE
JE MANGE DES PATES
CATELLI
L'ALIMENT LE MEILLEUR



"HOMMES ET FEMMES TROP GRAS
faisant normalement de l'excès de poids, découvrez enfin ce moyen sûr, agréable et scientifique de perdre une graisse désagréable et d'obtenir une ligne plus svelte . . . plus attrayante."

LA PLUS RÉCENTE MÉTHODE SCIENTIFIQUE POUR MAIGRIR
redex
LA MÉTHODE DIÉTÉTIQUE
Résultats sensationnels
sans diète, ni drogues
sans régime à teneur calorique déterminée - sans exercice - sans massage
Grâce à la méthode diététique REDEX, vous amincissez en améliorant votre santé . . . vous acquerrez une beauté nouvelle, plus de vigueur sans manquer un seul repas—et pourtant vous perdez du poids!
NE TARDEZ PLUS
Commencez sur-le-champ à profiter davantage de la vie. Si vous croyez que votre obésité est héréditaire ou due à des troubles glandulaires, visitez votre médecin.
Le paquet complet contient la méthode diététique REDEX (pamphlet) et le supplément de diète (60 tablettes) seulement
$2.98

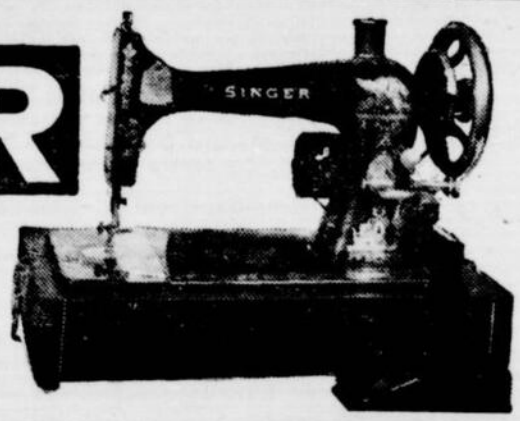
AMINCISSEZ VOTRE TAILLE SANS NUIRE À VOTRE SANTÉ
La méthode diététique REDEX comprend les tablettes "vitamines-minéraux" du supplément de diète REDEX soigneusement préparées par des chimistes experts. Elles aident à maintenir le bon équilibre chimique de votre corps . . . contiennent une étonnante cellulose à base de légumes destinée à ajouter un volume nutritif à votre alimentation.



Essayez la Méthode REDEX pendant 10 jours; puis, si vous n'êtes pas satisfait du poids que vous avez perdu, retournez le paquet vide pour obtenir le remboursement du prix d'achat. Vous ne perdrez donc rien . . . sauf quelques livres de graisse superflues—Mettez donc ce coupon à la poste MAINTENANT!

POSTEZ CE COUPON
REDEX LABORATORIES INC.,
2116, BOUL. ST-LAURENT,
MONTREAL, CANADA.
Messieurs:
Veuillez m'expédier sur-le-champ la merveilleuse méthode REDEX, protégée par votre garantie de remboursement.
☐ Ci-inclus $2.98. Veuillez expédier port payé
☐ Envoyez C.O.D. Je paierai au facteur $2.98, plus les frais de poste, sur livraison
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

SINGER
WHITE-RELIANCE
ELECTRIQUES, PORTATIVES ET REMISES AU POINT




Quantité limitée
Ce sont des machines Singer remises au point par les experts de Sew-Rite. Ils les ont transformées en machines électriques portatives en se servant de pièces Sew-Rite.
GLenview 3983
Service téléphonique 24 heures par jour

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT
GARANTIE de 5 ANS
Ces machines ne sont vendues qu'après démonstration, ce qui vous garantit entière satisfaction.
GRATIS
dans un rayon de 100 milles de Montréal
DEMONSTRATION A DOMICILE
TELEPHONEZ, VENEZ OU ECRIVEZ

SPECIAL
POUR 1 SEMAINE
$37.50
AU COMPLET AVEC ETUI NEUF
★ Couture améliorée
★ Etui neuf
★ Pédale de contrôle neuve
★ Moteur neuf

Sew-Rite
MONTREAL LIMITED
4202 OUEST, RUE STE-CATHERINE

CE COUPON VAUT $2.50
Je désirerais, sans obligation de ma part, une démonstration gratuite à domicile d'une Singer reconstruite et garantie. P.J.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
SI IL Y A ROUTE RURALE, S.V.P. INDIQUER

La montagne de Beauvoir

# On trouve dans les Cantons de l'Est le "Montmartre" québécois

**A quelque 5 milles de Sherbrooke, on trouve une superbe montagne qu'on a surnommée Beauvoir (beau à voir), à cause de la beauté de ce site et du merveilleux panorama qu'on aperçoit de son sommet. Or cette élévation est en voie de devenir un autre Montmartre, car — comme à Paris — la montagne de Beauvoir est aujourd'hui un centre florissant de la dévotion au Sacré-Coeur, qui, de là, rayonne sur tous les Cantons de l'Est et même au-delà.**

Beauvoir est une montagne d'environ 1,200 pieds d'altitude. De son faîte, le regard embrasse un immense et féerique paysage où l'on aperçoit la ville de Sherbrooke, le mont Orford, Scotstown, le lac Memphrémagog et jusqu'aux montagnes du Vermont. C'est vraiment un site extraordinaire, que l'on peut maintenant atteindre par une belle route venant de Sherbrooke.

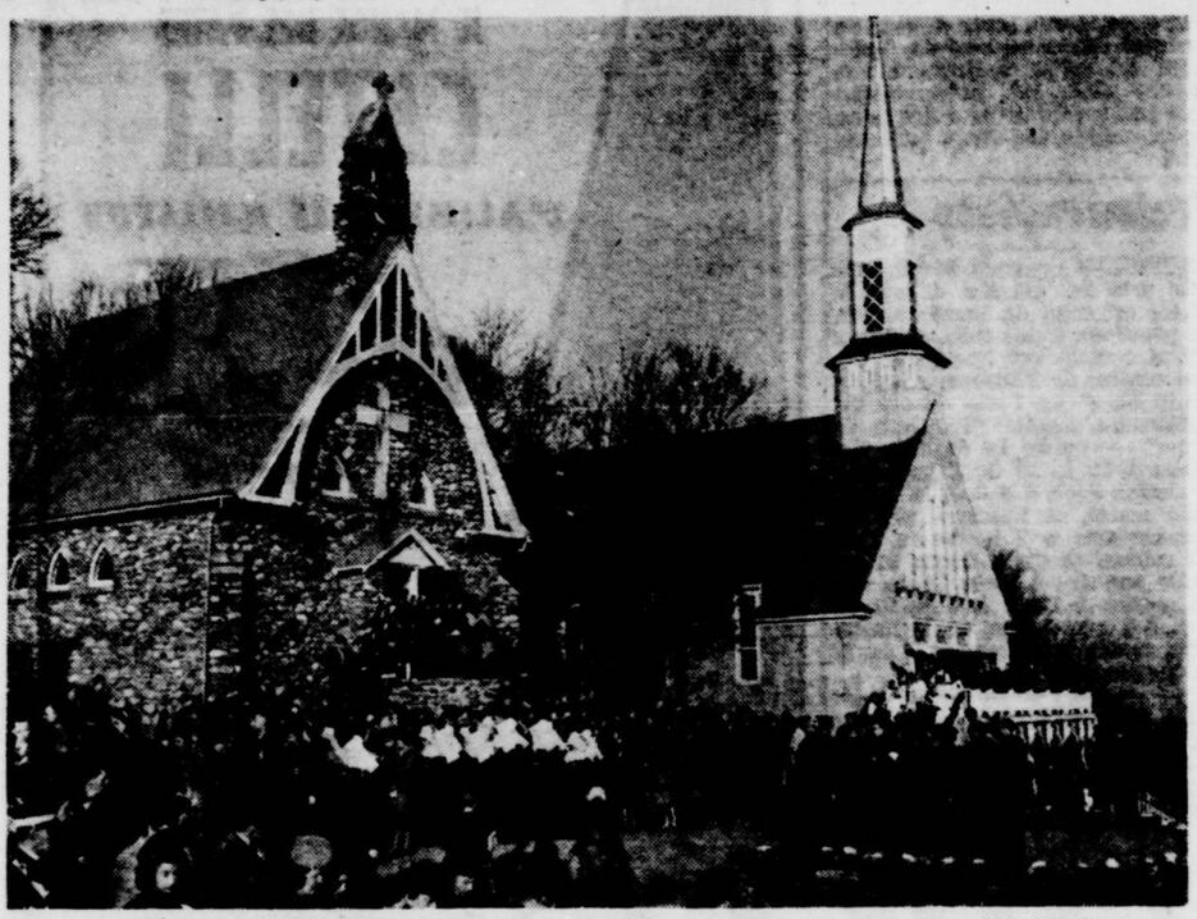
Cette montagne appartenait autrefois à un cultivateur, M. Emile Lessard, qui la vendit, en 1915, à M. l'abbé J.-A. Laporte, alors curé de la paroisse St-Jean-Baptiste, à Sherbrooke. Par la suite, elle fut l'objet de diverses transactions. L'abbé Laporte s'y fit construire un chalet, où, solitaire, il venait chaque semaine oublier ses fatigues et ses soucis. En 1916, il y installa une belle statue du Sacré-Coeur, au pied de laquelle les paysans venaient souvent s'agenouiller.

## Un voeu

Dès 1918, des pèlerins commencèrent à gravir la montagne. Grand dévot au Sacré-Coeur, l'abbé Laporte lui fit un jour un voeu pour une raison encore ignorée Puis, ayant obtenu une grande faveur également inconnue, le saint prêtre décida, en 1920, de construire une chapelle au sommet de la montagne. Les architectes Audet et Charbonneau en firent les plans. Les cultivateurs des environs, dont un dénommé Roy et ses 7 garçons, entreprirent de monter les matériaux, transportant les pierres sur leurs épaules à travers la forêt.

Le 13 juin 1920, la chapelle était terminée et recevait le 1er pèlerinage organisé; il venait de la paroisse St-Jean-Baptiste et groupait 700 pèlerins. La bénédiction du petit temple de pierre fut faite le 24 octobre, par S. E. Mgr Larocque, alors évêque de Sherbrooke.

Quand il mourut, en 1921, l'abbé Laporte légua Beauvoir et ses dépendances à la corporation épiscopale, avec charge d'éteindre une dette de $3,500. Ce legs fut refusé et passa à la légataire de l'abbé Laporte, Mlle Euphémie Charest, sa ménagère, qui vendit le tout, le 28 septembre 1923, à M. le notaire C.-E. Bégin, exécuteur testamentaire. Après 17 mois d'abandon, le frère du propriétaire, M. l'abbé P.-A. Bégin, décida de s'installer à Beauvoir pour les vacances. Pendant plusieurs années, la famille Bégin y passa la belle saison.



Voici les deux chapelles érigées au sommet de la montagne de Beauvoir. A gauche, c'est l'ancienne — datant de 1920, — qui est faite en pierres des champs; sur le maître-autel, on trouve un Sacré-Coeur sculpté dans le bois, par Médard Bourgault, en 1943. A droite, c'est la nouvelle chapelle, qui date de 1945. Ce centre de pèlerinages se développe de plus en plus.

## Grands développements

De 1929 à 1942, l'abbé Pierre-Achille Bégin fut le desservant de la chapelle de Beauvoir. Chaque année, un triduum y fut prêché à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur. Le 1er octobre 1933, une grotte de Notre-Dame-de-Lourdes y fut bénite par Mgr E. Vincent, v.g. Et, de nouveau à l'automne de 1938, on offrit Beauvoir en vente à la corporation épiscopale de Sherbrooke; celle-ci jugea plus sage de refuser encore.

En février 1942, à Montréal, mourait le propriétaire de Beauvoir, le notaire Bégin, qui était aussi secrétaire de la Commission scolaire de Sherbrooke. Il fut alors question qu'un syndicat d'hommes d'affaires voulait acheter Beauvoir pour y organiser un grand parc d'amusements, avec un théâtre moderne. C'est alors qu'à la suggestion de S. E. Mgr Desranleau, devenu évêque de Sherbrooke, la famille de M. le chanoine Cambron, alors professeur au grand séminaire, acheta Beauvoir. De nouveau, ce site devint un domaine familial pour les vacances d'été. Mais le chalet des Cambron fut incendié en juillet 1943.

A ce moment-là, l'évêque de Sherbrooke, S. E. Mgr Desranleau, décida d'acheter Beauvoir. Pourquoi ce changement d'idée? Nous en avons trouvé l'explication en causant récemment avec des prêtres de Sherbrooke. Mgr Desranleau avait toujours été opposé à des centres de pèlerinages en son diocèse, et favorisait davantage les activités paroissiales. Mais, en 1941, le dévoué prélat se trouva au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré et, pour répondre à la demande des pèlerins, s'offrit à entendre des confessions. Il passa plusieurs heures au confessionnal. Quand il sortit, il était tout transformé: il avait compris que les lieux de pèlerinages sont avant tout et surtout des lieux de conversions! Depuis ce jour, Mgr Desranleau encouragea fortement la création et le développement de centres de pèlerinages en son diocèse.

Sous l'impulsion de S. E. Mgr Desranleau, Beauvoir connut de vastes développements et devint véritablement le fief du Sacré-Coeur. En 1944, il y fit venir les Filles de la Charité du Sacré-Coeur (appelées aussi les Soeurs Françaises), dont le couvent fut rasé par le feu le 17 octobre dernier. Pour le 25e anniversaire de Beauvoir, fêté en octobre 1945, il y fit construire une nouvelle chapelle, selon les plans de l'architecte Poulin. Cette année-là, on compta 25,000 pèlerins.

## Les Assomptionnistes

En 1948, S. E. Mgr Desranleau confia le sanctuaire de Beauvoir aux Assomptionnistes: 4 pères et 2 frères, sous la direction du R.P. Pierre Thérien. Le supérieur actuel est le R. P. Yves Garon et le directeur des pèlerinages, le R. P. J.-P. Saint-Laurent. Dès 1947 et à la demande de Mgr Desranleau, le Saint-Siège avait accordé des pouvoirs apostoliques au pèlerinage de Beauvoir. Lors d'une visite à cet endroit, le grand apôtre mondial du Sacré-Coeur, le R. P. Matéo, déclarait: "Voilà un vrai sanctuaire!"

En 1950, les Assomptionnistes construisirent un chemin de croix dans la forêt, autour du sanctuaire; chaque dimanche, on y prêche ces pieux exercices et l'un des notables du groupe de pèlerins porte une robe blanche et une croix de bois pour personnifier le Christ; un autre l'accompagne pour symboliser le Cyrénéen.



A Beauvoir, il y a tous les dimanches la cérémonie du chemin de la croix. Les stations sont installées dans la forêt. L'un des notables parmi les pèlerins (ci-haut, c'est le maire de St-Simon de Bagot) porte la croix, vêtu d'une robe blanche pour symboliser le Christ.

Beauvoir comprend un domaine de 200 acres. En 1951, on y compta plus de 75,000 pèlerins et le mouvement des pèlerinages va toujours croissant; il en vient de partout, du Québec et même des Etats-Unis. "On y constate vraiment la réalisation des promesses du Sacré-Coeur," nous signalait récemment le R. P. Garon. "Ici s'accomplissent la paix dans les âmes et l'harmonie dans les familles."

Actuellement, on y rebâtit le couvent des religieuses, où se trouvera une hôtellerie pour les pèlerins. Tous les soirs, et particulièrement le dimanche, on y trouve des fidèles en prières. "Sur ce pinacle qui se dresse au coeur d'une majestueuse vallée," ajoute le R. P. Garon, "nous voulons que les foules viennent prier le Sacré-Coeur afin d'obtenir la véritable paix dans le monde!"

**Dollard Morin**

## Pèlerinage à Huberdeau

Un grand pèlerinage aura lieu le 3 août, au calvaire d'Huberdeau. Le matin, il y aura grand'messe à 10 heures, en l'église paroissiale. A 2 heures de l'après-midi, ce sera le chemin de la croix dans la montagne et une cérémonie mariale à la grotte Notre-Dame-de-Lourdes, voisine du calvaire. Tous ceux qui ont déjà goûté les joies d'une telle journée de prières à Huberdeau voudront certainement y retourner le 3 août et y emmener parents et amis. En cas de pluie, ce pèlerinage sera remis au dimanche suivant.

## Le festival des pompiers

C'est le dimanche 27 juillet qu'aura lieu, à l'île Ste-Hélène, le festival d'été des pompiers. Un programme varié sera alors offert au public. Il comprendra: épreuves sportives de toutes sortes, attractions gratuites, musique, séance de lutte, concours de jumeaux et de jumelles, distribution gratuite de cadeaux et de douceurs, etc. La réalisation d'une telle fête champêtre est rendue possible par la publication d'un programme-souvenir auquel contribuent nombre de marchands et d'industriels.


La PARISIENNE
EAU DE JAVELLE

DANS LA BUANDERIE
pour les cotonnades blanches, les tissus blancs

LA PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
les rendra blancs comme neige et d'une propreté hygiénique

Vous économisez 2c EN RETOURNANT A VOTRE EPICIER CHAQUE BOUTEILLE VIDE DE PARISIENNE

FYON & FYON LIMITEE MONTREAL




VENEZ DEGUSTER
NOS SPECIALITES
• Poulet Bar-B-Q
• Spaghetti Italien
• Mets exquis
• Atmosphère reposante
• Tireuse de thé experte
• Bière et vin
RESTAURANT
Cosy
Au centre des affaires
710 ouest, rue Ste-Catherine

L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET
Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES
•
Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

# Ce trio entreprend un voyage de 7,500 milles, sur le pouce

**De plus en plus, la route et les voyages passionnent nos jeunes. C'est le cas, en particulier, de deux jeunes filles et d'un jeune homme qui quitteront la métropole le 30 août, pour se rendre — sur le pouce — jusqu'en Californie, au Mexique et au Guatemala. Pour l'aller, ce sera une randonnée d'environ 7,500 milles!**

Ce hardi trio est composé de Mlle Marie-José Beaudoin, âgée de 19 ans; de son frère Marc, âgé de 18 ans, et d'une amie, Mlle Georgette Constant, âgée de 20 ans; tous trois habitent au Sault-au-Récollet, à Montréal. Il est possible qu'ils se rendent encore plus loin que le Guatemala; ce sera décidé au cours du voyage. Ces trois jeunes partent pour 3 ou 4 mois; ils comptent revenir à Montréal — toujours sur le pouce — en décembre prochain.

Marie-José est le chef du trio; elle a déjà l'habitude et l'entraînement de ces sortes de randonnées. De fait, elle en sera à son 4e voyage sur le pouce. Son premier la conduisit de Montréal à Washington, en compagnie de Mlle Gabrielle Schiettekalte et du frère de celle-ci, Robert. Son second la mena de Montréal à Miami, en compagnie encore de Mlle Schiettekalte et de son propre frère, Marc (qui en sera ainsi à sa 2e randonnée sur le pouce).

En juin dernier, Mlle Beaudoin accomplissait son 3e voyage sur le pouce, avec Mlle Schiettekalte et Mlle Thérèse Roy. Elles allèrent ainsi de Montréal jusqu'à Toronto, puis jusqu'à Windsor et Détroit, et visitèrent l'Ohio. Chacune n'avait emporté que $5; elles revinrent avec $3 chacune dans leur poche.

Lors de cette randonnée, elles eurent l'occasion de visiter, à Toronto, l'immense usine de la compagnie Goodyear, où l'on fabrique des pneus de camions et d'autos. Elles y furent l'objet d'une cordiale réception; un guide et un interprète furent mis à leur disposition, et un chauffeur privé leur fit visiter le vaste domaine de la compagnie, ainsi que l'aéroport de Malton. C'est une visite que nos jeunes compatriotes ne sont pas près d'oublier.

### Intense préparation

"Nous préparons notre prochain voyage depuis décembre dernier," nous dit Marie-José. "Nous avons accumulé et étudié une foule de renseignements sur les contrées que nous visiterons. Nous avons étudié aussi toutes les conditions de sécurité. Selon notre habitude, dès que nous entrons dans une nouvelle ville, nous nous rapportons au poste de police local; c'est une mesure de prudence et de sécurité."

Selon leur spécialité respective, nos jeunes compatriotes visiteront chaque endroit avec un point de vue particulier. Ainsi, Mlle Constant, qui est diplômée de l'école ménagère St-Irénée (Charlevoix) et de l'école supérieure St-Alphonse, étudiera spécialement les moeurs des gens et les oeuvres d'éducation, ainsi que le mouvement sportif (car elle excelle dans le ski et le tennis).

Quant au jeune Marc Beaudoin, il est diplômé de l'Institut d'art photographique (dirigé par M. Gérard Laferrière). Inutile de dire qu'il se livrera surtout à des études de photographie durant son voyage.

De son côté, Mlle Beaudoin se spécialise en décoration intérieure; elle a suivi des cours à cet effet, à l'école du Meuble. Experte nageuse, elle enseigne également les arts (pyrogravure, peinture, cuir repoussé, etc.) aux jeunes Indiens de la réserve de Caughnawaga. En route, elle s'intéressera donc surtout à la décoration intérieure, aux arts et à la natation. Comme elle est également instructrice à la Croix-Rouge, elle pourra toujours recourir aux postes de cet organisme le long de la route.

"Nous nous sommes donc sérieusement préparés à ce long voyage," ajoute Mlle Constant. "Nous rédigerons un journal quotidien et prendrons des notes intéressantes sur tous les endroits que nous visiterons. Nous reviendrons avec une abondante documentation et des souvenirs nombreux."

### Bagage réduit

Chaque membre de ce trio portera un havresac sur son dos. Chacun n'emporte qu'un bagage fort réduit; les jeunes filles, une jupe, une blouse, un chandail, un short, un costume de bain; le jeune homme, un pantalon, une chemise, un chandail, un short et un maillot de bain. Chacun aura aussi une couverture de laine. On emporte un petit poêle, une lampe de poche et de la papeterie. Pour mieux s'identifier, chacun porte sur la poitrine un blason bien caractéristique: un globe terrestre avec l'inscription "globe-trotter".

Nos trois jeunes partent sans un sou en poche. Ils emportent une photo montrant le trio en face de l'oratoire St-Joseph, à Montréal, qu'ils vendront en cours de route, en plusieurs centaines d'exemplaires: ce sera leur seule source de revenus! Tous trois parlent parfaitement l'anglais et le français, et ils apprennent actuellement l'espagnol.

"Comme réserve alimentaire," nous signale Marie-José, "nous emportons 6 gâteaux aux fruits. En route, nous accepterons les offres d'automobilistes et de camionneurs généreux; nous accepterons le gîte et les vivres que les gens voudront bien nous donner. Notre but n'est pas surtout de parcourir de très longues distances, mais bien de voir le plus possible! Ce sera pour nous une expérience extrêmement intéressante, formatrice et précieuse."

**Le Petit Journal** publiera en exclusivité quelques-uns des récits de voyage de ce vaillant trio. A ces trois jeunes de chez nous, nous souhaitons bon et fructueux voyage!

**Dollard Morin**



Voici la photo, où l'on voit (de gauche à droite) le jeune Marc Beaudoin, sa soeur, Marie-José, et Mlle Georgette Constant, que ce trio vendra en cours de route pour se faire quelques sous et défrayer ses dépenses de voyage jusqu'en Amérique centrale.

# QUESTIONS LÉGALES

## Avis de congé

L'employeur doit donner un avis à l'employé qu'il veut congédier, à moins, naturellement, qu'il ne s'agisse de renvoi pour cause. Autrement, il se verra forcé de verser à l'employé qu'il a congédié sans avis la somme représentée par le salaire courant pendant la durée de l'avis obligatoire.

La durée de l'avis porte parfois à discussion. L'employé engagé à raison de $600 par mois, mais qui est payé deux fois le mois, le 1er et le 15, a-t-il droit à $600 ou seulement à $300 quand il a été congédié sans avis? A $300, car ce n'est pas le salaire mensuel, mais le salaire versé à chaque paye qui sert de base au calcul de l'avis à donner.

Dans les circonstances, cependant, si le congédiement a eu lieu entre deux dates de paye, soit le 3 du mois, il faudra calculer la date de l'avis à compter de la paye suivante, et non à compter de celle du congé. Aussi, dans le présent cas, l'employé a droit au montant représenté par son salaire entre le 3 et le 15, puis par le salaire de la quinzaine d'avis, soit entre le 15 et le 30 du mois. (Réf. Leclerc vs Cartier Construction Company Limited et al., Cour supérieure, Montréal, cause No 298,-176.)

✯ ✯ ✯

## Séparation de corps

Quand une épouse refuse d'habiter avec son mari, ce dernier n'a pas de ce fait un droit reconnu d'obtenir une séparation de corps.

Ce refus pourra faire la base d'une séparation de corps dans le cas seulement où il constitue une injure grave à l'égard du mari.

Quand une épouse se sent incapable de continuer d'occuper le logis conjugal où elle manque du nécessaire, et qu'elle choisit d'aller habiter avec sa mère malade, qui a besoin d'elle et qui est en mesure de lui assurer une existence convenable, le mari, de ce chef, ne réussira pas à obtenir une séparation de corps contre sa femme. (Réf. T vs C, Cour supérieure, Montréal, cause No 277,-706.)

✯ ✯ ✯

## Arrêt obligatoire

A une croisée de rues, la limite extrême d'un arrêt se situe non pas au prolongement de la ligne extérieure du trottoir, mais au prolongement de la ligne de la rue, ce qui inclut le trottoir.

L'incapacité pour un conducteur d'immobiliser son véhicule automobile à la ligne d'arrêt, à cause de l'état glissant de la chaussée, n'est pas un motif d'excuse. Il sera donc tenu responsable des dommages causés par son défaut d'arrêter à temps. (Réf. Martel vs Vandroogenbrook et al., Cour supérieure, Québec, cause No 62,-061.)

✯ ✯ ✯

## Trottoirs

Une corporation municipale n'est pas tenue de construire un trottoir en bordure d'une rue où il n'y a pas de maisons ou constructions à l'usage du public.

Si un piéton fait une chute dans un trou couvert de neige sur la surface d'une rue sans trottoirs mais où il pouvait faire usage d'un sentier de terre battue sur le côté sud de la rue où se trouvaient plusieurs habitations, un recours en dommages-intérêts doit être rejeté. (Réf. Mme Ledoux vs Ville-Jacques-Cartier, Cour supérieure, Montréal, cause No 260,363.)

✯ ✯ ✯

## Dommages pour voies de fait

Quand un demandeur réclame des dommages d'une autre personne pour voies de fait, il ne peut faire entrer dans le montant de sa réclamation les honoraires qu'il a versés à son procureur pour le représenter devant un tribunal de juridiction criminelle, après avoir fait arrêter le défendeur pour les actes qui justifient maintenant la réclamation en dommages. (Réf. Mme Charbonneau vs Mme Marcotte, Cour de magistrat, district judiciaire de Richelieu, cause No 12,526.)

**Thémis**




SI VOUS VOULEZ MAIGRIR
HOMME ou FEMME

Voici l'avis des **spécialistes:** si vous êtes trop gras, ne blâmez ni vos glandes ni votre hérédité. Ce sont là les conclusions des facultés de médecine des Universités de **Toronto** et du **Michigan,** qui, depuis vingt ans, étudient l'obésité avec la collaboration **des hôpitaux.** Les personnes grasses prétendent qu'elles ne mangent pas plus que les autres et souvent moins. Les experts disent que c'est faux. Ce qui est plus plausible c'est que les personnes grasses mangeront plus de nourriture concentrée, tandis que les personnes maigres mangeront au contraire des aliments qui semblent plus lourds et plus copieux, mais qui contiennent en réalité moins de calories. Plusieurs personnes, surtout les femmes, croient qu'en **vieillissant** il est normal d'engraisser, mais les experts sont d'avis que le poids d'une personne normale doit rester le même entre l'âge de vingt-cinq et soixante ans. Une réduction de poids est à conseiller aux personnes grasses afin que le coeur puisse **fonctionner** plus librement. **Maigrissez** dès maintenant d'une manière innoffensive sans nuire à votre santé, avec notre **Méthode Scientifique.** C'est agréable et facile de maigrir avec **KELPIDINE** "formule améliorée". Prenez trois bons repas par jour, perdez autant de livres que vous désirez, ayez une ligne parfaite... Tout homme ou femme désireux de perdre leur graisse superflue obtiendront les résultats désirés. Perdez **10 - 20 - 30 lbs** ou plus dans quelques semaines, sans exercices, ou laxatifs ou drogues nocives, sans nuire à votre santé. Commandez immédiatement votre traitement **KELPIDINE,** méthode du **Dr Phillip,** gratis avec votre commande.
En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après coupon ci-joint. Envoi discret.

**American Health-Aid Regd., C.P. 164, Station "C", Montréal (A))**
☐ Format 25 jrs $2.98 — Format 75 jrs $5.95 ☐
☐ Paiement inclus (payons frais et poste). ☐ C.O.D. (vous payez frais et poste).
**Nom** ..... **Adresse** ..... **(Ajoutez taxe vente 25¢)**

**Conservez ou regagnez votre TAILLE PARFAITE avec le Spot Reducer**



Les spécialistes sont d'avis que ce fameux Vibrateur Electrique vous donnera des résultats en peu de temps. Les massages électriques à vibration sont reposants, doux et indispensables pour les personnes grasses. Ne restez pas grosse, débarrassez-vous de ces livres superflues, perdez plusieurs livres en ne risquant votre santé d'aucune façon. Très simple à employer, vous n'avez qu'à l'appliquer sur n'importe quelle partie du corps. L'effet reposant du massage durcit la chair et les muscles, augmente la circulation du sang et élimine le surplus de graisse. Il vous aide à conserver ou regagner une apparence impeccable. Spot Reducer Electrique est une merveilleuse invention et vous en serez très satisfaite. Les médecins et chiropracticiens le recommandent dans plusieurs cas. Le nouveau Spot Reducer Electrique est silencieux et vous pouvez vous en servir discrètement dans votre maison.



*Spot Reducer peut aussi s'employer avec succès dans les cas suivants:*

**Douleurs musculaires**
Soulage douleurs rhumatismales ou musculaires ainsi qu'arthrite, mal de dos et membres ankylosés. Le massage électrique est doux, agréable et vous serez étonné des résultats.



**MANQUE DE SOMMEIL**
Les personnes fatiguées et nerveuses bénéficieront grandement du massage électrique à vibration. Il apportera également un prompt soulagement aux maux de tête.

**Essayez-le aujourd'hui même. Envoi discret. Garantie 60 jours. Prix $12.95 avec le cours d'instruction. Approuvé AC 110 ou 120 Volts. 25 ou 60 cycles.**

**SPOT REDUCER CO., CANADA — 1448 Beaudry, Montréal, P.Q.**
☐ **S.V.P. expédiez SPOT REDUCER à $12.95** ☐ **Paiement inclus (sans frais et poste).**
☐ **C.O.D. J'inclus $3.00 en acompte, balance payable sur livraison avec frais et poste.**
**Nom et adresse** ..... **(ajoutez taxe vente de .65 sous)**

## Gare aux rudes coups de dents

PHILADELPHIE. — (North American Newspaper Alliance) — Une enquête menée par le Dr Angelo Perri, du département de la Santé de Philadelphie, a révélé que, depuis le mois de janvier, 97 personnes ont été mordues par leurs semblables. Ces morsures étaient au nombre des 3,801 autres venant de chats, chiens, rats, écureuils, souris, tortues, chevaux, singes, renards, etc., enregistrées en cette ville. Le Dr Perri a signalé que l'augmentation des morsures par les animaux et les humains se note particulièrement durant les jours de grande chaleur.

## Pour les malades

Une heure sainte spécialement réservée aux malades aura lieu à 3 h. 30, dans l'après-midi du jeudi 17 juillet, en l'église des RR. PP. du St-Sacrement, rue Mont-Royal. Il y aura chapelet, prédication spéciale pour tous les malades et bénédiction du saint Sacrement. Pour autres renseignements, appeler CA. 1309.

ECZÉMA • DARTRES
IRRUPTIONS • CHAPEAU




INODORE — NE TACHE PAS
EN VENTE PARTOUT

MAIGRISSEZ
SANS DIETE



Réduisez votre embonpoint de cette façon simple en prenant une pastille SLIM-X après chaque repas. Cette pastille contient des extraits végétaux inoffensifs qui vous aident à perdre du poids sans diète.

Approvisionnement pour un mois $3.00
PRODUITS MAISONNEUVE
C.P. 179, Station E, Montréal



(Photo Cambronne)

Cette belle statue de Kateri Tekakwitha, de 5 pieds de hauteur, a été sculptée dans le bois et peinte par des séminaristes de Boston. Ceux-ci l'emportèrent sur le toit de leur automobile et en firent don, l'an dernier, à la mission iroquoise de Caughnawaga.

## Hôtel aérien

PARIS. — Un nouvel hôtel, de style alpin, vient d'être terminé au col du Géant, au mont Blanc, dans les Alpes françaises. Cette construction se trouve à 10,000 pieds d'altitude et constitue le terminus du téléférique venant de Courmayeur. Par ce véhicule roulant sur câble, on atteint l'hôtel en moins de 20 minutes.

FROMAGE PROVOLINO
de Locatelli




Irrésistible!

IMPORTÉ D'ITALIE

A la réserve de Caughnawaga

# Cette exposition fait revivre 3 siècles de la vie iroquoise

Une exposition permanente s'est récemment ouverte dans une salle spécialement aménagée à cet effet, à côté de la sacristie de la vieille église St-François-Xavier, en la réserve indienne de Caughnawaga. Elle y fait revivre 3 siècles de la vie iroquoise.

C'est une magnifique initiative du R. P. Georges Brodeur, S.J., curé actuel de la mission. Avec l'aide de quelques religieux et de quelques paroissiens, il y a groupé une abondance de vieux souvenirs, surtout religieux, se rapportant à l'histoire des Iroquois. C'est la première fois que ces reliques sont ainsi présentées en une exposition permanente et, déjà, elles ont attiré nombre de visiteurs canadiens et américains.

Ces souvenirs remontent jusqu'au 17e siècle. Ainsi, on peut y admirer un superbe calice en argent, qui porte cette inscription: "donné par l'impératrice Eugénie, de France"; trois vieux crucifix sculptés dans l'ivoire, don de Louis XIV, roi de France; un magnifique ostensoir en vermeil — le plus beau peut-être qui existe au Canada, — don de Claude Prévost, qui était échevin de Paris en 1668; un antique Missel venant de Paris et datant de 1698.

On y trouve encore un antique fauteuil ayant appartenu au comte d'Ailleboust, 4e gouverneur de la Nouvelle-France, ainsi qu'un vieux "wampum" envoyé aux Iroquois par les Hurons de Lorette, en 1676. Le "wampum" est une sorte de large ceinture où des coquillages polis et cousus avec de la peau d'anguille forment un dessin symbolisant le droit chemin qui mène jusqu'à la croix. Les Hurons, déjà catholiques, avaient fait ce cadeau aux Iroquois, qui adoptaient alors la foi chrétienne.

Lors de la suppression des Jésuites, en 1773, ceux-ci durent quitter la mission indienne de Caughnawaga, qui passa alors aux mains des prêtres séculiers, puis des Oblats. Les Jésuites y revinrent en 1903. Or, parmi les missionnaires séculiers de Caughnawaga, il y eut M. l'abbé Marcoux (décédé en 1854), qui a laissé là des ouvrages extrêmement précieux.

L'abbé Marcoux a composé une grammaire iroquoise, ainsi qu'un dictionnaire français-iroquois en 3 volumes et un dictionnaire iroquois-français de 824 pages, ainsi qu'une traduction manuscrite de la vie de Jésus en iroquois.

Dans une chambre-forte, on garde précieusement les archives de la mission, qui remontent jusqu'à 1753, ainsi qu'un dictionnaire généalogique des familles iroquoises depuis 1735, et une abondance de vieux documents et d'antiques volumes. Il y a là toute une richesse historique.

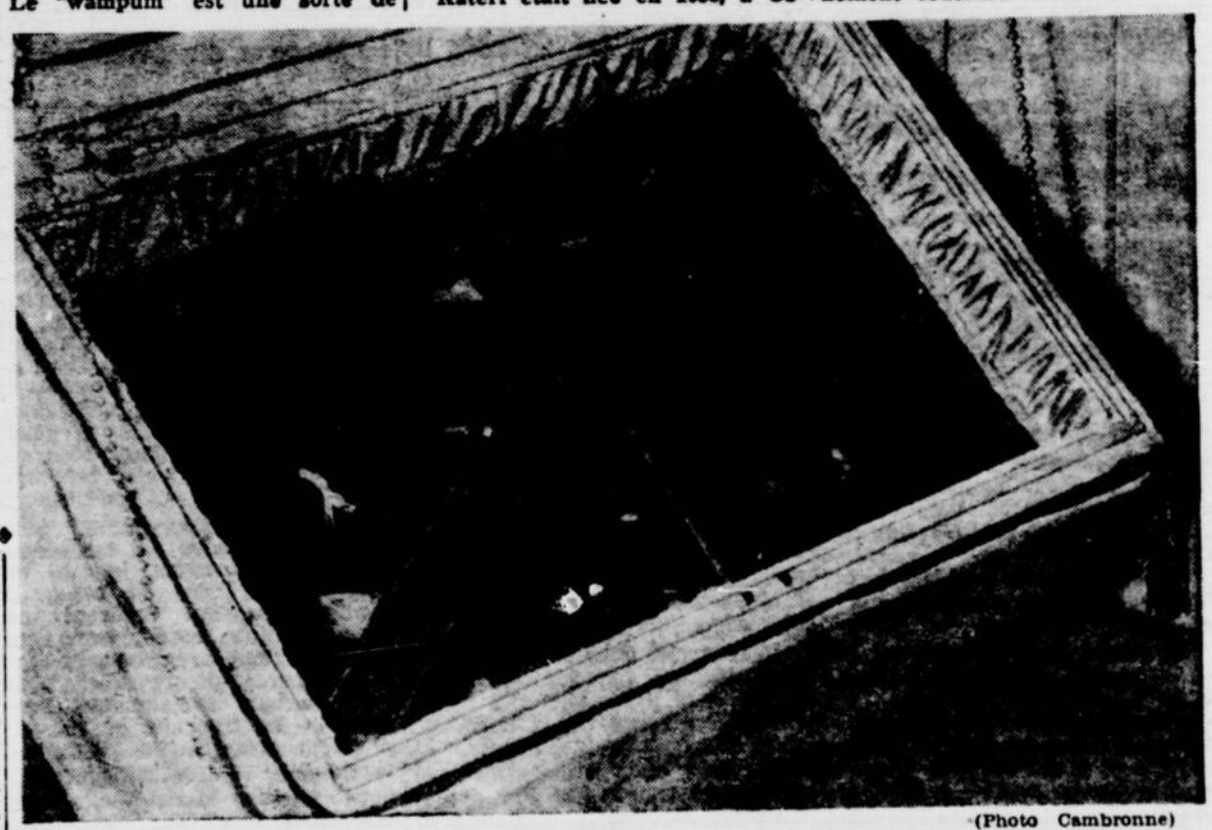
En ce musée indien sont également exposées à la vénération des visiteurs et des fidèles les saintes reliques de la vénérable Kateri Tekakwitha, surnommée le "lis des missions iroquoises". Dans un coffre tapissé de soie et fermé par des sceaux portant le blason de Mgr Bruchési, on peut voir des ossements bien conservés de la jeune Indienne morte en odeur de sainteté, le mercredi saint, 17 avril 1680, à l'âge de 24 ans.

Kateri était née en 1656, à Ossernon (aujourd'hui Oriesville), sur les bords de la rivière Mohawk, dans l'Etat de New-York. C'était dans le canton des Agniers, l'une des 5 nations iroquoises, et sur le site du martyre des saints Isaac Jogues, Jean de la Lande et René Goupil. Le père de Kateri était un Iroquois païen, qui avait épousé une Algonquine catholique, faite captive aux Trois-Rivières. La petite vérole emporta ses parents et, orpheline à 4 ans, Kateri fut confiée à un oncle. A la suite d'une fructueuse expédition du marquis de Tracy, en 1666, trois missionnaires jésuites furent envoyés chez les Iroquois d'Ossernon. Le père Jacques de Lamberville s'occupa d'instruire la petite Kateri, qui reçut le baptême le 18 avril 1676, à l'âge de 20 ans.

Mais, dès 1668, une petite colonie iroquoise s'était établie à la Prairie de la Magdelaine (aujourd'hui Laprairie), face à Ville-Marie, sous la direction du missionnaire jésuite Pierre Raffeix. En 1676, elle remonta de quelques milles, jusqu'au Sault-St-Louis (Kahnawaké). Kateri entendit parler de cette mission et y arriva en 1677. Elle y fit le voeu de virginité en 1679 et y mourut l'année suivante. Les Iroquois se déplacèrent à trois reprises, pour trouver une terre plus propice à la culture du maïs. En 1689, ils s'installaient à Kahnawakon (face à l'île au Héron); en 1696, à Kanatakwanté (à la tête des rapides de Lachine); en 1719, à Kahnawaké (Caughnawaga). Ils emportèrent là les reliques de Kateri, mais ils en donnèrent une partie à la mission indienne de St-Régis, où elles périrent dans l'incendie de la chapelle. Notons que le procès de béatification de Kateri est actuellement en cours, à Rome. Mais c'est chez les Américains — et non chez les Canadiens français du Québec — que l'on trouve la plus grande dévotion envers la petite sainte!

### Des métis

En causant avec les pères Jésuites gardiens de la mission iroquoise de Caughnawaga, nous apprenons qu'il y a là une population indienne de 4,000 habitants (dont la plupart, catholiques). Ces Iroquois parlent encore leur langue, mais surtout l'anglais. Il y a 60 ans, le français y dominait; aujourd'hui, c'est l'anglais, depuis que l'enseignement officiel est fait en anglais, sur l'ordre du gouvernement fédéral!



(Photo Cambronne)

Voici le coffret, marqué du sceau de Mgr Bruchési, qui renferme les ossements de la vénérable Kateri Tekakwitha, à la mission iroquoise de Caughnawaga. On y voit aussi un tableau montrant la jeune Indienne; il est l'oeuvre d'un missionnaire jésuite, le P. Chauchetière, à qui Kateri apparut 3 fois en lui demandant d'écrire sa vie et de peindre son image.

Mais, à Caughnawaga, il n'y a pas un Iroquois pur-sang; ce sont des métis français ou anglais. La plupart ont des parents aux Etats-Unis et ils se fréquentent assidûment. On y déplore l'abondance de mariages mixtes et la contrebande de l'alcool (la boisson y est absolument interdite). Mais on note une amélioration de l'hygiène. Les Iroquois, comme nos autres Indiens, ne sont pas émancipés et n'ont pas le droit de vote. La majorité préfère cette situation, car nos Indiens jouissent de précieux avantages: ils sont exempts d'impôts, ils voyagent gratuitement en chemin de fer, ils franchissent facilement la frontière, etc.

A Caughnawaga, les familles iroquoises se sont presque toutes modernisées. Aujourd'hui, quelques-uns de leurs fils ont atteint de belles situations; il y a, entre autres, un avocat, Me Norman Sailor; deux médecins, les docteurs Williams et Jacobs; un prêtre, le R. P. Jacobs, S.J.; un étudiant en chirurgie dentaire, M. Sailor. C'est à la vieille église St-François-Xavier, sise près de l'ancien chemin, que l'on retrouve le plus grand nombre de souvenirs du passé et il est très heureux que l'on ait songé à exposer aux visiteurs les reliques historiques de la tribu iroquoise. **Dollard Morin**

L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES
•
Les amis de LAPALME augmentent les IMPOTS

# Ils apprennent, en plein air. à manier palette et pinceaux

**Deux fois par semaine, un groupe d'étudiants et d'étudiantes quittent la métropole, sac au dos et chevalet sous le bras. Ils s'en vont en pleine campagne, peindre des paysages d'après nature; ils vont apprendre à manier, avec art et habileté, la palette et les pinceaux.**

Cette école ambulante, unique en son genre chez l'élément canadien-français, est une magnifique initiative du professeur Jacques Béchard, fondateur et directeur du Studio d'art indépendant. Elle compte présentement une cinquantaine d'élèves de tous les âges et de tous les milieux. On y trouve même la mère du directeur, Mme Vincent Béchard, qui, à 60 ans, apprend à peindre de jolis paysages.

Quand il pleut, les cours se font au studio, rue Jean-Talon. Quand il fait beau, étudiants et étudiantes partent en excursion artistique chaque mercredi et chaque samedi; ils visitent les alentours de Montréal jusqu'à Piedmont, Rawdon, Valleyfield, Berthier, etc., pour peindre des paysages variés et différents. En causant avec M. Béchard, nous apprenons que, le mercredi, le groupe comprend surtout des ménagères, des instituteurs et des institutrices, des étudiants et des étudiantes. Le samedi, c'est un groupe différent, qui compte spécialement des sténos, des employés de bureau, des ouvriers, des couturières, des gardes-malades.

"Ces gens aiment profiter du voyage à la campagne, après une semaine de travail," nous dit M. Béchard. "En se reposant agréablement, ils apprennent à peindre de beaux panoramas, de belles scènes de la nature, à la peinture, au pastel, à l'aquarelle ou au fusain. Depuis le début de juin, nous avons déjà accompli 7 excursions de ce genre, dans les coins les plus pittoresques. Chaque groupe comprend de 15 à 20 élèves. Il faut que chacun termine son travail la journée même, car nous ne retournons pas à la même place."

### Cours pratiques

Chaque élève est libre de peindre le paysage à sa façon. Il est aidé, de temps à autre, par les bons conseils du professeur Béchard, qui surveille attentivement tous les élèves au travail. Ce sont des cours vraiment pratiques et très populaires, dont toute l'initiative revient à M. Béchard. Il s'y accomplit du travail très sérieux, parfaitement honnête et fort artistique. Ce n'est nullement un "racket" — comme il en existe tant, — mais bien une oeuvre efficace et parfaitement organisée pour le développement des talents de chez nous.

"Une bonne partie de nos élèves peignent pour la première fois," nous signale M. Béchard. "Après 3 ou 4 leçons, ils réalisent déjà des choses fort intéressantes. Il y a chez nous, spécialement dans la classe ouvrière, une abondance de talents pour le dessin et la peinture. Vous pourrez en juger à la fin de l'été, alors que nous tiendrons une exposition de tous les travaux de nos élèves. Vous aurez certainement des surprises !"

Ce cours de paysage d'après nature a pour but d'encourager les artistes amateurs, commerciaux ou autres, à dessiner et à se documenter sur les lieux mêmes: paysages, animaux, arbres, fleurs, etc. Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience pour suivre ce cours. Toute persone sérieuse et ayant un certain talent peut ainsi accumuler des croquis et des peintures qu'elle retravaillera durant la mauvaise saison.

A part ces cours d'été, M. Jacques Béchard dirige aussi des cours réguliers, durant l'année, en son studio. Il se spécialise dans l'enseignement du dessin et de la peinture en vue de l'illustration commerciale. Ces cours, qui durent un an, se font avec l'aide de modèles. On y réalise du dessin publicitaire, commercial et industriel. Nos industries et nos entreprises peuvent y recruter d'excellents dessinateurs; car il y a là une véritable pépinière d'experts en dessin (nous en reparlerons plus tard).

M. Béchard met au service des talents de chez nous une vaste expérience. Natif de Montmagny, il obtint son diplôme à l'école des Beaux-Arts de Montréal, en 1935. "J'ai dessiné toute ma vie," nous dit-il. "J'ai enseigné le dessin à Victoriaville, mais je l'ai surtout pratiqué dans les industries de guerre."

De fait, pendant la guerre de 1939-45, il fut employé aux usines de St-Paul-l'Ermite, où il était chargé d'illustrer un "livre bleu" consacré à toutes les munitions et explosifs fabriqués à cet endroit. Il réalisa plus de 300 dessins montrant des détonateurs, cartouches, bombes, obus, charges en profondeur, etc. Il fut également chargé de dessiner chaque département des vastes usines.

Après la guerre, M. Béchard fut à l'emploi du service télégraphique du Canadien-National, puis de la compagnie "Shawinigan Water & Power". Il quitta ce dernier emploi en 1951, pour fonder son école d'art et aider le développement des talents de chez nous. Il y a déjà obtenu de beaux succès, qui lui promettent un brillant avenir. Artiste consciencieux et fort compétent, M. Béchard est en voie de former toute une pléiade d'artistes qui nous feront honneur.

**Dollard MORIN**



Dans un site pittoresque de Beauharnois, quelques élèves du professeur Jacques Béchard ont dressé leurs chevalets pour peindre un paysage d'après nature.

ANNONCE

**Hémorroïdes souffrantes**

En vue d'obtenir un soulagement rapide et positif des hémorroïdes lancinantes, démangeantes et endolories, procurez-vous CHINAROID chez votre pharmacien. Vous constaterez combien rapidement il contribue à enrayer la douleur et la démangeaison, adoucit et calme l'endolorissement et le brûlement, aide à la cicatrisation et au rétrécissement des tissus enflés endoloris. Après un traitement CHINAROID, vous regretterez la nervosité et les souffrances que vous avez endurées inutilement. Argent remboursé si non satisfait.

**Gratis Pour L'Asthme**

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Azmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé. Envoyez une carte postale. The Knox Company, Department 241 Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Can.

## Les plus beaux pieds !

Le mannequin Michèle Philippe (ci-contre) a récemment reçu le titre de "la femme qui possède les plus beaux pieds à Paris". Ce concours s'est déroulé au Club de Paris, sur les champs Elysées. Toute heureuse, Michèle a révélé son identité en montrant son sourire entre les rideaux, pour remercier le jury de l'honneur qu'il venait de lui accorder.



**E. GINGRAS O.D.**

SPÉCIALISTE DE LA VUE

Durant juin, juillet, août nous fermons le samedi à 1 h. p.m.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

*Traitement musculaire*

Prescriptions des médecins-oculistes remplies avec le plus grand soin

6615, boul. St-Laurent, Montréal — CR. 3737

**COUP DE SOLEIL!**



**NOXZEMA**

**ARRETE LA DOULEUR INSTANTANEMENT**

**Ne tache pas les vêtements**

● N'endurez pas les souffrances d'une peau rouge, irritée et endolorie par les coups de soleil. Obtenez un *soulagement instantané* avec Noxzema médicamenté, doux et rafraîchissant. A l'instant même où vous l'appliquez, vous éprouvez la merveilleuse sensation de fraîcheur et de soulagement que donne la crème Noxzema, légère et blanche comme la neige, à votre peau endolorie par les coups de soleil.

Appliquez Noxzema et vêtez-vous immédiatement ! Ce produit non-graisseux ne tache pas les vêtements ni les couvertures de lits. Disponible à tous les comptoirs de cosmétiques et de produits pharmaceutiques. 26c, 65c, 89c, $1.69. — Obtenez-en un pot aujourd'hui même — et gardez-le sous la main tout l'été.



Un traitement reconnu à tous les postes de premiers soins sur des plages renommées, et recommandé par "Sally" Hale de Hawaii qui dit: "Obtenez un soulagement prompt et rafraîchissant avec Noxzema. Il aide à cicatriser les coups de soleil, même les plus graves."




POUR UN BEAU TEINT **HÂLÉ** SANS BRÛLURE Employez l'huile Sunton NOXZEMA non-graisseuse



**Auteur de "Back Street"**

# Fanny a fait pleurer le monde entier

PARIS. — (Spécial au *"Petit Journal"*) — Fanny Hurst, romancière américaine qui a fait pleurer le monde entier, est à Paris. Fanny est l'auteur de "Back Street", la plus atroce histoire d'amour imaginable: celle d'un rendez-vous manqué pour la vie. Une histoire qui fut d'abord un livre, puis deux films, avant de devenir une pièce à succès au théâtre Fontaine, à Paris.

Fanny Hurst est un mystère à elle seule puisque personne n'a jamais percé (tout à fait) ce secret de "Back Street". Cette femme plus toute jeune, rompue à tous les pièces de l'interview, répond avec la virtuosité que seule confère une longue habitude. Elle a tout juste eu le temps, à son premier passage à Paris, d'aller embrasser Suzy Prim pendant l'entr'acte de la pièce tirée de son livre, puis elle est partie pour Genève où elle est déléguée des Etats-Unis à l'organisation mondiale de la Santé. Onze romans, quatre pièces, des recueils de nouvelles, le tout traduit en quatorze langues.



Fanny Hurst

—Les femmes américaines laissent passer leur chance pour la deuxième fois dans l'histoire de notre pays, dit Fanny, féministe bien connue.

Familière de la Maison Blanche Fanny Hurst est pour la veuve de Roosevelt, "l'une des femmes les plus remarquables qui soient".

"L'histoire de la culture américaine serait différente si Fanny Hurst n'avait pas vécu et écrit," affirme le sérieux New-York Times.

## Une histoire universelle

Dix sept pièces truffées d'antiquités en tous genres soigneusement choisies, une terrasse donnant sur le fleuve et des réceptions fastueuses. Et cette femme se lève à l'aube chaque matin pour faire à pied une heure et demie de marche dans Central Park le nez au vent, avant de se mettre à écrire sur cette vieille machine qu'elle ne quitte pas, à écrire sans intervales ni ponctuation des histoires dont il faut bien, tout de même chercher en elle le secret.

Car enfin Fanny Hurst nous a donné "Back Street", un drame si vrai qu'il dépasse les mots anglais du livre, les répliques des films, le dialogue français sculpté par Michel Dulude.

—Curieux votre roman pour une histoire américaine, disait quelqu'un.

—Elle n'est pas américaine, répondit Fanny Hurst. C'est une histoire universelle.

Back Street, cette rue où dans toutes les villes du monde une femme attend toute sa vie, le mari d'une autre: Back Street le plus atroce de tous les romans d'amour.

C'est une histoire vraie qui commence à Cincinnati à la veille de notre siècle, mais n'importe: oublions Cincinnati. Ray Schmidt a vingt ans, elle est belle, elle attend le prince charmant qui n'est pas bien entendu, le bon Kurt, amoureux transi, ni non plus tous les jeunes gens de la ville qui la désirent sans l'aimer. Le voilà justement ce beau chevalier, le voilà mettant son coeur aux pieds de Ray et son nom: Walter Saxel.

—Je vous attendrai dimanche au parc.

Ce dimanche là Ray Schmidt de loin verra son Walter au rendez-vous accompagné d'une dame imposante: sa mère. Et Ray Schmidt n'osera pas se montrer. Pensez! Mme Saxel.

Si bien que Walter en épousera une autre, de son "milieu". Et quand ils se retrouveront cinq ans plus tard à New-York lui sera père de deux enfants et banquier, elle "Mademoiselle" Schmidt, comptable à l'hôtel Plazza. Une histoire atroce et toute simple qui tient en deux mots: trop tard.

## Romance à deux sous...

Trop tard pour être autre chose que "Mademoiselle" Schmidt de Back Street, la rue de derrière. Un meublé qu'elle paie trois dollars à Mme Dixon, vieille cocotte sordide et bonne fille qui la gruge, l'adore et voudrait lui trouver un monsieur riche pour l'entretenir.

—L'amour proteste Ray n'est ni une volupté ni une fonction, ni un passe-temps ni un moyen d'existence, mais une religion, un culte que l'on rend à un dieu que l'on s'est donné une fois pour toutes, et qui est éternel comme tous les dieux.

Ce dieu-là s'appelle pour Mlle Schmidt, Walter Saxel, le banquier. Un dieu qui viendra quand il pourra à la rue de derrière, qui grignotera les repas trop chers, amoureusement préparés, sans penser au coût de la vie. Un dieu parfois — de plus en plus souvent — maussade et coléreux, mais un dieu qui fera sonner trois fois le téléphone, chaque soir pendant vingt ans, pour souhaiter la bonne nuit à celle qui l'aime.





Irene Dunne ( à gauche) et Margaret Sullivan furent à Hollywood d'émouvantes interprètes du rôle de Ray Schmidt, héroïne de "Back Street", la plus triste des histoires d'amour.

De la rue de derrière, elle entendra passer le triomphe de "l'un des premiers financiers de son pays" dans Broadway dont la rumeur parvient jusqu'à cette pièce à l'écart où patiemment, elle l'aura aidé dans l'ombre à réussir. Pourvu que le dieu consente à se laisser aimer tout est bien dans Back street.

—Je ne suis pas amoureuse, dit Ray Schmidt, à Mme Dixon, je suis une amoureuse: ce n'est pas la même chose.

Sur le guéridon des roses rouges toujours, en souvenir de la première, de Cincinnati. Et toujours la boîte à musique répétant les notes toujours fraîches de leur chanson du premier jour: "Mon amoureux est un habitant de la lune..."

Le jour où Walter partira pour l'Europe, il viendra dire adieu à Ray. Adieu pour toujours. Eh quoi? Il porte lorgnons, maintenant. Et les cheveux de Ray blanchissent...

Alors, alors seulement, Mlle Schmidt, fait front, à ce dieu qui veut quitter son piédestal:

—Ce que je veux? C'est vous dire enfin ce que je pense de vous, car sur moi qui serais morte de ne plus vous aimer, vous avez exercé le plus odieux, le plus lâche des chantages.

Elle blasphème, Mlle Schmidt.

—Enfin je pense à quels trucs de mauvais illusionistes vous avez eu recours pour m'enchaîner à votre galère! Ah quelle misère. Une romance à deux sous qu'égrène une boîte à musique...

## Le dieu est mort

Le dieu Walter partira pour l'Europe quand même. Six mois sans lettres (on pourrait les intercepter!) six mois aux termes desquels il rentrera furtivement, au faîte des honneurs laissant Ray le croire noyé dans le naufrage du Titanic qu'il n'a pas pris, au dernier moment.

Et le propre fils de Walter Saxel vient ordonner à la maîtresse de son père d'abandonner ce dieu déchiré qu'elle croit mort...

Alors parce que la vie est pleine de ces coups de théâtre Walter rencontrera dans le petit logement de Back Street ce fils ulcéré qui obéit à sa conscience, et il tombera frappé d'une syncope après l'avoir chassé de chez Ray. Péniblement, le dieu malade rentre chez lui. Il ne peut plus parler. De trois doigts il fait signe qu'il sonnera au téléphone, trois fois comme tous les soirs d'avant.

Le téléphone sonnera une fois, deux fois, trois fois. La joie de Ray Schmidt! Mais on sait.

On sait bien qu'il est encore trop tard. Car le téléphone sonnera quatre, cinq six huit fois: le dieu est mort.

Morte aussi dès lors, "Mademoiselle" Schmidt qui a refusé quand il en était temps encore, l'amour transi du bon Kurt devenu prospère et par hasard retrouvé. C'est fini. Les années passeront sur Ray qui a enfin, son Walter pour elle toute seule, et qui s'éteindra seule, un soir en téléphonant au dieu qui ne répond plus à "Mademoiselle" Schmidt de Back Street.

Irène Dunne, puis Margaret Sullivan, aujourd'hui Suzy Prim. Celle-ci peut être la plus tragique, la plus poignante, la plus vraie. Tous les soirs, elle s'effondre, brisée par le chagrin, au nom de toutes les Ray Schmidt du monde et combien s'en trouve-t-il dans la salle?

Le secret de Fanny Hurst est peut être tout simplement ce lis dont elle a fait son emblème. Sa maison d'abord en est pleine, toujours. Elle en porte un autre sur elle, taillé dans une émeraude. Et ses lettres, elle les écrit à l'encre rouge et elle les signe, encore, d'un lis.

Alors on se prend à imaginer une Fanny Hurst il y a des années qui aurait aimé, comme Ray Schmidt dans un petit logement de Back Street. Une Fanny Hurst, qu'on était à cent lieues de recevoir à la Maison Blanche et qui attendait dans l'angoisse et l'espérance, soir après soir, le coup de téléphone, de celui pour qui elle peuplait, elle, sa maison de lis. Pour Ray Schmidt se sont des roses mais où est la différence? Sans doute alors dans la fin de l'histoire...

(Copyright les documents et reportages internationaux, Paris, 1952)

## Concours d'art chez les marins

Les marins ne sont pas seulement bons à naviguer et manoeuvrer de gros navires. Il se cache parmi eux des talents remarquables. C'est ce qu'a récemment révélé une exposition d'oeuvres artistiques exclusivement organisée pour les membres de l'Union internationale des marins (Fédération américaine du travail), à Brooklyn. C'était la première exposition du genre tenue en Amérique. On y compta près d'une centaine d'oeuvres: peinture, aquarelle, fusain, etc. Les sujets traités: navires, femmes, paysages et autres. Le jury était composé de MM. Ham Fisher, l'auteur de "Joe Palooka"; Walt Belly, le créateur de "Pogo"; John Baur, directeur du musée de Brooklyn, et Bernard Seaman, dessinateur. Les juges ont déclaré qu'il y avait tellement de bons travaux qu'il a été extrêmement difficile de choisir les gagnants des quatre catégories différentes. Pour la peinture, le 1er prix a été mérité par le marin Walter Schnyder; l'aquarelle, par le marin John Bluitt; le dessin, par le marin Christopher Alonzo; le style libre, par le marin Philip Reyes. Le public a hautement apprécié cette exposition, qui a connu un vif succès.


**Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.**

**Recouvrez entrain, énergie, vigueur**



Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine $B_1$, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids.

**Acquérez la silhouette élégante**

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai, 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

*Je viens d'étendre 88 verges de velours**



**Velvo MATT**

**NOUVELLE PEINTURE MATE**

*au vernis*

**"FINI VELOURS"**

**VELVO MATT s'applique en toute saison...son odeur n'incommode même pas les bébés. Couvre dès la première couche et sèche ultra-rapidement. Garanti lavable... ou argent remboursé.**

** Un gallon de VELVO MATT peut couvrir jusqu'à 800 pieds carrés... ou deux pièces de bonnes dimensions.*

Consultez votre marchand de PEINTURES Mt ROYAL
C'est un spécialiste en couleurs



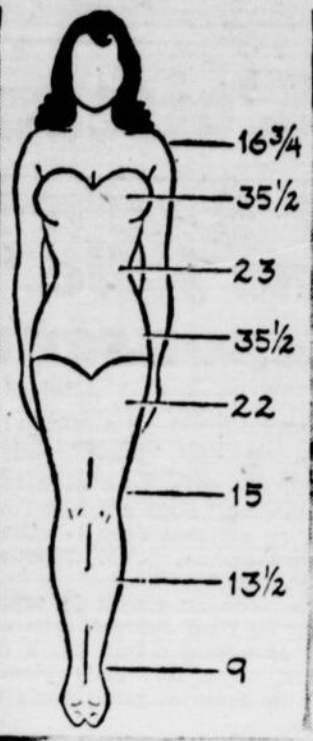
PEINTURES Mt ROYAL



Les jambes de Betty Grable



Le nez de Hedy Lamarr






La taille d'Esther Williams



La chevelure de Susan Hayward



Les yeux de Marilyn Maxwell



Le teint de Piper Laurie

Voici, selon l'expert Trotta, les éléments propres à constituer la femme idéale, tenant compte de la "proportion" prescrite, sans laquelle l'harmonie parfaite ne saurait exister. Assez rares sont ceux qui ne partageront pas ce point de vue.

# La ligne courbe n'est pas tout, en matière de beauté

### . . . et c'est un homme qui parle !

NEW-YORK. — (Newspaper Enterprisers' Association) — Un connaisseur, en fait de "sirènes" — et nous prenons ici le terme au figuré, attendu qu'il s'agit de beauté plastique, — déclare tout net que la plupart de ces Messieurs ne sont que des "amateurs" en matière d'appréciation.

Cette autorité n'est nul autre que Vincent Trotta, qui, depuis seize années consécutives, est appelé, comme expert, à se prononcer avec les autres membres du jury, sur le choix de la nouvelle "Miss America", au concours d'Atlantic-City. Signalons en passant que le célèbre connaisseur présidait la "docte assemblée" assignée ces jours derniers pour mettre "Miss Univers" sur son piédestal.

Donc, M. Trotta s'y connaît parfaitement, et il ne devrait pas être inopportun de suivre, sur ce chapitre, ses conseils, que voici:

D'une façon générale, se méfier de la proéminence du buste, qui est souvent un trompe-l'oeil et qui, en outre, est l'antithèse du raffinement et de la vraie beauté. Tout au contraire, l'élément fondamental de la beauté, c'est, on ne le répétera jamais assez, la proportion.

Pour ce qui est des jambes, le galbe classique est requis, bien entendu, mais la perfection requiert à tout prix cette autre exigence: lorsqu'une jeune fille se tient debout, jambes jointes, la lumière du jour ne doit absolument pas filtrer entre ces dernières, à l'exception, peut-être, d'un soupçon de clarté, entre les genoux et les hanches.

Les épaules doivent être plus larges que les cuisses, la longueur des bras doit au moins être la même que celle du torse. Ni trop court, ni trop long, le cou, en quelque sorte, doit apparaître comme le piédestal de la tête. Va sans dire que tout artifice est proscrit.

L'expert Trotta peut vous dire aussi qu'il est facile de déceler la présence d'un artifice sous le vêtement: l'observation attentive des mouvements. Si tout bouge, rien d'anormal. En revanche, si, dans une flexion donnée, tout bouge à l'exception de certain point ou particularité, vous êtes alors prévenu.



Vincent Trotta, un expert en matière de beauté, dont les avis sont entendus dans les plus importants concours.

Enfin, Vincent Trotta, ancien directeur artistique pour la production cinématographique, tient à signaler que les plus beaux éléments qu'on pourrait trouver chez l'Américaine idéale se répartissent comme suit, chez les divers modèles de l'heure:

Pour les jambes, Betty Grable; la taille, Esther Williams; le teint, Piper Laurie; les mains, Franca Faldini; le nez, Hedy Lamarr; les yeux, Marilyn Maxwell; la chevelure, Susan Hayward.

Voilà. Assemblez le tout, et vous avez la femme parfaite, selon Vincent Trotta.

**Cercle des Bons Amis**

Célibataires des deux sexes, veufs ou veuves, faites-vous de nouveaux amis par l'entremise du plus important Club Social International. Nos membres actuels désirent vous connaître. Mentionnez votre âge en envoyant une enveloppe affranchie à Boîte Postale 282, Westmount.

# Vancouver a résolu son plus gros problème de délinquence juvénile

VANCOUVER. — (B.U.P.) — Les bandes de jeunes organisés qui, pour la première fois il y a deux ans, en vinrent aux prises dans les rues de Vancouver ont été complètement anéanties. Les "gangs" de Victoria Road et du Broadway, par exemple, n'existent plus. A un moment donné, ces groupements comptèrent pourtant jusqu'à 400 membres.

Ce qui fut le plus gros problème de délinquence juvénile de Vancouver a été résolu grâce au travail progressif de la Police, combiné à l'indignation de la population, qui s'organisa pour canaliser cette vitalité vers des objectifs un peu plus normaux. Mais ce furent les forces policières qui mirent fin aux batailles de rue.

Après la première bataille qui mit aux prises 150 garçons et filles de la ville, la Police forma une unité qui se popularisa sous le nom de "Corps de Protection pour la Jeunesse" (Youth Guidance Detail). En moins de quatre jours après l'entrée en fonction de ce détachement de police de six hommes, les trois principaux chefs de bande étaient arrêtés et les batailles brisées dans l'oeuf. Pendant deux ans, une poignée d'officiers ont travaillé très dur à couper les racines de ces organisations, qui jetèrent, à un moment donné, la ville de Vancouver dans une fiévreuse violence qui dura quatre jours, faisant un tort énorme à la renommée de cette grande ville de la Colombie canadienne.

**Pas joli**

"Ce n'était pas beau à voir," de déclarer un constable à qui on rappelait récemment ces tristes jours. "Toute ces batailles semblaient impossibles à maîtriser. Les enfants tournaient en rond comme des animaux sauvages. Les combats éclataient de tous côtés et les lieutenants couraient continuellement dans la meute, soufflant des ordres ici et là et provoquant l'hystérie."

Le détective Silver Armeneau, un homme de six pieds, soutient, pour sa part, que la Police a été bien chanceuse d'avoir pris les chefs durant les premiers jours. Il a encore dans son bureau une boîte remplie d'armes dont s'étaient munis tous ces jeunes délinquants. On y voit des barres de fer, des bouts de tuyau, des couteaux, etc. Ces armes étaient vraiment dangereuses et, à chaque bataille, on devait hospitaliser trois ou quatre des combattants.

La Police a arrêté dix chefs de bande en tout, et ces jeunes avouèrent provoquer des combats pour l'excitation que cela leur procurait. Inconsciemment, ajoute le détective Armeneau, ils voulaient voir jusqu'où ils pouvaient aller dans leur violation des lois. Après l'arrêt des batailles, il restait encore beaucoup à faire et les officiers du Corps de Protection firent 300 téléphones chez les parents des inculpés. En plus, on ferma à cette jeunesse turbulente quelque 30 endroits: salles de danse, pharmacies, cafés, ainsi que d'autres lieux où elle pouvait se procurer des liqueurs. Le Corps de Protection est maintenant en devoir 24 heures par jour. Il a mis au point un fichier des jeunes délinquants, fichier qui contient actuellement 3,000 noms et qui a énormément aidé les policiers dans leur travail.

**LUNETTES**

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — REPARATIONS
A DOMICILE SUR DEMANDE

J. A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, rue St-Denis — CAlumet 9572

BUREAU FERME TOUS LES LUNDIS, DURANT JUILLET ET AOUT

**L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%**
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

**MONTREAL — STE-MARIE**

UNION NATIONALE



AIME GENDRON

Le digne représentant d'un comté historique

A LA VICTOIRE
— AVEC —
**AIME GENDRON**
L'AMI DE TOUTES LES CLASSES

Comité central
1801 DE LORIMIER
HOchelaga 6311

Comité d'organisation
de l'Union Nationale
pour Montréal-Ste-Marie

# Les Collégiens troubadours

Les Collégiens troubadours, quatre jeunes chanteurs de la vieille capitale, sont la vedette du spectacle présenté au *café Montmartre*, où les habitués ne tarissent pas d'éloges à leur égard.

Les Collégiens troubadours présentent un fort agréable et captivant tour de chant. Leurs harmonisations plaisent aux oreilles les plus fines. Leurs quatre voix se fondent parfaitement. Fait intéressant à souligner, ces jeunes artistes ont un parfait sens du rythme. Parmi les pièces qu'ils interprètent, mentionnons "Dans les rues de Québec", "The Loveliest Night of the Year", "MacPherson" ainsi que l'entraînante chanson "Papa, maman et les chats".

Les Collégiens troubadours sont entourés de plusieurs numéros de variétés: Louis et les soeurs Olliver, Baron et Bernay ainsi que Jean Rafa et les "Girls" sous la direction de Vee Dunnell. Le numéro des acrobates Louis et des soeurs Olliver a ceci de particulier que le gros du travail est accompli par les femmes. Les soeurs Olliver font preuve d'une force physique remarquable, surprenante même.

C'est l'orchestre d'Armand Meerte qui fait les frais de la musique.

Tous les dimanches après-midi, il y a concours de danse sous la direction des professeurs de l'école de danse Rosita et Deno. De beaux prix sont distribués aux gagnants.

## Woody Herman au Domaine idéal

Tout étonnant que cela puisse paraître, le fameux enregistrement de "Caldonia" devait attirer sur Woody Herman l'attention de l'un des plus grands compositeurs de l'heure, Stravinski.

On sait que Woody Herman et son orchestre seront demain soir au **Domaine idéal, pour un seul engagement.**

Cet enregistrement de "Caldonia" gagna Stravinski à la cause de Herman et le célèbre compositeur écrivit pour lui "Ebony Concerto". C'est Stravinski lui-même qui dirigea les répétitions. On comprend facilement que l'exécution de cette oeuvre au Carnegie Hall souleva l'enthousiasme et le délire de la foule.

Avec Woody Herman, on verra au **Domaine idéal** ses solistes: Chubby Jackson, Dolly Houston, Urbie Green et Sonny Igoe.



*Gilles Pellerin, fantaisiste montréalais, que l'on verra au spectacle de variétés du stade Ontario, ce soir, dimanche.*



*Denise Filiatreault, charmante chanteuse montréalaise, sera au café Domino à compter de lundi. Johnny Russell y présente, en outre, Jacqueline Turner, danseuse exotique, et l'orchestre de Bob Langlois.*

## Les "Tune-Up" en 3e semaine

Les Tune-Up Boys obtiennent tellement de succès à la **Casa Loma** que la direction de cet établissement de l'est de la ville a jugé bon de prolonger leur engagement d'une semaine. Les Tune-Up Boys commenceront donc lundi leur troisième semaine à la **Casa Loma.**

Ces deux jeunes musiciens canadiens-français ont monté un numéro de variétés instrumentales qui sort de l'ordinaire et qui leur a même valu des offres pour les Etats-Unis. Les Tune-Up Boys, Maurice Bougie et Gaston Tessier, réussissent à jouer sur un bâton de baseball ou sur une bouteille de bière des airs connus.

L'animateur du spectacle sera Roland Legault, un chanteur dont la réputation n'est plus à faire. A ses côtés, on pourra applaudir la talentueuse chanteuse française Renée Gallant, qui a inscrit à son tour de chant les plus récents succès, et Bunny Wilson, une danseuse à claquettes.

Marcel Doré, son piano, et son orchestre font les frais de la musique ainsi que le trio d'Americo Funaro, mettant en vedette le chanteur Jean Charrette.

### Reprise d'un film

PARIS. — L'équipe du **Salaire de la peur** a repris le chemin de Nimes, pour y poursuivre la réalisation du film entrepris en automne dernier. Il reste plusieurs semaines de tournage, l'oeuvre de H.-G. Clouzot devant comporter plus de 4,000 m. (Prod. C.I.C.C.).

# L'oiseau de nuit...

## Une jolie "girl" rêve d'épouser un Canadien

Etes-vous seul, délaissé, triste? Vous cherchez-vous une compagne jolie et aimable? Eh bien! adressez-vous à quelques-unes des "girls" qui font partie de la troupe Ben Tyber, au *café Continental.*

"Mon rêve," nous a confié l'une d'elle, en arrivant dans la métropole canadienne, "c'est d'épouser un Canadien."

Et si vous en croyez le représentant du **Petit Journal,** celle qui s'exprimait ainsi n'était pas à dédaigner. Une fort jolie blonde, pleine de santé et gaie comme un pinson.

Une autre, très mignonne, mais à l'air espiègle, a exprimé le même désir. Elle est à la recherche d'un fermier. Elle adore la campagne, le grand air et les animaux. Son nom: Emilia.

Peu s'en faut donc que Ben Tyber ne voie avant longtemps ainsi toute sa troupe décimée par une armée de gentilshommes canadiens qui auront l'heur de plaire à ses "girls".

Ben Tyber est lui-même un garçon bien sympathique, qui parle le français avec un petit accent. La fondation de sa troupe remonte à une douzaine d'années. On avait monté ce numéro pour un spectacle de gala, mais il obtint tellement de succès que lui et sa charmante partenaire, Arambol, décidèrent de continuer à le présenter. Les "girls" qui le composent ont toutes étudié le ballet et sont avec Ben Tyber depuis au moins trois ans.

Le principal numéro de cette troupe nous replonge à la belle époque: celle de 1900. Il comprend de la danse, de la comédie, du chant et autres divertissements. Ben Tyler a présenté sa troupe dans tous les pays du monde, sauf en Amérique et en Australie. Partout, il a fait un triomphe. A Paris, c'est à l'ABC et Chez Carrère qu'il s'est fait applaudir. Cependant, il en est à sa première visite au Canada.

Sur le paquebot **S. S. Atlantic,** le commandant lui demanda de faire deux galas. Ben Tyber accepta et point n'est besoin de souligner que tous les spectateurs en furent enchantés.

Le chanteur de la troupe est Bobbie Damase, un artiste qui a travaillé pendant 17 ans avec Mistinguett. Quand le représentant du **Petit Journal** lui raconta quel succès elle avait obtenu ici, il ne put s'empêcher de dire:

"Ça ne m'étonne pas. Partout où la Miss a chanté et donné son numéro, elle a fait un triomphe. Dans nombre de villes européennes, son arrivée créait autant de bruit que celle d'un grand homme d'Etat. Dans une ville de Suisse, on avait même été jusqu'à pavoiser les rues en son honneur. C'est vraiment une grande artiste."

La troupe de Ben Tyber est sous contrat au **Continental** pour quatre semaines. Les Montréalais qui veulent voir quelque chose de différent et de pittoresque en auront pour leur argent en voyant évoluer la troupe de Ben Tyber.



*Stan Wood (ci-haut) et son orchestre font les frais de la musique tous les soirs au café de l'Est, alternant avec Chuck à l'orgue. Les vedettes du spectacle cette semaine seront les soeurs Pheby.*


En vedette cette semaine

LA CHARMANTE

**PAULA WATSON**

*Formidable comédienne*

* * *

AU

**CAFE MINUIT**

A l'angle de l'avenue du Parc et de Mont-Royal

Tél.: PL. 7582

**Woody Herman and his GREATEST DANCE BAND EVER!**

demain soir au

**DOMAINE IDEAL**

STE-ROSE 2175

**DIMANCHE SOIR, LE 13 JUILLET**

**STADE EXCHANGE**

angle Mt-Royal et Iberville

EN VEDETTE:

La grande comédienne
★ MANDA
★ PAULO NANTEL
*Maître de cérémonies*
★ CHARLIE BEAUCHAMP
*l'homme caoutchouc*
★ TABLE TURNER
*Acte de nouveautés*
★ THE GREAT BENDER
*de Chicago, contorsioniste de coul.*
★ JEANNINE TREMBLAY
*danseuse à claquettes*
★ DIANE RICHARD
*chanteuse de la Radio*
★ LOUISE GAGNE
*chanteuse de genre*
★ GASTON RIVARD
*chanteur*

Orchestre de Lucien Demers

Gerry Legault, org.



Le seul et unique
★ Fredo GARDONI
*le roi de l'accordéon*
EN SPECIAL: ★ RITA
*La grande vedette*

Réservations: FR. 9331, 2343



LE CAFE DE L'EST

*présente*

★ Les soeurs PHEBY
*un numéro sensationnel*
★ Larry BRAKE
*impressioniste*
★ Johanne PARKS
*danseuse*
★ STAN WOOD
*et son orchestre*
★ CHUCK
*à l'orgue*

● pas de minimum
● pas de frais de couvert
● pas de frais d'admission

4558 est, rue Notre-Dame

CL. 4455

Le RAINBOW Bar

Dès lundi

★ GUY DENIS
*"le Johnny Ray canadien"*
★ JOHNNY GALVIN
*numéro musical*
★ Les soeurs DARIO
*danseuses acrobates*
★ RAY IRWING
*et son orchestre*

CAFÉ RAINBOW BAR

4821 EST, NOTRE-DAME

CL. 0045

**STADE ONTARIO**

rue Ontario est, près Dekorimier

**Dimanche soir, 13 juillet**

EN GRANDES VEDETTES



Ghyslaine Guy
*Miss Radio-Télévision, jolie chanteuse de la Radio*

AUSSI

GILLES PELLERIN
*Boute-en-train de la Radio avec nombreux autres numéros variés — nouveautés américaines, etc., etc.*



Les pince-sans-rire de la comédie

TI-ZOUNE JR.

Aline Duval, Paul Desmarteau, etc., etc., Sylvio Samson, org.

Larry GEOFFRION et son orchestre | Paul THERIAULT dir. art. et M.C.

Téléphones: FA. 7525 - 7526

# ...dans nos cabarets

## Skeets Minton chante sans en avoir l'air!

Un ventriloque qui présente l'un des numéros les plus originaux est sans contredit "Skeets" Minton, qui fait partie du spectacle du *Chez Paree*. En effet, son pantin donne de très justes imitations des plus populaires chanteurs de l'heure: Johnny Ray, Billy Ekstine et autres. "Skeets" Minton ne bouge même pas les lèvres. Les sons sortent comme par enchantement de la bouche du pantin.

Avec "Skeets" Minton, la direction du **Chez Paree** présente les Maxellos, Ralph Young et Shirley Van.

Les Maxellos comprennent deux hommes et deux femmes. Les hommes se couchent sur le dos, tenant leurs pieds en l'air. Dans cette position bizarre, ils catapultent leurs partenaires féminines, leur font faire des pirouettes à une vitesse presque vertigineuse. Pour ajouter un peu de piquant, les Maxellos invitent deux spectateurs à prendre part à ce jeu. Il va sans dire que l'effet est des plus amusant.

Ralph Young est un chanteur qui possède une jolie voix et une belle personnalité. Parmi les pièces qu'il interprète, la meilleure est sans contredit "Kiss of Fire". Quant à Shirley Van, c'est une chanteuse et danseuse.

Les "Boots McKenna girls" présentent deux ballets très vivants. Comme d'habitude, Palm de Luca et son orchestre ainsi que l'ensemble de Peter Barry font les frais de la musique.



*Guy Denis figure au spectacle du Rainbow Bar, avec Thérèse Larose, chanteuse; les soeurs Dario, danseuses acrobates; et l'orchestre de Ray Irwing.*

## Josephine danse sur un fil de fer

Josephine Berosini, surnommée la "reine du fil de fer", donne l'attraction gratuite (en plein air) au parc Belmont. Elle arrive de Chicago, où son numéro a attiré quelque 50,000 personnes, le jour de l'Indépendance américaine.

Josephine espère convaincre les autorités américaines et canadiennes qu'il n'est pas impossible de traverser les chutes Niagara en marchant sur un fil de fer, exploit qu'accomplit son grand-père, le fameux Blondin.

Au parc Belmont, Josephine se contente de danser et d'exécuter diverses acrobaties sur un fil de fer. Son numéro passe deux fois par jour, à 5 heures et à 11 heures, sauf le lundi.



*La jolie danseuse Diana Lind, qui prendra l'affiche au Casino français, dès lundi.*



*Notre compatriote Gisèle Laflèche (Mackenzie, pour les Américains) domine par son charme et sa voix le spectacle à l'affiche du Séville cette semaine. Elle est entourée du comique Will Jordan; de Paul Rich, "roi de l'harmonica"; des danseurs Wrights et de Roby et Dells, artistes de variétés.*

## Bravo "Madame Butterfly"!

"Madame Butterfly", voilà le principal et plus spectaculaire "numéro de production", mis à l'affiche au *casino Bellevue*. Mme Natalie Kamarova, qui ne semble jamais à court d'idées, a confié les rôles dansés à Christina Palmer et à Charles Danford; les rôles danses aux soeurs Wong ainsi qu'aux ravissantes girls.

Charles Danford n'est pas un inconnu à Montréal, ayant chanté ici à plusieurs reprises. Il est parfaitement à l'aise, même dans les airs les plus difficiles.

Deux autres "numéros de production" ouvrent et terminent la revue. Le premier a pour titre "Hallelujah" et le dernier "Back to 1918".

Des numéros de variétés qui se sont fait applaudir dans toutes les grandes villes américaines tiennent les spectateurs en haleine pendant plus d'une heure. Mentionnons, par exemple, les Arriolas, acrobates; Kosmar, un excellent équilibriste sur fil de fer; les Adaros, acrobates; et Los Adrianes, un jongleur espagnol, d'une très grande habileté.

Le spectacle est brillamment accompagné par l'orchestre de Bix Bélair. L'ensemble de relève, mettant en vedette la jolie Ann Somers, est sous la direction de Buddy Clayton.



*Rita, populaire artiste, que l'on verra au spectacle de variétés du stade Exchange, ce soir, dimanche.*



*Ann Somers*

DES LUNDI
JOHNNY RUSSELL
*présente*
★ ROGER PARENT
*pantomime*
★ DENISE FILIATRAU
*chanteuse*
★ JACQUELINE TURNER
*danseuse exotique*
et pour la danse
BOB LANGLOIS
*et son orchestre*
Café
DOMINO
angle boul. Gouin et Pie IX
JAMAIS DE FRAIS D'ADMISSION NI COUVERT
2 spectacles tous les soirs et 4 le dimanche

TOUS LES SOIRS A 10 H. P.M.
LA REVUE DES DEMOISELLES DE PARIS
mettant en vedette
BENTYBER & ARAMBOL
★ MICHEL EDWARDS
*chanteur américain*
ET LEUR SPECTACLE SENSATIONNEL, DIRECTEMENT DE PARIS... DIFFERENT - AUDACIEUX - CHARMANT
2 spectacles tous les soirs
1er spectacle à 9.30 p.m.
3 spectacles le samedi
RESERVATIONS
BE. 7097
JACK HORN'S Continental Café
108 OUEST, STE-CATHERINE angle ST-URBAIN

*Pour la 1ère fois à Montréal*
LES COLLEGIENS TROUBADOURS
Un formidable quatuor de Québec
entouré d'une étincelante revue
LOUIS et les SOEURS OLIVER
acrobaties
BARON et BERNAY
danseurs de ballet
JEAN RAFA
animateur
Les "GIRLS" du Montmartre
sous la direction de Vee DONNELL
ORCHESTRES D'ARMAND MEERTE
TRIO D'ERNIE KING
ENTREE LIBRE
AU
Café MONTMARTRE
1417, BOUL. ST-LAURENT
LA. 3520

*Avez-vous vu*
*le nouveau spectacle*
*du St-Germain-des-Prés*
*mettant en vedette*
★ Jean-Claude DERET
*et sa troupe de Paris*
secondé par
★ GILLES PELLERIN
★ AIDA AZNAVOUR
★ JOHANNE JASMIN
AU
St-Germain-des-Prés
angle St-Urbain et Ste-Catherine

CE SOIR
HARRY HOLMOK EST HEUREUX DE PRÉSENTER
FOLIES de PARIS
KAMOROVA KOMAROFF
"MADAME BUTTERFLY"
et
"HALLELUJAH"
*Mettant en vedette*
★ LA TROUPE ARRIOLA
ARTISTES DE LA VOLTIGE
★ LES ADAROS
Nouveautés acrobatiques
★ CHARLES DANFORD
Des chansons à revendre
★ LOS ARIANES
Jongleur
★ KOSMAR
"L'audacieux fil d'argent"
★ LES SOEURS WONG
Les poupées dansantes chinoises
★ CHRISTIANA PALMER
★ LES "BEAUTES" DU BELLEVUE
★ L'Orch. de BIX BELAIR
★ LE QUATUOR DE BUDDY CLAYTON
Cuisine savoureuse
Bellevue Casino
HA-2524
Spectacle 10 h. p.m. 12.30 a.m. 3 représentations samedi
PAS DE FRAIS DE COUVERT

# Le Dr Schweitzer au cinéma

PARIS. — Raymond Rouleau, qui incarne dans le film d'André Haguet (Prod. Nordia Film) le commandant Lieuvain, fut le premier à faire connaître au public la pièce de Gilbert Cesbron : **Il est minuit, Dr Schweitzer**, d'où André Haguet et André Legrand ont tiré leur scénario.

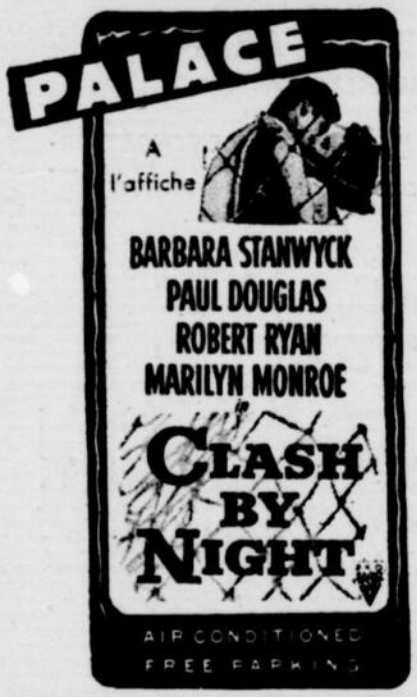
Ce fut en effet à la radio que Raymond Rouleau monta cette pièce pour la première fois. Elle était interprétée par Jean Marchat, Jean Davy, Jean Vilar et Rouleau lui-même, qui tenait le rôle de Lieuvain, rôle dans lequel on le verra à l'écran.

L'intérêt suscité par cette première radiophonique détermina la carrière théâtrale de la pièce de Gilbert Cesbron et, plus tard, le choix des cinéastes désireux de faire connaître au monde entier la noble figure de l'apôtre de Lambaréné.





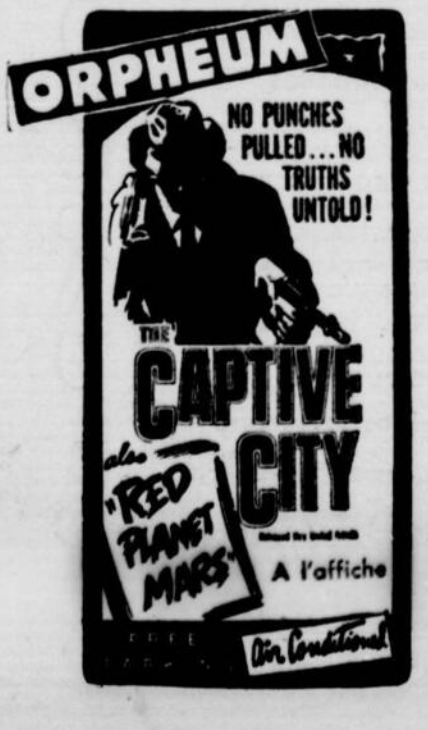


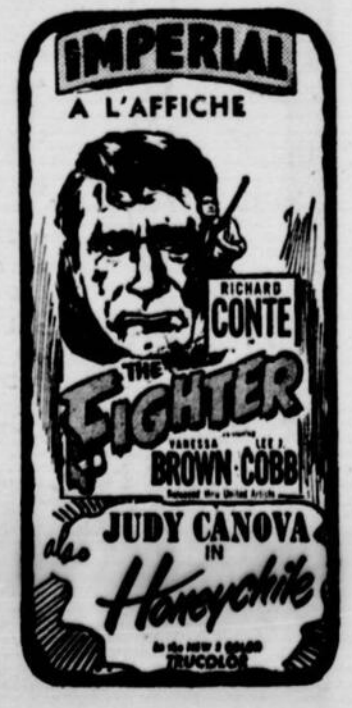











*Ruth Roman et Errol Flynn, dans le film "Mara Maru", au Capitol.*

## Dans les CINÉMAS

**AHUNTSIC** — "Fixed Bayonnets", R. Basehart; "The Model and the Marriage Broker", J. Crain.

**AMHERST** — "Sailor, Beware", J. Lewis; "Thief of Damascus", P. Henreid.

**ARCADE** — "Marlène", Tino Rossi; "les Nouveaux Maîtres", H. Perdrière; "la Colère des dieux", Viviane Romance.

**BEAUBIEN** — "Les Démons de l'or", Glenn Ford; "les Caprices de Suzanne", J. Fontaine.

**BIJOU** — "L'Impossible Amour", Betty Davis; "L'amour vient en dansant", L. Hayward.

**CANADIEN** — "Horizon perdu", R. Coleman; "Love Happy", les frères Marx.

**CHATEAU** — "Gunga Din", Cary Grant; "Show Business", Eddie Cantor.

**CREMAZIE** — "Entrons dans la danse", Fred Astaire; "Deux mille femmes", Patricia Roc.

**CRYSTAL PALACE** — "Sealed Cargo", D. Andrews; "Short Graft", R. Cameron.

**DOMINION** — "A Ticket to Tomahawk", Dan Dailey; "Fighting Man of the Plains", R. Scott; "The Pace That Thrills", Bill Williams.

**FRANÇAIS** — "Belles on Their Toes", J. Crain; "The Battle at Apache Pass", J. Lund.

**GRANADA** — "Sailor, Beware", J. Lewis; "Buggies in the Afternoon", R. Milland.

**MERCIER** — "Les Trois Mousquetaires", G. Kelly; "l'Homme de main", G. Raft.

**NORMANDIE** — "I Want You", D. Andrews; "The Outlaw", Jane Russell.

**PAPINEAU** — "Buggies in the Afternoon", R. Milland; "Sailor, Beware", J. Lewis.

**REGENT** — "I'll Never Forget You", T. Power; "Angels in the Outfield", P. Douglas.

**RIALTO** — "Hong Kong", R. Fleming; "The Flaming Feather", S. Hayden.

**RIVOLI** — "Mr. Imperium", Ezio Pinza; "The Flaming Feather", S. Hayden; "Hold That Line", les Bowery Boys.

**ROSEMONT** — "This Woman Is Dangerous", J. Crawford; "Distant Drums", G. Cooper.

**VERDUN PALACE** — "Tokyo Joe", H. Bogart; "la Ville abandonnée", G. Peck.

**VILLERAY** — "La Princesse et le Pirate", Bob Hope; "la Piste de Santa-Fe", E. Flynn.

## DANS LES CINÉMAS — HORAIRE des SPECTACLES

**SAINT-DENIS.** — "Ballerina": 12 h., 3.25, 6.35, 10.10; "Maître après Dieu": 1 h. 25, 4.55, 8.30.

**CINEMA DE PARIS.** — "Angèle": 11 h., 1.25, 4.5, 6.45, 9.20.

**CHAMPLAIN.** — "La Chanson du passé": 12 h. 30, 4.15, 8.5; "les Nouvelles aventures du capitaine Blood": 2 h. 30, 6.15, 10.

**LOEW'S.** — "Skirts Ahoy": 10 h. 20, 12.35, 2.50, 5.5, 7.20, 9.35.

**PALACE.** — "Clash by Night": 10 h., 12.30, 2.40, 5, 7.20, 9.40.

**CAPITOL.** — "Mara Maru": 10 h. 30, 12.45, 3, 5.15, 7.30, 9.45.

**PRINCESS.** — "The San Francisco Story": 10 h. 45, 1, 3.15, 5.30, 7.45, 10.

**ORPHEUM.** — "The Captive City": 11 h. 55, 3.15, 6.30, 9.50; "Red Planet Mars": 10 h. 15, 1.30, 4.50, 8.5.

**IMPERIAL.** — "The Fighter": 10 h. 5, 1.5, 4.5, 7.5, 10.5; "Honeychile": 11 h. 25, 2.25, 5.25, 8.25.

**ALOUETTE** — "Le Diable blanc": 11 h. 45, 3.5, 6.20, 9.35; "la Loi du sang": 10 h. 15, 1.30, 4.45, 8.5.

# Les nouveaux films

## PRINCESS — "The San Francisco Story"

(Drôles de moeurs)



De Carlo

*Même si Joel McCrea voit le portrait d'Yvonne de Carlo au-dessus d'un bar, avant de la connaître, il finira par l'épouser, car nous sommes en 1850, à San-Francisco, à cette époque brutale et aventureuse où les hommes étaient des hommes et les femmes, jugées par leur audace comme par leur beauté. Joel McCrea est un ancien "vigilante" (troupe d'élite qui essaie de purifier la ville) qui est sorti des rangs après avoir fait fortune dans les mines. Il vient à San-Francisco pour se distraire avec son ami, Dick Erdman, et se trouve mêlé à des bagarres suscitées par Sidney Blackmeyer, protecteur d'Yvonne de Carlo, et tyran de la cité. Il en sortira vainqueur, comme un vrai "superman" qu'il est, et épousera la jeune femme (qui n'en attendait pas tant!). Si l'histoire vous semble familière, elle est pimentée d'un dialogue vraisemblable et intelligent, et la distribution est excellente. Belle photographie de la côte et action soutenue.*

## IMPERIAL — "The Fighter"

(Un révolutionnaire)

*Basé sur une nouvelle de Jack London, "The Mexican", ce film a un côté réaliste (celui des combats de boxe) et un côté idéaliste (les scènes tournées au Mexique) qui attireront un public varié. Richard Conte est un pauvre péon mexicain qui traverse à la nage le Rio Grande, en 1910, et arrive au Texas pour se joindre au groupe d'exilés qui continuent la lutte contre le gouvernement de Diaz. Il raconte la raison de son évasion dans un "flash-back" qui montre comment son village a été passé à feu et à sang pour avoir recueilli un chef de guérillas, Durango (admirablement joué par Lee J. Cobb). Il fut l'unique survivant, parce que, à la faveur d'une fiesta, il conduisait le chef rebelle de l'autre côté du lac, au moment des représailles. L'élément sentimental (avec Vanessa Brown) était d'autant plus inutile que cette ancienne "quiz-kid" et intellectuelle Américaine a la voix la plus nasillarde et le jeu le plus insignifiant qui soient. (Qu'elle retourne donc bien vite à son université!) On pourra cependant juger de la force de caractère du patriote qui n'a, en tête, que la vengeance. Les combats de boxe lui apporteront l'argent nécessaire à l'achat des armes, et aux spectateurs des émotions violentes.*

## CAPITOL — "Mara Maru"

(Quelques épaves)

*Errol Flynn est un scaphandrier qui travaille au large de Manille, après la guerre, afin de récupérer quelques épaves. Son partenaire est mystérieusement assassiné et la veuve de celui-ci, Ruth Roman, accuse Flynn de l'avoir tué pour pouvoir l'épouser et garder en entier les restes d'un bateau coulé qui semble intéresser (1) Raymond Burr, (2) la police de l'île, et (3) deux Manillais. Les deux premiers, ainsi que Ruth Roman et Flynn, finissent par s'embarquer à bord du "Mara Maru". Quelques gros plans de Flynn dans son costume de scaphandrier au fond de l'océan et une poursuite à travers une forêt tropicale et dans les caves d'une église ne réussissent pas à vous intéresser à cette histoire dont le dialogue est inepte. Raymond Burr (la plus récente contribution du Canada à Hollywood) domine le film, de même que deux acteurs inconnus, Paul Picerni et Robert Cabal. La fin du film essaie de copier celle de "The Light Touch", excepté que le tableau d'église est remplacé par une croix en diamants, qui vaut un million de dollars.*

## PALACE — "Clash By Night"

(Un mari trompé)

*Avec une des photographies les plus belles de l'année, une distribution qui se lit comme le "Who's Who" du cinéma et un auteur comme Clifford Odets, ce film souffre de longueurs et d'un sujet qui, à défaut d'être traité franchement, devait l'être par le moyen de ses interprètes, c'est-à-dire des êtres qui suggèrent brutalement la passion physique et non l'amour exacerbé d'un couple un peu séché sur place, comme Barbara Stanwyck et Robert Ryan. La première revient dans son village natal (village de pêcheurs admirablement photographié à Monterey) après avoir "fait la vie" pendant dix ans. (La scène de son retour est exactement celle d'"Anna Christie", premier film parlant de Garbo) Elle rencontre un brave homme (Paul Douglas) qu'elle épouse, pour faire une fin, tout en luttant contre l'attrait qu'exerce sur elle un homme de son espèce (Robert Ryan), ami de son mari. Leur aventure commence après la naissance d'un enfant et se termine lorsqu'elle doit se partager entre son amant et son bébé. Paul Douglas joue le personnage le plus difficile à rendre sympathique : celui d'un mari trompé et assez simple; Barbara Stanwyck est bouleversante dans quelques scènes et Keith Anders est un nouveau venu qui n'est pas négligeable, non plus que les charmes réels de Marilyn monroe.*



*Joan Camden est la partenaire de John Forsythe dans le film "The Captive City", à l'Orpheum.*

# ...sur nos écrans

**CHAMPLAIN — "Les nouvelles aventures du capitaine Blood"**

(De cape et d'épée)



Hayward

*Louis Hayward excelle dans les romans de cape et d'épée et les histoires de flibustiers, où son agilité naturelle et son entrainement physique égalent ceux de Douglas Fairbanks, il y a vingt ans. Dans ces nouvelles aventures, on voit quelques-uns de ses hommes tombés dans une embuscade et vendus comme esclaves au gouverneur de la Hacha, le marquis de Riconette (Georges McReady). Grâce à une ruse, il reprend ceux-ci à bord de la flottille du marquis et cingle vers l'Espagne. La nièce du gouverneur, Patricia Medina, attendra son retour. Le scénario est fertile en scènes animées, comme l'embuscade, l'attaque de la prison et quelques duels.*

**CINEMA DE PARIS — "Angèle"**

(Pas de préjugés)

*Ce film dépasse de beaucoup les films ordinaires, car c'est la vie toute simple, toute franche, exposée sans honte, ni faux préjugés. Roman paysan, sans doute, il n'en reste pas moins la peinture de tous les milieux, car le problème qu'il pose (celui de la fille-mère) se passe dans toutes les classes de la société. S'inspirant du roman de Jean Giono, le metteur en scène et écrivain Marcel Pagnol a créé une oeuvre forte, dépouillée de tout sentiment artificiel. D'Orane Démazis à Fernandel, en passant par Jean Servais, Delmont, Henri Poupon et Toinon, tous les acteurs sont naturels et jouent avec un art consommé. "Angèle" est un film audacieux et moralisateur; il exalte le respect de la femme.*

**SAINT-DENIS — "Maître après Dieu"**

(Un grand film)

*Le principal personnage de ce grand film est un dur et rustre capitaine de vaisseau, sans conscience et sans vergogne, qui ne craint ni Dieu ni diable. Mais, sous cette rude écorce se cache une faiblesse : il adore les enfants et tient de son père un fond de mysticisme qui revient à la surface, lorsqu'il tient entre ses mains le destin d'une cargaison d'Israélites que la terre entière se refuse à recevoir. Pierre Brasseur joue magistralement le rôle du capitaine, le dialogue est de Jan de Hartog, l'auteur de la pièce du même nom, qui fut jouée à Paris et à Montréal.*

**ELECTRA — "La fille du désert"**

(Brigand sympathique)

*Ce film est logique jusqu'à sa fin malheureuse, puisque c'est l'histoire d'un brigand sympathique, Joel McCrea, aimé d'une métisse, Virginia Mayo, et trahi par une jeune fille qu'il avait sauvée, Dorothy Malone. C'est une réalisation de Raoul Walsh, qui excelle dans les scènes d'action, où le plan et le montage de certains tableaux sont parfaitement coordonnés.*

## Deux acteurs en vélo-taxi

PARIS. — On a revu l'autre soir, dans une petite rue du XVe arrondissement, à Paris, un engin anachronique: un de ces vélos-taxis qui parcouraient la capitale aux jours pauvres de 1945... Les clients en étaient les deux grandes vedettes Michèle Morgan et Daniel Gélin, qui, pour les besoins du film de Jean Delannoy: **la Minute de vérité** (Prod. Franco London Film-Cinés Film), arrivaient au domicile du jeune peintre en ce curieux appareil...

Le metteur en scène et son équipe tournèrent également d'autres scènes avec Jean Gabin, jusqu'à une heure avancée de la nuit. Les badauds assistèrent aux allées et venues des interprètes, sans comprendre pourquoi Michèle Morgan utilisait un vélo-taxi, alors que Jean Gabin arrivait peu après, au même domicile, en voiture automobile... C'est qu'entre ces deux plans successifs, plusieurs années s'étaient écoulées...


CINEMA DE PARIS À L'AFFICHE
EXCELLENTE CLIMATISATION
ON REVOIT TOUJOURS UN CHEF-D'OEUVRE
ANGÈLE
FERNANDEL PAGNOL
JEAN SERVAIS




*Fernandel, dans le film "Angèle", au cinéma de Paris.*


Pinky
JEANNE CRAIN
ETHEL BARRYMORE
ETHEL WATERS
WILLIAM LUNDIGAN
AUSSI À L'AFFICHE
HARNESS "Confidential Agent"
AVEC Charles BOYER — Lauren BACALL
SYSTEM HA 2300
Aujourd'hui Jeudi

ST-DENIS à l'affiche
CLIMATISATION PARFAITE
PIERRE BRASSEUR dans MAITRE APRÈS DIEU
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Violette VERDY dans BALLERINA
avec HENRI GUISOL

Crystal Palace
Samedi, dimanche, lundi, mardi, 12, 13, 14, 15 juillet
"SEALED CARGO"
avec Dana Andrews
"SHORT GRASS"
avec Rod Cameron
"CAPTAIN VIDEO" — 8e épisode
COMEDIES — NOUVELLES
Mer., jeu., ven. 16, 17, 18 juillet
"GUN CRAZY"
"GAY AMIGO"
"FLAME OF STAMBOUL"
Mardi et vendredi soir:
NUMEROS DE VARIETES
Médor Lacombe, M.C.




*Joel McCrea et Virginia Mayo tiennent la vedette dans "la Fille du désert", à l'affiche de l'Electra.*



## Laughton fait du "sabotage"

*(Par Erskine Johnson)*

HOLLYWOOD. — (NEA.) — Charles Laughton, qui fut un temps le parent pauvre des magnats du cinéma, a devancé Cary Grant et Gregory Peck sur la liste des acteurs qui refusent des premiers rôles.

A cause de sa tournée avec **Don Juan In Hell**, Laughton a refusé de tourner 11 films, au cours de l'année écoulée. Il se peut cependant qu'il accepte de jouer le rôle de Henry VIII dans **Young Bess**, à la M-G-M, par suite du retard dans la réalisation de ce film.

Robert Newton, qui vient de se marier, jouera le rôle du grand rival politique de Gandhi dans la production de Gabriel Pascal: **The Life of Mahatma Gandhi...** Ezio Pinza, qui doit s'y connaître, dit que Rogers et Hammerstein ne vendront jamais les droits de **South Pacific** à un studio d'Hollywood... Selon John Lucas, Hollywood est l'endroit où l'on peut faire de l'argent le plus rapidement et où l'on peut le garder le moins facilement.

UN PETIT ACCENT

Vittorio Gassman n'aura pas de mauvais accent dans le film **Sombrero** (M-G-M), où il joue le rôle d'un aristocrate mexicain. Le mari de Shelley Winters parle anglais parfaitement, avec juste un petit accent. "Vous pouvez jouer avec un accent seulement si vous n'avez pas d'accent," m'a-t-il dit. "Je me crois chanceux. J'ai un accent, mais il est plus international qu'italien." C'est seulement la deuxième fois que le charmant Italien parle anglais au cinéma. Il est étonnant d'apprendre que le film italien **Bitter Rice**, dans lequel il jouait, a fait des recettes de $3,000,000, le coût de production n'ayant été que de $120,000.



*Vittorio*

CHARLOT ET LA VIDEO

Il se peut que Charley Chaplin change d'avis et lance à la télévision son premier film: **City Lights**, pour lequel il referait un prologue d'une demi-heure... Audrey Hepburn, nouvelle découverte de Paramount et partenaire de Gregory Peck dans **Roman Holiday**, a remis à l'été 1953 son mariage avec Jim Hanson... Peggy Lee, Bob Hope et Bing Crosby feront équipe pour l'enregistrement d'un album de disques de **Road to Bali** (sans Dorothy Lamour?)... Le producer Harry Popkin projette un deuxième film silencieux pour faire suite à **The Thief: ce serait The Brains of Alcatraz.** Le film parlant ferait-il vieux jeu?

UNE GRANDE FILLE

Margaret O'Brien aura bientôt seize ans. C'est maintenant une grande fille, bien tournée. "Je veux être une actrice, non une 'glamor girl'. Les 'glamor girls' pâlissent et disparaissent, mais les actrices restent," m'a-t-elle dit. Margaret n'était, il y a deux ans, qu'une petite fille qui ne voulait pas grandir, probablement parce qu'elle trouvait plaisir et gloire à être une enfant-vedette. Elle est aujourd'hui une jeune fille qui s'ouvre aux rôles romantiques. Est-elle en amour, elle qui est entourée de loups? "Pas encore," m'affirme-t-elle. "Quelques rendez-vous, mais rien de sérieux."



*Margaret*

GROSSES MIETTES

Les cachets des vedettes sont réduits en miettes à Hollywood, mais Jennifer Jones touche $175,000 avec la vedette Charlton Heston dans **Ruby Gentry...** Merle Oberon sera bientôt de retour sur les écrans américains, pour la première fois depuis trois ans: il s'agit du film **24 Hours of a Woman's Life**, tourné en Angleterre... Il n'y a que deux personnages d'Hollywood qui figurent dans un nouveau livre intitulé **The 100 Most Important People in the World**: Charley Chaplin et Darryl Zanuck.

**Le meilleur nettoyeur pour tous les genres de cuir est de l'eau tiède et du savon doux.**


A L'AFFICHE
DEUX GRANDS FILMS
Les Nouvelles Aventures du CAPITAINE BLOOD
avec LOUIS HAYWARD
MEDINA · MACREADY
LA CHANSON du PASSÉ
Salle Climatisée
CHAMPLAIN


## Documentaire sur Air-Canada

John Pratt, une des figures canadiennes les plus connues à l'écran, sur la scène et à la radio, a été engagé par l'"Associated Screen Studios" pour réaliser un film sur l'entrainement du personnel d'Air-Canada. Le tournage a débuté aux studios de l'"Associated Screen News", à Montréal. Il se terminera dans quelques jours. La distribution du film comprend Kate Aitken, journaliste bien connue et Gordon McGregor, président d'Air-Canada.


Cinémas ODÉON
FILMS PARLANT FRANÇAIS

A L'AFFICHE
2 FILMS D'ACTION
"La Fille du DÉSERT"
JOEL McCREA
VIRGINIA MAYO
ERROL FLYNN
Sabotage à BERLIN"
RONALD REAGAN
ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST, CH. 9177

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
Samedi à lundi — 12 au 14 août
"LES DEMONS DE L'OR"
Glenn Ford — Ida Lupino
"CAPRICES DE SUZANNE"
Joan Fontaine — Dennis O'Keefe

Crémazie 8610 St-Denis DU. 4210
Samedi à mardi — 12 au 15 août
"ENTRONS DANS LA DANSE"
Fred Astaire — Ginger Rogers (couleurs)
"DEUX MILLE FEMMES"
Phyllis Calvert — Patricia Roc

Mercier 4260 S.-Catherine E. CL. 6224
Samedi à mardi — 12 au 15 août
"LES TROIS MOUSQUETAIRES"
G. Kelly - L. Turner - V. Heflin (couleurs)
"L'HOMME DE MAIN"
George Raft — Nina Foch

Verdun Palace Wellington près Hickson TR 1183
Samedi à mardi — 12 au 15 août
"TOKYO JOE"
Humphrey Bogart — Florence Marley
"LA VILLE ABANDONNEE"
Gregory Peck — Ann Baxter

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
Samedi à mardi — 12 au 15 août
"LA PRINCESSE ET LE PIRATE"
Bob Hope — Virginia Mayo (couleurs)
"LA PISTE DE SANTA FE"
Errol Flynn — Olivia De Havilland

# Le paysan Bourvil retrouve sa patrie dans "le Trou normand"

PARIS. — Après avoir accompli un circuit de plus de 2,000 milles à la recherche de sites de son nouveau film, *le Trou normand*, avec Bourvil, le metteur en scène Jean Boyer est finalement revenu à Conches-en-Ouches (verte province de Normandie), où il avait déjà tourné *le Rosier de Mme Husson*, avec le même Bourvil, paysan normand et comique parisien.

Car il ne pouvait être question, bien entendu, de réaliser ailleurs une histoire qui s'intitule **le Trou normand**, selon une expression locale et populaire. Mais si Conches est le quartier général où la troupe se retrouve chaque soir (tous les hôtels de la petite ville sont réservés aux cinéastes), ce sont les villages voisins qui servent de décor. Il n'en a pas moins fallu de quatre pour composer celui du film, dénommé Courteville. L'école est à Ste-Marthe, l'auberge à la Vieille-Lyre, l'épicerie à la Neuve-Lyre et le bal champêtre à Breteuil. Mais il arrive qu'un personnage ouvre la porte de sa boutique et sorte, sur une place, à 6 milles de là. Aussi les braves paysans qui verront le film ne reconnaîtront plus leurs villages dans ce labyrinte géographique.

L'EQUIPE DU FILM

C'est à la Neuve-Lyre que nous trouvons l'équipe du film. A l'entrée de la place, un écriteau prévient les automobilistes: "Cinéma. Silence S.V.P."; mais il suffit de porter un regard sur les lieux pour comprendre qu'il s'y passe des choses singulières. Jean Boyer n'a pas seulement modifié la topographie du pays, il a aussi changé les noms des habitants. La charcuterie Leroux est devenue Lemoine. L'épicerie a été rebaptisée Testu, celui-ci étant incarné par Larquey, que nous verrons tout à l'heure à son comptoir. Mais ce qui se passe derrière la devanture de la charcuterie voisine, nous le trouvons ici dans l'arrière-boutique de la buvette transformée comme il convient. Il paraît que les vrais jambons auraient souffert du voisinage des "sunlights".

"Je n'ai jamais fait un film aussi compliqué," nous dit Jean Boyer.

Il est pourtant de parfaite humeur et tout à son affaire... Pour le moment, on tourne à l'intérieur. Car il ne s'agit pas seulement de photographier des façades et des boutiques. Opérateurs et machinistes ont installé dans les chambres à coucher leur caméra et leurs projecteurs. On tourne chez l'habitant, et les aïeux, dont les portraits de famille ornent les murs de papier peint, doivent se demander quelle est cette intrusion inattendue. Quant aux locataires, ils n'osent plus se montrer...

Entre le lit et la commode, nous reconnaissons Jane Marken et nous découvrons une inconnue — elle s'appelle Brigitte Bardot — qui, drapée dans une couverture, déclame **Phèdre** avec emphase. Décidément **le Trou normand** est un film à surprises.

Cette jeune personne rêve dans le film de devenir une grande vedette. (Dans la vie aussi, sans doute.) Brigitte Bardot a l'âge de son personnage: dix-sept années qui ne comptèrent que des printemps. Elle a débuté par la danse classique, mais elle espère continuer par le cinéma, — ou par les deux, ce qui comblerait ses désirs.

Sa mère (toujours dans le film), Jane Marken, voudrait la marier à Bourvil, son cousin, pour une sordide question d'héritage, mais la belle enfant se moque éperdument de ce grand benêt qui (toujours pour la même question d'héritage) se voit contraint à fréquenter l'école communale à 32 ans passés, pour la plus grande joie de ses petits camarades.

CHARMANT PROFESSEUR

Il a, pour l'aider dans ses tardives études, un charmant professeur en la personne de Nadine Basile, que nous avons déjà vue dans **l'Amour, Madame**, où elle incarnait la discrète amoureuse de François Périer... Et parmi d'autres personnages, on nous cite des interprètes familiers: Jeanne Fusier-Gir, Pierre Larquey, Noël Roquevert, G. Baconnet, entourés par les habitants des communes voisines et surtout par les enfants, ravis d'aller à l'école pour "faire du cinéma".

Bourvil est un "cas" particulier. Fils de cultivateurs normands, il se mit un beau jour dans la tête de faire parler de lui. Il débarqua à Paris, avec son air niais, quelques chansons naïves et sa ténacité de paysan normand. On finit par l'écouter. Il gagna le music-hall, les cabarets, le studio, et il se trouve aujourd'hui parmi les comiques français les plus populaires. Il s'est même essayé au drame de sentiment, avec **Seul dans Paris.**

Ses camarades et ceux qui le dirigent ne tarissent pas sur sa gentillesse, sa conscience, et surtout ses dons comiques et ses grimaces. Il laisse dire, sourit malicieusement, de l'air d'un paysan qui vient de conclure une bonne affaire. Soyons-en sûrs: il sait où il va...

UN FILM DROLE

Le déjeuner a lieu dans un restaurant de la Neuve-Lyre, mais, comme la troupe est trop nombreuse, chaque hôtel fait envoyer les repas de ses clients. Si bien que l'on déjeune à la même table, mais de cuisines différentes.

C'est l'occasion pour Jean Boyer de nous parler de son film — qui sera drôle — et de ses ambitions, — qui sont modestes, mais toujours tenues et souvent dépassées... Le succès de **Nous irons à Paris** à travers le monde et celui du **Passe-Muraille** en Amérique (entre autres) en font foi.

Le repas terminé, nous filons sur la Vieille-Lyre, pour voir l'auberge du Trou normand, l'hôtel de France, lui aussi rebaptisé, remis à neuf dans le style ancien et que son vrai propriétaire entend bien garder dans son nouvel aspect, à l'enseigne choisie par l'auteur du scénario, Arlette de Pitray, enseigne qui est (pour les amateurs de Calvados) tout un programme...

A Ste-Marthe, la commune voisine, les cinéastes se sont emparés de l'école. Il a donc fallu installer une fausse école pour les vrais écoliers (car les vacances n'étaient pas encore venues), dans la salle des fêtes du village; et quelques-uns des gosses du pays vont alternativement de l'une à l'autre, oubliant l'école buissonnière...

(Unifrance-Film)



Bourvil
*(Gentil et tenace)*

## la MUSIQUE

### Laszlo Halasz

Mardi dernier, pour son deuxième concert de la saison d'été, au chalet du mont Royal, l'orchestre des concerts symphoniques était sous la direction de Laszlo Halasz. Halasz n'est pas un inconnu à Montréal. Il y a quelques années, il est venu diriger une représentation de **l'Ariane à Naxos**, de Richard Strauss, donnée par la "City Centre Company". L'événement produisit une impression profonde.

Le programme choisi pour le concert de mardi soir était composé, en grande partie, d'oeuvres du répertoire courant. Une nouveauté, cependant: le ballet de Serge Prokofiev: **Lieutenant Kije**. Toutefois, tout au long du programme nous avons ressenti une impression de flottement, d'imprécision et d'insécurité de la part du chef et de l'orchestre, cela, tout aussi bien dans l'ouverture **Der Freischutz**, de Weber, que dans la **Cinquième symphonie** de Beethoven. L'interprétation du **Bolero** de Ravel, telle que donnée par Laszlo Halasz, ne nous a pas du tout convaincu. Que signifient ces déformations rythmiques toutes gratuites, qu'il ponctue avec autant d'acharnement que n'en met le thème à se répéter ?

La basse Denis Harbour était le soliste. Excellent chanteur à la voix généreuse, il s'est taillé le plus franc succès dans des airs de Verdi, Rossini, Ambroise Thomas et Gounod. **Il Lacerato Spirito** de **Simon Boccanegra**, de Verdi, fut particulièrement bien chanté. Nous voudrions pouvoir en dire autant de l'air célèbre du **Barbier de Seville: la Calomnie.** La voix de Denis Harbour, qui possède toutes les qualités requises pour interpréter cette musique, ne nous y a pas semblé tout à fait à l'aise dans une interprétation un peu heurtée. Par contre, la chanson du **Veau d'or**, de Gounod, fut déclamée avec un art qui rallia tous les suffrages.

**Roy Royal**

# Fath rêve d'un cinéma au service de la mode

PARIS. — On sait l'importance du rôle que joue la haute couture au cinéma. A ce sujet, le grand couturier parisien Jacques Fath a bien voulu répondre aux quelques questions suivantes:

**Selon vous, qu'est-ce que la couture apporte au cinéma ?** La couture apporte beaucoup au cinéma, puisqu'elle participe à la féerie visuelle qui se déroule devant l'oeil du spectateur. Elle ne joue pas un rôle primordial, mais il est évident qu'une femme sur l'écran, même si elle est une très bonne actrice, peut être amoindrie ou ridiculisée par la façon dont elle est habillée.

**Inversement, est-ce que le cinéma apporte quelque chose à la couture ?** Le cinéma pourrait être un merveilleux moyen mis au service d'une multitude de femmes qui ne savent pas choisir leurs robes, leurs manteaux, leurs chapeaux et leurs accessoires, et qui pourraient, même avec peu d'argent, être élégantes avec sobriété.

**Est-ce que le fait d'habiller une vedette apporte quelque chose à une maison de couture ?** Si une vedette est bien habillée, ce détail important sera remarqué par de nombreux spectateurs et ne pourra que servir le prestige du couturier qui a créé ses modèles.

**Si vous étiez producteur de films, feriez-vous un film sur la haute couture et que chercheriez-vous à montrer principalement dans ce film ?** Oui, si j'étais demain producteur de films, je ferais un film sur la haute couture. J'aimerais y démontrer l'immense joie qu'il y a de créer des robes qui influenceront les femmes du monde entier. J'y montrerais également tout le bénéfice qu'un pays comme la France peut en retirer au point de vue prestige et au point de vue commercial. J'apprendrais aussi au public (qui ne le sait pas toujours) la multitude des gens que la haute couture fait vivre, depuis les fabricants de tissus, de ceintures, de boutons, de bijoux, les brodeurs, les maroquiniers, les plumassiers, les bottiers, les gantiers, les coiffeurs, les parfumeurs, et naturellement les merveilleuses ouvrières d'atelier qu'on ne trouve qu'en France. Je n'oublierais pas non plus les nombreuses revues et journaux de mode. J'y démontrerais aussi le plaisir infini que peut procurer la vue d'une femme vraiment élégante.

(Uni-France-Film)


Causerie radiophonique de

**Robert Rumilly**

historien

**DIMANCHE**

MONTREAL
CKAC — 4.30 p.m.

VERDUN
CKVL — 3.00 p.m.

QUEBEC
CHRC — 4.00 p.m.

SHERBROOKE
CHLT — 2.00 p.m.

THETFORD MINES
CKLD — 2.30 p.m.

Publiée par
'Groupe Nationaliste'

*les Concerts symphoniques*

CHALET DE LA MONTAGNE
mardi soir, 15 juillet à 8.30 p.m.
**WILFRID PELLETIER** *chef d'orchestre*
*soliste* **EARL WILD** *pianiste*
Deuxième concerto de Rachmaninoff
Billets en vente au Chalet à 7 h. 1. p.m.
Prix: Section réservée: $2.00
Chaises: $1.25; debout: $0.75 (taxe comprise)
En cas de pluie le concert sera remis au mercredi soir
Synchronisez aux postes CBF, CBM, à 6.25
1476 ouest rue sherbrooke tél. wi. 7186

**Ne vous ennuyez pas !**

Faites connaissance de quelqu'un qui saura vous plaire et vous comprendra. J'ai des membres de tous les âges, en ville ou en campagne. Pour information veuillez m'écrire et me dire votre âge, grandeur et pesanteur. Envoyez une enveloppe affranchie. Satisfaction garantie, tout est confidentiel.

**Mme M. BOULE**
C. P. 606, Station B, Montréal

**POUR VOUS**

Ne perdez pas espérance, je vous ferai avoir la personne que vous désirez. Eloignera les rivaux. Votre avenir vous sera dévoilé. AVIS: talisman, porte-bonheur. Le tout confidentiel: par correspondance, inclure enveloppe affranchie. Ouvert lundi, mardi, mercredi seulement de 1 h. à 9 heures.

**PROF. A. BORIS**
3920, rue St-Denis, Montréal

**VOTRE HOROSCOPE**

Pour connaître une vie heureuse grâce à la méthode bohémienne, cartes, thé, café. Ma méthode est unique et infaillible et a procuré à des milliers le succès en amour, affaires, argent. Ecrivez-moi en incluant une enveloppe affranchie ou venez me voir Mme M. Martel de 1 à 9 p.m. 7808 St-Denis, Montréal, TA. 3018.

**Faites-vous des amis (es)**

Faites connaissance d'amis et amies qui sauront vous plaire, vous comprendre, vous aider à réaliser vos ambitions. Nous avons des membres des deux sexes, de tous âges, tous milieux, tous pays désirant échanger correspondances amicales, culturelles, sentimentales en vue mariage, philatéliques, professionnelles, commerciales. — Demandez brochure gratuite No 53 **RADAR. Club d'Amitiés Internationales, 15, boulevard Ad.-Max, Bruxelles (Belgique).**

**BUREAU MATRIMONIAL CANADIEN**

VENEZ VOUS inscrire dans un bureau discret, sérieux, où l'on vous présentera de vive voix des personnes qui vous conviennent. Ouvert tous les jours y compris le dimanche, de 1 h. à 9 h. p.m. Pour appointement ou informations: Tel. DE. 4942, ou écrivez C.P. 64, Sta. N.D.G. Montréal, enveloppe affranchie.

# LE PETIT JOURNAL À L'ÉCOUTE par GÉRALD DANIS



Baptiste et Marianne, c'est le symbole vivant et rythmé de l'affinité franco-canadienne. Notre vif attrait pour la chanson, ainsi que le suggère le dessin de Luc Martel (à droite), ramène l'Atlantique, d'obstacle géographique qu'il est, aux proportions d'une fragile clôture, par-dessus laquelle, le Canada français (Jacques Normand) et la patrie de Trenet (Monique Leyrac) s'échangent (ci-dessus) de gracieux propos par le truchement de la mélodie ailée... Cette mélodie, elle émane tantôt de chez nous, tantôt du "vieux pays", en sorte que l'émission "Baptiste et Marianne", trouvaille de Guy Mauffette, constitue, pour notre agrément, un tremplin d'où s'élancent des chansonniers de notre cru, comme Raymond Lévesque, Jacques Blanchet, Pierre Pétel, Lionel Leclerc, Pierre Beaudet et bien d'autres encore. Toute la production locale, qui alterne avec l'autre, est arrangée pour orchestre et chant, par le savant et sensible orchestrateur Henry Matthews, chef d'orchestre et clarinettiste exquis (ci-contre, à droite). Les textes dits de "continuité", qui ont autant de grâce et de charme que les mélodies elles-mêmes, furent rédigés par Eugène Cloutier (actuellement en Europe); ils sont maintenant dus à la plume non moins fantaisiste de Guy Mauffette, initiateur et réalisateur de "Baptiste et Marianne". La photo du bas, à droite, nous montre tous ceux (l'orchestre en moins) à qui nous sommes redevables de cette émission de qualité. Ce sont (de g. à d.) : Guy Mauffette, Lorenzo Campagna (l'annonceur, qui est à la hauteur, croyez-nous-en), Monique Leyrac, Jacques Normand, Henry Matthews et Fernand Laniel (opérateur).





## Programme à recommander

Dimanche: **Jardins pittoresques, jardins fleuris;** M. Stephen Vincent, agronome spécialisé en horticulture, sera le conférencier, Radio - Canada, midi trente.

Lundi: **L'ambassadeur de France,** son exc. Hubert Guérin, adressera un message à l'occasion de la fête nationale des Français, Radio-Canada, 6 h. 45 du soir.

Mardi: **Le théâtre des Etoiles;** à l'affiche: **Christian,** d'Yvan Noé, avec Antoinette Giroux, Janine Sutto et Jacques Auger. CKVL, 8 h. du soir.

Mercredi: **Musique pour les dilettantes;** remarquable sélection de disques à l'une des meilleures heures de l'écoute. CHLP, 9 h. du soir.

Jeudi: **Le théâtre de l'humour;** un texte de Roger Marien, avec des interprètes de choix. CKAC, 9 h. 30 du soir.

Vendredi: **Lucio Agostini dirige;** une demi-heure d'agréable musique, Radio-Canada, 9 h. du soir.

Samedi: **L'Heure de l'opéra;** des oeuvres de Verdi et de Rossini. Radio-Canada, 2 h. de l'après-midi.

**Pour être guidé dans la vie**
Consultez **Mme LUCILLE**
CARTOMANCIENNE REPUTEE
Signalez : VE. 1042
Lun., mer., ven. seul. 1 h. à 9 h. p.m.

**Amour, Bonheur**
Méthode enregistrée
CONSULTEZ
**Professeur J.-A. Lenoir**
1866, rue Poupart — FR. 4973

## *La ronde des ondes*

*Mercredi soir prochain, que vous soyez à Trouville-sur-mer ou à Balconville, que vous soyez un enthousiaste ou un apathique en matière de politique provinciale, vous n'échapperez pas à l'ambiance du moment : il vous tardera de connaître le résultat des élections. Et vous serez admirablement servis, car tous les postes, à cette occasion, entendent rivaliser de zèle. CKAC, pour sa part, nous prévient que "sa soirée d'élections commencera à 7 h. 15, mercredi soir, pour se prolonger jusqu'à la fin de ses émissions, soit à une heure du matin".*

---

Mais le tourbillon électoral qui secoue en ce moment la province ne doit pas nous faire perdre de vue qu'une politique internationale régit toujours notre machine ronde, et que nous ne saurions la traiter en quantité négligeable. Aux radiophiles pressés, ou qui ont trop chaud, nous rappelons que de bons commentateurs, comme Roger Duhamel (CKVL, 10 h. 30 du soir) et Jean-Charles Harvey (CKAC, 10 h. du soir), rédigent et débitent à leur intention expresse de substantiels résumés des faits et dits du jour, avec réflexions appropriées.

---

*Les chiffres qui suivent commencent peut-être à porter leur date, mais n'en valent pas moins d'être retenus, en vue des comparaisons qu'on pourra établir dans quelques mois, en marge de la télévision. D'après les compilations les plus sérieuses, il y avait alors 96,871 postes récepteurs au pays. Pour des raisons de proximité que l'on comprend aisément, le gros de ce nombre se trouvait partagé entre Windsor, Toronto et Hamilton. On pouvait parler de 16,000 permis dans la vallée du Niagara, alors que Montréal et la région ne se réclamaient que de mille appareils. Mais, comme dit Jean Rafa, c'est pas fini, ça commence, et on pourra en reparler avant longtemps...*

Vécue ou fictive, l'historiette qui suit a été racontée l'autre jour dans l'antichambre d'un studio de Radio-Canada, par Jean Duceppe, et elle a fait rire Guy Hoffman et Jean Coutu, donc... Voilà. Un personnage, disons "grata" (ce qu'il y aurait de plus "grata", quelque chose comme le propriétaire), dans une boîte de nuit locale, s'étonne qu'au spectacle auquel il assiste forcément depuis plusieurs soirs, une diseuse revienne inéluctablement avec cette scie, Padam' padam'. Le pauvre homme, qui n'entend pas trop bien le français, conclut que la chanteuse n'est pas encore parvenue à apprendre par coeur toutes les paroles de la chanson, et qu'au passage difficile, elle escamote l'obstacle en "turlutant" des onomatopées : Padam' padam'... On eut beau se montrer laborieux dans l'explication, le "persona grata", paraît-il, croit toujours dur comme fer au bien-fondé de sa première impression !

---

*Au moins deux fois, ces jours derniers, Gratien Gélinas a été aperçu dans l'immeuble de Radio-Canada. Au cours de l'une de ces visites, notre grand comique a été vu dans le studio 51 de la télévision, et a paru fort intéressé à toute l'affaire. S'agirait-il d'un retour prochain de Fridolin sur nos ondes? Nous ne savons rien de précis là-dessus, mais ce que nous pouvons avancer, c'est que son vieux chandail des Canadiens, sa casquette en bataille et, surtout, son classique "sling-shot" restent diablement photogéniques...*

---

La radio est une grande dévoreuse de textes, et l'actuel âge d'or des "scripteurs" et adaptateurs, avec la télévision qui se montre le bout de l'oreille, n'est pas sur le point de se clore. Aussi, fait-on feu de tout bois : de la vie authentique du bon frère André, à *la Tête d'un homme*, de Georges Simenon. A ce propos, un spécialiste du genre (chroniqueur radiophonique par surcroît) signalait que les textes de Simenon "sont écrits pour la lecture, mais pas pour la radio," soulignant, par là, la tâche ingrate de l'adaptateur. Parbleu, nous avions toujours cru que Simenon écrivait d'abord ses romans en fonction du lecteur... Peut-on noter aussi, en passant, que Simenon et toute sa corporation, du reste, écrivent des romans policiers, et non des romans détectives ?...



---

*C'est un des pères de la radio qui le déclare : le temps n'est plus loin où radiophiles et téléspectateurs pourront s'amuser avec des appareils récepteurs de la grosseur d'une boîte d'allumettes. Vous voyez ça d'ici, partout, dans les trams, restaurants (y compris les salons de coiffure pour ces Dames), on n'aura qu'à sortir de sa poche (ou de son sac à main) son poste lilliputien pour suivre une partie de baseball, un romansavon, une inoffensive cascade de chansonnettes... Ce père de la radio, le Dr Lee de Forest, n'a pas cru devoir le signaler, mais nous pouvons conclure pour lui que ce sera alors le moment où les ondes auront définitivement atteint le point de saturation. Sera-ce un bien ? Sera-ce un mal ? Qui vivra verra !*

---

*Sans façon, et sur un ton de reposante bonhomie, l'oncle Paul, ce personnage bien connu de tous les membres de la famille, revient, chaque soir, faire son "brin de causette". Ses potins et nouvelles signalent les exploits accomplis par nos gens. Chemin faisant, l'oncle Paul, histoire de dérider ses auditeurs, raconte des aventures cocasses et vécues, ou, encore, donne des notes intéressantes sur des choses qu'on devrait savoir. On l'aura sans doute reconnu, l'oncle Paul, c'est Paul-Emile Corbeil, qui raconte des récits et légendes sous le pseudo du "Vagabond". Pour l'écoute de L'ONCLE PAUL, CKAC, tous les soirs, du lundi au vendredi, à 7 h. 15.*

# ABSENTÉISME CHRONIQUE

## Monsieur LAPALME, M.P.

DEPUTÉ À OTTAWA
1945 - 1946 - 1947 - 1948 - 1949
c'est là qu'il suivit ses
premiers cours sur la
**"JUSTICE SOCIALE"**

# 5 SESSIONS:

# 149 VOTES

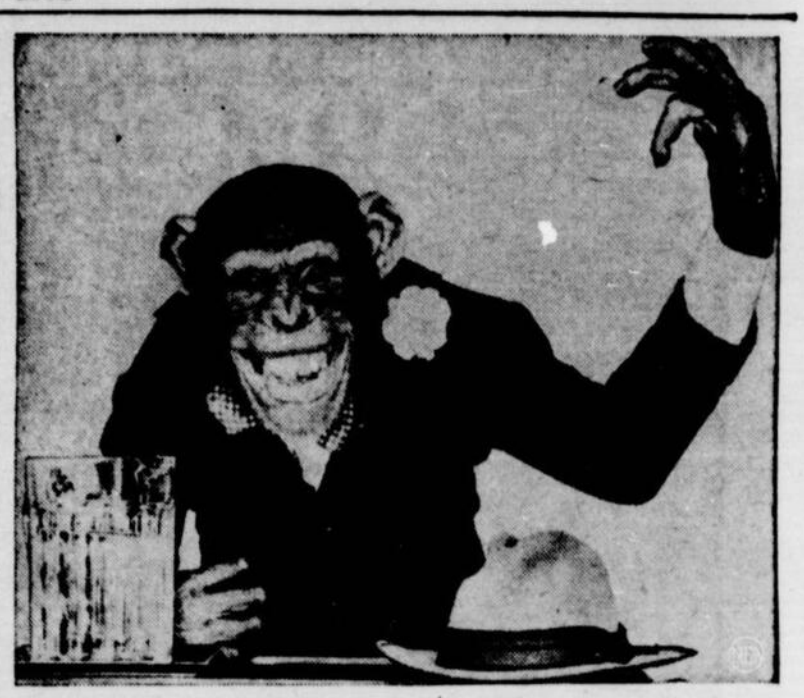
# LAPALME ABSENT 106 fois!

UN-50-10

PENDANT QUE LES PROBLÈMES D'ORDRE SOCIAL SE DISCUTAIENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES, MONSIEUR LAPALME, DÉPUTÉ FÉDÉRAL, RESTAIT CHEZ LUI, À JOLIETTE.

**LAISSONS DUPLESSIS continuer son œuvre**

**Lisez les pages sportives du "Petit Journal"**

*UN FUTUR CANDIDAT? — Le chimpanzé Bonzo, vedette (à quatre pattes) d'Hollywood, imite à merveille les orateurs politiques, mais il n'a pas l'intention de briguer les suffrages. Il veut tout simplement que son prochain film s'intitule: "Bonzo Goes to Washington".*

# Un gala de cinéma à l'affiche du festival

A l'occasion du festival de Montréal, qui s'ouvrira le 26 juillet, le public pourra voir, sur un immense écran de 40 x 30 pieds, cinq grands films internationaux. Ce gala de cinéma en plein air, le premier du genre dans notre ville, se déroulera au stade Molson, à partir du 4 août.

Le premier film à l'affiche sera **Jour de fête**, qui a remporté le prix du meilleur scénario à la biennale de Venise. Les autres productions au programme sont: le 11 août, **un Grand Patron**, qui a décroché le grand prix des spectateurs de France et qui met en vedette Pierre Fresnay; le 18, **Vivre en paix**, film italien qui a mérité un premier prix aux festivals de Locarno et de Bruxelles; le 25, la première en version française de **Nanouk, l'Eskimau**, de Flaherty, et **le Rossignol de l'empereur**, film tchécoslovaque, réalisé avec des marionnettes.

### Collaboration

Pour réaliser cette partie du programme du festival, le nouveau président de la Société des festivals, Paul Gouin, a fait appel au concours de la Fédération canadienne des ciné-clubs. Cette association accomplit, depuis trois ans, la mission de diffuser les meilleurs films de la production internationale. La Société des festivals a également reçu la collaboration des distributeurs de films pour la réalisation du gala du cinéma.

L'écran sera placé en face de la section sud (près de l'avenue des Pins) du stade Molson, et tous les 6,000 spectateurs le verront nettement. Il reste à souhaiter que la température se montre clémente.

Dans l'intervalle, les organisateurs du festival poursuivent ardemment les préparatifs. La manifestation inaugurale sera une exposition d'artisanat, au nouveau chalet du parc Lafontaine. Le soir, une fête populaire se tiendra le long de l'étang du parc. Le festival se poursuivra par des manifestations théâtrales et artistiques de qualité, dont une féerie de Paul Clos: **Légende aux étoiles**, et une dramatisation de la vie de Beethoven.



**Fresnay**
*"un Grand Patron"*

### Clair est précis

PARIS. — René Clair vient de terminer, dans le délai prévu de 48 jours, les prises de vues des **Belles de nuit**. Le compositeur Van Parys travaille à la partition de cette comédie musicale (Prod. Franco London Film — Rizzoli).


# REELISONS

L'HONORABLE

## J.-H. DELISLE

*l'ami du peuple*

Candidat officiel
de
L'UNION NATIONALE
dans



## MONTREAL ST-HENRI

COMITE CENTRAL : 4281 ouest, Ntre-Dame — GL. 1419

# "Et divisant sa vie en deux parts magnifiques"

(OCTAVE CRÉMAZIE)

PIERRE MOREAU, coureur de bois et traitant, devint célèbre sous le nom de La Taupine. Il servit de messager extraordinaire pour Frontenac au cours de missions périlleuses, après avoir servi dans la garnison de Québec. Sa vie aventureuse le mena en 1670 jusqu'au lac Supérieur. Voilà un homme qui sut allier un noble idéal au besoin impérieux de gagner sa vie.

Jeunes gens, vous pouvez, vous aussi prolonger le sens de votre vie et servir une grande cause tout en servant vos propres intérêts. Dans le C.A.R.C. la solde et les conditions de travail sont des plus avantageuses et vous mettent à l'abri des soucis quotidiens. D'autre part, vous vous engagez dans un métier passionnant pour la protection et la défense de nos libertés. Ainsi, vous "diviserez votre vie en deux parts magnifiques", en ayant pleinement conscience d'accomplir votre devoir d'homme et de citoyen. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

## Corps d'Aviation Royal Canadien




**Centres de recrutement du C.A.R.C.**

678 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q., Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

*Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.*

NOM (lettres moulées).....

ADRESSE.....

VILLE.....PROVINCE.....

DEGRÉ D'INSTRUCTION.....

.....ÂGE.....

CAF52-18F

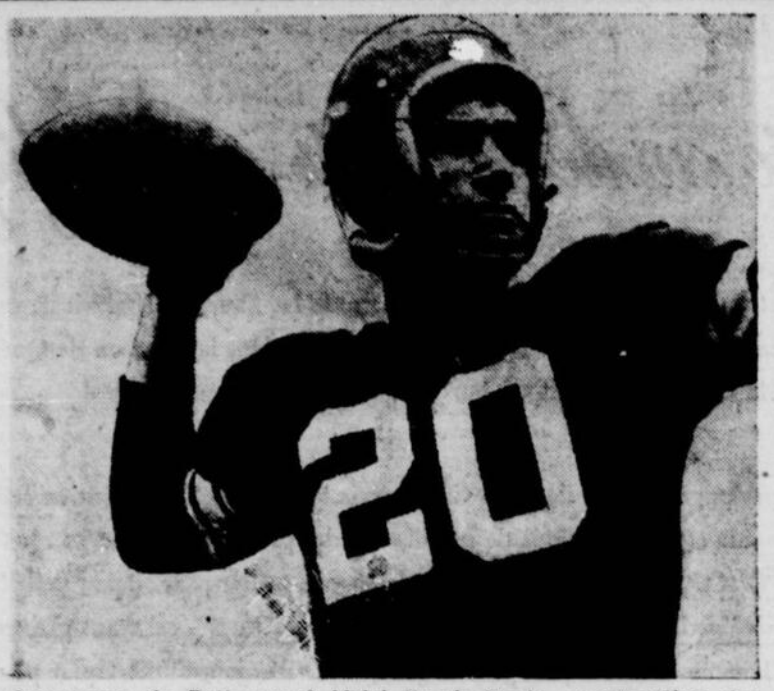
C'est tout dire!

Dow

est "CLIMATISÉE"

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

DOW



Successeur de Ratterman? Voici Frank Nagle, quart-arrière des Alouettes, qui lançait des passes précises l'an dernier pour l'équipe de l'université du Nebraska. Nagle sera appuyé de Sam Etcheverry, de l'université de Denver, et du Canadien Bruce Coulter, quand il dirigera l'attaque aérienne du clan de Peahead Walker.

# L'entraînement des Alouettes

La saison de football débutera mardi, alors que les Alouettes se mettront à l'entraînement sous les ordres de leur nouveau pilote, Doug "Peahead" Walker. Pour la première fois dans l'histoire de l'équipe, quatre Canadiens français se rapporteront à l'entraînement, ainsi que plusieurs autres bons joueurs canadiens et quelques vedettes américaines.

Environ 55 joueurs se rapporteront lundi, venant de tous les coins du pays et des Etats-Unis. Les joueurs se mettront à l'oeuvre le lendemain, au stade Molson. Seulement dix joueurs de l'équipe de l'an dernier seront de retour.

Les Canadiens français qui se rapporteront au pilote Walker sont: Bill Larochelle, Gene Robillard, Lally Lalonde et Gilles Archambault.

L'on prévoit une vive compétition entre quelques joueurs qui tenteront de décrocher le poste régulier de quart-arrière. Frank Nagle, Sam Etcheverry et Bruce Coulter sont déjà sous contrat et deux autres doivent arriver mardi. Le joueur qui impressionnera le plus à l'entraînement se méritera le poste.

Voici une liste des joueurs, mis sous contrat depuis deux mois, qui seront à l'entraînement mardi. Cette liste ne comprend pas les noms de plusieurs autres joueurs qui auront des essais sérieux.

Quarts-arrières: Frank Nagle (université de Nebraska), Sam Etcheverry (université de Denver) et Bruce Coulter (Alouettes).

Arrières: Virgil Wagner (Als), Ed Salem (Alabama), Bill Larochelle (Ottawa), Tommy Manastersky (Als), Joey Pal (Als), Gene Robillard (McGill), Dawson Tilley (McGill) et Phil Adrian (Als).

Bloqueurs: John "Red" O'Quinn (Wake-Forest), Bill Staton (Wake-Forest), Elmer Costa (Caroline du Nord), Rac Cicia (Als), Herb Trawick (Als), Tom Tofaute (Caroline du Nord), Charlie Hubbard (N.-Y. Giants), Jim Mitchener (McGill), Marvin Meirowitz (McGill), Mario Pacenti (Als), Jim Ambrose (Als), George Bossy (McGill), Lally Lalonde (Ottawa), Ollie Segatore (Als), Juan Sheridan (Als) et Gilles Archambault (université d'Ottawa).

## Pur-sang tué par la foudre

UPPERVILLE, Virginie. — BOLD, vainqueur du Preakness de 1951, et l'un des plus gros gagnants parmi les trois-ans l'an dernier, a été tué par la foudre cette semaine dans les étables de l'écurie Brookmeade.

## Anniversaire



Le 16 juillet 1939, un jeune Américain de Waltham (Mass.) arrivait à Montréal. C'était Eddie Quinn, qui célèbre donc mercredi prochain le 13e anniversaire de sa carrière de Montréalais. Pour inaugurer dignement sa 14e année parmi nous, Eddie nous a promis, pour le 23 juillet, un programme de lutte ronflant au Forum. On sait que mercredi prochain, journée d'élections, les pachydermes ne grogneront pas au Forum.

LE MEILLEUR COURS DE CULTURE PHYSIQUE PAR CORRESPONDANCE POUR LA FEMME



*Mme ADRIEN GAGNON est une fervente de l'exercice physique.*

Obtenez la santé et la beauté physique en suivant nos cours par correspondance. Sur demande nous vous expédierons nos dépliants illustrés ainsi qu'un numéro spécimen de la revue Santé et Développement Physique. Inclure 0.25 en timbres pour frais de poste. Adressez à:

ADRIEN GAGNON
C. P. 102 Station R, Montréal
ou à 30 ouest, boul. Gouin

*Hommes, attention!*

Demandez notre dépliant illustré concernant notre cours de culture physique par correspondance pour les hommes.

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
La vraie saveur de Hollande

LISEZ "PHOTO-JOURNAL"

Gérard Thibeault
L'AMI DES JEUNES



*La jeunesse constitue la plus précieuse richesse d'un Etat, son capital en puissance le plus fructueux. C'est pourquoi le premier devoir des parents est de veiller à la santé morale et physique de leurs enfants, à leur bonne éducation. Lorsque l'Etat y apporte son concours assidu, une telle collaboration ne peut que produire d'heureux résultats.*

*L'une des façons les plus profitables d'éduquer les jeunes consiste à leur procurer des loisirs sains et formateurs. En effet dans notre vingtième siècle les loisirs de la jeunesse sont devenus un véritable problème social, problème qui doit préoccuper parents, éducateurs et gouvernants.*

*Quel homme public dans la Province et dans la Ville de Montréal s'est le plus appliqué à cette tâche et a mieux rempli ce rôle que CE GRAND AMI DES JEUNES...*

GERARD THIBEAULT
Candidat officiel de
L'UNION NATIONALE
dans Montréal-Mercier

## L'est central jouera au golf le 21 juillet

C'est lundi, le 21 juillet prochain, qu'aura lieu le tournoi de golf de l'Est Central Commercial, sur les links du club Rosemere. Il y aura aussi concours de putting. Les organisateurs offriront aux participants et leurs invités un formidable buffet froid.

Plus de 50 MILLES au gallon



AVEC LA NOUVELLE ET PLUS SPACIEUSE
MORRIS MINOR 1952

Un prix d'achat raisonnable et des frais d'entretien et d'opération bas, font que les automobiles MORRIS se placent dans une catégorie à part.

*Vous vous plairez à conduire une MORRIS... vous serez fier de la posséder*

VOYEZ AUSSI
la ligne complète des produits WILLYS
AERO ACE — AERO WING — AERO LARCK
JEEP — STATION WAGON — CAMIONS
avec pouvoir aux quatre roues facultatif

VENEZ LES VOIR CHEZ
Jos. Coiteux Automobiles
ACHAT — VENTE — ECHANGE D'AUTOS USAGÉES
5235, avenue Papineau, près de Laurier — Giffard 3367

L'IMPOT à la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

## Même M. Montréal avait chaud!



A l'apogée de la vague de chaleur, nos culturistes ont élu leur champion, ces jours derniers, au Monument national. C'est Billy Hill (deuxième à gauche) qui a été élu Monsieur Montréal. Il est entouré de Raymond Boucher, Guy Higgins, respectivement troisième et deuxième à ce concours. A droite, Normand Gagné, qui a mérité le troisième prix dans la compétition de l'athlète le plus musclé. Au cours de la soirée, Roger Vallée a développé 400 livres sur banc, ce qui est un record canadien pour un leveur de 170 livres. Les Adonis américains LeRoy Colbert, Abe Goldberg et Al Berman ont donné d'imposantes démonstrations couronnant dignement ce gala de la force et de la beauté plastiques, organisé par Ben Weider.

Voici le Dry Gin
IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE
de qualité incomparable
By Appointment
Gin Distillers
To the Late King George VI
Tanqueray, Gordon & Co. Ltd.
Gordon's
garde sa suprématie
BOUTEILLES DE 40 ET 26.6 ONCES
TANQUERAY, GORDON & CO. LTD.
... les plus grands distillateurs au monde
F74H

## TRIBUNE LIBRE

### Le cas Vigeant

*M. le rédacteur,*

*Je ne sais si la rumeur est bien fondée, mais j'ai entendu à la radio et lu dans les journaux, à mon grand étonnement, que Léopold Vigeant, champion du Canada pour la troisième année consécutive, ne devait pas se rendre en Finlande pour participer aux jeux Olympiques, vu qu'il n'avait pas plongé de la tour à High Park, à Toronto, lors des essais olympiques.*

*Je me trouvais à High Park ce jour-là, pour les concours de plongeons et, soit dit en passant, j'étais probablement la seule de la province de Québec, étant donné que la plupart des officiels et des nageurs de la province étaient retenus au Art House pour les courses. Je peux affirmer que Vigeant n'a pas refusé de plonger, il a simplement dit que, selon les règlements contenus dans le livre de la F.I.N.A., une profondeur de seize pieds d'eau était requise pour un plongeon d'une tour de trente-cinq pieds et, à High Park, la profondeur n'est que de neuf pieds.*

*Vigeant, après avoir consulté les autorités présentes au concours, a demandé si ledit concours ne pouvait pas avoir lieu dans un autre endroit où il y aurait la profondeur réglementaire. Vous remarquerez ici qu'aucun des autres plongeurs n'a voulu tenter le risque. On lui a répondu qu'il n'y avait pas d'autre endroit, c'est alors que Vigeant a décidé de plonger tout de même, si le fait de ne pas plonger pouvait l'empêcher de prendre part aux Olympiques. On lui a dit de ne pas s'inquiéter, que ce n'était pas un empêchement. Alors, ce jeune nageur de vingt-deux ans (c'est encore jeune, que pensions-nous à cet âge?) a écouté ses aînés et voici le regrettable résultat pour le Canada, car tout le monde connait les capacités de Vigeant comme plongeur. On sait le travail et le coeur qu'il met à sa pratique. Nous savons aussi que Vigeant est capable de plonger de la tour.*

*Il n'est pas le champion du monde, mais, enfin, il est ce que nous avons de mieux au Canada; ce qui pour nous devrait compter pour quelque chose. Et je ne vois pas pourquoi il ne pourrait pas reprendre ce concours devant des juges.*

*Je vous demanderais de bien vouloir reconsidérer cette décision, car vous, anciens nageurs, qui vous êtes peut-être rendus à ce sommet des Olympiques ou qui en avez rêvé, vous êtes sans doute en mesure de réaliser l'immense déception ressentie par ce jeune athlète, étant donné qu'il voit ici sombrer l'espoir qu'il avait caressé d'aller représenter son pays à l'étranger, car on peut s'imaginer sans peine ce que peut vouloir dire pour un vrai sportif ce mot "Olympiques".*

*FERNANDE DIONNE, COACH,*
*Foyer Sainte-Geneviève",*
*81, rue Saint-Amable,*
*Québec, P.Q.*






# Débuts à Montréal du cruel 'Lion allemand'

Les lutteurs Dufresne, Henri, Emile et Georges, n'en sont pas au bout de leurs peines pour sortir victorieux de la longue et épuisante élimination en cours contre de nombreuses équipes qui ambitionnent de dominer dans les 3 contre 3.

S'assurer la possession des trophées et, de plus, gagner une forte bourse en argent s'évaluant maintenant à $2,400. Ce grand total a été formé à la suite de la perte d'un dépôt personnel des Dufresne ($300) pour avoir compté un nombre inférieur de chutes, et ils doivent, pour continuer



Le Lion Allemand

le tournoi, samedi, au stade Ontario, garantir un montant semblable.

Bob Taylor, Joffre L'Heureux et Roger Vallée forment l'équipe idéale qui tentera de surpasser toutes les équipes concurrentes et ils sont très confiants qu'un nombre record de chutes, dans le temps limite d'une heure sans arrêt, sera enregistré aux dépens des Dufresne, ce qui les placera en tête de la grande finale décisive. Taylor, L'Heureux et Vallée sont des athlètes aux plus belles performances, doués d'un courage indomptable et de physiques à ébranler le moral de leurs adversaires.

Non seulement l'intérêt se manifestera dans le 3 contre 3, mais également à l'apparition du plus spectaculaire et brutal lutteur étranger à faire son apparition au pays. Il s'agit du "Lion allemand", Gus Raap, qui est arrivé dans la métropole hier, dans l'intention de culbuter impitoyablement tous ceux qu'on voudra lui opposer. Son premier adversaire à tomber sous les "dents" du lion sera nul autre que le solide Marshall Lewis, qui en a bien vu dans sa carrière de ces dangereux gladiateurs qui ont toujours fini par se faire mettre à la raison. Gus Raap est surnommé dans plusieurs territoires de lutte "l'homme des cavernes", à cause de sa repoussante laideur et ses longs cheveux en broussaille.

Paul Néron, fier de son championnat mondial, fera face à Jacques Larose, qui ne manquera pas de suivre de près, dans ses évolutions. Jean-Paul Dufresne, un autre membre de la famille des trois Dufresne, Henri, Emile et Georges, qui s'en promet à son premier combat à Montréal contre Kid Girard.


SENSATIONNEL GALA DE LUTTE

au Stade Exchange LUNDI SOIR, 14 juillet, 8 h. 30

2 grandes finales — 2 dans 3, 90 minutes



Lortie

PAUL LORTIE vs BORIS KALMIKOFF

60 MINUTES

HARRY MADISON vs TED EVANS

SEMI-FINALE

BOB LORTIE vs MAURICE ROBERT



Kalmikoff

ATTRACTION SPECIALE : TINY TIM vs LITTLE SAMSON

20 MINUTES : JIM NELSON vs IRISH McGEE

20 MINUTES : PAUL GAUDETTE vs LEO LEMAY

Réservation : FR. 9331, FR. 2343







## ...en trois lignes

- Il y aura gala le 17 juillet prochain au stade Exchange, pour fêter le lutteur Paul Lortie.
- Le professionnel Bob Kerr a établi un nouveau record de 65 sur les links du club de golf Gray Rock, à St-Jovite.
- Gagnant de la 14e étape du Tour de France, le Français Robic s'est hissé en huitième position du Tour de France cycliste, mais l'Italien Fausto Coppi conserve la première position au classement général.
- Le président de la ligue Provinciale, Albert Molini, a déclaré qu'à l'avenir la loi du couvre-feu serait en vigueur pour les joutes disputées le soir sous les réflecteurs. Aucune manche ne devra être commencée après minuit et demi.
- Le jeune footballeur de couleur Ray Skerrett, de Montréal, est actuellement à Calgary, où il essaie de se tailler une place sur l'alignement des Stampeders.
- Jack Burke, fils, demeure en tête des golfeurs américains pour le total gagné en bourses ($12,970) cette saison. Lloyd Mangrun est deuxième avec $12.296.
- Le promoteur Herman Taylor, de Philadelphie, songe à organiser un match entre Sugar Ray Robinson et Kid Gavilan en septembre, pour le titre de Robinson.
- La réunion annuelle de la ligue Provinciale de hockey aura lieu à Montréal le 6 août prochain. On discutera de l'admission de Sherbrooke dans ce circuit.
- En plus de Jack Kent Cooke, propriétaire des Maple Leafs de Toronto, on mentionne Eric Craddock comme acheteur possible du club de football des Argonauts de Toronto.

# Ce titre est à moi: je le garde!: - Paul Néron

Le "Lion allemand", Gus Raap, est avide de faire des victimes à Montréal comme partout ailleurs où il a passé; mardi soir, au stade Ontario, le réputé Marcel Ouimet se promet bien de calmer ce brutal étranger qui veut apeurer les plus braves par des tactiques féroces.

Le programme à l'affiche réserve une autre lutte à grande sensation alors que Jacques Larose essaiera d'enlever le championnat mondial de Paul Néron, qui vient à peine de le conquérir.

Paul Néron ne viendra pas seul de Québec pour défendre son titre; il sera accompagné de Constant "le marin" LaBrec qui pour sa part tentera de s'emparer du trophée "Montréal", que défendra le fier Bob Ethier, de Sorel. Ces deux Québécois ne sont pas de ceux qui se laissent malmener et ils ont en tête de terrasser brutalement nos meilleurs athlètes locaux. Jacques Larose a fait expressément un retour à son poids et il réserve à Paul Néron un match que ce dernier ne saurait oublier facilement. Disons que Néron et Larose sont de farouches rivaux de toujours et le combat qui les oppose sera de 2 dans 3 à finir.

En plus du championnat mondial en jeu entre ces deux farouches concurrents, la lutte opposant le lutteur allemand Gus Raap à Marcel Ouimet ainsi que le trophée "Montréal" mis en jeu par Bob Ethier contre "le marin" LaBrec,



Paul Néron
... *champion*

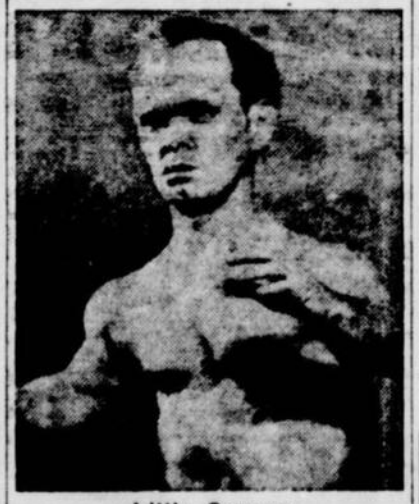
il y aura aussi match d'équipes alignant "Pirate" Leboeuf et Georges Desparois contre Bob Taylor et Marshall Lewis. La soirée s'ouvrira par un engagement entre Léo Perrier et Lou Carlo.

# On verra les nains au stade Exchange lundi

Ne voulant pas désappointer les nombreux amateurs qui avaient retenu leurs billets pour la soirée de jeudi dernier, afin de venir voir les lutteurs nains, Gerry Legault a réussi à les garder à l'affiche lundi.

Ces deux athlètes de petite taille, Tiny Tim et Little Samson, ont fourni un spectacle des plus enlevant lundi dernier, alors qu'une des plus nombreuses assistances de la saison était présente. Ces derniers devaient quitter Montréal, après leur apparition de jeudi dernier, mais, devant l'offre alléchante de Gerry Legault, ils ont accepté de retarder de quelques jours leur départ.

Cette attraction ne sera pas cependant la seule à capter l'attention des amateurs, car ces derniers auront l'occasion d'assister à une finale qui promet de fournir toutes les sensations possibles. Ce



Little Samson

match de deux dans trois limité à 90 minutes opposera deux champions mondiaux : Paul Lortie et Boris Kalmikoff.

Kalmikoff est devenu "gourmand" depuis sa victoire plutôt chanceuse sur Ted Evans, qui lui a permis de s'emparer du championnat mondial des lourds junior.

Le vilain barbu aurait désiré obtenir immédiatement une rencontre titulaire, mais Paul Lortie a insisté pour que son rival fasse auparavant ses preuves contre lui. "Qu'il prouve qu'il peut me tenir tête et je me ferai un plaisir de lui accorder un match pour le titre," de déclarer catégoriquement le champion.

Dans la semi-finale, deux grands rivaux, Ted Evans et Harry Madison, en viendront aux prises. Trois autres matches compléteront le programme : Bob Lortie fera face à Maurice Robert, Gentleman Jim Nelson affrontera Irish Mike McGee, Paul Gaudette sera opposé à Léo Lemay.

## Petite "MO"



Maureen Connolly, du Texas, n'a que 17 ans, mais son jeune âge ne l'a pas empêchée de gagner les simples à Wimbledon, comme elle l'avait fait à Forest-Hills en septembre dernier.

# Un tournoi de golf amateur hors de l'ordinaire

Ce n'est pas à un ordinaire tournoi amateur de golf qu'on assistera, au club St-Eustache, les 2 et 3 août. En effet, ce tournoi omnium est unique en son genre dans les annales de la province. Seuls les golfeurs amateurs des catégories A, B et C peuvent s'inscrire, à bon marché, si l'on tient compte des deux journées et des prix d'une valeur de $3,000. Le tournoi auquel on doit s'inscrire avant le 25 juillet est sous la direction de MM. Beaulieu, Lavallée, Perras et Lesiège.


LES 3 DUFRESNE REVIENNENT AU TOURNOI



De gauche à droite : Georges, Emile et Henri Dufresne, le plus formidable trio de rudes gladiateurs qui continueront...

Samedi soir, 12 juillet, au stade Ontario, une série de combats d'une heure sans arrêt contre sept équipes rivales, pour une bourse de $2,400, trophées et suprématie en jeu.

DANS LA 6ième ELIMINATION, ILS AFFRONTENT

Bob TAYLOR, Joffre L'HEUREUX et Roger VALLEE

AUTRES COMBATS :

Gus RAAP vs Marshall LEWIS

Paul NERON vs Jacques LAROSE

Kid GIRARD vs J.-Paul DUFRESNE

S. SAMSON, promoteur

Tél. : FA. 7525-7526



L'IMPÔT à la source AUGMENTÉ de 20%

DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

•

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

# Léopold s'est-il fait "organiser?"

*(Par Maurice Desjardins)*

**Pendant quatre ans, Léopold Vigeant, brillant plongeur montréalais, s'était entraîné avec énergie, s'astreignant à tous les sacrifices afin d'atteindre son but, son idéal: représenter son pays aux jeux Olympiques. Son beau rêve vient d'être fracassé, réduit en mille miettes par une décision de notre cher comité olympique. Parce qu'il n'a pas voulu risquer une fracture du crâne en plongeant de 33 pieds dans l'eau peu profonde d'une piscine, à Toronto, Léopold n'a pas été choisi sur l'équipe. Comme mesure disciplinaire, elle est un peu cruelle, ne trouvez-vous pas?**

En apprenant l'effarante nouvelle, les rédacteurs sportifs de Montréal, non seulement de langue française, mais de langue anglaise aussi, ont poussé les hauts cris. La décision de ces messieurs du comité fut qualifée d'injuste, d'irréfléchie, de stupide, de puérile.



Vigeant

Cette semaine, nous avons communiqué avec Léopold Vigeant, qui nous a déclaré :

"Je vais aux jeux Olympiques quand même, et ce sont mes parents qui payent les dépenses pour le voyage de Montréal à Helsinki. Pour le retour, je me débrouillerai. On dit qu'il est possible de se trouver de l'emploi comme garçon de table à bord des bateaux. C'est ce que j'essaierai de faire."

Champion canadien depuis trois ans, Léopold était pratiquement assuré de faire partie de notre équipe. Il n'avait pas de rival sérieux dans les plongeons. Il s'était entraîné aux Etats-Unis, sous la surveillance experte de Mike Peppe, instructeur des plongeurs de l'oncle Sam.

A notre avis, il était, avec l'haltérophile Jacques Varaleau, le seul athlète canadien à avoir des chances de décrocher un point ou deux à Helsinki. Maintenant, Léopold ira aux jeux Olympiques, mais comme spectateur, au lieu de glorieux représentant de son pays. Il est parti jeudi, par Air-France.

Que s'est-il passé ? Voici. A Toronto, aucun plongeur n'a accepté de plonger de 10 mètres dans neuf pieds d'eau. Un règlement exige une profondeur de 15 pieds. Doit-on blâmer Vigeant d'avoir refusé de plonger ? Les prestigieux officiels qui ont biffé son nom de notre liste d'athlètes auraient-ils risqué eux-mêmes une fracture du crâne ? Nous ne le croyons pas.

C'est pour cela que nous unissons notre faible voix à ceux qui ont déjà protesté pour qualifier d'insensé le geste étonnant de notre comité olympique.

Et nous avons le droit de nous demander, devant une décision si peu logique : "Léopold Vigeant s'est-il fait organiser ?"

## Sage décision

**Léopold Vigeant avait parfaitement raison de refuser de plonger dans neuf pieds d'eau. Quelque temps avant les épreuves olympiques à Toronto, en plongeant dans une piscine peu profonde, il s'était infligé au front une coupure béante, qui nécessita plusieurs points de suture. Le docteur Sammy Lee, champion olympique de 1948, a déclaré cette semaine que jamais, pour aucune considération, il commettrait l'imprudence de plonger dans une piscine n'ayant pas au moins 14 pieds d'eau.**

## Leslie favori

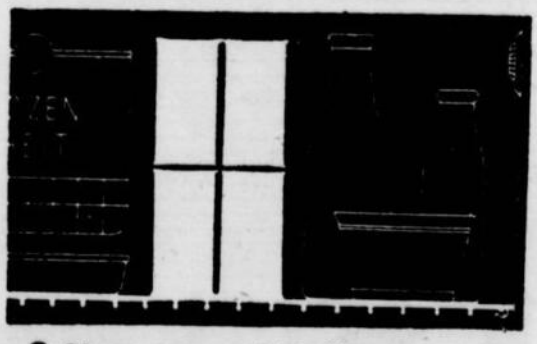
**Le tournoi des vétérans du tennis s'ouvre lundi sur les courts de brique rouge du Mont-Royal. Le vainqueur de l'an dernier, Charlie Leslie, défendra son titre contre des dangereux adversaires tels que Jack Aikman, Harry Spencer, Georges Charron et Lucien Picher. Les finalistes en simples et en doubles iront représenter le Canada à Boston, le 15 août, dans le tournoi des vétérans pour le championnat des Etats-Unis.**


Une réussite! VITE... '58
RYE WHISKY
HIRAM WALKER

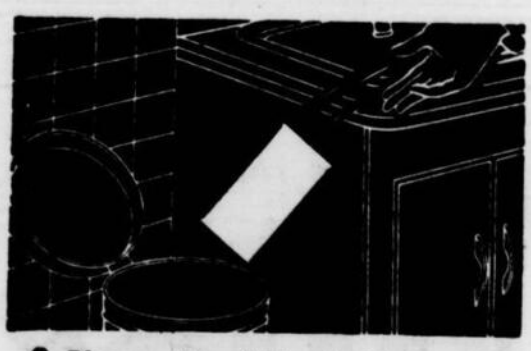
LA LUMIÈRE ALTÈRE LA SAVEUR DE LA BIÈRE! DANS UNE CANETTE, **PAS UN BRIN DE LUMIÈRE.** VOUS OBTENEZ AINSI UNE BIÈRE À SAVEUR TOTALE!



Pour plus de saveur et plus de commodité, achetez votre bière en canette sans goulot!



**1. Plus de saveur!** Dans une canette, la bière est à l'abri de la lumière et garde ainsi toute sa saveur !

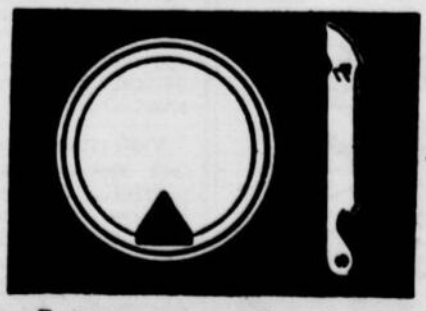


**2. Plus compacte!** Facilement empilables, les canettes prennent moins de place dans votre réfrigérateur.

**3. Plus pratique!** Pas de dépôt—rien à retourner—la canette est incassable. Format idéal pour les vacances!



**4. Plus légère!** Un "carton" de 24 canettes pèse moitié moins qu'une caisse de 24 chopines!



**5. La marque d'un hôte parfait!** Facile à ouvrir avec un ouvre-boîte gratuit! Plus facile à refroidir! Servez la bière à meilleure saveur!

OBSCURITÉ TOTALE! SAVEUR TOTALE!

EN ÉTALAGE PARTOUT OÙ L'ON VEND DE LA BIÈRE. LA CANETTE PRATIQUE POUR BIÈRE DE MARQUE DÉPOSÉE

KEGLINED

AMER. CAN CO. MARQUE ENREGISTRÉE. BREVETS 1936-1939

LA CANETTE DE MARQUE DÉPOSÉE "KEGLINED" EST FABRIQUÉE À MONTRÉAL PAR AMERICAN CAN COMPANY

# A quand la reprise du duel Greco-Savoie?



(Photo Cambronne)

On voit ici Armand Savoie terminant en lion son match de lundi contre Johnny Greco. "Le combat le plus excitant depuis Dauthuille-La Motta" disaient les spectateurs au ringside du Forum. Dépouillé de son championnat mi-moyen du Canada, Greco déclare qu'il méritait au moins un match nul. Il réclamera à grands cris un match-revanche. Les amateurs de boxe reverront une reprise de cette bagarre avec plaisir: c'est le genre de combat auquel on assiste debout en retenant son souffle!

## Je veux une revanche:

Non, la boxe n'est pas morte à Montréal!

Pas après l'excitant combat de 12 rounds que viennent de se livrer au Forum Savoie et Johnny Greco. Déclaré champion "welter" par la plus mince des marges, Armand a prouvé qu'il était en progrès et qu'il était à peu près mûr pour les rencontres internationales de grande classe. L'ovation chaleureuse accordée aux deux Montréalais par une foule ravie augure bien pour l'avenir du "manly art" dans notre métropole.

### Dauthuille ému

Et n'oublions pas que Raoul Godbout a un as dans sa manche, en la personne de Laurent Dauthuille, follement acclamé par la foule, qui, on le sentait bien, s'était ennuyée de lui.

Cette ovation a rassuré le Tarzan de Buzenval, qui aurait eu le coeur brisé devant une froide réception. Extrêmement sensible, Laurent a été magnifiquement réconforté par les vivats qui accueillirent sa brève apparition dans le ring brillamment éclairé.

En attendant de vous parler du prochain match qui opposera Dauthuille au rapide et dangereux Bratton, revenons à la classique du 7 juillet.

### Greco courageux

Glorieux dans la défaite, Johnny Greco ne savait plus du tout où il était après le neuvième round. L'instinct seul lui a permis de rester debout et d'échanger coup pour coup avec Armand Savoie. Affaibli par la perte de poids, plus ou moins rétabli d'une récente intervention chirurgicale, Johnny a livré l'un des plus courageux combats auxquels il nous ait été donné d'assister depuis bien longtemps. Cela contre un jeune bombardier combattant à son poids idéal, qui atteignait, ce soir-là la plénitude de sa forme.

Le public réclame une deuxième édition de cet assaut enlevant. C'est la finale logique de la séance de boxe qui suivra la classique Dauthuille-Bratton. Le "matchmaker" Raoul Godbout le sait, et nous croyons qu'il en annoncera prochainement la date.

Comme nous vous le disions au début de cet article, Dauthuille a un excellent moral depuis qu'il sait que le public montréalais le tient toujours en haute estime. Lorsque nous lui avons demandé ce qu'il pensait de Bratton, cette semaine, Laurent a répondu, très sérieusement: "Je vais gagner!"

### Bratton confiant

Ce sera à n'en pas douter un choc terrible. Nous connaissons Bratton comme un spécialiste du "punch" qui excelle à trouver la plus mince des ouvertures à la recherche du knockout. Sa confiance en soi-même est inébranlable. Quel que soit l'adversaire qui lui soit opposé, Bratton a coutume de dire à son gérant: "Soyez tranquille, je vais le mettre K.O."

Si Dauthuille s'entraîne sérieusement, assidûment, il n'a aucune raison de redouter la défaite. N'est-il pas toujours un des quatre ou cinq meilleurs poids moyens de l'univers? D'après ses admirateurs, celui qui a manqué par 13 secondes le championnat mondial des moyens saura bien disposer de l'excellent mi-moyen Bratton.



Voici Johnny BRATTON, prochain adversaire du populaire Laurent Dauthuille.

## Pas de boxe à l'Exchange mardi soir

**Les amateurs de boxe seront déçus d'apprendre que le combat Brisebois-Poirier, qui devait être le clou d'une séance de boxe, mardi, au stade Exchange, n'aura pas lieu.**

**Les promoteurs, Frank D'Asti et ses associés, n'ont pas donné de raison précise pour leur décision de ne pas présenter ce programme pugilistique.**

**(C'est Brisebois qui va être déçu, lui qui comptait sur cette bourse à l'approche de son mariage!)**

**Nous apprenons en même temps que Noël Paquette, brillant poids léger local, boxera en finale, le 21 juillet, à Halifax, contre Orlando Zulueta. Il se rendra ensuite sur la côte du Pacifique, où il espère figurer dans une des préliminaires précédant le combat Carter-Salas.**




SOYEZ ADMIRE... SOYEZ FORT!

Ne laissez pas la maladie: figure pâle, trop de graisse ou pas assez, peau couperosée ou constipation affaiblir votre vie et vous enlever cette virilité d'homme. En trente jours la SUPER-METHODE de santé et de culture physique WEIDER vous avantagera d'une vie nouvelle et d'une plus grande force.

JUAN FERRERO, le superbe athlète M. France dit: J'ai fait l'essai de tous les systèmes d'entrainement, les méthodes WEIDER les dominent tous. Pour acquérir FORCE et SANTE, je recommande les Méthodes WEIDER.

GRATIS! GRATIS! Une circulaire de 4 pages, avec photos, vous donnera la preuve que le système Weider est le meilleur. Une copie de la revue Santé et Force, remplie de bons conseils sur la santé, la force, sur les diètes et remplie de photos des meilleurs culturistes. Aussi une copie de la revue "LUTTE", remplie de photos de vos lutteurs préférés et leur histoire. Aussi une photo de Clancy Ross. Envoyez seulement 25c pour couvrir les frais de poste à:

BEN WEIDER Dépt. M, 4466 Coloniale, Montréal Tél.: MA. 2738


Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

## Les régates de Valleyfield

**Valleyfield prendra un air de fête les 19 et 20 juillet. Ses maisons seront pavoisées, ses rues regorgeront de visiteurs, tant des Etats-Unis, de l'Ontario que du Québec. Et pendant deux jours, ce sera un concert de vrombissements d'hydravions, de canots automobiles, de "motogodilles" et d'embarcations de toutes sortes. C'est que la jolie ville du maire E.-O. Caza tiendra ses régates annuelles.**



Eleanor Shakeshaft, de White Plains, N.-Y., participera de nouveau aux régates de Valleyfield. Elle tentera d'établir un nouveau record dans la classe des "midgets", record qu'elle détient d'ailleurs depuis trois ans.

**Valleyfield, c'est le château fort des régates dans notre province, et même dans tout le pays. Son club nautique, si actif, a réussi à faire de ses régates un événement de première importance dans le monde des sports. La preuve nous en est fournie par le nombre et la réputation des inscrits. Entre 125 et 150 embarcations prennent part tous les ans à ces régates, devant des foules de 50,000 à 75,000 personnes. Plus de $2,500 sont distribués en prix, sans compter plusieurs trophées, dont celui de la "Canadian Schenley".**


DIMANCHE 13 JUILLET
A 3 H. P.M.

HOTEL 4 SAISONS

ILE PERROT NORD

O. Ménard et Fils, props.

☆ ☆ ☆

GRAND MARATHON DE NAGE

pour le championnat du Canada

☆ ☆ ☆

ATTRACTION SPECIALE

Samedi, 12 juillet
à 10 h. p.m.

Dimanche, 13 juillet
à 5 h. et 10 h. p.m.

EXHIBITIONS DE

JUDO et JU-JITSU



par MARC SCALA
*champion de France*

(en cas de pluie remis à la semaine prochaine)

DANSE AVEC ORCHESTRE

Informations : 9078



*"Rien ne remplace le bon whisky"*

Wiser's DeLuxe




GRATIS! Brochurette de voyage d'Wiser' de 16 pages qui donne les règlements des douanes et des renseignements utiles aux citoyens canadiens et américains qui ont à traverser les frontières. Ecrivez à Case Postale 308, Station B, Montréal.

WISER'S DISTILLERY LIMITED

Tel oncle, telle nièce !

# Hanna Sladek, illustre inconnue !

**Hanna Sladek n'est au Canada que depuis six mois, mais déjà elle s'est révélée un véritable météore dans le firmament du tennis canadien. Elle a déjà conquis facilement les championnats du Québec et de l'Ontario. Notre étonnement devant ce double exploit n'a pas duré longtemps: nous venons d'apprendre que Hanna est la nièce du célèbre Karel Kozeluh, un des immortels du tennis.**

Par Lucien Laverdure, 1er professionnel canadien-français



Tchécoslovaque de naissance, Hanna avait fui son pays en 1949 et avait filé vers Berlin. Là, elle avait pris part aux principaux tournois de tennis et avait rapidement été acclamée comme la première joueuse d'Allemagne. Inutile d'ajouter qu'elle détenait déjà le même honneur dans son pays.

—Pourriez-vous nous dire, Mme Sladek, à quoi vous attribuez vos dons remarquables pour le tennis?

—Je crois que la meilleure façon de répondre à cette question est de vous dire que mon nom de jeune fille était Hanna Kozeluh. Je suis la nièce de Karel Kozeluh, tué il y a deux ans dans un accident d'automobile et qui, durant des années, fut le roi incontesté des joueurs de tennis professionnels. Mon père, Anton Kozeluh était le plus célèbre instructeur de tennis de Tchécoslovaquie et fut, pendant des années, l'entraîneur officiel de l'équipe tchécoslovaque de la coupe Davis.

—Etes-vous seule à Montréal?

—Non, je suis ici avec mon mari, Mike Sladek, qui a vingt-trois ans, comme moi, et qui est à l'emploi de la ligne Cunard, et mon père, qui, vous l'avez peut-être remarqué, me suit dans tous les tournois.

—Ayant un père et un oncle qui étaient des étoiles du jeu, vous avez donc eu d'excellentes chances de vous perfectionner?

—Encore plus que vous ne pourriez le croire, car je suis pratiquement née sur un court de tennis. Tout le monde parle de mon oncle et de mon père, mais les Kozeluh étaient six frères, tous exceptionnellement doués pour l'enseignement du tennis. Je n'avais donc que l'embarras du choix lorsque je voulais prendre des leçons.

—En Tchécoslovaquie, Drobny est-il considéré supérieur à ce que fut Karel Kozeluh à son apogée?

—Les opinions sont très partagées à ce sujet. D'ailleurs, il est très difficile de les comparer, étant donné que mon oncle était un artiste du fond du court, durant que Drobny, à l'instar de la plupart des joueurs actuels, brille surtout au filet. De plus, Drobny est nerveux et joue rarement sa meilleure partie en tournoi. Mon oncle était tout l'opposé. Il était parfaitement détendu et ne montait au filet que sur un coup bien préparé.

—Croyez-vous que si de tels maîtres du jeu de fond existaient encore actuellement ils pourraient avoir raison du jeu d'attaque et de filet des étoiles modernes?

—Sincèrement, je le crois et c'est aussi l'opinion de mon père, mais, aujourd'hui, dès qu'un jeune fait ses premières armes, on ne lui parle pratiquement que du jeu de filet et il n'a donc pas l'occasion de perfectionner son jeu de fond. N'allez pas croire par là que mon père soit opposé aux montées au filet, bien au contraire, chaque fois que je perds une occasion de monter au filet il ne manque pas de me le dire. Cependant, ce qu'il faut avant tout, c'est remettre la balle au jeu, frapper de façon à la fois solide et prudente et attendre l'ouverture qui vous permettra de finir le point au filet, à moins que vous n'ayez déjà déjoué l'adversaire.

—En d'autres termes, Hanna, c'est le tennis comme plusieurs voudraient le revoir; ce que l'on appelle maintenant l'ancien jeu, mais qui, du point de vue des spectateurs, était extrêmement plus intéressant que le jeu que nous connaissons aujourd'hui.

—C'est cela exactement.

—Il est très intéressant d'avoir votre opinion à ce sujet, car vous-même avez un jeu de filet des plus effectifs. Je vous avouerai que lorsque vous avez rencontré Louise Brown en finale pour le championnat du Québec, j'ai entendu nombre de spectateurs déclarer que c'était là la plus sensationnelle rencontre entre femmes jamais vue à Montréal. Et maintenant, Hanna, dites-moi ce que vous pensez de nos courts, ici au Canada?

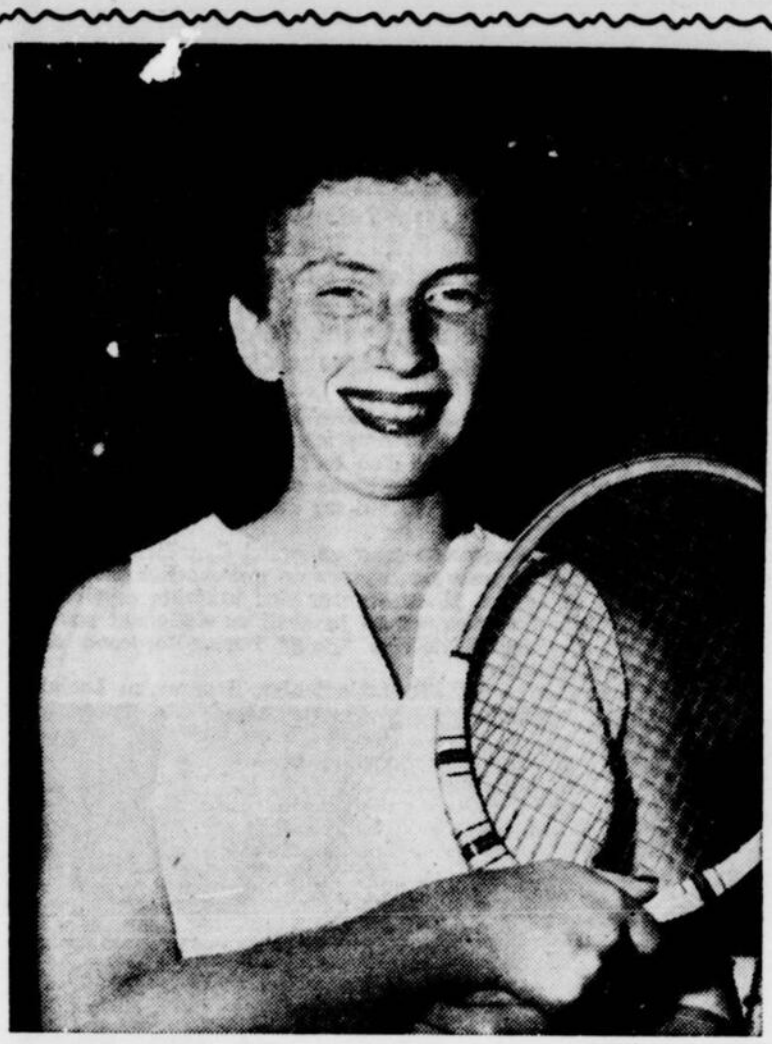
—Pour être très franche avec vous, ils ne sont pas aussi bien entretenus que les courts européens, qui, pour la plupart, sont des "en-tout-cas". La raison en est d'ailleurs facile à comprendre. Ici, la main-d'oeuvre coûte extrêmement cher et il serait financièrement impossible d'avoir, ce qui se rencontre parfois en Europe, trois hommes pour travailler sur un seul court.

—Et quelles sont vos ambitions, Hanna?

—Vous savez, lorsque l'on a quitté son pays avec une petite valise et laissant tout derrière soi, il importe d'être réaliste et de se rendre compte qu'il faut recommencer au bas de l'échelle. C'est notre cas, à mon mari et à moi, et c'est pourquoi je ne pourrai, du moins pendant un certain temps, jouer au tennis autant que je le voudrais. Toutefois, une chose est certaine, c'est que je participerai aux championnats canadiens à Toronto, de même qu'à tous les tournois locaux. D'ailleurs, nous avons l'intention de nous établir en permanence à Montréal, où tout le monde a été des plus gentils pour nous.

—C'est là une excellente nouvelle pour la cause de notre tennis, car vous représentez une splendide addition à la gamme de nos étoiles féminines.

—Je vous remercie et je puis vous affirmer que si je puis aider la cause du tennis chez vous, j'en serai des plus heureuses. Ce ne sera qu'une bien petite façon d'acquitter la dette de reconnaissance que j'ai contractée envers votre beau pays, que j'aime maintenant à considérer comme ma seconde patrie.



Nièce du célèbre Karel Kozeluh, la jolie Hanna Sladek est la révélation de l'année dans le tennis canadien.

## A l'île Perrot, dimanche



Le promoteur Florian Aubin est ici entouré de la célèbre Lise Putt et de Jacques Amyot, étoiles de natation. Lise et Jacques sont inscrits au marathon de 5 milles que présente Aubin, dimanche, à l'île Perrot. Les experts accordent à Mlle Putt une excellente chance de répéter sa victoire de dimanche dernier, à Pointe-Claire. Le départ et l'arrivée se feront devant l'auberge des Quatre Saisons. Le signal du départ sera donné à 2 heures 30.





Deux fois le bienvenu




Vous acclamerez le whisky CALVERT HOUSE *d'abord* pour sa douceur, sa légèreté, son fin bouquet... et vous l'acclamerez *de nouveau* pour sa qualité remarquable, qui vous offre la meilleure *valeur* en fait d'excellent whisky canadien!

CALVERT HOUSE
*Canadian Whisky*
CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

Tél. : CHerrier 8167
F. ST-LAURENT
*Entrepreneur en construction*
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
2351, rue CHAPLEAU — MTL

CHERCHEZ-VOUS UNE BIÈRE
*VRAIMENT* PLUS DOUCE?

goûtez




PLUS DOUCE...

O'Keefe est faite de houblon sans grains. En enlevant les grains, on enlève le goût amer et l'on obtient cette saveur délicate tant appréciée.

OK-51-3P



# Atout... Sports!

## maurice desjardins

### PIERRE DUCEPPE, AMBASSADEUR SPORTIF

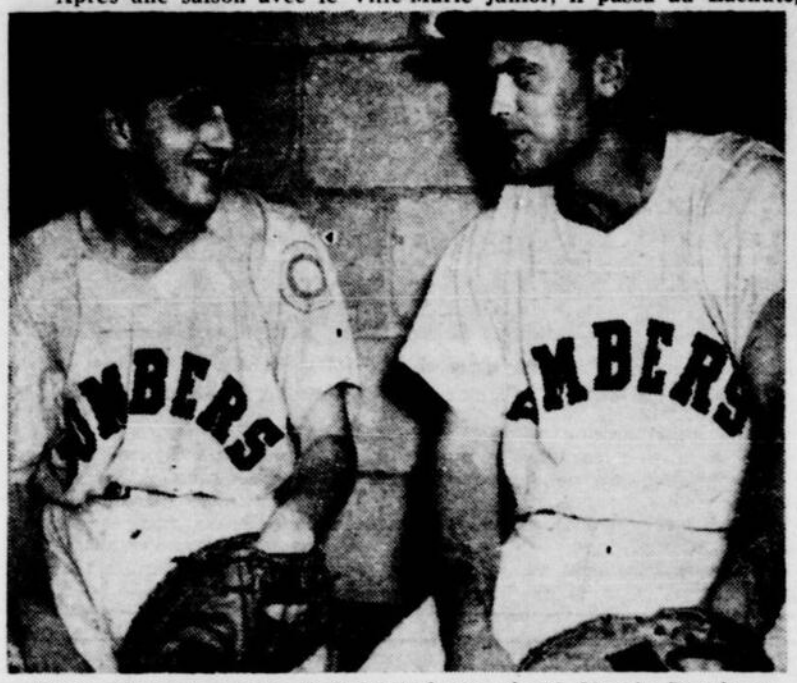
Le receveur du club Hazard dans la "Mountain State League" est un petit gars de la rue Hochelaga, qui se nomme Pierre Duceppe et qui, au milieu de la saison, frappe pour une moyenne de .353, avec un total de vingt buts volés. Malgré son éclatant succès, qui lui vaut d'être l'idole de cette ville minière du Kentucky, Pierre s'ennuie un peu de Montréal.

La semaine dernière, nous dit son frère Jean, (vedette de la radio locale), Pierre a vu rouge lorsqu'un Américain lui a demandé où était située Montréal, "cette petite ville d'où tu viens". Le jeune receveur a cherché une carte routière pendant une semaine et était heureux de renseigner son ami en lui montrant du doigt la "petite ville" de 1,500,000 âmes.

Depuis ce jour, Duceppe passe pour un grand Canadien à Hazard, dont le club mène la ligue avec une avance de trois parties complètes.

Pierre est âgé de 18 ans. Il est un des plus brillants espoirs des Dodgers. Il commença à s'intéresser au baseball en s'alignant pour le "Rouen juvénile", qui représentait la "gang" Dorion-Bordeaux dans la ligue du parc Lafontaine.

Après une saison avec le Ville-Marie junior, il passa au Lachute,



Pierre donne une leçon de français à son gérant, Mervin Dornburg, ancien receveur du St-Paul, de l'Association Américaine.

de la ligue Laurentienne, et termina la saison avec une moyenne de .354 au bâton, pas mal du tout pour un "sweet sixteen".

L'été dernier, Pierre évoluait pour le Kitchener, dans une forte ligue senior de la province voisine. C'est à Kitchener qu'il fut remarqué par un éclaireur des Dodgers, qui s'empressa de le placer sur la liste des négociations et de lui donner un billet de chemin de fer pour le camp d'entraînement de Vero-Beach.

Un jour, en Floride, Pierre assista à une pratique des Dodgers et vit son idole Roy Campanella à l'oeuvre. Il fut tellement émerveillé qu'il se sentit découragé et voulut reprendre le train pour Montréal. Mais on réussit à l'en dissuader et il se remit farouchement à l'oeuvre, décidé à bûcher et à travailler sans relâche pour devenir un jour aussi bon que Campanella.

A Vero-Beach, Pierre retrouva ses copains Stan Deneka et Denis McManus, qu'il avait connus deux ans auparavant, alors que tous trois s'alignaient dans le circuit Thibeault. McManus, souffrant de nostalgie aiguë, revint à Montréal, mais Deneka accepta d'aller lancer pour le Hornell dans la Pony League.

Duceppe commença la présente saison avec le Ponca City, mais il demanda d'être envoyé à Hornell, de façon à constituer une batterie montréalaise avec Deneka. Mais Fresco Thompson le dirigea plutôt vers Hazard, où le gérant Mervin Dornburg, ancien receveur du St-Paul, avait besoin de renfort derrière le marbre.

Selon Pierre Duceppe, qui écrit souvent à ses parents, Dornburg est un chic type qui lui donne de précieux conseils, notamment du côté défensif. "Frenchie" Duceppe est le meilleur voleur de buts de son équipe et il n'a pas baissé en bas de .350 au bâton depuis qu'il s'est rapporté à Mervin.

Il fait chaud à Hazard, parfois 110 degrés à l'ombre dans le "dugout". Mais les statistiques ne mentent pas, et les amis montréalais de Pierre Duceppe se réjouissent de ses éclatants succès.

Parmi ceux qui surveillent sa carrière avec intérêt, il y a le vétéran chroniqueur sportif Oscar Major, qui lui a fait une belle publicité depuis plusieurs années, et le gérant général des Royaux, Guy Moreau, qui a "signé" Duceppe.

Mais son "fan" le plus enthousiaste est sans contredit son frère Jean, qui brandit les découpures des journaux du Kentucky dans les studios de Radio-Canada, en criant: "Dans quatre ans, Pierrot jouera pour les Royaux!"

Avant de dire SCOTCH ..Dites "DEWAR'S"

# Nos Royaux en voyage!

**Voici un message que nous recevons à l'instant, de l'actif Gerry Gosselin, secrétaire de route des Royaux de Montréal:**

"A Syracuse, nous avons gagné la série. La chance seule a permis aux Chiefs de nous vaincre deux fois.

"Heureux aspects du voyage: Bob Alexander a très bien lancé même s'il a perdu sa partie et tout indique qu'il remportera de nombreuses victoires d'ici la fin de la saison.

"La même chose s'applique à John Podres, qui, même dans la



**Don Hoak**
*... roi des recrues?*

défaite, nous a prouvé qu'il avait beaucoup d'étoffe. Avec un peu plus de chance, il nous aidera.

"Hampton Coleman est mieux et prêt à lancer.

"C'est dire que notre département de lanceurs est enfin en bonne condition.

"Nous avons perdu une partie à Baltimore, mais un seul coup sûr de plus aurait changé l'issue de la joute.

"En fait d'assistances, Syracuse fait pitié. Le 4 juillet, fête nationale des Etats-Unis, nous avons joué devant à peine 3,500 personnes. Dimanche, sous un soleil radieux, seulement 1,953 spectateurs. Pitoyable!

"Baltimore n'est guère mieux, 3,500 seulement à la seule joute que nous avons jouée.

"Trop de télévision et trop de radiodiffusion. Pendant la joute contre Syracuse, le 4 juillet, on télévisait en même temps la joute Giants-Dodgers. Imaginons!

"Baltimore est plus intéressé aux courses qu'au baseball. Les gens veulent un club majeur et ils ont de la difficulté à supporter un club mineur.

"N'oubliez pas Don Hoak. Ce brillant troisième-but continue de jouer avec brio. Les journalistes montréalais devraient commencer à battre le tambour pour que Don soit nommé "recrue de l'année" dans l'Internationale."

**Gerry GOSSELIN**

AU PARC
RICHELIEU



MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS
SOIRS, à 8 heures
DIMANCHE, à 2 heures
SOIREES DES DAMES
les mardis et jeudis soir
Entrée gratuite
5 CLASSES AU PROGRAMME
Pari double, 1ère et 2e épreuves
Photo-finish — Quinella
Service autobus
Bordeaux et Ontario
Admission générale: $1.00
Siège de loge: $1.50

# Il courra à Nicolet



(Photo Alain)

**A Pont-Viau, l'autre dimanche, Bill Anderson, de Verdun, a eu un léger accident. Son canot-automobile a chaviré, comme on le voit sur cette photographie. Mais Bill n'abandonne pas pour cela ses ambitions sportives. Il participera, le 27 juillet, aux régates de Nicolet, organisée par la "Commodore Boat Racing Association". Le 3 août, nos as de la vitesse aquatique se transporteront à Beloeil.**

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566, rue St-Denis, Montréal.




"Cinquante, c'est de la cent pour cent"




PARTOUT où l'on vend de la bière dans notre Province, on entend dire de plus en plus souvent: "Cinquante!" Ce n'est pas étonnant, car la bonne Labatt '50' est une bière dorée *plus légère, plus moelleuse.* La prochaine fois que vous commanderez de la bière pour une occasion spéciale et comme breuvage de tous les jours, dites, vous aussi: "Cinquante!" . . . C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!

**Au parc Richelieu**

# La vie intime d'un "homme à chevaux"

*(Par Lionel Racicot)*

**Si, après avoir étudié longuement le programme, au parc Richelieu, vous vous apercevez que le trotteur ou l'ambleur de votre choix est conduit par un nommé Georges Lajoie, n'ayez pas de remords après avoir appuyé votre choix aux guichets: vous êtes assuré d'en avoir pour votre argent. Georges Lajoie n'y va pas de main morte. Il est là pour gagner, pas pour autre chose!**

Georges a la réputation d'être un farouche compétiteur. Récemment, il encourait la sanction des juges, sous forme d'une amende de $10, pour avoir "tassé" Sir Peter G, que conduisait Raoul Bisson, dans une épreuve chaudement disputée.

L'amende de $10 fut accueillie par Lajoie avec assez de patience, car son Guy Worthy avait gagné l'épreuve après s'être classé deuxième dans le premier "heat".

M. Lajoie vient de Swanton, dans le Vermont, et il est cantonné au Richelieu pour la saison, avec sa femme et ses enfants, et son écurie de six excellents coureurs. Agé de 44 ans, Lajoie pratique depuis 1927 le métier qu'il aime. Homme possédant beaucoup d'esprit de famille, il a tenu a être accompagné de sa "maisonnée".

Madame Lajoie n'a pas beaucoup de loisirs. Tout son temps passe à faire la cuisine, le lavage, ainsi qu'à donner un coup de main à son mari lorsqu'il s'agit d'atteler, de soigner les chevaux.

La tâche de "refroidir" les bêtes, cependant, est celle de Richard, âgé de 7 ans, et Normand, âgé de 11 ans. Le "refroidissement" consiste à faire marcher les chevaux jusqu'à ce que leurs poils soient secs, tâche monotone et passablement pénible, surtout en ces jours de chaleur humide.

Le jeune Richard a une façon bien personnelle de procéder au refroidissement des chevaux de l'écurie Lajoie: tenant en laisse, soit Guy Worthy, soit Doctor Bailey, Argot Dillon Mac, Star McKinney, Miss Lou Volo ou Hideaway Hanover, il enfourche son tricycle et se promène autour des écuries.

Les succès de l'écurie Lajoie au parc Richelieu sont au-dessus de la normale. Georges est satisfait de son sort.

"Mes chevaux, dit-il, en arrivent graduellement à la meilleure de leur forme et alors la collecte sera plus abondante!"

Les "hommes à chevaux", comme on les appelle ici, n'ont pas le bonheur de compter, pour boucler le budget familial sur le traditionnel salaire hebdomadaire de l'employé de bureau ou d'usine. Pour cette raison, ils doivent travailler ferme à tenir leurs bêtes en parfaite condition, à soigner leurs petits bobos ou, ce qui est parfois très important, à corriger leurs défauts.




Comme salaire, les "hommes à chevaux" du Bout-de-l'Ile ne peuvent compter que sur les gains de leurs coursiers, qui sont rémunérés comme suit: pour une première place, le propriétaire reçoit 45 p.c. de la bourse; tandis qu'une deuxième rapporte 25 p.c.; une troisième, 15 p.c.; une quatrième 10 p.c. et une cinquième place 5 p.c.

Georges Lajoie en tenue de combat



Naturellement, un coursier qui termine "en dehors de l'argent" ne constitue pas une proposition lucrative pour son propriétaire. Ainsi, comme dans le cas de Georges Lajoie, il a enregimenté toute la famille pour avoir des chevaux en forme et capables de se classer dans les positions "avantageuses".

## Retour de Saratoga

**Dimanche, les fervents de trot et amble reverront avec plaisir un de leurs anciens favoris. Le fameux Saratoga revient en effet au parc Richelieu, après une absence de plusieurs années. Il sera accompagné de Peter Whippet, trotteur dont on connaît la rapidité. Deux stakes seront présentés au Bout-de-l'Ile dimanche. L'un sera pour ambleurs et mettra en lice Bandleader, Little Clipper, Top Hanover et Volo McKillop. Il y aura aussi le stake St-Jérôme pour une bourse de $1,000, que se disputeront Captain Cash, Earl's Adam, Stoneridge Ace et Seattle Hanover.**

## L'agile Mabel



Mabel Landry est une jeune athlète de Chicago que l'on voit ici en train d'établir un record américain pour le saut en longueur, soit de 18 pieds 3 pouces. Oui, elle ira aux jeux Olympiques!




COURSES

à BLUE BONNETS

*cet après-midi, 12 juillet*

Handicap Memorial Cattarinich $2,000 ajoutés

Première course à 2 h. 30

Quinielas sur les première et dernière courses

Club House $2.50 — Admission générale $1.25

Les membres des forces armées admis gratuitement en uniforme

Service régulier de tramways directement à la piste

Les enfants en dessous de 16 ans ne sont pas admis

"Captain Morgan est en ville!"



... et il vous apporte un meilleur Old Fashioned au Rhum!

Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moëlleux!

Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. Q, Case postale 308, Montréal, P.Q.

103F-32

GOLD LABEL RUM Black Label

Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

TRIUMPH Mayflower Standard VANGUARD

PARTIES ET SERVICE

Garage Benoit Enrg.

7865 ST-HUBERT

GR.4384

SAVEUR EUROPÉENNE par Pilsen



Les trois plumes d'autruche étaient l'insigne des rois de Bohême.

ROMAN VECOVSKY, MAÎTRE BRASSEUR DE PILSEN MÊME, FUT L'UN DES SEPT EXPERTS EUROPÉENS QUI CHANTÈRENT LES LOUANGES DE LA PILSENER LABATT. DES MILLIERS DE CANADIENS APPRÉCIENT CETTE BIÈRE LÉGÈRE ET PÉTILLANTE... SON GOÛT SEC ET MOELLEUX. LA LÉVURE SPÉCIALEMENT IMPORTÉE DE PILSEN DONNE SA SAVEUR AUTHENTIQUE À LA PILSENER LABATT. GOÛTEZ-LA VOUS-MÊME! VOUS AUSSI AIMEREZ SA SAVEUR RAFRAÎCHISSANTE!



Pilsen, qui donna son nom à la Pilsener—la bière légère et pétillante.

"La Bière Pilsener Labatt atteint un très haut degré d'excellence."

Signature ... Roman V. Vecovsky

Témoin ... Labatt

Contrôleur de la Production BRASSERIE PILSEN




*Labatt - n'y a rien qui la batte!*



# D'UN BUT... À L'AUTRE dans les SPORTS

*Réflexions hebdomadaires sur des faits quotidiens*

*avec* Charles Mayer

## Gérants de baseball et de hockey

Une autre tête vient de tomber dans le hockey, après les nombreuses dans le baseball et cela me fait penser à vous parler du triste sort des mentors du sport national américain. S'il paraît bien intéressant de devenir mentor pour un club majeur avec le prestige que cela donne de même qu'avec les gros émoluments que cela représente, la position n'est pas sûre pour bien longtemps. Ainsi, déjà cette saison, quatre gérants ont été remplacés: Tommy Holmes, Rogers Hornsby, Eddie Sawyer et Red Rolfe. D'autre part, si l'on consulte les statistiques, on apprendra avec surprise, sans doute, que Bill Meyer du Pittsburgh est le vétéran chez les gérants, avec seulement cinq ans de services. C'est dire que les mentors ne "moisissent" pas dans les majeures. Et même la position de Meyer n'est pas assurée.

D'autres statistiques démontrent que depuis 1945, il n'y a pas eu moins de 32 changements chez les gérants dans la ligue Nationale seulement. Dans la ligue Américaine les chambardements ont été moins nombreux, soit 28. Donc, 60 gérants ont été déplacés dans les 16 clubs majeurs depuis 7 saisons.

Tous les autres mentors, à l'exception de Meyer, ont été en service trois ans ou moins. Bucky Harris du Washington, Luke Sewell du Cincinnati ainsi que Casey Stengel des Yankees de New-York sont les gérants de trois ans. Al Lopez du Cleveland, Paul Richard du Chicago, Jimmy Dykes des Athletics et Charley Dressen du Brooklyn en sont à leur 2ème saison. Phil Cavaretta a débuté avec les Cubs de Chicago, en juillet 1951, alors que Frank Frisch reçut son congé.

Chez les Phillies, les Braves, les Dodgers, les White Sox et les Browns, on constate cinq changements depuis 1945. Léo Durocher et Burt Shotton ont été mentors du Brooklyn deux fois. Durocher revint avec les Dodgers, après sa suspension d'un an par l'ancien commissaire Chandler. Il fut remplacé par Burt Shotton qui revint aux Dodgers lorsque le même Durocher passa aux Giants.

Cependant, il y a une consolation: les gérants destitués peuvent espérer revenir avec un autre club. Ainsi, Steve O'Neil, le nouveau pilote des Phillies, a déjà été avec les Tigers et les Red Sox, depuis la fin de la dernière guerre. Bucky Harris a été avec les Senators, les Tigers, les Red Sox, les Phillies et les Yankees, avant de revenir au Washington, en 1950.

Il n'y a que sept des gérants actuels des majeures qui n'ont pas déjà été renvoyés par un autre club. Il s'agit de Phil Cavaretta, Eddie Stanky, Paul Richards, Al Lopez, Bill Meyer et Léo Durocher. Ce dernier, cependant, devait être destitué par les Dodgers lorsqu'on en vint à une entente pour son passage aux Giants. Quant à Meyer et Richard, ils furent déjà renvoyés dans les mineures, le premier par le Louisville, en 1928, le second par l'Atlanta, en 1942.

Non, la vie d'un gérant d'un club de baseball majeur n'est pas rose, par le temps qui court, d'autant plus que l'on constate que les joueurs ont de plus en plus d'autorité, au détriment des propriétaires eux-mêmes qui sont comme obligés de plier.

## Au hockey

Par contre, au hockey, les positions de pilotes sont bien plus stables et il n'y a jamais eu beaucoup de changements dans toute l'histoire de la ligue Nationale à l'exception du club de Chicago. Toutes les autres équipes ont gardé leurs mentors à peu près aussi longtemps qu'ils ont volu demeurer en fonctions.

Lorsque Ebbie Goodfellow, l'ancien joueur du Détroit, fut mandé du club St-Louis qu'il dirigeait avec succès dans la ligue Américaine de hockey, il n'était pas enthousiasmé du tout à l'idée de prendre les rênes des Black Hawks de Chicago. Il n'avait pas de difficultés à St-Louis et il craignait avec raison que la vie ne fût pas rose avec les gars de Bill Tobin.

On prétendit que l'influence de Jim Norris força ni plus ni moins Goodfellow à quitter St-Louis pour s'en aller à Chicago. Ces jours derniers, Goodfellow a démissionné ou plutôt, à mon avis, il a été remercié de ses services.

On parle maintenant de son remplacement soit par Sid Abel, soit par King Clancy. L'excellent vétéran joueur de centre du Détroit acceptera peut-être, car il est bien décidé à ne pas aller diriger un club des mineures, comme l'aurait voulu la direction du Détroit, probablement afin de lui faire acquérir une certaine expérience.

D'autre part, je suis bien d'avis que Clancy n'acceptera pas de diriger les Hawks. D'abord, il a déjà refusé le poste d'instructeur, alors qu'il était encore arbitre dans la ligue Nationale. King finit par abandonner l'arbitrage pour accepter la direction du Cincinnati, sous la pression et les garanties de son ami Frank Selke. Clancy ne fit rien d'extraordinaire avec les Mohawks et comme Selke n'avait plus la même influence avec ce club, Clancy démissionna ou fut forcé de le faire.

Il accepta avec grand plaisir la direction des Hornets de Pittsburgh que lui offrait un autre bon ami, Conny Smythe. Clancy fit bien avec ce club, probablement à cause de la présence d'excellents joueurs dans l'alignement. En plus, souvent Conny Smythe parla de Clancy comme prochain instructeur des Leafs, dès que Joe Primeau abandonnerait la partie. Cela se produira, un jour ou l'autre, et Clancy ne serait pas à mon avis bien intelligent d'aller "se brûler" à Chicago où il n'aura probablement pas de bons joueurs à diriger et où il subirait peut-être un échec, comme ce fut le cas avec les défunts Maroons, il y a quelque 15 ans, et avec le Cincinnati il y a 2 et 3 ans.

## La partie des étoiles de baseball et le hockey

Il n'y a pas si longtemps qu'il y a une partie annuelle des étoiles, au hockey, alors qu'une telle classique, dans le baseball, existe depuis 1933. Pourtant, cette idée du chroniqueur sportif de Chicago, Arch Ward, n'a pas été mise à exécution, en 1933, sans l'aide du monde du hockey. En effet, à cette époque, le rédacteur sportif du "Tribune" de Chicago avait bien l'appui de quinze propriétaires de clubs de baseball pour exécuter son projet, mais, il lui en fallait un seizième. Les Braves de Boston étaient récalcitrants et on sait que rien d'important ne se fait dans les majeures sans l'approbation unanime.

Ward pensa à un de ses amis, le major Frederick McLaughlin, alors propriétaire des Black Hawks de Chicago. Il demanda au magnat de hockey d'intervenir auprès de son confrère du sport d'hiver, Charles F. Adams, propriétaire des Bruins de Boston, de même que vice-président des Braves de la même ville. Adams fit comprendre à ses associés des Braves qu'ils commettaient une erreur en refusant d'acquiescer à la partie des étoiles et le tour fut joué.

Cette année, pour la première fois en 19 ans, la partie ne s'est pas terminée... La plus grande satisfaction de Hank Sauer n'a pas été autant d'avoir frappé un formidable coup de circuit à plus de 430 pieds de distance que d'avoir accompli cet exploit en réponse au dédain que le gérant Burt Shotton affichait à son égard, il y a une couple d'années; le gérant de la ligue Nationale n'avait pas voulu se soumettre aux votes des amateurs qui avaient désigné Sauer comme joueur du champ extérieur...

Le petit Bobby Shantz a prouvé que l'admiration qu'a pour lui le vétéran Connie Mack comme un des plus fameux lanceurs de tous les temps était justifiée. Shantz, quoique indisposé et ne devant même peut-être pas jouer, a retiré sur trois prises les excellents frappeurs que sont Lockman, Robinson et Musial.

Cet exploit a rappelé celui de Carl Hubbell des Giants qui avait fait mieux en retirant de suite Ruth, Gehrig, Fox, Simmons et Cronin, dans une partie des étoiles, il y a plusieurs années. Sans faire de comparaison entre les frappeurs, rien ne nous dit que Shantz n'aurait pas fait encore mieux, en retirant peut-être six ou sept hommes de suite, si la partie n'avait pas été arrêtée par la pluie...

# Le turf est vraiment le sport des rois

**François Seremba nous en parle en disant que seulement 63 pour cent des pur-sang se rendent sur une piste de courses tandis que les chances d'obtenir un "Citation" sont de quelque 9,000 contre 1.**

### Les descendants de "Porter's Cap", à Blue Bonnets

"Non, LA GAMINE ne courra pas, cette année. Il en est de même de BONNET BLEU". Ainsi parlait, un peu découragé, le jeune François Seremba, un des propriétaires de Blue Bonnets, maintenant qu'il a 21 ans. "Vraiment, de continuer Seremba, on a raison de dire que le turf est un sport des rois en ce sens que l'on dépense et dépense sans savoir où l'on va. En effet, on ne sait jamais quel pur-sang on obtiendra, quelles que soient la valeur et la réputation du père, tandis qu'on ne sait même pas si le rejeton passera jamais sur une piste de courses".



François Seremba, un des propriétaires de Blue Bonnets ainsi que des descendants du fameux PORTER'S CAP, dont LA GAMINE que l'on voit ici.

Seremba a expliqué que, dans le cas de **La Gamine**, rejeton du fameux **Porter's Cap** acheté à prix fort par quinze turfmen montréalais, il y a quatre ans, on avait d'abord ordonné de la faire ferrer. Cinq maréchaux-ferrants tentèrent d'exécuter ce travail, mais inutilement. On eut alors recours à un vétérinaire qui fit une injection pour calmer un peu la turbulente pouliche. Justement, à cause de cette turbulence, l'injection ne réussit pas, pour une raison ou une autre. Au contraire, on constata immédiatement l'inflammation de la poitrine et la situation s'aggrava tellement qu'on en vint à se demander s'il ne faudrait pas abattre la jeune pur-sang. Les choses finirent par s'améliorer, cependant, mais on en vint à la conclusion que **La Gamine** ne pourrait courir, cette année. Quant à **Bonnet Bleu**, autre rejeton de **Porter's Cap**, on a constaté qu'il était partiellement aveugle.

Ces faits et ces déclarations m'ont porté vers des statistiques sur l'élevage des pur-sang et ce sont ces recherches que j'ai cru intéressant de vous communiquer.

Il y a quelques semaines, se terminait à la ferme Luxiana de Russell Graull, à Verchères, de même que partout sur les fermes d'élevage du continent, ce qu'on appelle la période de fécondation. Cette période avait débuté vers la mi-janvier tandis qu'elle battait son plein, en mars et en avril.

Sait-on qu'il faut quelque 335 jours après la fécondation pour la naissance d'un poulain ou d'une pouliche? Ces naissances sont nombreuses, au printemps.

Une heure après sa venue au monde, le poulain réussi à se lever et à se tenir sur ses pattes. Un valet s'occupe déjà de le laver et de le frotter, tant pour la propreté que pour lui inculquer la connaissance et la sympathie de l'homme. Quelques jours plus tard, le jeune poulain ira folâtrer en compagnie de sa mère dans une prairie aussi propre que possible. De cet enclos seront éloignés les autres chevaux afin qu'il n'y ait pas de mauvais coups de pied ou autres dangers d'accident ou de blessure.

Quelques jours plus tard, on pensera immédiatement à mettre sur le dos du jeune poulain une couverture quelconque, puis une selle, pour l'habituer aussitôt que possible à ce qui l'attend sur une piste de courses.

Mais, se rendra-t-il à la piste, après avoir atteint l'âge de 2 ans? C'est ce qu'on ignore vraiment. Toutefois, on a calculé que seulement 63 pour cent des pur-sang deviennent des chevaux de courses avec l'espoir pour leurs propriétaires de gagner des centaines ou des milliers de dollars. C'est le cas de **Citation**, par exemple, le seul pur-sang qui a rapporté plus d'un million, soit exactement $1,085,770.

On en est arrivé à la conclusion que les chances d'obtenir un **Citation** ou encore un **Man o' War**, un **Top Flight**, un **Bed o' Roses**, sont à peu près de 9,000 contre 1. Ainsi, il y a eu quelque 60,000 naissances depuis **Citation** et il n'est pas question de trouver un rejeton de la valeur de ce fameux pur-sang.

Pourtant, malgré ces faits, l'élevage des pur-sang se fait sur une plus grande échelle que jamais et les propriétaires, presque tous de véritables sportsmen, continuent de verser des sommes considérables, soit pour en obtenir des recettes, soit comme passe-temps ou fantaisie.

L'élevage des pur-sang coûte cher, très cher, dans certains cas. Dans celui qui nous occupe, des Montréalais ont acheté à prix fort **Porter's Cap** dont on prend grand soin à Verchères.

Chaque propriétaire qui veut un rejeton de **Porter's Cap** doit payer une somme assez élevée. Mais, cette somme est beaucoup plus considérable dans certains cas. Ainsi, pour les services d'un étalon de grande réputation comme **Man o' War**, on a dû payer $5,000 chaque fois. En plus, dans le cas de **Man o' War** ou dans celui de **Bull Lea**, par exemple, il faut faire la demande pour les services, quelque deux ans à l'avance.

Nous venons de vous parler de **Bull Lea**. Ce pur-sang est peut-être inconnu de vous, mais il n'en a pas moins une réputation établie de produire d'excellents pur-sang, comme **Citation** et **Hill Gail** dont le total des gains en bourses s'est chiffré à environ $6,500,000.

Un étalon peut provoquer de 15 à 40 fois en une saison. Quand la mère peut-elle être fécondée? A compter de neuf jours après la naissance d'un rejeton. Quant à la certitude de la fécondation, on la connait immédiatement lorsque l'on constate que la femelle devient absolument rebelle à se faire approcher du mâle.

En terminant, il ne sera pas sans intérêt de dire que l'anniversaire des pur-sang est toujours le premier janvier en ce sens que quelle que soit la date de la naissance, au premier janvier suivant, le cheval de courses a un an.

Il aurait peut-être fallu dire aussi que les chevaux de courses sont tous des pur-sang, en ce sens qu'ils ne peuvent jamais passer à une piste sans qu'on ait vérifié si le père et la mère étaient de sang pur. C'est la fonction en Amérique du moins, du Jockey Club de New-York où l'on tient les registres et statistiques complètes qui sont, ensuite, passées sur demande à toutes les associations de courses reconnues.

C'est ce Jockey Club qui s'occupe aussi d'accepter ou de refuser les noms qu'on veut donner aux chevaux. J'ai déjà parlé des obligations à ce sujet. Il ne faut pas que le nom comprenne plus que 14 lettres tandis que ce nom ne doit jamais être celui d'un autre encore vivant ou qui est décédé depuis moins de 15 ans.

**Charles MAYER**

## CHAPEAU BAS devant les étoiles de la semaine

Cette semaine, il y a plusieurs étoiles à cause des exploits plutôt nombreux. Ainsi, lundi, au Forum, Armand Savoie a surpris agréablement une foule enthousiaste en démontrant une superbe condition physique, une magnifique capacité d'absorption des coups durs de Greco ainsi qu'une science générale plus grande, tout cela malgré toutes les craintes que l'on avait aux divers points de vue mentionnés. Savoie mérite donc une étoile pour sa conquête du championnat canadien des mi-moyens.

D'autre part, mardi, à la partie inter-ligues, Hank Sauer et Bobby Shantz ont été les étoiles selon les explications que nous donnons dans une autre colonne.

Donc, CHAPEAU BAS devant les étoiles de la semaine: SAVOIE, SAUER et SHANTZ.

# La mémoire de "Catta" évoquée à Blue Bonnets

Dix-neuf propriétaires ont "nommé" vingt-trois chevaux pour le handicap Cattarinich, qui marque samedi l'ouverture du meeting de 14 jours du "Montreal Jockey Club" à la populaire piste de Blue Bonnets. Ce meeting est le troisième et dernier d'une fructueuse saison. Le gérant général, Lucien Chartrand, croit que le contingent de cette année est le plus talentueux jamais inscrit à ce handicap qui évoque la mémoire d'un grand turfman, un des immortels du sport dans la province de Québec.

Le handicap "Catta" est le clou d'un programme inaugural de choix, préparé par Jim Picarillo.



Le regretté "Catta"

La Three V's Stable tentera de nouveau de capturer la part du lion. On se souvient que Bennie Boy avait triomphé dans cette épreuve l'an dernier. Il est de nouveau inscrit, en "entrée", avec Epigram.

La réputation de ces deux pursang n'a pas semblé terroriser les autres propriétaires, si l'on en juge par le nombre de nominations enregistrées. Des inscriptions suivantes, on croit qu'une douzaine environ participeront à la course: Epigram et Bennie Boy, Three V's Stable; Grey Arrow, Mme D. Donaldson; Maidens Ted et Handsome Ben, E.-A. Glass; McGill et Flyboy, V.-J. Sheridan; Brown Bantam, L. Giroux; Jacobe, S. Andrews; Red Ring et Montana Sands, Montana Stable; Danseuse, Wharton-Robinson; Toronto, A. Lawand; Flatero, V. Turner; Dame Mangoneo, H. Stein; Kid Stuff, J. Rosen; Freedom Girl, E. Gradock; Sun Nik, B. Farara; Jal, R. Perrault; Miss Boston, Mme E. Muller; Jomaha, W. Hanlon; Daddy C., W.-C. Pitfield; Vanguard, E. Laurin.

## Au stade le 20 juillet



Voici une des poses caractéristiques de l'impayable Max PATKIN, qui nous fera rigoler au stade des Royaux le 20 juillet prochain. On dit qu'il est encore plus drôle que le fameux Al Schacht.

## De Tokio à Helsinki



Les nageurs olympiques japonais sont entassés dans le même bain à Tokio, histoire de se détendre les muscles après une épuisante séance d'entraînement. Ils participeront aux jeux Olympiques de Finlande, ce mois-ci. Shiro Hashizume, le troisième de la droite et Hironoshin Furuhashi, à droite, sont des recordmen mondiaux.

## Le sérieux quitte les Browns avec Hornsby

ST-LOUIS. — Un jeune employé du bureau des Browns de St-Louis, Andy Kosher, vient de faire d'intéressantes révélations au sujet du conflit qui existait entre Bill Veeck, propriétaire des Browns, et Rogers Hornsby, qui vient d'être mis à la porte.

Kosher a démissionné en apprenant le renvoi de son idole Hornsby, et par conséquent, rien ne l'a empêché de faire ses "vraies confidences" à un scribe de Seattle.

"De temps à autre, Veek insistait pour lancer durant les pratiques, dit Kosher. Comme il a une jambe de bois, les joueurs n'osaient pas frapper avec force, craignant d'attraper et de blesser celui qui signe les chèques. Hornsby regardait tout cela d'un air de profond dégoût et haussait les épaules.

"Hornsby n'aimait pas qu'un autre lui aide à diriger les Browns. Il voulait faire jouer son protégé Jim Rivera tous les jours, car il avait confiance au Mexicain. Veeck lui ordonna d'enlever Rivera de l'alignement et le mit en vente.

"Veeck insistait aussi pour que Hornsby fasse jouer Dick Kryhoski au premier but et Cass Michaels au troisième. Rogers prétendait que Kryhoski commettrait tellement d'erreurs qu'il permettrait autant de points aux adversaires qu'il en produirait à l'aide de son coup de bâton.

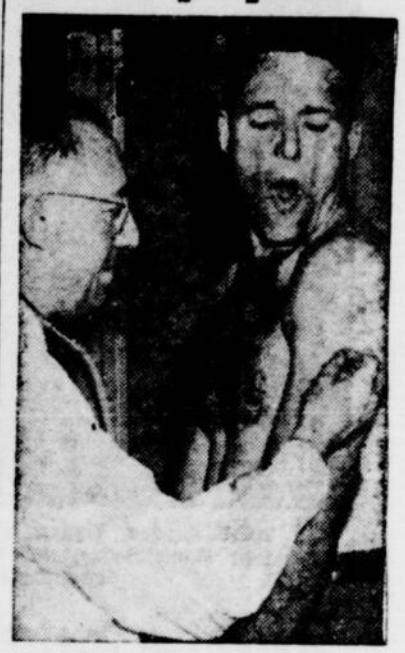
"Un dimanche, l'explosion se produisit lorsque Veeck téléphona à Hornsby pour lui demander de loger un protêt contre une joute. Ce protêt ne pouvait être prescrit, selon les règlements du baseball organisé. De temps à autre, Veeck faisait irruption dans le 'dug-out' et embarrassait Rog devant ses joueurs. Il avait un système d'espionnage, demandait aux employés des Browns si Hornsby pariait toujours sur les courses de chevaux.

"Hornsby et Veeck ne tombèrent d'accord que sur un seul point: celui que leur association, dès le début, ait été une erreur monstrueuse."

Maintenant, Rogers Hornsby est parti, et c'est Marty Marion qui a hérité de ses maux de tête. Veeck a recommencé ses bouffonneries, a embauché deux clowns: Jackie Price et Max Patkin, pour amuser les clients, a fourni au vétéran Satchel Paige le somptueux fauteuil que l'on admire à St-Louis; histoire de reposer sa vieille carcasse dans le "bull-pen".

Les Browns sont redevenus un cirque et l'on peut de nouveau voir le "boss" et sa jambe de bois participer aux pratiques de l'avant-midi.

## As piqué



Fortune Gordien, champion américain du lancement du disque, grimace en se faisant vacciner à la veille de son départ pour les Jeux Olympiques de Helsinki.





L'IMPOT a la source AUGMENTÉ de 20%
DEPUIS LE PREMIER JUILLET

Pendant que DUPLESSIS augmente les SALAIRES

Les amis de LAPALME augmentent les IMPÔTS

BRADING
c'est la bière des bières!

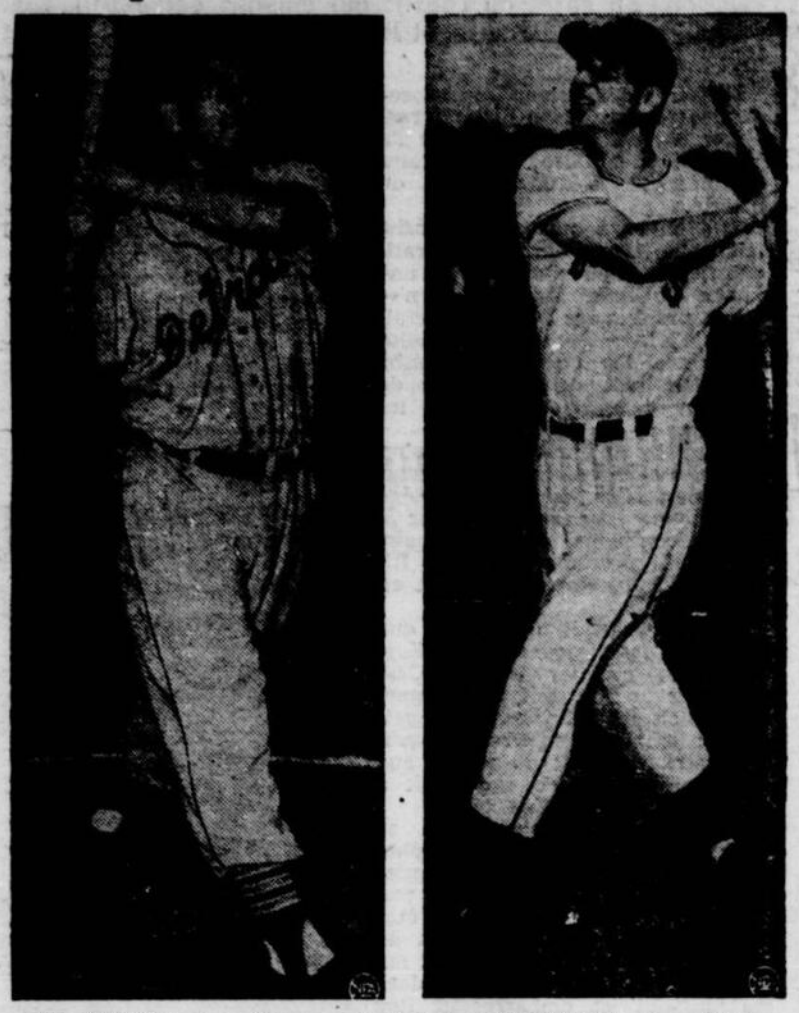


Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique
Membre de l'"Audit Bureau of Circulations"

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public

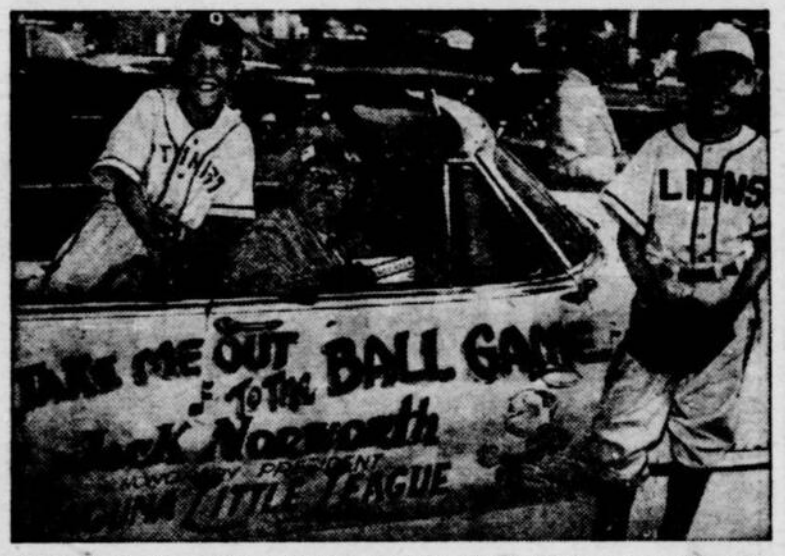
MONTREAL, 13 JUILLET 1952
Section sportive
11 PAGES — 78 à 88

## Spécialistes du circuit



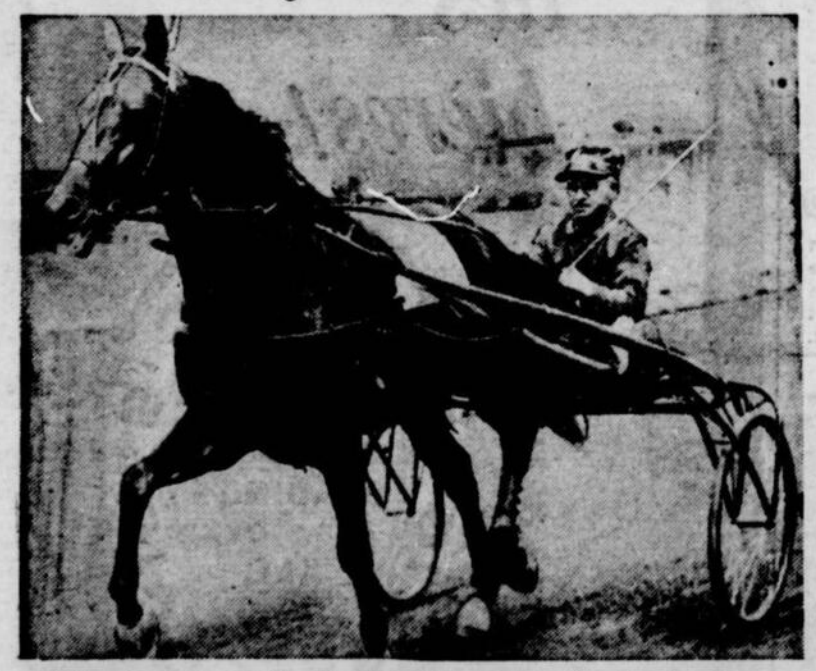
Vic WERTZ, des Tigers, et Bobby THOMPSON, des Giants, talonnent Hank Sauer, des Cubs, dans le derby des coups de circuit dans les majeures.

## Auteur de "Take me out..."




Jack Norworth, auteur de l'immortel refrain "Take me out to the ball game", est le fondateur et président honoraire d'une "Little League" à Laguna-Beach, en Californie. Inutile de dire que le vieux compositeur est l'idole de tous les enfants de la région.

## Un des favoris à Goshen



Diplomat Hanover, fils de Volomite, est un des favoris dans la classique du trot et amble, le Hambletonian pour une bourse de $90,000, qui sera couru le 6 août à Goshen, N.-Y. Son conducteur est Harry Fitzpatrick, âgé de 62 ans, un poulet du printemps si on le compare à papa Jean Séguin, du parc Richelieu.

## Reine du bal



Au bal qui suivit le tournoi de Wimbledon, la plus jolie danseuse était Maureen Connolly, qui venait de gagner ce tournoi. On a trouvé qu'elle ressemble beaucoup à la princesse Margaret Rose.

## Le même Bobo



Bobo Newsom, vagabond numéro un du baseball, n'a pas aimé la décision de l'arbitre Guglielmo. Cet été, le lanceur de 43 ans porte l'uniforme des Athlétiques de Philadelphie.

## Un record



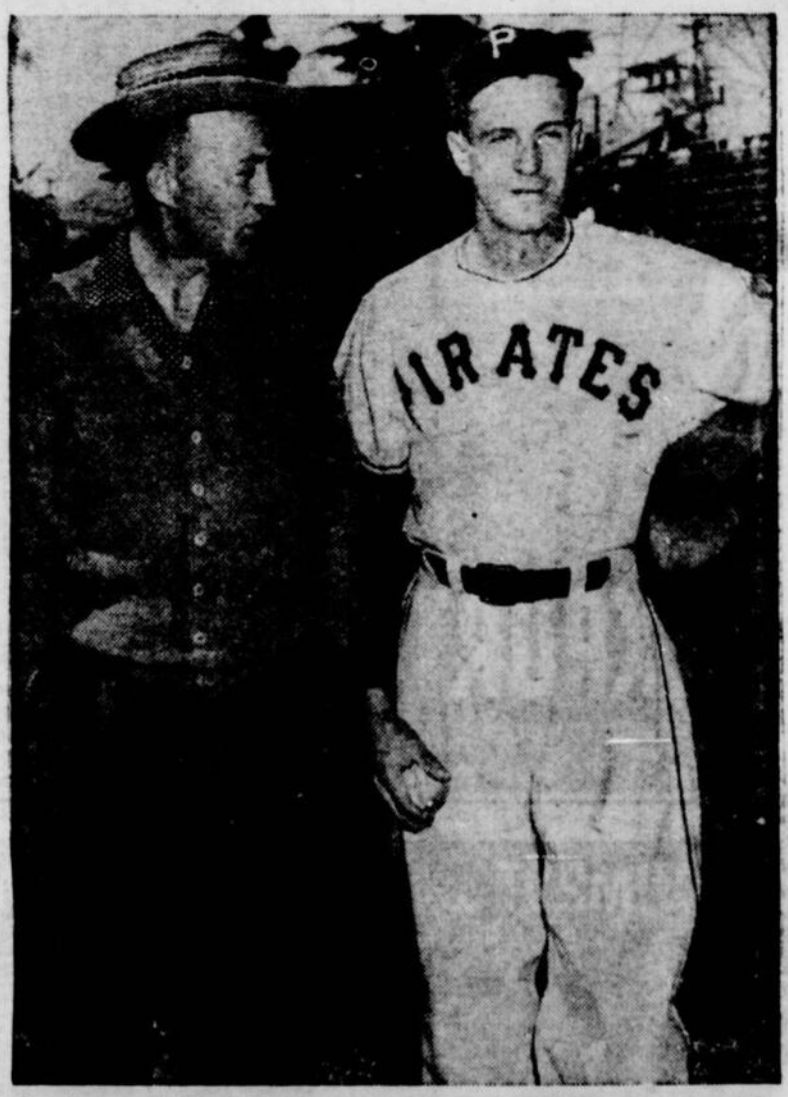
Bien des monsieurs aimeraient posséder la "forme" de Marlene Bauer, qui vient d'enregistrer un extraordinaire 67, pour égaler le record de la plus basse randonnée de 18 trous dans l'omnium féminin des Etats-Unis.

## Bertha a lancé 96 parties parfaites



Le sexe féminin n'a pas encore réussi à introduire une de ses étoiles dans le baseball organisé, mais il revendique tout de même un phénomène peu banal à la balle molle. Il s'agit de la ravissante Bertha Ragan, une mère de famille d'Orange, en Californie, qui pourrait en montrer à bien des hommes dans l'art de lancer une balle. Son record phénoménal résume sa carrière : Elle a réussi 96 JOUTES SANS POINTS NI COUP SUR en 12 saisons ! Si ce total ne vous fait pas ouvrir les yeux, ajoutons-y 297 blanchissages. Madame Ragan, qui, tout en étant mince, est la grosse "Bertha" de son équipe, conserve une moyenne de 360 retraits au bâton par saison. Agée de 28 ans, l'étonnante athlète a déjà lancé 143 manches de suite sans céder de point. Elle lance pour le club champion mondial féminin, les Lionettes d'Orange, qui tenteront, en septembre, de décrocher leur troisième titre de suite à Toronto.

## La "Voix" rencontre le "Bras"




Le "crooner" Bing Crosby, qui a investi $300,000 dans le club Pittsburgh, s'intéresse évidemment aux activités des Pirates. C'est avec plaisir qu'il a causé l'autre jour avec Murray Dickson, vainqueur de 20 parties l'an dernier. Dickson a reçu une bonne augmentation de salaire cette saison, mais il est loin d'être aussi riche que le fabuleux chanteur.